

SUPLEMENTO DEPORTIVO

Reportaje AL

DICE ROBERTO HERRERA: "Escuelas de fútbol; pero muchas canchas para niños"

(Por ALFREDO OLIVARES)

ROBERTO HERRERA ARAYA es una voz autorizada en deporte infantil. Es un maestro y como tal cumplió una fecunda jornada en escuelas de la capital. Es director de la Escuela Normal en 1915; desde 1914 sirvió 27 años en la Escuela N.º 5. Después fue 6 años Director de la Escuela N.º 87, hasta jubilar, en 1947. Es también periodista; ingresó a la Sección Deportes de "El Mercurio" en 1926. Cuatro años más tarde asumió la jefatura que dejó al jubilar en 1953.

Durante largos años fue dirigente de la Asociación Infantil de Fútbol de Santiago. Comenzó en 1916, y hasta 1930 vivió los años del dirigente deportivo de la época heroica, cuando había que hacerlo todo.

"HACER JUGAR"

Ponemos a Roberto Herrera frente al problema del fútbol infantil. Los recuerdos surgen raudos y fluidos, y van dando forma a la estructura de la época.

"Nuestro objetivo no era más que hacer jugar. Claramente que procurábamos ganar para satisfacer el amor a la camiseta que era la dinámica de nuestros días". "Se jugaba los domingos en la mañana; cada año en abril comenzaba el torneo oficial por puntos; se jugaba en tres divisiones infantiles y una juvenil; actuaban niños de 13 a 18 años. La mayor parte provenía de las escuelas públicas y de los liceos; los buscábamos por referencias; pero la mayoría llegaba a las canchas de los clubes. Magallanes tenía su campo en Independencia; Unión Española, en Santa Laura; Audax Italiano, en General Saavedra; Santiago Morning, en Independencia; una cuadrada antes de la de Magallanes. Así se formaban jugadores excepcionales. Había también clubes exclusivamente infantiles, como El Penca, en la Empresa Zig-Zag; en él actuaba Raúl Lavil, que más tarde actuó en Magallanes, hasta su muerte."

NADA MÁS QUE ENTUSIASMO

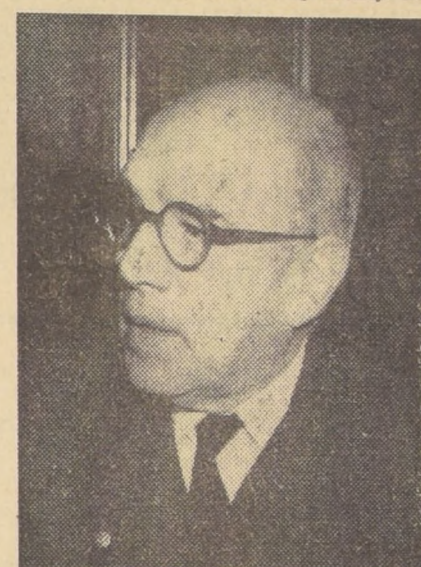
Creo que estaba bien organizado; el control se hacía por edades; las competencias alcanzaban gran desarrollo. En Magallanes teníamos más de 100 jugadores. Tal vez si nos faltaba un poco más de inspección médica y dental; pero nunca tuvimos casos graves. Trabajábamos muchos profesores, pero también algunos entusiastas. El asunto era jugar; los niños iban directamente a la cancha; jamás a la secretaría. No había más que entusiasmo; no había otro aliciente que ver jugar, y si era posible, ganar."

ESCUELAS DE FÚTBOL

"El deporte infantil tiene varios campos. En primer lugar, el escolar que corresponde a los profesores. Allí se trabaja bajo normas severas, con las limitaciones que impone la falta de útiles y de canchas. Luego las escuelas de fútbol, para los mejor dotados. Pero, como antes, las canchas para reunir a los niños y dejarlos que practiquen. Yo creo que el jugador de antes era mejor, por su mejor técnica. Gustaba de jugar bien; también de ganar, pero antes que nada, de hacer buen fútbol. Ahora se disputan puntos; hay que ganar o por lo menos empatar. La técnica deja su lugar a la resistencia; el jugador de hoy debe estar preparado para resistir dos horas en la cancha cumpliendo una táctica, y el exceso de táctica hace desaparecer al buen jugador. Afortunadamente, ahora se advierte una reacción saludable."

dotados. Pero, como antes, las canchas para reunir a los niños y dejarlos que practiquen. Yo creo que el jugador de antes era mejor, por su mejor técnica. Gustaba de jugar bien; también de ganar, pero antes que nada, de hacer buen fútbol. Ahora se disputan puntos; hay que ganar o por lo menos empatar. La técnica deja su lugar a la resistencia; el jugador de hoy debe estar preparado para resistir dos horas en la cancha cumpliendo una táctica, y el exceso de táctica hace desaparecer al buen jugador. Afortunadamente, ahora se advierte una reacción saludable."

A LOS 12 AÑOS "La formación de los jugadores debe comenzar a los 12 años, con el aprendizaje de"



ROBERTO HERRERA: Maestro en la docencia y en el periodismo.

la técnica. No me parece que debe enseñarse tácticas, ni mucho menos esas tácticas estereotipadas, que hacen que todos los equipos hagan lo mismo. Las tácticas deben ser una para cada partido, y ya tendrán tiempo los niños de aprenderlas y aplicarlas rápidamente, cuando sean capaces de hacer con la pelota lo que cada momento del juego les exija."

EL DEPORTE INFANTIL ES EL FUTURO. DE ALLI SALDRAN LOS VALORES QUE PERMITIRAN QUE NUESTRO FUTBOL SE PONGA A LA ALTURA DE LOS MEJORES

Una nación deportiva es aquella que tiene en las pistas, en las canchas, en los gimnasios o en las piscinas, a toda su población activa. Para niños, jóvenes y adultos, hay siempre una actividad deportiva adecuada para mantener un estado de salud física.

Nuestro deporte más popular no ha podido nunca recoger los entusiasmos de todos los que desean incorporarse a sus prácticas. En las ciudades y en los campos, hay aún muchos niños y muchos jóvenes que miran el fútbol y no lo practican.

UTILES Y CANCHAS

Dos son las dificultades principales. Los niños de nuestro pueblo no tienen útiles para jugar al fútbol. El aprendizaje deportivo se hace en la calle con una pelota de trapo. Los mejor dotados o los más entusiastas llegan a vestirse una camiseta y a jugar en una cancha con arcos, de las pocas que quedan en nuestras abigarradas ciudades.

El urbanismo se ha tragado los estadios y las canchas. Cada día hay que ir más lejos a jugar el "amistoso" dominiguero. Las escuelas, constreñidas por el alto precio de los terrenos, son cada día menores en sus proporciones, y no tienen canchas, ni gimnasios, y hasta los patios se reducen al punto que apenas si cabe una cancha de basquetbol.

UNA NECESIDAD SIN ATENDER

En este estado de abandono se mantiene el deporte infantil. En las pocas canchas se multiplican los encuentros. Las competencias escolares en las tardes de los miércoles, los torneos independientes los sábados y domingos, y también junto a ellos, los torneos oficiales de Asociaciones y Cadetes. Hay bastante actividad; hay muchos entusiastas que entregan su tiempo y sus afecciones, a promover la práctica del deporte. Pero aún no puede decirse que la necesidad de deportes está ya satisfecha. Antes bien, se ha llegado sólo a una capa superficial de nuestra población, y quedan miles de niños y jóvenes al margen de la actividad.

FACTOR COMUN: DINERO

Como muchos problemas nacionales, nuestra pobreza deportiva se soluciona con dinero. Los entusiastas de todas partes sólo piden material para edificar los pisos que faltan al edificio de nuestro fútbol. Puestos en movimiento, el caudal de entusiasmo que nuestra juventud tiene para el deporte, el problema de canchas cobra aguda gravedad. Nuevamente el factor dinero tiene que decir la palabra de esperanza y en la distancia, comienza a dibujarse la solución que muchos ya han anunciado: la Polla del Deporte.

Los grandes males de nuestro deporte necesitan de grandes soluciones: la Polla del Deporte es, hasta ahora, la única gran iniciativa que muestra proporciones adecuadas para el gran vacío que hay que llenar. El deporte infantil padece los mismos males que todo el deporte chileno. Tiene también el mismo gran remedio: grandes recursos que den una base material suficiente para soportar las proporciones enormes que el deporte chileno debe tener.

El fútbol necesita de los niños

Los más entusiastas, los bien dotados que demuestran desde el primer momento su habilidad, y aquellos que han tenido la suerte de recibir como regalo, zapatos, medias y pantalones, forman el grueso de los efectivos de nuestro fútbol infantil en la actualidad.

No cabe pensar que los centenares de miles de otros niños que no practican deportes, sean totalmente negados para dar un puntapié al balón y colocarlo dentro del arco rival. Es evidente que ni nuestras escuelas, ni los clubes particulares disponen de los medios suficientes para englobar en sus actividades a los miles de niños que podrían hacerlo.

PRIMERA ASPIRACION

Muy distintos son los objetivos de las organizaciones que atienden al niño deportista. Los clubes escolares sólo aspiran a tener buenos jugadores durante el período escolar. Los clubes extra escolares desean que el niño deportista sea después un joven deportista y más tarde, un hombre deportista que se mantenga fiel a la divisa y signifique un recuerdo adecuado a las huestes de la institución.

Se quiere un jugador para menor o mayor tiempo, pero siempre sólo un jugador, que vista una camiseta y la lleve al triunfo. Los cadetes de clubes profesionales, son incubados para que más tarde sirvan al club y ojalá lleguen a formar en los equipos superiores adultos.

Los niños van a los clubes buscando el fútbol y allí encuentran un sistema que los toma si son hábiles y los proyecta tan arriba como sean las necesidades de los equipos de la institución.

FABRICAR JUGADORES

La tarea de formar jugadores se pretende atender ahora mediante las Escuelas de Fútbol. Un organismo enseña a un grupo de niños, los secretos del manejo del balón, de la preparación física, de las tácticas, y de todos los conocimientos exigibles a un crack de categoría. Estas Escuelas de Fútbol tratan de hacer los jugadores que el club necesita. Hasta ahora los resultados no son satisfactorios; es posible que económicamente pueda alcanzarse alguna victoria al apreciar la diferencia de gastos entre atender a este grupo selecto de futbolistas y los que habría costado la contratación de un jugador semejante de otra institución.

CUENTA CLARA

Este sólo aspecto debería justificar las Escuelas de Fútbol. Pero no existe aún el número suficiente. La razón es clara: no hay canchas para tantas prácticas, y aún las Escuelas no pueden funcionar como son los buenos deseos de sus creadores.

PROBLEMA BASICO

Pero hay otro problema que escapa en sus proporciones a los deseos de gastar en sueldos de jugadores jóvenes, los dineros destinados a un crack de resonancia. No es otro que la incorporación de miles de jóvenes a las prácticas deportivas. De hacer de los expecta-

dores de hoy, los jugadores de mañana, aunque no lleguen a la categoría de astros de significación.

UNA GRAN TAREA

Poner a miles de niños junto a la pelota de fútbol es una tarea de proporciones. Significa tener la cantidad de útiles suficientes y la cantidad de canchas para llevar a cabo una práctica de masas de jóvenes que jueguen al fútbol porque les gusta como deporte de entretenimiento diario.

Y aquí tendrán los técnicos una buena misión por delante: cómo descubrir a los hábiles, a aquellos que llegarán a ser figuras y cómo diagnosticar los que se quedarán en una parte del aprendizaje.

Evidentemente que las dos iniciativas no se excluyen una a otra; son de diversa índole, pero en cierto momento pueden complementarse. A mayor cantidad de jugadores actuando como correspondiente lógicamente una mayor cantidad de buenos jugadores y una mayor cantidad de astros.

En esta movilización de miles de deportistas está la posibilidad de mejorar por natural selección, la escasa promoción de la actualidad. Miles de jugadores dan la seguridad de algunos buenos elementos de calidad que el fútbol chileno reclama.



CON LA MISMA DIVISA: pero distintas capacidades físicas.— Un deporte bien organizado, debe cuidar que no haya ventajas que puedan ser de riesgo.



EN EL ESTADIO NACIONAL.— Aspiración lógica y muy loable; pero la cancha es muy grande y los jugadores muy chicos.— El deporte infantil debe ser cuidadosamente atenuado.

DOS EDADES DEL DEPORTE ESCOLAR

Un hecho que escapa al grueso público separa la historia del deporte escolar. Los primeros maestros se entregaron con entusiasmo de precursor a organizar el deporte; tuvo la grandeza de los primeros pasos, y sus resultados más inmediatos fueron de largo alcance. De esos primeros maestros de Juegos y Deportes surge el impulso vital que nos ha llevado en nuestros días al deporte científicamente orientado, con control riguroso y normas de organización que resguardan el delicado organismo infantil.

JUEGOS Y CARRERAS En el siglo pasado, los primeros adelantos no pasaron de darle tiempo a los muchachos para que practicaran algunos juegos, preferentemente de carreras. El pedestrista estaba de moda en la juventud; las escaramuzas atraían a las damas. Luego surge el fútbol y a fines del siglo pasado aparecen también los primeros equipos entre jóvenes de retorcido bigote. Sigue pronto el básquetbol y cada día el deporte se va haciendo más infantil. Buscaba cada día más a su niñez y se acercaba más a su punto de peligro.

30 AÑOS DE NUEVA FORMA No tardaron los técnicos en darse cuenta de los peligros del deporte infantil incontraído. Las normas surgieron de inmediato: reducir los esfuerzos exagerados. Tiempos de chas, peso de los útiles, fuegos limitados para dar mejor oportunidad a los niños menores.

Luego surgió la fórmula que eliminaria todo riesgo. Una tabla para clasificación de los jugadores. Tres factores físicos decisivos: la edad, el peso y la estatura de los contendientes. Evaluados cada uno de ellos por una tabla de puntuación se suma el lugar a una escala de divisiones que agrupa a todos los niños de semestral desarrollo físico.



EL NIÑO Y LA PELOTA: Una amistad que hay que fomentar.

RECONOCIMIENTO OFICIAL

En las escuelas primarias atienden el deporte los clubes de cada escuela, las asociaciones de varios clubes y la Federación Nacional. En menos de 20 años se ha obtenido reconocimiento oficial y los torneos nacionales que cada año se efectúan en fútbol, básquetbol, vólibol, atletismo, natación y tenis de mesa, agrupan a los mejores escolares del país, que compiten con otros sin riesgo de perjuicios por diferencia de capacidad física. Esta forma de desarrollar la competencia deportiva, diferencia a las actividades escolares de los demás organismos particulares, cuyo control de los niños deportistas no tiene el rigor señalado.



HORMAZÁBAL Y ARESO: "Faltan canchas y profesores de fútbol en los colegios, para mejorar el nivel de este deporte en Chile".

COMO MEJORAR EL FUTBOL CHILENO

Enseñándole a los niños y construyendo más canchas

Pedro Areso y Francisco Hormazábal. Dos nombres distintos. Dos figuras distintas. El uno español. El otro chileno. Pero ambos unidos por un sólo afán: ayudar a mejorar el fútbol de nuestro país.

Areso y Hormazábal, forman el binomio de Unión Española; una de las instituciones que más preocupación tiene, que más atención les presta a los infantiles.

Areso es el hombre directamente encargado de 50 a 60 jugadores, que integran desde la primera infancia hasta el equipo de división especial de la Unión. Hormazábal, es el hombre que los recibe y los ayuda a consagrarse, si tienen calidad para ello.

A estos dos pioneros del progreso del fútbol nacional le pedimos su opinión, con respecto a cómo mejorar este deporte, tan mal calificado en el escalafón mundial.

se, por llegar a crack, se pierda ante las no muchas posibilidades económicas, y futuro estable que le ofrece este deporte."

La manera más efectiva —coinciden ambos—, es que en los colegios haya más preparación por el fútbol. El ideal es que sean contratados profesores de este deporte, que enseñen a los niños, el ABC del fútbol, cuando están en edad de aprenderlo. Enseñarle a pararse, a cabecear, a chutar, a hacer un dribling, etc.

Si la base de nuestros futbolistas fuesen buena, otro sería el nivel del fútbol chileno. ¿Y cómo se puede mejorar la base?, que indiscutiblemente es mala, pues, enseñando a los niños, junto con las primeras letras, fútbol.

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

se, por llegar a crack, se pierda ante las no muchas posibilidades económicas, y futuro estable que le ofrece este deporte."

La manera más efectiva —coinciden ambos—, es que en los colegios haya más preparación por el fútbol. El ideal es que sean contratados profesores de este deporte, que enseñen a los niños, el ABC del fútbol, cuando están en edad de aprenderlo. Enseñarle a pararse, a cabecear, a chutar, a hacer un dribling, etc.

Si la base de nuestros futbolistas fuesen buena, otro sería el nivel del fútbol chileno. ¿Y cómo se puede mejorar la base?, que indiscutiblemente es mala, pues, enseñando a los niños, junto con las primeras letras, fútbol.

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

se, por llegar a crack, se pierda ante las no muchas posibilidades económicas, y futuro estable que le ofrece este deporte."

La manera más efectiva —coinciden ambos—, es que en los colegios haya más preparación por el fútbol. El ideal es que sean contratados profesores de este deporte, que enseñen a los niños, el ABC del fútbol, cuando están en edad de aprenderlo. Enseñarle a pararse, a cabecear, a chutar, a hacer un dribling, etc.

Si la base de nuestros futbolistas fuesen buena, otro sería el nivel del fútbol chileno. ¿Y cómo se puede mejorar la base?, que indiscutiblemente es mala, pues, enseñando a los niños, junto con las primeras letras, fútbol.

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

Hacemos esta pregunta a Areso y Hormazábal, y nos responden: "La labor que se hace con los infantiles en los clubes, es muy limitada. Y es muy limitada por razones diversas. Entre éstas las más importantes son: 1) La falta de tiempo que tienen los niños estudiantes, para dedicarse a entrenar, y 2) La falta de canchas. No hay suficientes canchas en Chile. Ni siquiera los clubes profesionales las tienen. Por eso, apenas, si un día a la semana se puede entrenar a los infantiles. Y ese día, no van todos, porque muchos tienen que estudiar."

¿Y las divisiones inferiores en los clubes?

futbolera

Guillermo Losano, arquero peruano, que estuvo en Santiago, se está probando en el Flap de Tomé. ■Ernesio Acuña, delantero que destacó en Lister Rossel de Linares y que fue contratado por Universidad Católica, para luego ser cedido a Schwager, triunfa nuevamente en el sur. ■Guillermo Crespo Valverde, destacado presidente de Los Cochranes, renunció a su cargo, en carácter indeclinable, por motivos particulares. ■En Cabildo Abierto abordó Deportivo Los Angeles, los problemas de la institución; especialmente el de entrenador. ■Eugenio Jara, back centro de O'Higgins, disputado por Temuco y Alianza, estaba inclinado en cuanto a qué club preferir. ■Santiago Morning tiene Cienfuegos 55, las inscripciones abiertas, en su sede social de...

O'Higgins paga mensualmente 8 mil escudos en sueldos

El nuevo millonario del fútbol nacional, Deportivo O'Higgins de Rancagua, ha batido todos los records en materia de planillas mensuales de sueldos de sus jugadores. La planilla de O'Higgins llega a los 8 mil escudos, aparte de premios por puntos ganados por el equipo. Esta suma, incluso, superaría a la que costea Colo Colo, otro de los clubes que mayor desembolso tiene.

EROGACIONES.— Ante la imposibilidad de financiarse con entradas propias, O'Higgins ha abierto un libro de suscripciones voluntarias para todos los hinchas del club. Hasta el momento, las erogaciones llegan a los 690 escudos.

PROGRAMA DEL TIRO PARA EL SESQUICENTENARIO

La Federación confeccionó los diferentes torneos para esas fiestas

La Federación Nacional de Tiro al Blanco, confeccionó el programa con que la Municipalidad de Santiago celebrará el Sesquicentenario de la República. El programa se iniciará con un certamen para escuelas primarias, con 10 tiradores por escuela, con 5 tiros a 100 metros, calibre 22, tendido, en blanco de 50 globos. Otro certamen para liceos, de igual forma. Enseguida, torneos especiales para alumnos de humanidades, con distancia a 200 metros; para universitarios y liceos femeninos, a 50 metros de distancia.

A continuación, un certamen para todo competidor, tirador, res, comerciales, bancarios e industriales, a 200 metros, con fusil de guerra. Otro, para tiradores con práctica, a 300 metros, para finalizar con un certamen nocturno con tiro luminoso de 10 anillos. Concurso para tiradores inscritos en los clubes de la provincia, en las categorías de tiro, además de fusil de guerra. Otro, para tiradores con práctica, a 300 metros, para finalizar con un certamen nocturno con tiro luminoso.

Entre consagrados.— El cuarto a la derecha, el novel martillero ariqueño, Lidio Crispieri, luce su firme estampa. Se ha colocado en el primer plano que Arturo Melcher, el segundo de la izquierda. Alejandro Díaz, el recordman, a su lado, Francisco Mora, el atleta de la base Los Cóndores, de Iquique, completa el grupo, en la otra punta Antonio Alday, también iquiqueño, que se clasificó sexto.

Un torneo con sorpresas

Con marcas muy discretas y con balance insatisfactorio, el certamen cumplido en este fin de semana en Valparaíso arrojó inesperados resultados en 10 mil metros

No fueron satisfactorios los resultados del torneo de atletismo de Playa Ancha, ya que se dable exigir más de una competencia entre los más destacados especialistas nacionales. En tal sentido, como examen máximo de capacidad, resultan de sólo regular calidad la mayoría de las marcas, aunque existen algunas atenuantes: la falta de una preparación más completa de figuras como el propio Ramón Sandoval, e el estado climático que no favoreció las tres etapas.

FUERA DE EPOCA.— Con razón, entonces, aparece de conveniencia en próximos años, realizar el torneo nacional, a fines de año. Cuando la actividad atlética, haya permitido la plenitud del estado físico y técnico, lo que redundará en cifras más altas, que no admitan excusas, salvo las de las contingencias propias de la lucha. En suma, el torneo nacional, debe constituir un serio examen del progreso o el retroceso alcanzado a través del trabajo de 11 meses, y que sirva de real prueba para los compromisos internacionales. Por ahora, los resultados de Playa Ancha, dijeron muy poco, salvo dos o tres sorpresas y algunas promisorias caras nuevas.

10.000 METROS.— Justamente, fue una de las pruebas que superaron las expectativas escasas que existen en distancias de "medio". El problema de encontrar elementos de calidad en recorridos largos, es de difícil solución. Así, en un clima poco auspicioso, José Aceituno, el joven porteño, y los internacionales José Fonseca y Luis Campuzano, brindaron una lucha inesperada. Con equivalencia de fuerzas, que sólo se definió a favor del primero en los últimos tramos. Pero sin que aventajase mucho a sus portados seguidores, que cruzaron la meta en buenas condiciones, y no exhaustos, como ocurre siempre. Esto era ya de elogiar, porque revelaba que el entrenamiento de los ganadores, había sido conveniente para el dilatado esfuerzo.

BUEN PROMEDIO.— Pero hubo más en la actuación de Aceituno, Campuzano y Fonseca. El promedio de marcas: 31'22", 31'32" y 31'53", es el mejor desde hace mucho tiempo en pistas nacionales para fondistas chilenos, si mal no recordamos. Con el ganador, amagando al record chileno de Ricardo Vidal, de 31'19".

Un antecedente que ratifica, entonces, lo que es posible esperar si los tres se hubieren presentado en el máximo de preparación. Si se logra obtener los medios para que complementen su entrenamiento con alimentación suficientes, dentro de medios de vida apropiados a su especialidad, el atletismo chileno puede contar, inesperadamente casi, con un equipo homogéneo en las 25 vueltas.

ACETUNO: REAL PROMESA.— José Aceituno, el fondista porteño de 22 años, fue una de las figuras del torneo nacional. Lo dice su rendimiento en 10.000 metros, obtenido en manos del entrenador Alex Schindler, que lo llevó a bajar los 31'46", con que había corrido el 22 de noviembre de 1959. Obediente a él, se ha ido corrigiendo hasta estimarse que bajará los 31' antes de fi-

nal de 10 anillos. Concurso para tiradores inscritos en los clubes de la provincia, en las categorías de tiro, además de fusil de guerra. Otro, para tiradores con práctica, a 300 metros, para finalizar con un certamen nocturno con tiro luminoso.

Entre consagrados.— El cuarto a la derecha, el novel martillero ariqueño, Lidio Crispieri, luce su firme estampa. Se ha colocado en el primer plano que Arturo Melcher, el segundo de la izquierda. Alejandro Díaz, el recordman, a su lado, Francisco Mora, el atleta de la base Los Cóndores, de Iquique, completa el grupo, en la otra punta Antonio Alday, también iquiqueño, que se clasificó sexto.

Entre consagrados.— El cuarto a la derecha, el novel martillero ariqueño, Lidio Crispieri, luce su firme estampa. Se ha colocado en el primer plano que Arturo Melcher, el segundo de la izquierda. Alejandro Díaz, el recordman, a su lado, Francisco Mora, el atleta de la base Los Cóndores, de Iquique, completa el grupo, en la otra punta Antonio Alday, también iquiqueño, que se clasificó sexto.

Entre consagrados.— El cuarto a la derecha, el novel martillero ariqueño, Lidio Crispieri, luce su firme estampa. Se ha colocado en el primer plano que Arturo Melcher, el segundo de la izquierda. Alejandro Díaz, el recordman, a su lado, Francisco Mora, el atleta de la base Los Cóndores, de Iquique, completa el grupo, en la otra punta Antonio Alday, también iquiqueño, que se clasificó sexto.

Entre consagrados.— El cuarto a la derecha, el novel martillero ariqueño, Lidio Crispieri, luce su firme estampa. Se ha colocado en el primer plano que Arturo Melcher, el segundo de la izquierda. Alejandro Díaz, el recordman, a su lado, Francisco Mora, el atleta de la base Los Cóndores, de Iquique, completa el grupo, en la otra punta Antonio Alday, también iquiqueño, que se clasificó sexto.

Entre consagrados.— El cuarto a la derecha, el novel martillero ariqueño, Lidio Crispieri, luce su firme estampa. Se ha colocado en el primer plano que Arturo Melcher, el segundo de la izquierda. Alejandro Díaz, el recordman, a su lado, Francisco Mora, el atleta de la base Los Cóndores, de Iquique, completa el grupo, en la otra punta Antonio Alday, también iquiqueño, que se clasificó sexto.

Entre consagrados.— El cuarto a la derecha, el novel martillero ariqueño, Lidio Crispieri, luce su firme estampa. Se ha colocado en el primer plano que Arturo Melcher, el segundo de la izquierda. Alejandro Díaz, el recordman, a su lado, Francisco Mora, el atleta de la base Los Cóndores, de Iquique, completa el grupo, en la otra punta Antonio Alday, también iquiqueño, que se clasificó sexto.

Entre consagrados.— El cuarto a la derecha, el novel martillero ariqueño, Lidio Crispieri, luce su firme estampa. Se ha colocado en el primer plano que Arturo Melcher, el segundo de la izquierda. Alejandro Díaz, el recordman, a su lado, Francisco Mora, el atleta de la base Los Cóndores, de Iquique, completa el grupo, en la otra punta Antonio Alday, también iquiqueño, que se clasificó sexto.

Entre consagrados.— El cuarto a la derecha, el novel martillero ariqueño, Lidio Crispieri, luce su firme estampa. Se ha colocado en el primer plano que Arturo Melcher, el segundo de la izquierda. Alejandro Díaz, el recordman, a su lado, Francisco Mora, el atleta de la base Los Cóndores, de Iquique, completa el grupo, en la otra punta Antonio Alday, también iquiqueño, que se clasificó sexto.

Entre consagrados.— El cuarto a la derecha, el novel martillero ariqueño, Lidio Crispieri, luce su firme estampa. Se ha colocado en el primer plano que Arturo Melcher, el segundo de la izquierda. Alejandro Díaz, el recordman, a su lado, Francisco Mora, el atleta de la base Los Cóndores, de Iquique, completa el grupo, en la otra punta Antonio Alday, también iquiqueño, que se clasificó sexto.

Entre consagrados.— El cuarto a la derecha, el novel martillero ariqueño, Lidio Crispieri, luce su firme estampa. Se ha colocado en el primer plano que Arturo Melcher, el segundo de la izquierda. Alejandro Díaz, el recordman, a su lado, Francisco Mora, el atleta de la base Los Cóndores, de Iquique, completa el grupo, en la otra punta Antonio Alday, también iquiqueño, que se clasificó sexto.

Entre consagrados.— El cuarto a la derecha, el novel martillero ariqueño, Lidio Crispieri, luce su firme estampa. Se ha colocado en el primer plano que Arturo Melcher, el segundo de la izquierda. Alejandro Díaz, el recordman, a su lado, Francisco Mora, el atleta de la base Los Cóndores, de Iquique, completa el grupo, en la otra punta Antonio Alday, también iquiqueño, que se clasificó sexto.

Entre consagrados.— El cuarto a la derecha, el novel martillero ariqueño, Lidio Crispieri, luce su firme estampa. Se ha colocado en el primer plano que Arturo Melcher, el segundo de la izquierda. Alejandro Díaz, el recordman, a su lado, Francisco Mora, el atleta de la base Los Cóndores, de Iquique, completa el grupo, en la otra punta Antonio Alday, también iquiqueño, que se clasificó sexto.

Entre consagrados.— El cuarto a la derecha, el novel martillero ariqueño, Lidio Crispieri, luce su firme estampa. Se ha colocado en el primer plano que Arturo Melcher, el segundo de la izquierda. Alejandro Díaz, el recordman, a su lado, Francisco Mora, el atleta de la base Los Cóndores, de Iquique, completa el grupo, en la otra punta Antonio Alday, también iquiqueño, que se clasificó sexto.

Entre consagrados.— El cuarto a la derecha, el novel martillero ariqueño, Lidio Crispieri, luce su firme estampa. Se ha colocado en el primer plano que Arturo Melcher, el segundo de la izquierda. Alejandro Díaz, el recordman, a su lado, Francisco Mora, el atleta de la base Los Cóndores, de Iquique, completa el grupo, en la otra punta Antonio Alday, también iquiqueño, que se clasificó sexto.

S. A. DE TIRO: "Estamos optimistas", dice campeón Juan Enrique Lira

El joven especialista en tiro al vuelo cree que con Gilberto Navarro ganará el título en Buenos Aires

Con motivo del I Campeonato Sudamericano de Tiro al Blanco, que se efectuará en Buenos Aires, del 30 de junio al 8 de julio próximos, en cuya competencia intervendrán los dos especialistas en tiro al vuelo, Gilberto Navarro, campeón panamericano, y Juan Enrique Lira, campeón de "Las Américas", solicitamos a este último nos diera a conocer algunos detalles e impresiones del certamen de "skeet" y "peana". Con la facilidad que le caracteriza y seguridad para explicar el tema que conoce bastante, Juan Enrique Lira no titubeó en darnos a conocer los pros y contras que encierra la especialidad que practica.

STAND CON POCA VISUAL.— "Empezaré por decirles que actualmente Argentina tiene el stand más moderno que existe en Sudamérica, con implementos que son la última modalidad en adelantos. Fueron construidos en otros tiempos en Palermo. Lamentablemente, tienen una contra —me refiero para el tiro al vuelo nada más—, y es que se carece de visibilidad, ya que cuenta como fondo, las gradas del Estadio de River Plate que dificultan la visual de los que practicamos esta especialidad."

OPTIMISTAS.— ¿Y qué opción tienen ustedes en este evento?

"Estamos muy optimistas. Creemos que lograremos el título de campeones. Los puntajes cumplidos comparativamente con otros países, nos indican a formarnos una idea clara de nuestra firme posición. No es producto del entusiasmo esta declaración. Puedo, en números, darles una idea que forma nuestra base fundamental", nos agrega el joven campeón. "En entrenamientos hemos anotado 98 tiros en 100, sea "skeet" o "peana". Para la Olimpiada, estamos disparando a 200 plátanos, anotando 196 y 197 blancos, marcas con las que generalmente ganan los campeonatos mundiales, como los últimos realizados en Europa."

UN PROBLEMA: LA MUNICION.— Luego preguntamos al campeón Lira, acerca de la clase de munición que usan para su especialidad.

TERCER SUDAMERICANO EN TEMUCO: Bancarios de cuatro países alternarán en básquetbol

Un torneo de astros en el próximo septiembre.— Brasil, Uruguay, Argentina y Chile, en fraternal competencia

Los dos equipos de básquetbolistas de Montevideo, han competido los básquetbolistas de la parte sur del continente. La sede del Tercer Sudamericano correspondió a Chile, y la Agrupación Deportiva Bancaria ha entregado la organización a Temuco. El básquetbolista que reúne también a varios jugadores seleccionados para su indudable poderío al afrontar una empresa del orden de los 25 a 30 millones de pesos.

CHILE, BIEN REPRESENTADO.— En Santiago, la ADB no tiene desde hace años una activa competencia básquetbolística, que reúne también a varios jugadores seleccionados para su indudable poderío al afrontar una empresa del orden de los 25 a 30 millones de pesos.

ARGENTINA, CUENTA CON UN PLANTEL DE MÁS DE 10 SELECCIONADOS NACIONALES. Ocupó el último lugar en el torneo de Montevideo y ha comenzado a preparar su cuadro con prevista anticipación. Schime, Borra, Parizola, Fagnani, Ballico, Murillas, Vassino, entre otros seleccionados argentinos trabajan en instituciones bancarias y han sido convocados para actuar en la justa de Temuco.

JATY, FERNANDO, OTTO, WALDIR Y MACIEL SENRA participan en los torneos entre bancarios de Brasil, y Uruguay cuenta con Nelson Chelle, Carlos Bil-

ten, Ramiro Cortés, Mateo Usher, Octavio Pedrago, Sergio Mattos y Ebers Mera, forman en las huestes del básquetbol bancario uruguayo.

TEMUCO, LA SEDE.— La geografía básquetbolística del país, tiene una capital indiscutida: Temuco. Por la calidad de sus equipos, por la amplia competencia local, por la calidad de sus gimnasios y por la jerarquía de gran plaza deportiva, la capital de la Frontera es el punto indicado para llevar a cabo una gran empresa que se acomete a la Agrupación Deportiva Bancaria.

TEMUCO ES UNA GARANTÍA de éxito de un torneo internacional de básquetbol. Ya lo ha demostrado, organizando torneos nacionales e internacionales y la serie del Tercer Mundial masculino. El Tercer Sudamericano de Básquetbol bancario se ha acogido a un nivel alto.

REMEROS PORTEÑOS tomarán ahora la boga muy en serio

Desde debajo del agua surgieron los bogadores de Valparaíso, para reunirse con los rigentes y entrenadores, a adoptar algunas medidas relacionadas con las próximas competencias internacionales que se efectuarán en octubre en Valparaíso,

EL SCRACHT BRASILEÑO:

LA AUSENCIA DE DIDI PRODUCE VARIANTES EN SU PLANTEAMIENTO



GARRINCHA: volvió a enloquecer a las defensas europeas. Aquí, en Sudamérica, ya todas las defensas le conocen el juego. Y lo anulan. Está lejos del Julinho de su mejor época

Dos jóvenes y brillantes insiders izquierdos —Chinezinho y Quarentinha—, forman el terceto central delantero con Pelé de piloto. — Algunas cosas vistas en Río y San Pablo, y otras que arroja la jira de los campeones del mundo por Europa

En Río de Janeiro y San Pablo gente de fútbol nos afirmó: "Este equipo que va ahora a Europa es superior al que ganó el Campeonato del Mundo en Suecia".

Un juicio que parece desmentir la campaña del "scrach" de Vicente Feola en canchas del Viejo Mundo.

En siete partidos no perdió ninguno, pero logró una victoria angustiosa de 4:3, sobre el seleccionado amateur de Dinamarca, y sacó un empate con visos de milagro, en Milán, frente a Internazionale. Se recordará que este mismo cuadro italiano empató a 3 con Chile, jugando Angellier, su más alto valor. En el match con los brasileños el astro argentino estuvo ausente.

RIVALES MODESTOS El resto de los adversarios del campeón del mundo están lejos de tener una posición destacada en el panorama del fútbol universal. La selección de la RAU es un cuadro sin cartel internacional y Malmo, de Suecia, no pasa de ser un discreto cuadro de club. Otro tanto ocurre con Sporting, de Lisboa.

Conviene recordar, sin embargo, que el equipo brasileño fue a Europa con una preparación escasa. Súmese a ello que varios jugadores del equipo de Suecia debieron ser reemplazados, de manera que el conjunto tiene que haber perdido cohesión, ajuste de líneas, virtud substancial del campeón mundial. Dos de estos dos cambios tiene* que haber influido decisivamente hasta en la fisonomía del cuadro, en su estructura táctica y planteamiento. Didi, ahora en el Real Madrid, fue reemplazado por Quarentinha y Mazzola o Vavá también en el fútbol europeo, dejaron su lugar a Chinezinho.

FORMULA ZURDA Ocorre que tanto Quarentinha como Chinezinho son insiders izquierdos. En ese punto los vimos jugar en fecha reciente en el torneo Río-San Pablo, que ganó Fluminense. Pero se trata de dos insiders izquierdos que bajan y arman juego. Chinezinho es el motor del ataque de Palmeiras, equipo de fútbol rutinario. El "nuevo Didi", le dicen. No posee, tal vez, la clase y experiencia del fabuloso negro que maravilló en Suecia, pero es más joven, mucho más joven.

Domina maravillosamente la pelota, es oportuno, y muy bravo para pelear en el medio campo e ir arriba a todo vapor. FÚTBOL DIABOLICO Quarentinha es tanto o más joven que Chinezinho, pero más arrogante y calculador. Tiene un sentido notable de fútbol. Su juego es macizo, conductor, de talento creador. En Pacaembú, lo vimos conducir a la victoria a Botafogo y aplastar a Palmeiras con tres goles de su marca.

Feola los llevó a ambos a Europa, pero adaptándolos al papel que requería el funcionamiento de todo el conjunto: dejó a Chinezinho en su puesto, trasladando a Quarentinha a la posición de insider derecho, en tanto que Pelé, insider izquierdo neto, quedó como centro delantero. Los cables que habla de la jira dejan entender que este terceto de Quarentinha, Pelé y Chinezinho hizo un fútbol diabólico. Jugó e hizo goles. Muchos goles. La defensa, según parece, no supe defenderlos. El trío de insiders surdos funcionó casi a la perfección. Esto queda en claro.

JULINHO EN EL RECUERDO Julinho y Pepe completaron el quinteto. Al menos, ellos iniciaron siempre los partidos, dando paso, en algunos, a la entrada de Garrincha por Julinho, en la punta derecha. A Julinho lo vimos jugar dos veces en el torneo Río-San Pablo. No andaba bien. Personalmente, tenemos de él el recuerdo y la visión del winger inmenso que víramos en el Sudamericano de 1953, en Lima. Dijimos entonces que era el puntero derecho más grande que habíamos visto. Uno mejor no hemos visto después, pero el Julinho que encontramos ahora en Maracanã y en Leppá.

FRACASO DE HOMBRES Lo que parece haber fracasado en algunos partidos de Europa es el factor hombre, y no el sistema. Por aquellos días que nosotros andábamos en Brasil, a Feola se le fustijó mucho por incluir en el cuadro a muchos jugadores sobre quienes se decía que no tenían nada que hacer. Uno de los nombres más impugnados era el de Nilton Santos. Este jugador, con 35 años de edad, anunció, hace rato, su retiro de las selecciones brasileñas. Hasta se le rindió un homenaje de despedida. Seguirá jugando en Botafogo, labor que alternaba con las de columnista en uno de los más importantes diarios de Río de Janeiro. Sin embargo, respondió a la convocatoria de Feola y fue a Europa. Quizá si por ahí no estuvo el talón de Aquiles del equipo. Porque es cosa de ponerse a pensar seriamente en el hecho de que el modesto cuadro seleccionado amateur de Dinamarca le haya hecho 4 goles a la defensa del equipo campeón del mundo. Un quebradero de cabeza, un problema para Feola, que el gordo y ágil técnico, tendrá que resolver, teniendo siempre a la vista el campeonato del mundo de 1962, donde Brasil defenderá la corona, conquistada brillantemente en Suecia. (Raul Hernán Leppá.

tal, respectivamente, en los restantes juegos de cuartos finales. Con Davies pasando por un excelente momento y con otros dos singlistas de nota —Wilson y Knight—, sin contar a Roger Becker, los ingleses tienen punto menos que asegurada su inclusión en las semifinales. Nada de lo que haga el veterano Philippe Washer le valdrá a los belgas para imponerse al afiatado equipo británico.

La declinación del insigne "wimbledoniano", Kurt Nielsen parece cosa definitiva. En los dos partidos que Dinamarca ha ganado para clasificarse, Nielsen ha perdido sus singles y lo más probable es que los daneses afronten su lucha con Francia, apelando a los hermanos Ulrich. No podrán, por lo menos a juicio nuestro, imponerse al más sólido equipo francés, con Haillet, Pilet, y, probablemente esta vez, Pierre Darmon, que tiene mayores probabilidades de ganar dos singles y el doble.

La lucha más cerrada será la que oponga a Suecia, con Alemán occidental, que no cuenta con figuras de la categoría de Ulf Schmidt y Jan Eric Lundquist, pero ha conformado un equipo de gente joven que le ha dado excelente resultado. Los suecos cuentan con el respaldo de la mayoría de los técnicos, pero es dable suponer que los bizoños Kuhnke y Stunk podrán oponer una decorosa resistencia.

Parece más que probable entonces que los semifinales europeas de la Copa Davis se resuelvan entre Italia, Gran Bretaña, Francia y Suecia. E. H.



PELE: Jugando como centrodelantero salvó de la derrota a Brasil frente a Internazionale. Hizo los dos goles; el segundo, de agonía

la información de contrabando

En el diario "El Sur" de Concepción fue publicada la siguiente información: "El Club Fernández Vial" hizo llegar a la directiva del Campeonato Regional, un serio reclamo contra el público de Temuco y el entrenador Luis Tirado.

En una extensa nota, la directiva del Instituto Ferrovialario hace una relación de los hechos, destacando la agresión de que fue objeto su guardavallas Onofre Pino, a quien le fue lanzada una piedra de regular tamaño, —la que hizo llegar a la mesa directiva— y la actitud del "coach" temucense, de incitar al público a reaccionar en contra del equipo ariunense.

La directiva del regional, ante esta denuncia, envía una nota al directorio del Club Temuco, señalando la necesidad de evitar estos incidentes y, al mismo tiempo, solicitándole llame la atención a su entrenador."

Un benefactor de Rangers, Julio Tarud Morales, hizo un trofeo para el jugador de Rangers que convirtiese el primer gol de su equipo, en el match con San Luis. El autor del tanto fue Gaete. Pero nunca un obsequio había sido recibido con un sabor más amargo. Porque ese gol de Gaete resultó entumecido por los seis que Green Cross le hizo como contrapartida. M. E. C.



PRECURSOR— Luis López promisorio y recio medio mediano, iniciará el próximo miércoles las programaciones de boxeo profesional en Linares.

Conquistarán Linares para el boxeo rentado

Luis López y el argentino Roberto Saldeña, combatirán en homenaje a la Escuela de Artillería, el miércoles

La difusión que está alcanzando el boxeo en el país, se extenderá en la próxima semana a Linares. Luis López, el racio mediano que actúa como aficionado en esa ciudad en sus tiempos de conscripto, ha sido invitado para cerrar una reunión de amateurs, enfrentando al argentino Roberto Saldeña.

Diez vueltas, que serán las primeras entre profesionales, en muchos años de cuadriláteros linareses. El boxeo, si bien no ha conquistado la continuidad de otras ciudades, tiene sin embargo buenas páginas escritas en el campo aficionado. Ahora Linares se incorporará a las numerosas ciudades que ensanchan el ámbito del boxeo profesional en Chile, de la mano del pugilismo amateur.

HOMENAJE A LOS ARTILLEROS.— La Escuela de Infantería, en cuyo teatro se hará la reunión del miércoles 25, ha brindado la ocasión propicia: en su aniversario, el Club y Luis López y el argentino Roberto Saldeña harán las 10 vueltas estelares.

DIDI le escribe desde España a su amigo PELE

SEGUN LA agencia brasileña "Sports Press", la revista francesa "Sport et Vie" publicó en París una carta del jugador Didi, brasileño radicado en España, en las filas del campeón europeo. Esta carta, naturalmente, tenía un destinatario. Y este destinatario era su compañero en el Mundial de Suecia, Pelé, que por ahora pertenece al Santos F. C. El documento, continúa diciendo "Sport Press", fue publicado destacadamente en París, usando dos páginas de aquella revista. El texto dice así:

San Pablo; pero ahora me he dado cuenta de que mi educación en materia de fútbol estaba por hacerse. Descubrí un fútbol que no había visto bien cuando aquellos torneos realizados en Europa, con el Botafogo, mi antiguo club, y con el equipo brasileño. Un fútbol terriblemente duro y atlético, donde los contactos hombre a hombre con marcaje cerrado, implacable, son nuevos y sorprendentes para mí.

"La vida trepidante de España y la bulliciosa del Madrid me impidieron escribirte antes. Te pido mil disculpas. Te escribo hoy porque me parece que te interesará mucho saber como vive un jugador brasileño trasladado al viejo continente.

Los entrenamientos me parecieron extraños al principio; nosotros corremos mucho y hacemos mucho ejercicio físico. En contraposición, ejercitamos menos con el balón que en el Brasil; pero yo no me olvidé de hacer horas suplementarias para no perder el pie. Como sabes, juego en el Madrid como ahí, con el número 8. Hago la función de interior derecho "armador". Y parece que ello no desagrada al amigo Di Stéfano, que queda más libre para marcar. En cuanto a las "hojas secas", hicieron el encanto del público, que se exalta de emoción cuando colocó minuciosamente el balón para disparar el tiro. Mi juego, a pesar de haber quienes lo encuentran lento, parece que agrada.

Se me olvidaba decirte que tú eras ya casi madriño (del "Real"), y que el servicio militar (espero que ya hayas pasado a la 2a. clase) te había impedido acompañarme. Sé que sólo se trata de una cuestión de tiempo, y que tarde o temprano (me hablaban que sería en 1960) vestirás la camiseta blanca del club campeón de Europa. No sabes bien como esta camiseta es agradable de usar, bajo todos los puntos de vista.

Me dicen que traje al Madrid la posibilidad de jugar más ancho y con más profundidad. Les dejo que digan y me quedo contento.

Yo creía haber visto y aprendido todo en Río y

Waldir Perreira. Didi."

COPA DAVIS:

Incierta chance chilena

AYALA Y CIA. TENDRAN UNA LABOR DIFICIL EN EL PROXIMO PARTIDO CON ITALIA. ESPECIALMENTE SI SE JUEGA EN MILAN.— INGLATERRA, SUECIA Y FRANCIA APARECEN COMO FAVORITOS PARA LOS RESTANTES JUEGOS DE CUARTOS DE FINAL



Salvado el escollo menor de Mónaco, el equipo chileno de la Copa Davis, tendrá que vérselas ahora con Italia en los cuartos de final de este certamen en la zona europea. Ayala y sus dos gregarios —Rodríguez y Aguirre—, afrontarán con todas las apuestas en contra el encuentro con los italianos, uno porque Pietrangeli, Sirola y Cia., componen un conjunto temible y otra, porque seguramente los italianos se llevarán a los nacionales a Milán, cuyos "courts", son amistosos con los locales y hostiles con las visitas.

Cuando entrevistamos a Ayala antes de partir por sus largas jiras anuales, apuntó: "Los italianos no quieren por razón alguna jugar sus compromisos de la Copa Davis en Roma. Siempre nos llevan a Milán, en que tiene auténticamente la ventaja del público. Allí los milaneses silban incluso cuando uno va a servir. Es realmente difícil ganar en esa cancha".

Aunque el cable nada ha dicho sobre el escenario, lo más probable es que los italianos trasladan una vez más la eliminatoria a la ciudad milanesa.

CHANCE INCIERTA Ahora, la verdad, es que en Roma o en Milán, las posibilidades chilenas son nebulosas. En el supuesto de que Lucho Ayala gane sus dos singles —altamente improbable, porque Pietrangeli está en su mejor forma y Sirola siempre ha resultado complicado para el nuestro—, Rodríguez no tiene esperanza alguna de ganar a los mencionados, y ni siquiera a los reservas Giuseppe Merlo y Sergio Tachini.

La clave está en el doble en que los italianos presentan a una pareja forzada: Pietrangeli-Sirola, campeones de Wimbledon, de Roland Garros, y la más ensablada de Europa. Si una vez Ayala-Aguirre derrotaron a los cotizados Schmidt-Davidson y Wilson-Knight, nadie buenamente puede suponer que ahora podrán con la veterana pareja italiana.

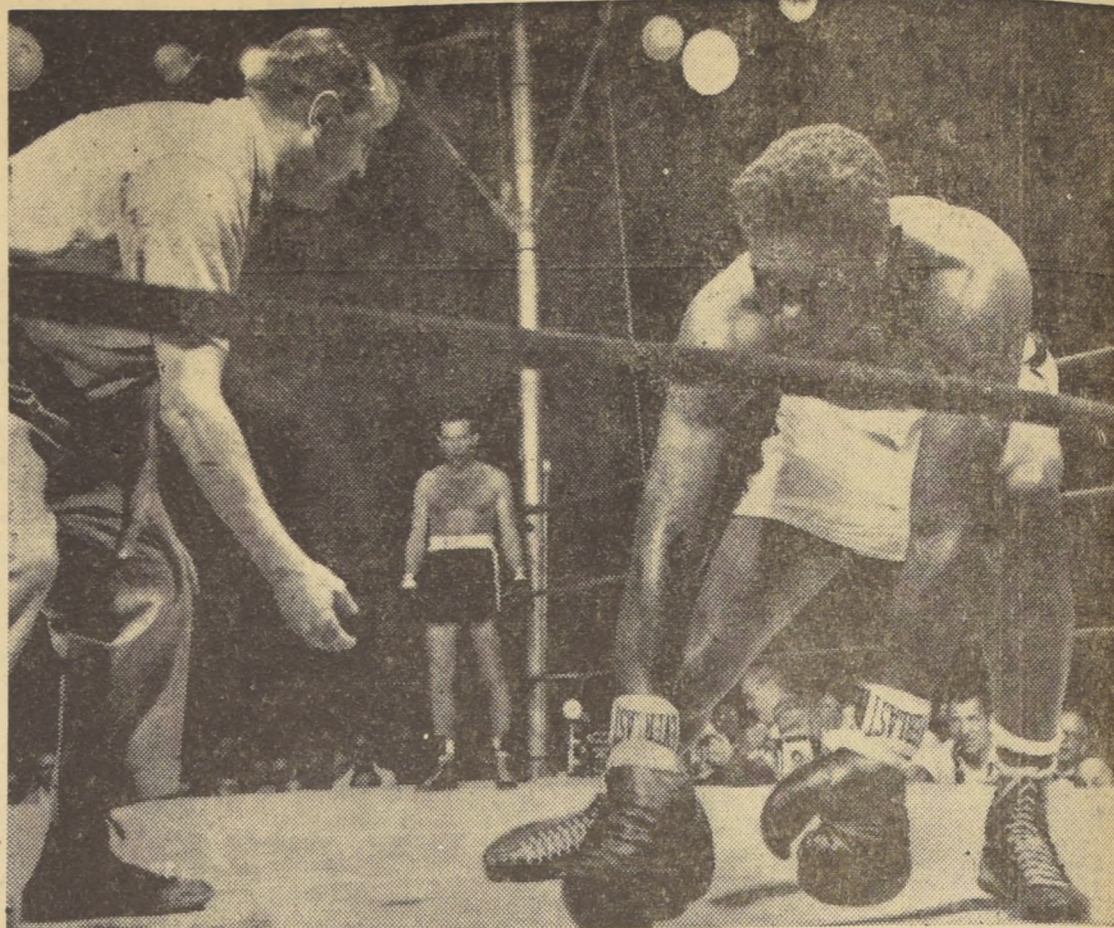
El éxito del deporte como espectáculo radica casi fundamentalmente en la incertidumbre de sus resultados, de modo que puede pasar cualquier cosa. Esa es la única esperanza que podemos abrigar a miles de kilómetros de distancia.

TRES FAVORITOS Gran Bretaña —en proporción de 3 a 1—, Francia y Suecia, aparecen con los mejores apuntes para clasificarse en sus partidos con Bélgica, Dinamarca y Alemania occidental, respectivamente, en los restantes juegos de cuartos finales.

LUNDQUIST: En él y Schmidt confía Suecia su paso a las semifinales de la Copa Davis.

EL BOXEO EN EL MUNDO:

Varios Campeones en Capilla



EN 4 PIES, el negro Patterson escucha la cuenta. Los golpes de Johansson lo han avasallado. La revancha de junio promete mucho

El sueco Johansson peleará la revancha con Patterson, el 20 de junio. El mexicano Becerra juega mañana su corona en Tokio. Entre Miteff y Machen, puede salir otro oponente al título de todos los pesos. Pascual Pérez tiene una letra a 90 días para la revancha con Pone Kingpech

Estos meses — mayo, junio y julio — tomarán un claro tinte boxístico, con la disputa de varios títulos mundiales y de combates que son aguardados con interés por los aficionados. Entre todos estos combates, sobresale y produce una atracción calorosa: el que librará el 20 de junio, en el Polo Grounds de Nueva York, el campeón de todos los pesos, Ingemar Johansson, y el ex campeón Floyd Patterson. La firma del contrato puso fin a toda una serie de rumores en la que hasta se llegó a decir de que el negro norteamericano no tendría una oportunidad para intentar la reconquista de la corona.

SORPRESA MAYUSCULA

El match anterior causó conmoción y ha sido anotado como una de las más altas sorpresas en la historia del título. El peleador sueco ganó por nocaut en el tercer round, luego de haber derribado en siete oportunidades a Patterson. Durante la firma del contrato para la revancha —ceremonia que reunió a una multitud de periodistas, fotógrafos y los infatigables "colados"—, el campeón dijo en tono suave, pero seguro:

«Volveré a derrotar a Floyd. Ahora soy mejor que lo que era entonces y llevo la ventaja de conocer ahora su estilo. Patterson no dijo nada cuando lo interrogaron acerca de un posible resultado de la revancha. Se quedó mirando con su mirada soñolienta y su actitud ajena a todo cuanto lo rodeaba. El peleador de color no habla casi, pero actúa, se

mueve activamente, buscando la forma de vigorizar sus posibilidades. En tal sentido, tuvo una decisión evidentemente acertada al contratar a Joe Louis como asesor. Ningún campeón del mundo fue más hábil para encarar sus encuentros de revancha, que el vencedor de Schmelling, Baer y Carnera.

TOKIO, NUEVO EL Dorado

El mexicano Joe Becerra, campeón de peso gallo, resolvió tomar el camino señalado por Pascual Pérez y aceptó defender la corona en Tokio, frente a Kenji Yonekura. Fue el púgil argentino quien marcó para los boxeadores latinoamericanos la ruta de Oriente, como un filón de ricas posibilidades económicas. Existe, todavía, otro punto de similitud entre el púgil azteca y el ex campeón mosca: Yonekura fue rival de Pascualito, perdiendo por puntos. El match de Becerra con el gallo japonés será mañana viernes, y constituye, a no dudarlo la nota más sobresaliente que brinda el boxeo del mundo, este mes. Los brasileños tienen esperanzas de que reteniendo Becerra su corona —cosa que parece segura—, aceptará como futuro retador al campeón sudamericano Eder Jofré.

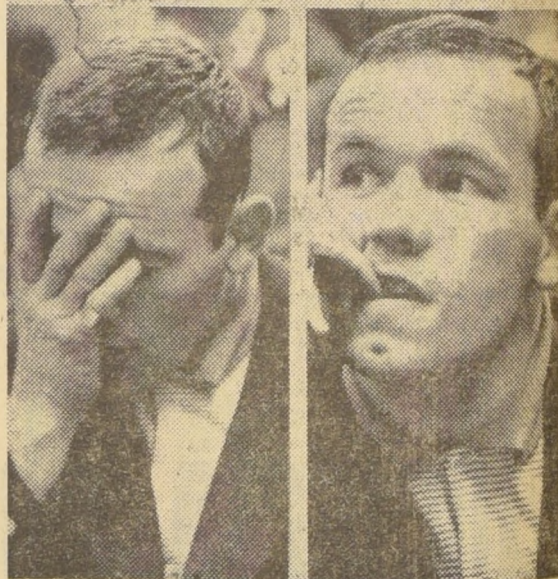
negro Eddie Machen. Del ganador de este encuentro puede salir perfectamente un nuevo challenger a la corona. Machen ocupa el cuarto lugar del ranking mundial y Miteff está clasificado en el 6.º puesto. Las apuestas, 13 a 5, en favor del norteamericano, corresponden a esa clasificación. Miteff hace tiempo que se mantiene sin perder y hace poco vino a Buenos Aires poniendo nocaut al campeón Georgetti. Sus progresos entusiasmaron a Machen antes de que el sueco derrotara a Patterson, perdiendo por fuera de combate, en el primer asalto.

UN ITALIANO EN ESTADOS UNIDOS

Los peleadores italianos tuvieron siempre enorme atracción y cotización alta en el boxeo de los Estados Unidos. Recientemente arribó al país del Tío Sam un púgil peninsular que hace tiempo aspira a llegar al título. Se trata de Duilio Lol, quien en fecha próxima tendrá la oportunidad tan buscada, cuando enfrente al portorriqueño Carlos Ortiz, por el centro de la división de peso liviano juniors. Joe Brown, monarca del peso liviano, será otro de los campeones que arriesgará su corona en estos meses invernales y lo propio hará, naturalmente, el tailandés Pone Kingpech, quien, por contrato, está obligado a concederle el desquite a Pascual Pérez, en un plazo de noventa días. Lázaro Kocci realiza en estos momentos las gestiones pertinentes para que la nueva confrontación se lleve a cabo a mediados del mes de julio, en la ciudad de Los Angeles. En ese encuentro están cifradas todas las esperanzas del boxeo sudamericano, para recuperar el título mundial conquistado a lo largo de toda su historia.

RONDA DE PESADOS

Los peleadores de la categoría máxima siguen, como ha ocurrido en todo tiempo, suscitando interés. Alex Miteff, joven pugilista argentino, ha permitido que el boxeo sudamericano siga presente en la ronda de los 10 mejores del mundo, como ocurriría con Firpo, Godoy, Dowell, Sotillo y otros. Cada cual en su época. Mañana Miteff se juega una carta decisiva, al enfrentar al



CUATRO FOTOS y cuatro gestos distintos de Ingemar Johansson. El campeón cree que volverá a derrotar a Patterson. Entretanto, junta dinero haciendo pingües negocios con el renombre que le dio su sensacional victoria

ATLETISMO:

EL PROGRAMA DEL NACIONAL FEMENINO

En dos etapas se desarrollará el Campeonato Nacional Femenino de Atletismo que tendrá lugar el próximo sábado y domingo en el Estadio Naval de Las Salinas, ubicado en el sector oriental de Viña del Mar.

La competencia tendrá como prueba complementaria la posta 4x800 metros planos, en la cual el equipo chileno integrado por José Aceituno, Ramón Sandoval, Julio León y Hugo Krauss intentarán batir el record chileno para la especialidad.

EL PROGRAMA

- SABADO:**
- 15 horas.— Desfile de las delegaciones e Izamiento del Pabellón Nacional, a los acordes del Himno Patrio.
 - 15.30 horas.— 100 metros planos, series damas; salto alto, damas.
 - 16 horas.— 110 metros vallas varones; lanzamiento del disco damas.
 - 16.45 horas.— 600 metros planos, varones, con Sandoval, León y Krauss, quienes intentarán batir el record sudamericano.
 - 17.15 horas.— 60 metros planos, series damas.
- DOMINGO:**
- 8.00 horas.— 80 metros vallas, final damas.
 - 10.30 horas.— Lanzamiento bala damas; 60 metros final damas.
 - 10.50 horas.— 200 metros planos, final damas ctiempo; salto largo y lanzamiento del dardo damas.
 - 11.15 horas.— Posta 4x800 metros varones, con Aceituno, Sandoval, León y Araus.
 - 11.45 horas.— Posta 4x100 metros damas.



LA RONDA de los títulos mundiales que se disputarán este invierno empieza mañana. El mexicano Joe Becerra defiende su corona, en Tokio, frente a Yonekura.

ECONOMICAMENTE AVISANDO EN "LA NACION"



CHICAS PORTENAS: Animarán el Nacional Femenino que organiza Valparaíso como parte de la celebración del Festival de Otoño. Son atletas del Colegio Alemán del Puerto. Al centro, la estrella porteña Marisol Masot.

ATLETISMO.-

El 21 comienza el Nacional Femenino

Se hará en Valparaíso como parte del Festival de Otoño

Un millón quinientos mil pesos, acordó destinar la Municipalidad de Viña del Mar, para financiar el Campeonato Nacional Femenino de Atletismo que se realizará en el Estadio Sauzalito ex Tranque, los días 21 y 22 de mayo próximo, organizado por la Atlética de la Ciudad Jardín.

La corporación se reunió en sesión extraordinaria con el objeto de tratar el citado proyecto y diversas otras materias, acordando aprobarlo por unanimidad, reconociendo la verdadera importancia para el fomento del turismo y la divulgación del completo deporte femenino, en la provincia.

Con esta resolución se dispusieron las dudas existentes, en el sentido de si se hacía o no el importante evento que, debió ser postergado para el mes de mayo, por no contarse con el financiamiento ya citado.

FESTIVAL DE OTOÑO

En esa oportunidad la Municipalidad presidiada por el Alcalde, señor Gustavo Lorca Rojas, acordó establecer el Nacional Femenino como el número principal del Festival de Otoño que se iniciará en la ciudad bañero.

La medida se adoptó luego de la insistencia en este sentido de la mayor parte de los residentes y del propio presidente de la Atlética de Viña del Mar, señor Orlando Berrios, quien tuvo palabras de sincero agradecimiento por el aporte municipal, uno de los más altos para la organización de un evento deportivo de esta naturaleza, hechos en el país.

LO MEJOR DE CHILE

El Nacional Femenino hecho por primera vez hace alrededor de 20 años en la ciudad de Valdivia, constituyendo en esa oportunidad una verdadera fiesta por lo "pintoresco" e importante del mismo, reunirá a las atletas más destacadas del país, pertenecientes a las diversas asociaciones femeninas afiliadas a la Federación Chilena.

FACILIDADES A ESCOLARES

De acuerdo con las palabras de don Orlando Berrios, en el estadio donde se desarrollará el campeonato, se destinará una parte de las tribunas para el libre acceso a todos los alumnos de los establecimientos escolares de la provincia, en una campaña tendiente a la divulgación del atletismo.

Por otra parte, los organizadores han recibido la ayuda de diferentes círculos deportivos y educacionales para cooperar al completo éxito del torneo. Entre otros, la directora del Liceo de Viña del Mar, la señora Aída Bilbao, facilitó el gimnasio del plantel, todos los martes y jueves, de 18 y 19 horas para que entrenen las atletas de Viña del Mar.

Más adelante, en conferencia de prensa los directivos de la institución vifamarina, darán a conocer los principales detalles en la organización del evento, tales como número de participantes, atracciones que complementarán las dos etapas del campeonato —balles y actuación de coros polifónicos—, y el programa de pruebas.— (JORQUERA, corresponsal.)

Bedoya, el "Paragua" de la Unión

Entró con el pie izquierdo al fútbol chileno.— Pero se tiene confianza y espera responder pronto a los esfuerzos que hizo el club hispano para contratarlo

Rogelio Bedoya, que con patente de crack llegó al fútbol chileno, entró con el pie izquierdo en nuestro medio. Se desgarró en el match que su equipo, Unión Española, ganó a O'Higgins, en Rancagua, y deberá permanecer varios días en reposo.

Pero Bedoya es hombre optimista. Confiaba estar pronto recuperado para mostrar lo suyo. Su calidad que movió a los dirigentes de Unión Española a irlo a buscar a Paraguay mismo.

DE UNA DELANTERA DE AUTENTICOS CRACKS

Bedoya vino por primera vez a Chile en 1955, con ocasión del Campeonato Sudamericano. Esa delantera de grandes forwards del fútbol paraguayo estaba formada por Hermes González, Ochipinti, Eulogio Martínez, Rolón y Bedoya. De los cinco, el que más arriba llegó es Martínez, actual puntal de Barcelona e integrante del seleccionado de España.

Con el correr del tiempo, ala izquierda Rolón-Bedoya, se juntó en Chile. Rolón en San Luis. Y Bedoya en Unión Española.

ARTICULO DE EXPORTACION

El fútbol, más bien dicho el futbolista paraguayo, significa una fuente grande de divisas a Paraguay. Es un artículo

mucho codiciado en el extranjero. Término medio, anualmente Paraguay exporta 10 futbolistas. Por ellos recibe miles y miles de dólares. Es que el paraguayo es bien recibido en todo el mundo. Por su calidad, por su físico, especialmente por su guapeza.

En 1960 un número grande de paraguayos invadió Chile. Entre ellos, quizás el de más renombre es Bedoya. Pero habrá que esperar para saber bien qué puntos está calzando.

DESCENDENTE DE VASCOS

Ha caído bien Bedoya en Unión Española. Porque por sus venas corre sangre vasca. Les gusta a los hispanos su tipo, su labia y su optimismo. "Hay que esperar al chico, dicen los pepes. Que es bueno y muchos goles y satisfacciones nos dará". Y a esa confianza el "paragua" de la Unión espera responder muy pronto.

SU PRIMERA IMPRESION

Tres veces ha estado Rogelio Bedoya en Chile. Una con el seleccionado paraguayo y dos con Libertad. Pero no ha podido formarse una opinión definitiva del fútbol chileno. Y con lógicas reservas a una pregunta nuestra nos respondió: "Lo encuentro más técnico que nada. Cuesta aquí zafarse de defensas y sistemas. Es difícil para una delantera abrirse paso. Pero creo que cuando me reponga me las arreglaré bien. Estoy en una gran institución, donde yo tengo muchos y buenos amigos, y de compañero a ese magnífico jugador que es Pascual Molina. Unión, con un poco de suerte, estará este año, donde debe estar, en lugares privilegiados de la tabla." M. E. C.



LO ESPERARAN.— Rogelio Bedoya, puntero izquierdo paraguayo, lesionado en su match debut, en quien tienen confianza los españoles

Heridos 2 púgiles del puerto

Luis Dinamarca y Pedro Velasco, conocidos púgiles porteños, recientemente ingresados a las filas del profesionalismo, sufrieron un grave accidente automovilístico. Ambos boxeadores viajaron a Laguna Verde en camioneta, cumpliendo con un plan de entrenamiento indicado por sus entrenadores. Luego de realizar práctica en carreteras, y cuando se encontraban en camino de regreso a la ciudad, volcó la camioneta, quedando ambos con serias lesiones. Fueron rápidamente transportados a la Asistencia Pública, siendo su estado actual estacionario. Dinamarca debía pelear el viernes en el Capulicán con Alberto Chamorro.

Clásico argentino: River Plate y San Lorenzo, este domingo

BUENOS AIRES.— Por el campeonato argentino de fútbol de División de Honor se disputarán el domingo próximo los siguientes encuentros: Gimnasia y Esgrima con Independiente; Huracán con Chacarita Juniors; Ferrocaril Oeste con Boca Juniors; Argentinos Juniors con Rosario Central; Racing con Atlanta; Newell's Old Boys con Vélez Sarsfield; River Plate con San Lorenzo de Almagro y Lanús con Estudiantes de La Plata.

LEA HOY:

MENDICIDAD: \$ 2.500 diarios recauda una pareja de niños mendigos en el centro de la ciudad, según un informe de la Dirección de Servicio Social. (Pág. 2)

RESCATE: Peligro de nuevos derrumbes dificultan las tareas de las cuadrillas de obreros que tratan de llegar al sitio donde se encuentran sepultados los cadáveres de las víctimas del accidente del túnel Chacabuco. (Pág. 2)

QUERRELLA: La Justicia Militar acogió las querrelas contra los diarios "Clarín" y "El Siglo", por injurias a Carabineros. (Pág. 2)

ARGENTINA: El Gobierno italiano dispuso que se levantara el embargo a bienes fiscales argentinos. Esta situación afectó relaciones entre los dos países. (Pág. 16)

EISENHOWER: El Presidente de los Estados Unidos continuará con su plan de visitas que comprende Japón, Formosa y otros pueblos del Lejano Oriente. (Pág. 17)

LISBOA: Una recepción extraordinaria prepara la capital portuguesa al Presidente de los Estados Unidos, quien efectuará una visita de 24 horas a esta ciudad. (Pág. 17)

NACIONES UNIDAS: La Unión Soviética pidió una reunión del Consejo de Seguridad para tratar lo del "avión espía". (Pág. 17)

CORFO: El Comité Ejecutivo de la Corporación de Fomento aprobó destinar diez millones de dólares para la adquisición de maquinaria agrícola. (Pág. 10)

CAMPESINOS: Ayer quedaron aprobados los salarios mínimos que regirán para todos los trabajadores agrarios del país. Regirán a contar del 1.º de mayo último. (Pág. 20)

SIETE MAQUINAS DE LA FACH BUSCAN AL AVION ARGENTINO PERDIDO

Está desaparecido desde el martes.— Lleva ocho personas y 7 caballos de carrera, a bordo

No ha dado resultados hasta el momento, la búsqueda que siete aviones de la Fuerza Aérea de Chile iniciaron en la mañana de ayer, para ubicar al bimotor C-45 argentino que se halla perdido desde las diez horas del martes.

La máquina despegó desde Buenos Aires con destino a Venezuela, pilotada por Luis Lapiente, llevando como tripulación a Fermín Gómez y Osvaldo Carvallo, copilotos, y Domingo Bacerelli, como mecánico, y los pasajeros Hugo Luján, N. Bussinelli, Héctor Silva, Raúl Díaz y Pedro Echaverry. El avión transportaba siete caballos de carrera.

Tanto el SAR (Servicio de Rescate Aéreo) de la Fuerza Aérea de Chile, como Carabineros de Talca, continuarán sus patrullajes desde las primeras horas de hoy con mejores condiciones climáticas.

La última posición la dio el avión sobre San Rafael, estimándose que ante el mal tiempo intentó atravesar la Cordillera de los Andes por el Paso del Yeso.

CONSIDERABLE AUMENTO DE ENERGIA EN UN AÑO

En 5 millones de KWH subió el consumo de electricidad industrial en tres provincias

El Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, declaró que, según datos proporcionados por la Compañía Chilena de Electricidad, el consumo de esta energía para uso industrial había subido en un año, en más de 5 millones y medio de KWH, en las tres provincias que atiende esta empresa: Aconcagua, Valparaíso y Santiago.

El aumento principal, correspondió a los primeros meses del presente año, como se puede apreciar por las cifras siguientes:

En abril de 1959, el consumo llegó a 29.146.000 KWH. En marzo de 1960 el consumo llegó a 30.581.000 KWH. En abril de 1960 el consumo llegó a 34.194.000 KWH.

Agregó el Ministro que esto demostraba una vez más que la producción industrial del país va en aumento, como lo han señalado diversas estadísticas, tales como la que lleva la Sociedad de Fomento Fabril y que carecen de base aquellas aseveraciones en el sentido de que estaría disminuyendo la producción en el país.

CHILE PUEDE LOGRAR SU PROPIO ABASTECIMIENTO

Comisión de Economía Agraria dio término a estudio de planes de desarrollo

Chile puede llegar al total autoabastecimiento de sus necesidades nacionales. Tal es una de las conclusiones a que llegaron la Comisión de Economía Agraria, que estudia los proyectos a plantear en el Congreso de Agricultura que se efectuará en Santiago, a fines del próximo mes.

La comisión, que preside Jorge Prat Echaurren, analizó las perspectivas y posibilidades de llegar a esa meta. Estudió los planes en desarrollo, principalmente el de fomento agrícola y de transporte, hubo consenso para estimar que Chile puede satisfacer sus necesidades alimenticias.

Finalmente se estudiaron los temas relativos a la política de precios, cambiándose ideas sobre la materia.

A PESAR DE LOS ESFUERZOS DE OCCIDENTE:

KHRUSHCHEV SE VA DE PARIS AMENAZANDO CON LA GUERRA

El pueblo francés, al conocer el fracaso silbó a Nikita y aplaudió a Ike

NIKITA SUMAMENTE ENOJADO...



PARIS.— Airado por las repetidas rechiflas de la audiencia, el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, alza su brazo (izquierda) y agita sus manos sobre la cabeza (derecha), lanzando diatribas durante la conferencia de prensa, con que se despidió de Francia, hoy miércoles, en París. (RADIO FOTO UPI.)

CIENT MIL TONELADAS MAS DE COBRE: 200 MILLONES DE DOLARES INVERTIRA LA KENNECOTT EN MINERAL DE SEWELL

Este establecimiento pasará a ser más importante que Chuquicamata: producirá 280.000 toneladas.— La noticia fue publicada en Estados Unidos por la revista "Forbes".— Se habrían iniciado las negociaciones entre la Kennecott y el Gobierno chileno en torno a las garantías que se otorgarían a la nueva inversión

La Kennecott Copper Corporation proyecta invertir 200 millones de dólares en el mineral de El Teniente (Sewell), de propiedad de su subsidiaria la Braden Copper Co., para elevar así su producción de 180.000 a 280.000 toneladas anuales.

La nueva inversión está condicionada, no obstante, a la obtención de las garantías adecuadas, en materia de tributación y de amortización de capitales. Y en tal sentido, ya se habrían iniciado las negociaciones del caso entre los peroseros de la Kennecott con el Gobierno chileno.

La noticia nos llega desde Estados Unidos, en un artículo publicado en su edición del domingo último, por la revista norteamericana "Forbes".

EL ARTICULO DE "FORBES"

La publicación en referencia trae un comentario sobre la última reunión de la junta general de accionistas de la Kennecott, celebrada el mes pasado en Nueva York.

En ella se dice que el presidente de esa empresa, el señor Charles R. Fox, reveló a los accionistas que su compañía proyectaba "invertir alrededor de 200 millones de dólares para ampliar la ya gigantesca mina de la Braden en Chile, desde una capacidad de 180.000 a 280.000 toneladas... siempre y cuando el Gobierno chileno otorgara las garantías adecuadas".

Otras fuentes norteamericanas revelaron que las negociaciones con el Gobierno chileno en torno al problema de las "garantías" ya se habían iniciado, y que el proyecto de expansión consulta una inversión escalonada en un plazo de cinco años, al término de los cuales la Braden estaría en condiciones de producir las 280.000 toneladas de cobre que hemos señalado.

LA MINA MAS GRANDE DEL MUNDO

En la actualidad, el mineral de Chuquicamata está considerado como el más grande en su género en el mundo.

La nueva inversión de El Teniente, al elevar la producción de ese establecimiento a 280.000 toneladas anuales, sobrepasando así la producción de Chuquicamata, convertiría de hecho a ese mineral en la mina de cobre más grande del mundo.

Chile tendría así las dos más grandes minas cupreas del orbe: El Teniente y Chuquicamata.

MAYOR PRODUCCION DE COBRE

La producción actual de cobre en Chile es de 500 mil toneladas. Con la nueva inversión esa cifra aumentará a 600 mil toneladas. Si se considera, sin embargo, que además de esta inversión hay otras en proyecto, tanto por parte de la Anacondia como de algunas compañías que

operan en el sector de la mediana minería, no es difícil pronosticar que aun esa cifra record será fácilmente superada en los próximos años.

El Ministro de Finanzas, hace algunos meses, en una conferencia de prensa dada a su regreso de Europa, pronosticó que la producción chilena de cobre se elevaría a 800 mil toneladas, el año 1965.

LA MAYOR INVERSION

La inversión proyectada por la Kennecott es la más grande que se haya realizado jamás en Chile, de una sola vez, superior, incluso, a la que hiciera durante la Administración González Videla, la Anacondia, en la planta de sulfuros de Chuquicamata, y superior también a la hecha por la misma compañía en El Salvador.

En la planta de sulfuros se invirtieron alrededor de 150 millones de dólares, y en El Salvador, 100 millones.

Otra inversión adicional de 40 millones de dólares haría la Anacondia en la Refinería de Cobre de Chañaral, según una publicación reciente del Comité de Inversiones Extranjeras.

Todas estas nuevas inversiones y otras no menos cuantiosas, que están en proyecto, estarían revelando que la meta de "800 a 1.000 millones de dólares de nuevas inversiones" que se ha propuesto alcanzar el Gobierno dentro de los próximos cinco años — como lo señaló el Ministro Vergara en la conferencia de prensa a que aludimos anteriormente — no constituye ninguna utopía y que se está aproximando aceleradamente a la realidad.

AUMENTO DE LAS EXPORTACIONES

Revelarían, asimismo, que está próximo el día en que se cumpla el pronóstico hecho por el Presidente Alessandri, hace exactamente un año, cuando en su último Mensaje al Congreso Nacional, señaló que se proponía obtener un aumento substancial de las exportaciones chilenas, de modo que los actuales ingresos de divisas provenientes de los retornos, se elevaran de los 400 millones de dólares en que se encuentran en la actualidad, a 600 millones de dólares anuales, lo que significa mejorar en un 50 por ciento nuestra balanza comercial y de pagos.

CONFIANZA EN EL EXTERIOR

Finalmente, sólo cabría agregar que la nueva inversión es una demostración inequívoca de la confianza que inspira en el exterior la política económica y financiera del actual Gobierno, que ha logrado contener la inflación, afianzar el valor de la moneda y aumentar las garantías que se ofrecen a los inversionistas extranjeros, sobre todo cuando se trata de instalar en el país industrias con fines de exportación.

PARIS, 18 (Resumen de cables de UPI).— "Vociferando como un enjambre contra el Presidente de los Estados Unidos, al que calificó de "ladron sorprendido en fraganti", el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, puso término hoy miércoles a su actuación en la fracasada Superconferencia de París". Dijo también que si se reanudaban los vuelos de "aviones espías" sobre el territorio soviético, "podría hacer estallar la guerra". Luego de acusar de "bastardo" a los germanos occidentales, manifestó que le agradaría visitar Latinoamérica, "siempre que se le invitara a ello".

Khrushchev lanzó estos denuestos, con el rostro amoratado y golpeando sobre una mesa, en una conferencia de prensa, que en ocasiones se convirtió en un caos de gritos y silbidos.

Sus declaraciones las formuló luego que verdaderas multitudes lo "abuchearon" insistentemente a su paso por las calles de París, donde sólo hace 58 días había sido recibido con manifiesta cordialidad. Las peores manifestaciones de hostilidad popular las recibió al retirarse de la sede de la Embajada británica y del Palacio del Eliseo, donde había concurrido, escoltado por poderoso séquito, a despedirse, respectivamente, del Primer Ministro del Reino Unido, Harold Macmillan, y del Presidente Charles de Gaulle. Los "abucheos" arreciaron al llegar como al salir del Palacio Chailot, donde tuvo lugar la conferencia de prensa, la que por su tono violento careció de precedentes.

Mientras esto sucedía al Primer Ministro soviético, los franceses aclamaron, sin excepciones, al Presidente Dwight Eisenhower cuando visitó esta mañana la Catedral de Nuestra Señora y cuando concurrió al Palacio del Eliseo, para asistir a una comida que les fue ofrecida por el Presidente De Gaulle a él y al Primer Ministro Macmillan.

En tanto los gobernantes occidentales comenzaron a "revalorar dolorosamente" el futuro de la política occidental, los Ministros de Relaciones Exteriores dieron comienzo a esta revaloración en una reunión efectuada en el Quai D'Orsay, y la continuación en la comida ofrecida por De Gaulle a Eisenhower y Macmillan en una nueva sesión, de una hora y media, efectuada esta tarde en el Palacio del Eliseo.

REGRESO DE JEFES DE GOBIERNO

Por su parte, las respectivas embajadas anunciaron que el Presidente de los Estados Unidos, Dwight Eisenhower, saldrá mañana, a las 7.45 horas (06.45 GMT), hacia Lisboa, ciudad en la que se detendrá en su vuelo de regreso a Washington.

Khrushchev saldrá a las 11 de la mañana (10.00 GMT) hacia Moscú y se detendrá en la Alemania comunista. Los rojos orientales negaron, sin embargo, ayer, que Khrushchev habría de firmar un tratado de paz separado, con ellos, durante su permanencia allí.

El Primer Ministro británico, Harold Macmillan, saldrá también mañana hacia Londres.

Finalmente, los Ministros de RR. EE. occidentales presentarán mañana (hoy) un informe al Consejo Permanente de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) sobre la catástrofe de la Conferencia.

DECLARACION NORTEAMERICANA

Andrew Berding, Secretario Auxiliar de Estado a cargo de Asuntos Públicos de los Estados Unidos, y el Encargado de Prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerty, dieron a la publicidad la siguiente declaración en el patio del Eliseo:

"Los tres Jefes de Gobierno se reunieron hoy durante una hora, en el Eliseo, con sus Ministros de Relaciones Exteriores, y oyeron el informe que se les presentó sobre la reunión que celebraron los Ministros, esta mañana, sobre la situación internacional actual.

"El Presidente Eisenhower se quedó un rato después de la reunión, para mantener una cordial conversación de despedida con el Presidente De Gaulle.

La conversación tuvo lugar esta tarde... no mañana, porque el Presidente saldrá muy temprano, mañana, hacia Lisboa."

(MAS INFORMACIONES EN PAGS. 16 Y 17)

Dirigentes del mundo libre culpan a Nikita del fracaso

NUEVA YORK, 18 (Especial).— Los dirigentes mundiales culpan al Primer Ministro soviético Khrushchev del fracaso de la Conferencia de Jefes de Gobierno en París.

Por ejemplo, Robert G. Menzies, Primer Ministro de Australia, dijo en un almuerzo del Parlamento británico celebrado el miércoles en Londres:

"Es inútil que alguien me diga que el señor Khrushchev se ha anotado una gran victoria de propaganda. Tengo la firme creencia de que la mayoría de los pueblos del mundo, la gente común, sensata, sincera y honorable, juzgará con desprecio esta maniobra."

Joseph M. A. Luns, Ministro de Relaciones Exteriores de Holanda, dijo al Senado en La Haya: "Khrushchev aparentemente ya no deseaba esta conferencia, porque las condiciones que propuso eran de tal naturaleza que no podían ser aceptadas."

"El Occidente debe unirse y mantenerse más firme que nunca"—añadió Luns.

Habiendo en una asamblea política en Copenhague, el Primer Ministro de Dinamarca, Viggo Kampmann, dijo:

"Debemos esperar que aquellos que demandan el cese del espionaje se apliquen ellos mismos la misma norma."

El Ministro de Relaciones Exteriores de Dinamarca, Jens Otto Krag, afirmó:

"Nuestro lugar continúa invariablemente en el mundo libre."

Richard A. Butler, Secretario británico de Gobierno, manifestó en una reunión de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos en Londres que los tres dirigentes aliados "se han esforzado día y noche ante las más terribles posibilidades para alcanzar un resultado constructivo, y han sido frustrados por un hombre".

"Una consecuencia segura es que el Occidente fortalecerá su unidad"—aseguró el Ministro de Relaciones Exteriores, Pierre Wigny, en Bruselas.

La CORVI llamó a propuestas para construir 1.017 casas

Son para Santiago, Valparaíso y Talca

CONCURSO.— Finalmente, ha abierto un Concurso de Anteproyectos para la Población "Exequiel González Cortés", en la comuna de Nuñoa, que tendrá un premio de 10 mil escudos y otros premios, recompensas o menciones que el jurado estime procedentes. El plazo para retirar los antecedentes será hasta el 19 del presente, para Santiago y hasta el 21 en las delegaciones de Antofagasta, Valparaíso, Concepción, Temuco y Osorno.

Estas construcciones de la CORVI se hacen en cumplimiento de los planes del presente año, elaborados por la institución y de acuerdo a las disposiciones del Plan Habitacional.

COOPERATIVAS CONSTRUIRAN EN ANTOFAGASTA.— Por otra parte, en la zona norte comenzará la construcción de viviendas por cuenta de diferentes cooperativas de edificación de Antofagasta.

Las construcciones se podrán iniciar ahora que las cooperativas serán propietarias de terrenos fiscales, ya que hoy, con la firma de las transferencias respectivas, se pondrá en ejecución la ley 13.939 que autorizó al Presidente de la República para vender terrenos fiscales con una extensión de alrededor de 1.000 Km2, a Sociedades Cooperativas de Vivienda de Calama, Tocopilla y de Empleados del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia.

La Corporación de la Vivienda ha llamado a propuestas públicas para la construcción de 1.017 viviendas, correspondientes a poblaciones que se levantarán en Valparaíso, Santiago y Talca.

EN VALPARAISO.— Para el día 20 de junio próximo se ha fijado la fecha de la apertura de las propuestas correspondientes a la ampliación de la Población "Quebrada Márquez" en Valparaíso. Esta ampliación consistirá en 99 viviendas más que estarán distribuidas en 3 colectivos de 5 pisos y uno de 7 pisos con departamentos de 2 y 3 dormitorios.

SANTIAGO.— Para la capital, se ha llamado a propuestas para la construcción de la Población "Mario Pérez", que tendrá 240 viviendas en colectivos de 4 pisos; 122 de 2 pisos; 1 hogar social y 9 locales comerciales con sus respectivas habitaciones. Estas propuestas se abrirán el próximo 9 de junio en el Departamento de Construcciones, Arturo Prat 48, cuarto piso, a las 16 horas.

POBLACION "ABATE MOLINA".— En la ciudad de Talca se han pedido propuestas para la construcción de casas en los sectores I y III de la Población "Abate Molina", por 346 viviendas para el primero, y 210 para el segundo, las que se abrirán el 31 y 27 de mayo, respectivamente, en el Departamento de Construcciones en Santiago.

Sobrio pero variado será el programa de Sesquicentenario

Unicamente hay 100 mil escudos para esta festividad

En la sesión ordinaria que celebrará el lunes próximo la Municipalidad de Santiago será aprobada, en definitiva, la distribución de los 100 mil escudos que están destinados a la celebración del Sesquicentenario de la Independencia Nacional.

Interrogado el Alcalde respecto de las cifras adelantadas por una revista sobre los aportes asignados a cada deporte, dijo que eran prematuras e inexactas, por cuanto no corresponden a las sugerencias hechas por la Comisión y porque pueden variar fundamentalmente.

Existe el propósito, señaló la primera autoridad de la comuna, de realizar un programa deportivo y artístico variado e interesante, pero dentro de los recursos disponibles. Recalcó que en base a estas disponibilidades, no será posible aumentar el tope de los cien mil escudos. Recalcó que insistirá en una ayuda más efectiva para las actividades deportivas populares, pero, dijo, que aquellas instituciones que están en condiciones de financiar sus espectáculos "no deben recibir aporte alguno".

Finalmente, anunció que había recibido la adhesión de la Cámara del Libro, para realizar una gran exposición de obras en la Alameda, frente a la Universidad de Chile, como homenaje al Sesquicentenario. Esta exposición no incurrirá ningún gasto a la Municipalidad.

AYER, HOY, MAÑANA

Planta telefónica en la Moneda

Mañana a las 11 horas serán abiertas en el Departamento de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, las propuestas para la instalación de una Planta Telefónica en la Moneda, que operará con 150 aparatos para comunicación interna.

Becas para médicos chilenos

Ayer se informó en el Servicio Nacional de Salud que hasta el 23 del presente permanecerá abierto el concurso de becas para médicos chilenos en diversas especialidades de la medicina en hospitales de Santiago. Las becas duran de uno a tres años.

Llegaron médicos de USA

Llegaron ayer a Santiago los médicos norteamericanos William J. Brown y A. D. Harris, especialistas en enfermedades infecciosas, quienes durante su visita se informarán sobre el funcionamiento del SNS. Hoy visitarán diversos servicios dependientes de ese organismo.

Homenaje a la Armada

Ayer celebró una sesión solemne el Rotary Club de Santiago para rendir un homenaje a la Marina. Asistieron el Ministro de Defensa, Carlos Vial; el Comandante en Jefe de la Armada, Leopoldo Fontaine, y el Subsecretario de Marina.

Subsecretario de Jordania

Anoche, a su regreso de Viena del Mar, la colectividad árabe ofreció una comida en el club Palestino al Subsecretario de Relaciones Exteriores de Jordania, Zahá Eddin Humud.

Día Nacional jordano

Hoy, el Encargado de Negocios de Jordania, Kemal Homoud, ofrecerá una recepción en la sede de la delegación, Apoquindo 4493, con motivo del Día Nacional de su patria.

Aniversario del "Barros Arana"

Hoy comenzarán los actos de celebración del 58.º aniversario del Internado Nacional "Barros Arana", con la apertura de una exposición de fotografías y recuerdos del colegio. Los actos proseguirán mañana y el sábado.

Frigorífico de Temuco

Ayer se entrevistó con el Ministro de Agricultura, Jorge Saezler, el Director Gerente de la Sociedad Frigorífica de Temuco, Domingo Durán, para tratar acerca de los trabajos de construcción del Madero y Frigorífico de esa ciudad.

Contrato túnel Lo Prado

Ayer se informó en el Ministerio de Obras Públicas que se ha solicitado la opinión jurídica del Consejo de Defensa Fiscal para la rescisión con cargo del contrato de construcción del túnel Lo Prado por la firma Dominguez y Duhaipe.

Intendente-Alcalde agradece invitación

El Intendente-Alcalde dirigió ayer una comunicación al Consejo Deliberante de Buenos Aires, agradeciendo la invitación a la celebración del sesquicentenario de Argentina y designando como su representante al regidor Rafael Señoret ante la imposibilidad de asistir.

Designación de representantes

En la sesión de ayer del Directorio del Banco Central se designaron a Víctor Braun Page y Joaquín Figueroa Puga, representantes de la institución ante el Comité del Departamento del Cobre. Se tomó nota, además, de la designación del senador Salvador Allende como representante del Senado ante el Directorio.

\$ 2.500 diarios recauda par de pequeños mendigos en el centro

Dirección de Asistencia Social inició campaña contra la vagancia infantil

La Dirección de Asistencia Social, en colaboración con diferentes entidades públicas y privadas de carácter asistencial, ha iniciado una campaña para combatir la vagancia infantil, cuya primera fase consiste en conocer la extensión del problema y sus causas.

Las encuestas realizadas a los primeros niños han permitido comprobar que estos menores obtienen de la limosna que da el público una cantidad de dinero superior a los \$ 2.500 diarios.

Como ejemplo se puede citar el caso de una menor de 9 años, en cuyo poder se encontró la suma de \$ 2.150 que en compañía de una hermanita de 2 años, había recogido el lunes pasado entre las 18 y las 21 horas. Según declaración de la menor, ya había gastado otra suma en adquirir golosinas.

Se ruega encarecidamente al público que se abstenga de dar limosna, ya que ésta sólo se fomenta la vagancia, agravando el problema que se trata de solucionar. Si se desea ayudar efectivamente a estos niños, las personas que quieran hacerlo, pueden dirigirse a la Dirección de Asistencia Social, calle Dieciocho N.º 552, fono 64055-61063, en la seguridad de que esa Dirección, que trabaja conjuntamente en esta campaña con los demás organismos asistenciales, procederá a distribuir las ayudas en la forma más conveniente.

Síntesis POLICIAL

DESRIELO EL NOCTURNO A SANTIAGO.— El tren nocturno de Puerto Montt a Santiago, a las 5.35 horas de ayer, desvió entre los kilómetros 232 y 233 —sector cercano a San Rafael, Talca—. La misma fuente policial señaló que el tránsito de trenes que involucraron a Carabineros informó que no hubo desgracias personales y que la vía férrea se destruyó totalmente en la extensión de 150 metros. La misma fuente policial reveló que, según técnicos de los Ferrocarriles, la causa de la avería se debió a "quebradura de los rieles al desmenuzarse por el intenso frío reinante". La misma fuente policial señaló que el tránsito de trenes que involucraron a Carabineros informó que no hubo desgracias personales y que la vía férrea se destruyó totalmente en la extensión de 150 metros. La misma fuente policial reveló que, según técnicos de los Ferrocarriles, la causa de la avería se debió a "quebradura de los rieles al desmenuzarse por el intenso frío reinante". La misma fuente policial señaló que el tránsito de trenes que involucraron a Carabineros informó que no hubo desgracias personales y que la vía férrea se destruyó totalmente en la extensión de 150 metros.

MUERTO EN ACCIDENTE DEL TRANSITO.— En Avenida Bernardo O'Higgins esquina de Santa Lucía, el taxi E.C.71 dio muerte a un individuo que carecía de documentación personal. El conductor, Héctor Leyton Garay, fue detenido por Carabineros, y el hecho ocurrió a las 0.35 horas de ayer.

HIRIO A BALA A SU disparo cuando era agredido por Opazo, a quien acompañaba ayer, en la localidad de Chanco, el agricultor Armando Guerra Hurtado, hirió con un disparo de revólver en el abdomen abdominal, a Enrique Opazo Espinoza. Carabineros informó que Guerra ejecutó el

ORDEN DE DETENCION PARA EX POLICIA CIVIL.— Mediante circular impresa, el Subdirector de Investigaciones, Tulio Aguilera Mora, encargó a todas las unidades del país la detención del ex funcionario Jorge Honorio Cuadra Gante, responsable del escamoteo de cinco mil escudos, en dinero efectivo, al farmacéutico Gabo Stack. En fuentes policiales no se descarta la sospecha de que el prófugo Cuadra se encuentre mezclado en el crimen del chofer Jorge Ballesteros Acevedo y en el atraco a la sucursal San Miguel del Banco de Crédito e Inversiones.



CONDECORACION A EDUCADOR INGLES.— El Vicerrector del Colegio Inglés The Grange, capitán Graham A. Balfour, recibió las insignias de Oficial de la Orden del Imperio Británico con que fue condecorado en enero por la Reina Isabel II. El agraciado perdonó al profesorado de The Grange, desde hace más de 30 años y durante ese tiempo ha promovido el estrechamiento de lazos amistosos y culturales entre Chile y Gran Bretaña. EN EL GRABADO, aparece el Embajador de Inglaterra, Ivor Pink (derecha) estrechando la mano del capitán Balfour, luego de hacerle entrega de la condecoración en una ceremonia privada.

Monumento a Arturo Alessandri se erigirá en el Estadio Nacional

La Contraloría evacuó dos consultas que se le formularon recientemente. Una acerca de los procedimientos a seguir, para que una entidad fiscal acepte una donación. Se debe formalizar por escrito, por parte del donante, el deseo de efectuar esta donación. Luego el Ministerio de Hacienda dicta un decreto aceptándola.

Esta consulta había sido formulada por el administrador del Estadio Nacional, ante la donación de un monumento de don Arturo Alessandri Palma, que se desea efectuar durante el mes de haber sido construido ese campo deportivo durante la segunda administración de ese Presidente. La segunda resolución establece que los obreros de imprenta seguir afectos a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, ya que en las Facultades Extraordinarias que se otorgaron al Presidente don Jorge Alessandri, se estableció que no se podía modificar por decreto con fuerza de ley, el régimen previsional existente. La consulta respectiva había sido formulada por la gerencia del diario "La Tercera".

PELIGRO DE DERRUMBES DIFICULTAN FAENAS DE RESCATE EN CHACABUCO

Antes del sábado no será posible llegar hasta el sitio donde se encuentran sepultados los dos obreros

En el día de ayer prosiguieron las faenas de rescate de los obreros Marcelino Rojas y Miguel Burgos, muertos al producirse el derrumbe en el túnel Chacabuco, en el camino a Los Andes. Trabajan 150 obreros en la construcción de un túnel auxiliar, única manera de llegar hasta los cadáveres sin peligro de nuevos derrumbes.

Los ingenieros de la firma Debees, Del Río y Ferretti Limitada, responsables de la construcción del túnel, informaron en la tarde de ayer que entre hoy y mañana es probable que se llegue hasta el mismo lugar donde yacen los cadáveres. Representantes de esa firma constructora, informaron ayer ampliamente del accidente al Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, y dieron a conocer las dificultades que en el futuro presentará la reanudación de las faenas.

El ingeniero jefe de la obra, Sergio Torrenti reveló que la firma propondrá a la Municipalidad de Los Andes, las familias de los obreros muertos en el accidente, fuera de la que legalmente les corresponde percibir.

Ganado de demostración se criará en Los Andes

Se buscarán variedades para zonas cordilleranas

Rebanos de demostración de ebovinos y ovinos serán establecidos en la hacienda "San Vicente" de Los Andes. Las razas con las cuales se harán investigaciones y estudios serán Hereford, en vacuno, y Suffolk y Merino Rambouillet, en lanares.

Para tales efectos, se ha firmado recientemente, un convenio entre el Departamento Técnico Insular de la Cooperación Agrícola —DTICA— y el Instituto Agrícola "Pascual Bauriziza".

El notorio déficit de alimentos de origen animal que se registra en nuestro país como consecuencia del estagnamiento de la población ganadera y el paulatino mejoramiento que da a la tierra la agricultura mixta, han servido de estímulo a este nuevo convenio, cuyos objetivos son:

- a) Mantener rebaños de demostración de ganado fino de varias especies y razas; b) Realizar trabajos de genética animal; c) Realizar experiencias de mestizaje, cruzamiento, crianza y adaptación de razas o formación de variedades nuevas para adaptadas a la zona de Aconcagua y otras del país con características de cordillera o pre-cordillera; d) Efectuar estudios y experiencias de manejo y aplicación de ganado por base económica; e) Realizar ensayos sobre pastos y manejos de praderas, especialmente de secano.

DTICA destinará diez mil dólares para la compra de equipos instrumental técnico, materiales de laboratorio, etc., además de facilitar animales finos inscritos de diferentes razas y especies, según los proyectos de trabajo que se acuerden.

SE INICIO CONFECCION DE ROLES DE ARRIENDO DE TERRENOS FISCALES

El Ministerio de Tierras inició la confección de roles de arrendamiento de terrenos fiscales en las provincias más apartadas del país. Ya están listos los cuadros de Tarapacá y Magallanes, en los cuales se detallan completos datos sobre ubicación, superficie, arrendatarios y fechas de iniciación y vencimiento de los contratos respectivos.

Los roles no se hacían desde hace diez años, a pesar de que por ley, se deben confeccionar anualmente dichas estadísticas para controlar el pago de rentas en los arriendos de bienes fiscales.

PUBLICISTA DE USA LLEGO A SANTIAGO EN JIRA CONTINENTAL

Procedente de Lima, Perú, llegó a nuestra capital don Oscar Cornejo, gerente de publicidad y promociones internacionales de la Worthington Corporation de Harrison, New Jersey, Estados Unidos.

El señor Cornejo, en jira por ocho países de América Latina, viene a proponer a los publicistas nacionales la creación de una nueva rama local de la Internacional Advertising Association, lo que redundaría en un mejoramiento del status profesional de la industria de la publicidad en nuestro país. También tomará contacto con ejecutivos de la Foram Chilena, representantes de la Worthington Corporation, de Estados Unidos.

Breves

TRABAJOS SOBRE PESCA.— Tres trabajos científicos sobre investigaciones y experiencias de biología marina, hechos por profesionales chilenos, fueron enviados al Boletín oficial de la Comisión Permanente del Pacífico Sur, que tiene su sede en Quito.

FORO SOBRE LA BETA-RRAGA.— Con ocasión de la visita a Chile de dos especialistas alemanes en la remolacha azucarera, el Ministerio de Agricultura ha sugerido la realización de un foro que permita analizar todos los problemas de la siembra y cosecha de ese tubérculo.

SIEMBRA DE PAPAS EN LA SERENA.— La delegación de agricultores de La Serena visitó al Ministro de Agricultura, Jorge Saezler, con el objeto de cambiar ideas respecto de la siembra de papas cuya semilla se importó desde Dinamarca.

ASAMBLEA DE PROFESORES.— El Centro de Profesores de Matemáticas y Física citó a asamblea general para hoy a las 18.30 horas, en el Laboratorio de Física del Instituto Nacional, para tratar sobre el 2.º Congreso Nacional.

TRIBUNAL DE ALZADA.— La Cámara Chilena de la Construcción designó a un integrante en los Tribunales de Alzada que conocerán las reclamaciones de avalúos de bienes raíces.

ELECCION DE DIRECTORIO.— El Centro de Ex Alumnos del Colegio San Pedro Nolasco designó el siguiente directorio: presidente, Ignacio Badal; vicepresidente, Emilio Díaz; secretario, Ernesto Palacios; juvenil, Arturo Eugenin; tesoro, Enrique Lang; prosecretario, Mario Caraves; secretario, Manuel Silva, y prosecretario, Fernando Silva.

PERSONA BUSCADA.— Juan Arias Hermosilla desea saber de su tío, José Arias, quien salió de su pueblo, Combarbalá, hace 15 años. Comunicar su paradero a Instituto Traumatológico, sala 203, 2.º piso.

INSTITUTO CHILENO-ARABE.— Se designó el siguiente directorio: presidente, Diego Barros Ortiz; vicepresidente, Raúl Yazigi y Luis Gómez Catalán; tesoro, Antonio Valech; prosecretario, Emilio Obaldio; secretario, David Perry; y directores: Taufik Valech, Carlos de Barabbar, Benedito Chuauqui, Victoria García, Luis Merino Reyes, Moisés Mussa, Elías Sumariá, Santiago Yazigi, Jean Zalazni, Constantino Zarour, Germán Sepúlveda, Hafez Awad, Antonio Oyarzún, Raúl Pérez Olmedo, Juan Akel, Santiago Polanco, y los miembros de las misiones diplomáticas árabes.

LLAVERO PERDIDO.— Se tro un llavero extraviado el día de ayer a las 14 horas, en un taxi tomado en Avenida Bulnes, hasta San Martín con Alameda, devolvérselo a la sección crónica de este diario.

ESTACIONAMIENTO DE CARRETELAS.— Carabineros procederá desde hoy a despejar de carretelas la Plaza Brasil, que ha sido convertida en estaciónamiento de estos vehículos, por orden del Intendente-Alcalde, que acogió las denuncias formuladas por el vecindario.

ATERRIJAZE FORZOSO.— Debido al mal tiempo reinante, el avión de reconocimiento de la Fuerza Aérea de Chile N.º 159 tuvo un aterrizaje forzoso en la cancha El Molino de Pichidegua, cerca de Rengo.

LIBERACION DE PORTE POSTAL.— En el "Diario Oficial" de ayer fueron publicados cinco decretos del Ministerio del Interior que conceden liberación de porte postal, telegráfico y radiotelegráfico a autoridades gubernamentales, organismos e instituciones culturales chilenas y especializadas de las Naciones Unidas.

DERECHOS DE INTERNACION.— Por decreto del Ministerio de Economía, cursado ayer, se libra del pago de derechos de internación, almacenaje e impuestos especiales que se recaudan en Aduanas, al trigo que deberá importarse este año. Dicho organismo informó que en 1960 deberá importar de Argentina alrededor de un millón y medio de quintales de cereal.

Reuniones Médicas

SOCIEDAD CHILENA DE PEDIATRIA.— Hoy, a las 22 horas, en Esmeralda 678, celebrará reunión con el siguiente temario: 1.º) Conferencia quinquenal de la oreja en asa, doctores Carlos Aguirre y Guillermo Ziegler. 2.º) Deshidratación aguda y hematoma subdural en el lactante. Doctores Javier Cox y Godard. 3.º) Labor médico asistencial de la Casa de la Madre. Doctores Marcial Silva y Roberto Infante.

SOCIEDAD CHILENA DE MEDICINA DEL DEPORTE.— A las 19.30 horas en el local del Colegio Médico, segunda reunión científica con el siguiente temario: 1.º) Arrancamiento del tendón extensor del dedo de la mano derecha. Doctor Víctor Grossling. 2.º) Revista de Revistas. Doctor Hernán García.

SOCIEDAD CHILENA DE QUIMICA.— Hoy, a las 19 horas, en Viña Mackenna 20, Temario: 1.º) Síntesis de los D. N. F., Amico Acidos, y su aplicación al estudio tentativo de la secuencia de los amino ácidos en la caseína. 2.º) Cuenta del presidente, profesor Raúl Cabrera. 3.º) Hora de incidentes. 4.º) Elección del nuevo directorio.

ARTE Y CULTURA

PRENSA URUGUAYA ALABA ACTUACIONES DEL TEATRO DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

Buena acogida tuvo en Montevideo el Teatro de la Universidad de Concepción que participó en el "Primer Festival Rioplatense del Teatro Independiente", con "Población Esperanza", de Manuel Rojas e Isidora Agui-

En "ACCION", el crítico A. R. dice: "Luego de estos dos espectáculos "Población" y "Una mirada..." se puede afirmar que el Teatro de la Universidad de Concepción, en su momento del Primer Festival Rioplatense de Teatro Independiente."

NUEVA SEDE DE UN ORGANISMO DE LOS ESCRITORES: UEA

Con un coctel inaugural hoy, a las 18.30 horas, en la nueva sede social, la Unión de Escritores Americanos. La sede social de la organización está ubicada en San Diego 246, 5.º piso, del teatro SATCH. Asimismo, esta organización, en asamblea general, acordó pronunciarse públicamente en contra de la pena de muerte, por estimarla reñida con la serena razón y con los sentimientos de humanidad del individuo, en sí mismo y colectivamente.

ASI ES MI PAIS



COMO ES MI PAIS.— Quedó iniciado el intercambio de dibujos entre niños de USA y de Chile, con la inauguración efectuada ayer en la Sala de Arte del Ministerio de Educación, de la muestra titulada "Como es mi país". Consiste en cuadros a todo color, pintados por escolares norteamericanos. La iniciativa corresponde al Embajador Walter Howe, quien cuenta con la cooperación del Servicio de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación. Niños chilenos realizaron en las diferentes escuelas primarias, trabajos similares a los que se exhiben, y fueron enviados a Estados Unidos. De ellos ganó el primer premio Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, el alumno Ramón Pérez, 12 años, alumno de la Escuela 192 de Santiago. El primer premio Embajada de Estados Unidos, correspondió a Fernando Oyarce, del Settlement N.º 1. En el grabado, el Embajador Walter Howe, y su esposa; el Subsecretario de Educación, Emilio Pfeffer, y los niños, Ramón Pérez, primer premio, y Guillermo Pettit, 7 años, tercer premio, también de la Escuela N.º 192.

CENSURAS CONTRA LA CENSURA CINEMATOGRAFICA: HOY EN FORO

Esta tarde, a las 19 horas, se llevará a efecto en la Sala "Septiembre" del Departamento de Extensión Cultural, Huérfanos 1117, la segunda jornada del Foro sobre la Censura Cinematográfica. Las relaciones de hoy tendrán un carácter eminentemente técnico, por lo cual se ha invitado especialmente a participar a cronistas y críticos de cine, distribuidores, educadores y personas vinculadas a las actividades filmáticas. El temario, que será abordado hoy, es el siguiente: La censura cinematográfica y sus conflictos con los derechos y libertades esenciales. Legislación vigente en Chile. Experiencias de otros países. Los Consejos de Censura: Análisis críticos de su labor.

1.º AUDICION DE UN CONCIERTO PARA FAGOT DE MOZART; MASANA

Mañana tendrá lugar en el Teatro Municipal el segundo concierto de la Temporada Oficial de la Orquesta Filarmónica, actual director radicado en el maestro actual director titular de la Orquesta Sinfónica de Porto Alegre. En su primera presentación frente al conjunto nacional dirigirá la Obertura "El cazador furtivo", de Weber; "El Moldava", de Smetana; la Sinfonía N.º 7, de Beethoven y el Concierto N.º 2, en Si menor, para fagot y orquesta, de Mozart. Este concierto tendrá como solista al primer fagot de la Filarmónica, el joven músico Emilio Donatucci. Este concierto de Mozart será primera audición en Chile.

JOVEN CELLISTA CHILENO IRA AL FESTIVAL CASALS

Edgar Fischer, joven cellista chileno, de 18 años, ha sido agraciado con una beca para asistir al ya próximo Festival de Música que organiza anualmente en Puerto Rico, el eminente Pablo Casals. La noticia fue dada a conocer en Washington al Embajador de Chile ante la Casa Blanca, Walter Miller. El diplomático chileno elogió la decisión del Jurado Internacional y expresó su sentimiento por el programa de asistencia económica de Chile invitó a nuestro Gobierno ayudar en forma más efectiva a los jóvenes artistas para viajar al extranjero.

Edgard Fischer es hijo de dos destacados músicos de la Orquesta Sinfónica de Chile. El joven cellista chileno será el tercer chileno que asista al Festival, bajo el programa de becas financiadas por el Gobierno de Puerto Rico. Los otros dos fueron la pianista Ena Bronstein y el compositor Carlos Botto.

CELEBRAN HOY DIA DE CUBA

El Día Nacional de Cuba será conmemorado hoy en un acto que tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y que ha sido organizado por el Instituto Chileno-Cubano de Cultura.

Hará uso de la palabra la presidenta del Instituto. También se desarrollará un programa artístico que estará a cargo de Clara Guzmán, Marta Ramírez y el primer actor nacional, Alejandro Flores.

Nombres y Hechos

WASIL TUPINE. del Ballet del Marqués de Cuevas, estuvo haciendo recuerdo con el utilero Cáceres del Teatro Municipal. Tupine vino a Chile por primera vez en 1943 con el original Ballet Russe del Coronel de Basil, como integrante del cuerpo de baile y utilero de la compañía. En una gira a provincias le tocó trabajar junto a Cáceres.

LOS DUVAUCHELLE pronto iniciarán los ensayos de "Recordando con Ira", de Osborne, que dirigirá Reinhold Olzewski. Cuando primero quisieron hacer esta obra, Miguel Frank decía que tenía los derechos, y como condición para cesarlos, exigió que el Norman Day dirigieran la pieza, que no fue aceptado por razones obvias. Pero luego, mediante algunos cables, los Duvauchelle consiguieron sin dificultad la autorización para dar el drama del autor británico. Anteriormente, por lo visto, nadie disponía de los derechos de marras.

CASONA y más Casa. na trae esta temporada teatral. Mientras en el Petit Rex "Los Cuatro" dan su "Cuento de Verano", Américo Vargas mantiene con éxito "La casa de los Siete Balcones", que en algún tiempo más dará lugar a "La Dama del Alba", también de Casona, en el Teatro Moneda.

JORGE QUEVEDO y el elenco que en el Talía representa "Don Lucas Gómez", cumplirán este sábado las cien representaciones de la obra. Habrá una celebración especial.

CARMEN BUNSTER es la encargada de incorporar el próximo martes una nueva cantata "La Opera de Tres Cantos" en el Antonio Varas. Se trata de "La Balada de la Esclavitud Sexual".

Conferencias, Exposiciones. Música.

HOY:

RECITAL DEL TENOR HANS STEIN.— 19 horas. Sala "Valentin Letelier", Huérfanos 1117, tercer piso. Cuarto concierto del Ciclo Educativo 1960, de la Facultad de Música de la U. de Chile.

ACTUALIDADES FRANCESAS.— Proyección de films en colores: 18.45 horas. Instituto Chileno-Francés de Cultura: "Bernard Buffet" y "El Sena llega hasta Rouen".

MOVIMIENTOS MIGRATORIOS.— Charla de Arturo Chávez, Instituto de Interpretes y Turismo de Chile, Vergara 130.

EL CUZCO EN LA HISTORIA DEL ARTE.— Conferencia de Luis Leonis, agregado cultural de la Embajada del Perú, 19 horas. Pabellón Monda, de la Biblioteca Nacional.

COMO ES MI PAIS.— Exposición plástica infantil. Sala de Arte del Ministerio de Educación, Alameda 1371, primer piso.

CHARLA SOBRE EL TRANSITO.— Rodolfo Moreno, Jefe de Policía Local de Santiago, dictará una conferencia sobre "Problemas del Tránsito". Rotary Club de Ñuñoa, Doble Alameda 2191, 13 horas.

PARIS.— Exposición de afiches e ilustraciones so-

bre sus orígenes, historia y la metamorfosis que ha registrado la Ciudad Luz. Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719.

JORGE COURT MOOCK.— Exposición de acuarelas. Sala de Previsión del Banco Chile, San Antonio 327, subterráneo.

DRACO MATURENA.— Acuarelas. Sala de Arte "Laberinto", Huérfanos 1234 B.

EDUARDO VILCHES.— Dibujos y monocopias. Sala de Artes, Bandera 183, subterráneo.

LUIS LAZZARO.— Oleos con temas campesinos, de playa y urbanos. Sala de Arte del Banco Chile, Huérfanos 972, subterráneo.

PEDRO LOBOS.— Grabados. Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura, San Antonio 31, entresuelo.

RODOLFO OPAZO.— Oleos de Exposiciones de Arte, Universidad de Chile, Alameda Bernardo Prat, altos esquina Arturo Prat, altos Librería Universitaria. 26 oleos.

JOHN SINGER SARGENT.— Pinturas. Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

ANO XLIV No. 15705
Expresión Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1845...

Coletazo de la Cima

El mundo está en suspenso, angustiadamente, después del fracaso de la Conferencia de París. La provocación de Khrushchev ha echado por los suelos las esperanzas de que la humanidad pudiera vivir en paz...

Chile ha elegido ya su puesto de combate. Nuestro Gobierno y nuestro pueblo, por la tradición misma del país, por su conformación política y aún por sus intereses, han estado y estarán siempre al lado del mundo democrático.

Nunca podrá quebrantar esta firme línea de conducta la presión comprometida del comunismo local y sus amigos.

El Partido soviético que opera entre nosotros, bajo la paciente tolerancia de nuestra libertad, hará sentir en lo interno las consecuencias del fracaso de la Cima. Actuando de acuerdo con las conveniencias de la política exterior de la URSS, ofrecerá uno de sus típicos y cambiantes "virajes", para seguir como siempre, sumisa y devotamente, los vaivenes de las maniobras del Kremlin...

El país, y cada chileno, tendrá que ponerse en guardia contra las actividades de los quintacolumnistas de Stalin y Khrushchev.

Los obreros del cobre, durante la guerra contra el nazismo, en que intervino Rusia junto a los Estados Unidos, escucharon las consignas comunistas de no pedir aumentos de salarios y no provocar huelgas y conflictos. Ahora, con el "viraje", oírán otras para inducirlos a sabotear la producción de nuestras minas...

¿Qué harán en estas circunstancias las bases del Partido Socialista? ¿Permitirán que por las ambiciones electorales y los sueños pseudo-revolucionarios de algunos de sus jefes su Partido se mantenga unido al comunismo, atentando así no sólo contra las mejores tradiciones del socialismo y los cambios que él experimenta en Europa, sino, lo que es más grave, contra los intereses de la clase obrera y la nación?

¿Cómo reaccionarán algunos sectores del radicalismo, que aún anhelan revivir del brazo de los comunistas de hoy las glorias pasadas del Frente Popular, fruto del primero y "gran viraje" de ayer?

¿Seguirá permitiendo la democracia-cristiana la posición equívoca que algunos de sus jefes mantienen ante las huestes criollas del stalinismo? En su afán de defender, como dicen, los intereses populares y ponerse en contacto con las masas obreras, ¿continuarán participando con los comunistas en las mismas tribunas, adhiriendo a sus "comités de frente único" y firmando manifiestos por la libre determinación de una Cuba que amenaza en vez de ser amenazada?

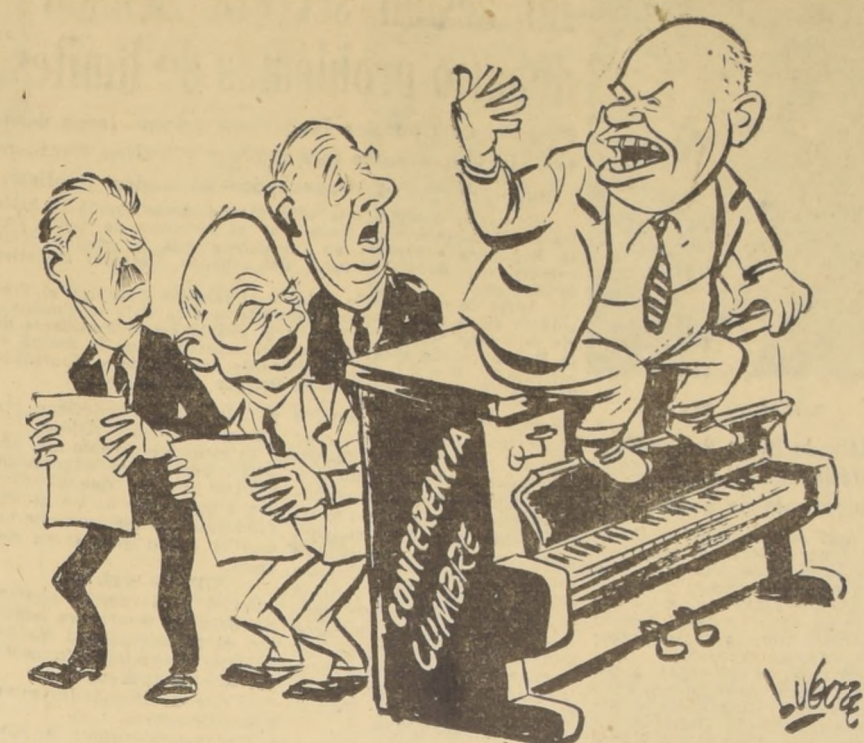
Un nuevo "viraje" comunista está ya en el orden del día. Que su peligrosidad por lo menos se atenúe con el esclarecimiento de las aguas turbias en que actúan los incondicionales de Moscú.

El fracaso de la Cima y sus dramáticas consecuencias que se proyectan para Chile y el mundo delimitan el campo de la democracia y sus enemigos. Cada cual debe tomar el puesto que le corresponde.

Fondos para obras públicas

En algunos sectores de la construcción se ha exteriorizado un sentimiento de nerviosismo por la situación de financiamiento de las obras públicas en ejecución o programadas para el presente año. Esta inquietud, como es natural, ha sido expresada en forma de opinión política, que se ha expresado en presentar a la Cámara fiscal como atravesando por un período crítico, vaticinando la paralización de obras públicas y la desocupación de miles de obreros que trabajan actualmente en el ramo.

Una declaración del Ministro señor Pérez Zañartu ha explicado satisfactoriamente la situación y devuelto la tranquilidad a quienes la sintieron atinadamente y no sollozaron. Sobre los presupuestos de obras públicas han influido las indispensables medidas que debió adoptar el Gobierno entre el año pasado y el presente, como el objeto de restablecer el orden en la economía y las finanzas del país. Cabe recordarse que la administración Aldermaston a través del Gobierno solicitó un déficit fiscal acumulado de 150.000 millones de pesos, que se logró reducirse en 1949 a 100.000 millones de pesos. Es obvio que el déficit reportado, tiene que repercutir sobre todos los gastos públicos.



NIKITA: Canten solos, si quieren; pero a mí me gusta sentarme en el piano.

Opinan los cuatro loros

Por segunda vez la Princesa Margarita ha visitado la isleta paradisíaca de Tobago, distante 20 minutos por barco de Puerto España, capital de Trinidad, en las costas de Venezuela.

Tobago es un nuevo Shangri-la, o Edén inventado. La Princesa Margarita lo conoció en febrero de 1955 y no lo olvidó. Ni lo olvidará jamás.

Tobago y nuestra isla de Juan Fernández se disputan la gloria de haber sido el refugio del marinero naufragado del inmortal relato llamado Robinson Crusoe, por Daniel Defoe. El mito ha ganado terreno para Tobago. Es sin duda más turística que Juan Fernández. Está más cerca. Cuenta con un pequeño hotel en un paisaje encantador, Hotel inglés tendido por el ex marino John Crook.

Lo más probable es que Daniel Defoe no se haya inspirado en Tobago ni en Juan Fernández, ni en un marinero español. Lo seguro es que tomó datos de diversos relatos de naufragos para reunirlos y perpetuarlos en un solo marinero al que dio tal colorido y vitalidad, que es hoy una celebridad universal.

En Teruel muestran el sepulcro de amantes que nunca existieron. En Marsella, el guía nos llevará a conocer la celda de la prisión en el castillo de If, donde estuvo preso el fantasma creado por Alejandro Dumas, con el nombre impercedero de Conde de Montecristo.

La vida de Robinson existió solamente en el cerebro de Daniel Defoe, y no en mar alguno de este pobre mundo. Entre numerosas invenciones, de orden botánico y animal, hay en la obra de Defoe acrobacias y milagros tales como la inmersión de Robinson, completamente desnudo, para nadar hasta el barco naufragado del que regresa con los bolsillos llenos de comestibles.

Pero hay otro tema más importante que el de Robinson. Un tema de terror universal. Los Cuatro Grandes, esto es los cuatro provistos de bombas atómicas, están jugando con nuestras vidas.

Las agencias universales de noticias han sondeado la opinión de la gente que pasa por las calles en París, en Londres, en Berlín. Han reproducido las opiniones de los grandes diarios de Europa, de los Estados Unidos y de Asia.

Sabemos de qué se trata: Nikita Khrushchev, el Grande de Rusia, con poder nuclear, rompió las negociaciones con los otros tres Grandes, o poseedores de fuerzas nucleares. El mundo ha titubeado ayer. No se habló de otra cosa.

¿Vale la pena mi opinión respecto de dicho asunto? ¿Vale la pena la opinión de un sudamericano? En general, el sudamericano es un tipo cómico para los europeos. Cuando aparece en un teatro, es como la salida del clown. ¿Qué podría valer la opinión de un escritor de Santiago, con domicilio en la esquina de Cumming y Santo Domingo, en el barrio Quinta?

Lo que me molesta un poco es lo siguiente: Los Cuatro Grandes han pedido su opinión a los Cuatro Pequeños. Estos Estados pequeños son Liechtenstein, Mónaco, San Marino y Andorra.

¿Por qué no han creído útil pedir la opinión a los cuatro Estados armados, al Brasil en forma del loro José Carioca. Pongamos en duda la sinceridad de su actitud. Así como mister Macmillan ha hablado en nombre de lo mejor de Gran Bretaña al condenar el apartheid en Sudafrica, la misma manera espero de un elemento de los conservadores (no diputados de los Comunes) con elementos comunistas, elementos del laborismo (varios diputados) con elementos liberales. El pelaje de los manifestantes era, en general, este año negro. "Existencialista" o excéntrico que en los dos años anteriores. Aunque no faltaban los tipos con barbas selváticas ni las jóvenes de pelo hasta los hombros, zamarra de cuero y pantalones de pesca. El tono de la manifestación era la vestimenta normal e incluso la buena vestimenta. Sólo una chica que marchaba detrás de la bandera de la Young (Joven) Communist League of London iba descalza.

Manifestación antibomba

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA (Exclusivo para LA NACION)

La manifestación antibomba -antibomba H- ha sido este año muchísimo mayor que la de los años anteriores. Esta manifestación se congrega en Aldermaston, condado de Berk, sagrario de la investigación de armas atómicas, guardado por alambradas y policía permanente, a luego 70 kilómetros de caminata -para rendir viaje o peregrinaje en Trafalgar Square, donde varios oradores de representación y de nota dirigen la palabra a las multitudes. El primer año la manifestación antibomba sumó 3.000 personas; el segundo año -el año pasado- sumó 6.000. Este año se reunieron en Aldermaston 9.000 manifestantes, número que fue aumentando en el camino hacia Londres hasta llegar a 40.000. Cuando el gentío protestatario irrumpió en Trafalgar Square, sumaba, en opinión de los periódicos, 60.000; en opinión de los propios manifestantes, 100.000.

La entrada de la manifestación en la gran plaza londinense la calificó The Times de "imponente". En realidad lo fue. Abrió la marcha una bandera con el letrero "Aldermaston to London", de Aldermaston a Londres. Seguían después, en la espesa multitud, banderas de delegaciones de ciudades británicas -Bolton, Hull, Coventry, Edimburgo, etc.-, banderas de delegaciones de estudiantes universitarios -Cambridge, Londres, Manchester, Southampton, etc.-, banderas de delegaciones de países -Pakistán, Suecia, India, Chipre, Malta, Irak, Japón, Australia, Dinamarca, Celia, Sudafrica, Francia, Ghana y Nigeria. Estos dos últimos países recibían muy entusiastas aplausos, cuando es obvio que están equivocados, no

PINCELADAS.-

Aventura en J. Fernández

ES POSIBLE que a muchos el nombre de Manuel Veliz Bolívar les diga nada. A no ser porque una grave enfermedad lo sorprendió en la isla de Robinson Crusoe, no habría hecho noticia. Sin embargo, es una querida y respetable figura del mundo artístico porteño, donde su siempre juvenil entusiasmo ha estimulado, por años, la inquietud de jóvenes y viejos. Cada vez que se organizaba un Salón Libre, allí estaba él, en primera fila, aportando su diligente actividad. Si había que inventar algo posible, se embarrabara en esas cascadas de nueces que a Juan Fernández como juguetes de un oleaje siempre se le venían encima.

Seguramente partirá de nuevo, en cuanto soplen buenos vientos. Porque Manuel Veliz Bolívar no naufraga así como así...

O. Cabrera Leyra

Martí traicionado

Los pueblos jóvenes cultivan más fervorosamente que los viejos el recuerdo de sus héroes, porque sienten que estos, desde la tumba, todavía pueden inspirarlos y orientarlos para eludir los múltiples peligros que amenazan a quienes carecen de la experiencia que da el tiempo.

Cuando esto deja de ocurrir y levanta ídolos vivos; nada bueno puede esperarse para la libertad y la dignidad de sus hijos.

Es imposible no pensar en ello cuando se recuerda que en un día como hoy, en el campo de Dos Ríos, Cuba, cayó para siempre José Martí, tal como el lo había dicho: "Yo soy bueno, y como bueno moriré de cara al sol".

Martí, cronológicamente, es el último de los libertadores americanos; en significación trascendente, en cambio, es uno de los primeros. Como dice Arminiegas: "La patria de José Martí, en tierra firme, no era precisamente Cuba: era la libertad". La suya fue una vida entera volcada al ideal libertario, un sacerdocio que le dio todo, incluso la existencia misma. Al revés de algunos próceres cuya lucidez no brillaba a la altura de su heroísmo, el cubano era un cerebro poderoso que supo atisbar con notable agudeza en los problemas de su época, valorando en toda su significación la historia de la que era testigo y protagonista principal a un tiempo.

¿Habría podido, eso sí, adivinar los avatares de la joven nación? Martí fue hasta ayer reconocido como la figura cumbre de Cuba. Hoy soplan otros vientos sobre la isla, y es muy posible que muchos lo nieguen, para ensalzar al héroe del momento.

Y el hombre que inició su revolución con los postulados de Martí en los labios, ha caminado ya mucho trecho por los zigzagantes caminos de la demagogia y la autocracia como para querer estar unido en la admiración popular con el Libertador, que le recordaría a cada instante su limpia hoja democrática, su oposición a todo despotismo.

No es difícil saber lo que habría pensado Martí, poeta, pensador, encendido articulista, ante la agonia del libertarismo, frente a la condenación de la tiranía. Tampoco puede ser un misterio ante el florecimiento del odio -paradójicamente en nombre de la libertad!- apuntando a la hermandad americana y principalmente a los Estados Unidos, la nación en la que él luchó y trabajó por la independencia de su tierra y en cuyos hijos siempre encontró generoso apoyo.

¿Siquiera Chile, hermana mayor de la fraternidad hispanoamericana, se libra de esta corriente de odio, como si no se recordase que la bandera cubana tomó los colores de la nuestra por afecto, ya que, indirectamente, ayudáramos a la incipiente patria con nuestra guerra con España.

Todo esto parece hoy olvidado en la patria de Martí, precisamente en la fecha solemne que conmemora su sacrificio en el campo de batalla.

Un noble y generoso impulso traicionado, para levantar otra tiranía con aliados exóticos, extraños a América, es todo lo que puede ofrecerse hoy su tierra a su Libertador en este día histórico.

Con madame Roland, garzados de repetir la frase célebre que, por desgracia, nunca parece perder vigencia: Libertad, ¡cuántos crímenes se cometen en tu nombre!

SEGUNDO PROGRAMA: Ballet del Marqués de Cuevas

El segundo programa del Ballet del Marqués de Cuevas, desgraciadamente, comenzó con "La Floresta Romántica" de Taras (música de Glazunov) -afortunadamente- concluyó con "Trampa de Luz", del mismo coreógrafo.

Según indica su título y también el vestuario, la pieza inicial aspiraba al romanticismo. Lo logra en parte, durante sus primeros minutos, aunque en el plano y en "Silfidos" subdesarrollada. Pero luego se pierde un ese clima mágico y los artistas deben seguir bailando y bailando, mientras el espectador se pregunta cuándo terminará esta asunto tan aburrido para formar un carrillón en el foyer.

Falta en este ballet cohesión interior y mayor musicalidad. "La Muerte de Narciso" (coreografía de Serge Golovine, música de Claude Pothier, decorados y trajes de André Delcaval, comienza mal. Igual que "El Amor y el Destino" de un intelectualismo confuso y de simbolismos sin vigor. Pero, al acercarse el climax del primer cuadro, desaparece del escenario la música languidez que había reinado hasta ese momento. Seguramente, hay cierto efectivismo a través de un solo de piano de la coreografía logra una intensidad dramática y luego, en un breve cuadro final, entre Narciso (Golovine) y su imagen (Nina Vyroubova) se logra transmitir una serena plenitud emocional y espiritual. Despreñese, entonces, que se trata de una obra de valores dispares, pero que se salva parcialmente por sus minutos finales.

El propio coreógrafo interpretó el papel protagónico, pero no estuvo a la altura de las exigencias de expresivas del papel que él mismo había creado. Nina Vyroubova fue la "imagen de Narciso". Es una bailarina extraña. No imprecisa, hasta la fecha, como una gran virtuosa, pero sabe dar un color y sentido muy personales a cada una de sus intervenciones. No es propia, aunque a veces transmite una curiosa mezcla de ternura y sensualidad que, hasta la fecha, no le conocíamos a otra bailarina.

Al Ballet del Marqués de Cuevas se le ha criticado en todos los países y en todos los idiomas su falta de dirección artística. Es un aspecto que analizamos repetidamente durante la visita de este conjunto en 1956. Lo que ahora se había visto hasta el segundo intermedio del segundo programa, correspondía a una coreografía de segundo orden. Con "Trampa de Luz", hubo un cambio radical, que dio a la temporada la jerarquía que hasta ese momento carecía.

Rosella Hightower matizó mejor. En las diversas fases de la Muerte, amén de su brillo técnico, Golovine conservó su alto nivel de entonces, sin que notáramos mayores cambios. Polajenkova superó a Skouratoff como un joven bailarín, gracias a su naturalidad y mejores dotes de actor. El cuerpo de baile también se vio mejor.

Fue así como una función que comenzó en forma catastrófica tuvo un "happy end". Por lo visto, estas cosas no sólo suceden en el cine.

E. EHRMANN,

Dibujos y monocopias de Eduardo Vilches

Al recibir la tarjeta de invitación de Eduardo Vilches pensamos en un descuido. En el blanco rectángulo formaban un bloque las referencias indispensables de la exposición. En un espacio tan limitado, aproximadamente, el otro pedazo estaba manchado. Era un tres mancha irregular de tinta de apreciable dimensión. De marcados tintes negros por uno de los bordes, se diluía por los restantes como si hubiese goteado el agua. Al visitar la exposición se pudo aclarar el error. Pero, ¿de quién? Ya tenemos haciendo luces, en la medida que se pueda.

Tres tipos, si no cuatro, es difícil distinguir en los ensayos de Eduardo Vilches. Todos son muy simples. Como las manchas de la tarjeta. En unos diseña líneas muy delgadas, frías, como tintadas de perla. En otros, líneas gruesas, frías, como tintadas de perla. Se organizan entre sí hasta tomar cierto peso, tanto como el de una pluma de cañario, que se balanceara lo preciso para variar la extensión del rectángulo desnudo.

Muy abstracto, muy sugerente. No es tan nuevo ni tan desprovisto de antecedentes, lo que estamos observando. Los chinos y los japoneses han estimado, al igual que Vilches, la belleza de la caligrafía, especie de madre del dibujo y los vacíos plásticos. Una vez encontrada la analogía, hay todo derecho a decir: sí, pero tanto los chinos como los japoneses dieron a las líneas de su línea, a las diferencias de tonos que van del negro al blanco y a cierto sintetismo de la pincelada, una gran riqueza de expresión, y a las formas, una variedad inagotable. Vámonos a otra serie. Con un lápiz, probablemente

VICTOR CARVAHO

Tribuna Libre

El caso de "Clarín"

El diario "Clarín", de fecha de ayer, en grandes titulares atribuye al Gobierno supuestas intenciones de silenciarlo, basado, como dice, en "argumentos legales", por su carácter opositor, que él mismo se atribuye. Esta gran alharaca, formada por el diario de Darío Sainte Marie, no es más que una cortina de humo para disimular el inculcamiento de sus obligaciones, procedimiento que no es de extrañar, ya que siempre lo ha tenido en estos casos.

El cierre con que ha sido amenazada la empresa de Sainte Marie, y cuya notificación le ha sido hecha por la Inspección Provincial del Trabajo, tiene por causa, exclusivamente, la falta de pago de las imposiciones desde el año 1957 a la Caja de EE. PP. y Periodistas, tanto las descontadas al personal como los aportes patronales. Por falta de ese pago un numeroso personal, despedido de esa empresa, sin ninguna consideración a comienzos de 1959, se encuentra hasta la fecha sin poder cobrar la indemnización legal que le correspondía percibir de la Caja, haciendo así más precaria la cesantía provocada por Sainte Marie.

Parce extraño, entonces, que "Clarín" culpe al Gobierno de las medidas de cierre que ha tomado la Inspección Provincial del Trabajo, y que la ficha de "argucias legales", ya que ellas no son sino una prelación a los legítimos derechos de los empleados, a merced de las pretensiones contingencias económicas de Darío Sainte Marie.

De los antecedentes, publicados por "Clarín", se desprende que esa empresa dio el atraso en el pago de las imposiciones, las consecuencias de la habría acarreado una mala administración anterior. Esta disculpa carece de toda seriedad y como gerente de esa administración anterior, puede decir que mi renuncia en febrero de 1959 se basó, precisamente, en mi desconianza con Darío Sainte Marie por las consecuencias de sus descabelladas ideas como propietario. Mi renuncia fue protocolada por el propio Darío Sainte Marie y corroborada lo anterior, Fernando Benítez Riesco

Cámara de Diputados no podrá citar a sesiones especiales a las Comisiones

Un informe en este sentido fue aprobado ayer en la última sesión de la legislatura extraordinaria.— Los oradores

La Cámara de Diputados efectuó en la tarde de ayer la última sesión ordinaria de la actual legislatura extraordinaria, bajo la presidencia de Raúl Julié y Florencio Galleguillos. Dentro de los plazos reglamentarios, la Cá-

Según dicho informe, la Cámara no tiene facultades para citar a sesiones especiales a las Comisiones de Trabajo, pero para los efectos de una mejor conveniencia, el informe acepta que la Sala pueda fijar un plazo a las comisiones para el despacho de alguna materia.

También se pronunció sobre los proyectos de acuerdo, en el sentido de que sólo pueden ser presentados durante las sesiones.

Quedó pendiente el proyecto que autoriza el trasplante de las viñas afectadas por la plaga conocida como "Margarodendro vitium". Fue informado por el diputado radical Mario Sharpe. Al iniciarse el debate, se rechazó una indicación de demoración, proponiendo retirar el proyecto de la tabla, pero de todos modos no

alcanzó a ser despatchado, por haber llegado la hora.

ORADORES
En la "Hora de Incidentes" hablaron los siguientes diputados:

José Foncea, nacionalpopular, que protestó de la clausura solicitada contra el diario "Clarín" por la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, debido al no pago de las imposiciones.

Mario Palestro, socialista, también habló de "Clarín". Albino Barra, socialista, pidió un oficio para que se aclarara por qué no se han cancelado los reajustes de pensiones por parte de la Caja de la Defensa Nacional.

Alonso Zumbeta, socialista, pidió mayor premura para la construcción de los hospitales de Quilpué, Llay-Llay y La Calera.

Diputados del P. R. eligen hoy delegados a Consejo Nacional

También designarán un delegado ante el CEN.— En sesión de ayer se debatió voto de Carlos Morales Abarzúa.— Acusación contra Ministro Vergara no tiene fundamentos

Por segundo día consecutivo los diputados radicales se reunieron ayer en sesión-almuerzo para debatir los problemas que tratará el Consejo Nacional del Partido que está convocado para el 23 y el 29 del presente mes.

Se efectuó un debate sobre la base de un voto presentado por el diputado radical Carlos Morales Abarzúa, en el que después de siete considerandos se dice que la sala de Diputados acuerda: "Instruir a sus representantes ante el CEN y ante el Consejo Nacional del Partido, en orden a que en la reunión, que este último organismo celebrará los días 23 y 29 de mayo en curso, se pronuncie por el Partido Radical se colige que en la oposición al actual Gobierno de la República". Este y los demás votos que se presenten, serán sometidos a votación a las 13 horas de hoy.

En la misma reunión de hoy, se elegirá a los nuevos tres delegados de los diputados ante el Consejo Nacional, y uno del CEN en reemplazo de este último del diputado Juan Luis Maurás, que presentó su renuncia.

NO ACEPTAN ACUSACION

Se efectuó un cambio de ideas sobre la acusación constitucional presentada por el FRAP contra los Ministros Roberto Vergara y Eduardo Gomien. Desde luego hubo unanimidad de pareceres para estimar que es total y absolutamente improcedente en contra del Ministro Vergara, ya que no tiene fundamento alguno ni en los hechos ni en la Ley 295, sobre sueldos vital, que según se recordó, es obra del Partido Radical. De todos se dijo que en cuanto a esta última causal de acusación debe ser tema de un mayor estudio.

EN SESION DE LA CAMARA: POR LAS OBRAS DE ADELANTO DE MALLECO ABOGO JULIO SEPULVEDA

El envío de tres oficios, destinados a solucionar los tantos problemas de la provincia de Malleco, solicitó ayer el diputado Julio Sepulveda Rondanelli, durante la sesión de la Cámara.

En primer término pidió la pronta terminación del primer cuerpo de la escuela fronteriza de Lonquimay, propuestas para la construcción del resto del

edificio y casa del Rector. Este último, según dijo el parlamentario, es de imprescindible necesidad, dada la calidad de internado del plantel.

También habló de la necesidad de terminar rápidamente el edificio del Liceo de Hombres de Angol, uno de los más antiguos del sur del país. Para esta obra se necesitan 120 millones de pesos.

Finalmente, se refirió a las obras de regadío de Malleco, y en especial, al canal Bio Bio Sur. Dijo que el tercer tramo, de Renaico al sur, marcha perfectamente, pero que el segundo, entre los ríos Bureo y Renaico, ha sufrido inexplicable retraso. Pidió que el Ministerio de Obras Públicas explique las causas de este retraso y las medidas que se han adoptado para superarlo.

Terminó destacando la importancia de construir a la brevedad posible la represa del río Malleco, que, aparte de ser una obra que va a regar 120 mil hectáreas, transformará el lugar en uno de los más hermosos de Chile y permitirá, además, la construcción de una central hidroeléctrica de gran importancia para el desarrollo económico de la zona.

La nueva directiva lo mismo que los miembros de la asamblea, acordó trabajar por el triunfo de la candidatura a senador por O'Higgins y Colchagua del doctor Hermes Ahumada Pacheco.

La Comisión de Disciplina está formada por Manuel González Rubio, Raúl Franulic Ha-

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

EN SESION DE LA CAMARA:

Por las obras de adelanto de Malleco

Abogado Julio Sepulveda

El envío de tres oficios, destinados a solucionar los tantos problemas de la provincia de Malleco, solicitó ayer el diputado Julio Sepulveda Rondanelli, durante la sesión de la Cámara.

En primer término pidió la pronta terminación del primer cuerpo de la escuela fronteriza de Lonquimay, propuestas para la construcción del resto del

edificio y casa del Rector. Este último, según dijo el parlamentario, es de imprescindible necesidad, dada la calidad de internado del plantel.

También habló de la necesidad de terminar rápidamente el edificio del Liceo de Hombres de Angol, uno de los más antiguos del sur del país. Para esta obra se necesitan 120 millones de pesos.

Finalmente, se refirió a las obras de regadío de Malleco, y en especial, al canal Bio Bio Sur. Dijo que el tercer tramo, de Renaico al sur, marcha perfectamente, pero que el segundo, entre los ríos Bureo y Renaico, ha sufrido inexplicable retraso. Pidió que el Ministerio de Obras Públicas explique las causas de este retraso y las medidas que se han adoptado para superarlo.

Terminó destacando la importancia de construir a la brevedad posible la represa del río Malleco, que, aparte de ser una obra que va a regar 120 mil hectáreas, transformará el lugar en uno de los más hermosos de Chile y permitirá, además, la construcción de una central hidroeléctrica de gran importancia para el desarrollo económico de la zona.

La nueva directiva lo mismo que los miembros de la asamblea, acordó trabajar por el triunfo de la candidatura a senador por O'Higgins y Colchagua del doctor Hermes Ahumada Pacheco.

La Comisión de Disciplina está formada por Manuel González Rubio, Raúl Franulic Ha-

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

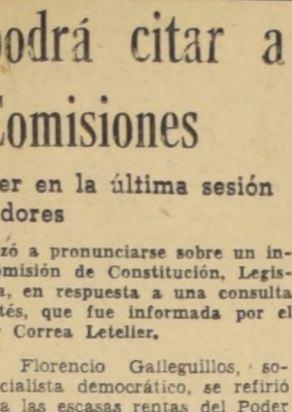
—

—

—

—

—



ROLANDO RIVAS

Rolando Rivas designado presidente de comisión informante de acusación

Ayer se constituyó la Comisión que estudia la procedencia o improcedencia de la acusación constitucional presentada por el FRAP contra los Ministros de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, y del Trabajo, Eduardo Gomien.

Después de un empate a dos votos entre los diputados Julio Sepulveda Rondanelli y Rolando Rivas, la Comisión designó por unanimidad a este último como presidente. No concurrió Rolando Schmauk, quien se encuentra en el sur.

La Comisión acordó reunirse hoy a las 10.30 horas, para el estudio de los antecedentes. Ayer, los diputados comunistas pidieron una serie de citaciones a distintas personas, pero la Comisión señaló que las citaría sólo en el caso que lo estimara necesario.

Ayer se comentó la posibilidad de que la Comisión agote la investigación ayer hoy y mañana, y que el informe sea votado mañana mismo a última hora.

Rumorillos

Desesperados

Algo desesperado anda el Comité Central del Partido Socialista ante las perspectivas que se le presentan para las elecciones parlamentarias del año próximo.

En realidad, el naípe se está dando harto malo. Parece que viene mal barajado y están "ligando casi todos los monos".

En Coquimbo, por ejemplo, los militantes no pueden ni ver a los candidatos que les "impuso" Salomón Corbalán. Siguen exigiendo a Roberto Flores, el poeta de los mineros.

El asunto senatorial en Valparaíso va de mal en peor.

Y ahora, las dificultades surgen en Cautín. Los dirigentes han llegado a la conclusión de que con los cinco candidatos que tienen designados no alcanzan a elegir un diputado. Y, al parecer, lo mismo opinan los interesados que son Federico Klein, José Acevedo, Gregorio Seguel, José Muñoz y Fernando Ramírez.

Y todos andan ahora como locos buscando a otros cinco "camaradas" que deseen sacrificarse por el partido.

Los desean uno de cada localidad importante de la provincia a fin de que contribuyan con algunos votos, aunque no tengan ninguna posibilidad de triunfar. La cuestión es juntar diez candidatos, para que de entre ellos uno siquiera tenga alguna chance, aunque poca.

Pero hasta el momento les ha ido mal. Van a tener que pedirle la linterna a Diógenes.

Asegurado

Muy secretamente — y con algo de timidez — los parlamentarios demócratacristianos y nacionalpopulares, han reanudado sus contactos.

En el fondo, y aunque ya una vez se desahucieron las conversaciones, hay personas de ambos partidos que desean reanudarlas. A muchos les conviene.

Pero en este asunto hay algo curioso: Carlos Sivori, que constituye una verdadera excepción. El representante nacionalpopular por Malleco no ha variado nunca su posición en favor de un pacto. Y es curioso, como decíamos, porque la labor de Sivori en la Cámara le asegura su reelección con o sin pactos.

En sesión secreta Senado debatió problemas de límites

Posición de González Madariaga originó largo debate.— Incidente entre este senador y Bulnes Sanfuentes.— Proyectos despachados en sesión pública

En sesión secreta, que se prolongó desde las 16.25 hasta las 21 horas, el Senado trató ayer el problema de límites con la República Argentina en un debate que se originó como consecuencia de un discurso del senador Exequiel González Madariaga.

Antes de conceder la palabra al senador González, el Presidente de la Corporación manifestó que la Sala se constituiría en sesión secreta, por haberlo pedido así el Presidente de la República, de acuerdo con las facultades que le otorga el artículo 37. N.º 1.º del Reglamento del Senado y el artículo 72. N.º 16. de la Constitución Política del Estado.

Según se informó al término de la sesión, durante su desarrollo el senador González Madariaga pronunció un discurso por espacio de una hora y 40 minutos, en que rebatió conceptos vertidos en sesiones anteriores por los senadores Eduardo Moore y Francisco Bulnes, y reiteró su posición sobre este problema de límites. A continuación hablaron numerosos senadores para dar a conocer su pensamiento sobre la materia, entre otros, los señores Bulnes, Moore, Quinteros, Triot, Frei y Letelier.

Durante un descanso de 15 minutos y cuando la sesión secreta se había suspendido por ese motivo, se produjo un incidente violento entre los senadores Francisco Bulnes y Exequiel González al dirigirse el primero resueltamente al banco del segundo para enrostrarle algunas expresiones de este, que consideró ofensivas en su contra. González Madariaga le respondió también airadamente, agregándole que no tenía temor de llegar a las vias de hecho, y aun a un duelo, lo que, naturalmente, no era

posible por las convicciones reglamentarias del señor Bulnes.

El incidente no pasó más adelante, pero causó expectación en las personas que alcanzan a imponerse de los hechos producidos en ese momento en que la sesión ya no era secreta.

ORDEN DEL DIA

Antes de la sesión secreta, sin debate y en breves minutos, el Senado aprobó los siguientes proyectos, informados por las Comisiones:

* El que modifica la ley sobre nacionalizaciones;

* Tres que autorizan a las Municipalidades de Gorbea, de San Pablo y de Punta Arenas para transferir inmuebles al Fisco;

* El que autoriza la expropiación de terrenos en favor de la Municipalidad de San Fernando;

* El que permite que por decreto supremo sean afectados al uso público los bienes raíces fiscales;

* El que autoriza al Presidente de la República para transferir en La Serena un terreno a la Sociedad Agrícola del Norte.

COVENSA deberá proporcionar informaciones al Congreso

En el Senado se recibió ayer un dictamen de la Contraloría sobre la obligatoriedad de la COVENSA de proporcionar las informaciones que le solicita la Oficina de Informaciones del Congreso Nacional.

La resolución de la Contraloría tuvo su origen en una apelación del gerente de la COVENSA que había sido sancionada con una multa equivalente a quince días de sueldo por negarse a informar sobre la planta de personal y sus remuneraciones.

El gerente apeló, pero sin éxito, ya que la Contraloría dejó a firme tres puntos básicos:

1.a) La COVENSA está obligada a proporcionar las informaciones que le solicita el Congreso Nacional.

2.a) El gerente tiene un plazo de diez días para hacerle en este caso, o la multa quedará a firme.

3.a) No ha lugar a la petición de que la Contraloría declare explícitamente que la COVENSA no es servicio de la Administración del Estado, porque le son aplicables las disposiciones del artículo 5.º de la Ley 13.609, que creó la Oficina de Informaciones del Congreso Nacional.

Hombres de empresa norteamericanos visitan Chile



Legaron a Los Cerrillos procedentes de Buenos Aires y otros países sudamericanos los señores S. C. Allyn, presidente del Directorio de The National Cash Register Co., y R. S. Oelman, presidente de la misma institución. Llegan acompañados de J. K. Oued, director de Relaciones Públicas y de E. C. Miró, gerente para Sudamérica. En la losa del aeropuerto fueron recibidos por el director-gerente de Cajas Registradoras Nacional S. A. C. señor Federico Braun. Los señores Allyn y Oelman visitan Chile como parte de una gira por Sudamérica para tomar contacto personal con las firmas subsidiarias de The National Cash Register Co. Dayton, Ohio.

Productores de maravilla rechazan argumentos de COMARSA

Este organismo sostenía que los rendimientos de la nueva semilla no arrojaba rindes inferiores, pero su evaluación sólo computa a un 32 por ciento de la siembra.— En reunión de ayer, los productores acordaron insistir en que se les indemnice por las pérdidas sufridas en la temporada

Con numerosa concurrencia de productores de maravilla se celebró la reunión convocada por la Sociedad Nacional de Agricultura para tratar sobre la situación creada a los productores que, en la presente temporada, han tenido pérdidas a causa de la mala calidad de la semilla introducida por COMARSA.

Se dio cuenta en esta reunión de la respuesta dada por COMARSA, en el sentido de que la liquidación de 623 contratos de esta temporada, que corresponden a 11.246 cuerdas sobre un total contratado de 32.300, permitiría apreciar un rendimiento no inferior al de los años anteriores.

Los agricultores reunidos en esa asamblea acordaron un también destacado como una circunstancia que justifica una revisión de las condiciones de liquidación de la cosecha.

Se hizo notar, por otra parte, que los productores han debido afrontar las alzas de costo de esta temporada, en circunstancias de que el precio de la maravilla ha sido fijado en 38% superior al precio del trigo, siendo que la relación de años anteriores era de 45%, a lo cual debe agregarse que los

absoluto rechazo hacía esta conclusión, en vista de que su argumentación sólo se basa en un 32% de la siembra, llamando la atención que en este momento está entregada la producción de la mayor parte de ella y frente a los numerosos casos que hicieron presentes, los que demuestran rendimientos individuales inferiores a los del año precedente, aún bajo condiciones de siembra y cosecha muy favorables, como los de esta temporada. Asimismo, se destacó la presencia de un gran número de casos en que ha habido siembras paralelas con semillas de años anteriores, en que los agricultores han tenido cosechas superiores hasta en 50% a la conseguida con la nueva semilla.

agricultores están soportando el impuesto de compraventa, lo que es un nuevo gravamen sobre el agricultor.

En la reunión de que damos cuenta se acordó insistir en el planteamiento hecho por la Sociedad Nacional de Agricultura para que se indemnice a los productores, solicitando del Gobierno su apoyo en favor de ellos.

Se acordó designar una Comisión de Productores que, en conjunto con la Directiva de la Sociedad Nacional de Agricultura, tendrá a su cargo la gestión de este problema.

La Comisión quedó formada por los señores Alberto Echeñique, Juan León, Alfredo Cox, Alfonso Silva, Juan Crespo y Mario Madrid.

La Comisión solicitó de inmediato una audiencia del señor Ministro de Finanzas, quien la recibirá hoy jueves, a las 16.30 horas.

La información que usted necesita

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones Generales. Mackenna 2211. Testinos 82211

ITINERARIO DE TRENES

Expreso Rápido, Santiago-Pto. Montt. Martes y Jueves. Sala de Estación Aíameda, a las 7 horas. Combinación a Concepción y Valdivia.

SANTORAL

HOY: Ivón y Prudencia. MASANA: Bernardino de Soto.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 6011. (Llamados de urgencia, 4 líneas).

ITINERARIO DE AVIONES

(LAN-CHILE) RUTA SANTIAGO-ARIACA. Lunes, martes, viernes y sábados parten de Los Cerrillos a las 8.30 horas, en vuelo directo a Arica.

Diariamente sale un DC-4B a las 7.45 horas, hasta Antofagasta, donde combina con 2 vuelos diarios con escalas en Calama, Potosí, La Quipe y Arica.

Los jueves sale a las 10.15 horas, con escalas en Antofagasta, Iquique Terminal en Arica.

Los martes y jueves, sale de Los Cerrillos a las 9.30 horas, un servicio hasta Antofagasta con escalas en La Serena, Copiapo y Pudahuel. Los lunes, miércoles y viernes, con el mismo terminal, se escalan en la Serena, Copiapo y Pudahuel. Los viernes sale a las 9.30 horas, con escalas en La Serena, Valparaiso, Copiapo y Pudahuel, con terminal en Antofagasta. Los lunes, miércoles y viernes, con terminal en Copiapo, con escalas en Ovalle, La Serena y Valparaiso.

RUTA SANTIAGO-P. ARENAS. Santiago-Temuco: Sale de Los Cerrillos los sábados, a las 10 horas. Escalas en Concepción y Victoria.

Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los jueves, a las 10 horas. Escalas en Concepción, Valdivia y Osorno.

Santiago-Coinquile: Sale de Los Cerrillos los martes, a las 10 horas. Escalas en Concepción, Pudahuel, Osorno, Puerto Montt, Ciudad y Castro.

Santiago-Coinquile: Sale de Los Cerrillos los sábados, a las 10 horas. Escalas en Cauquenes, Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ciudad y Castro.

Santiago-Punta Arenas: Sale de Los Cerrillos los martes y viernes, a las 10 horas. Escalas en Concepción, Valdivia y Osorno.

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 61171

CARABINEROS

Santiago, Moneda-Radio Patrullas Central, Plaza Bulnes 1196 62261

Prefectura General de Morandé 60151

Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898 374011

Prefectura San Pedro Central, San Pablo N.º 1333 64130

Prefectura Santiago Sur, Chiloe 1474 81050

Prefectura Radio Patricios, Agustinas 1254 65102

Prefectura del Tránsito, Merced 142 32012

Prefectura Rural de Santiago, Victoria Surberoseaux 143 30101

Turno de farmacias

EN LA SEMANA ENTRE EL 14 AL 21 DE MAYO DE 1960. Contador, Avda. Independencia 2896; Santa Laura, Avda. Santa Laura 1183; Barona, Avda. Independencia 489; Alemana, Avda. El Salto 2254; Purísima, Purísima 145; Riquelme, San Pablo 1701; San Rafael, Avda. Matucana 889; Casal, Catedral 2802; Simón Bolívar, San Pablo 4745; Barrancas, San Pablo 5420; República, Avda. E. O'Higgins 2298; Unión, Avda. E. O'Higgins 3998; Chilena, Molina 609; Iglesias, Avda. E. O'Higgins 1707; Franco Inglesa, Portal Bulnes esq. Merced; San Diego, San Diego 889; Matadero, Franklin 704; Baquedano, Avda. Vicuña Mackenna 2; Santa Fe, Carmen 1395; Sogúes, Gran Avenida 2730; Unda, Gran Avenida 9012; Teresita, José Castelar 167; Las Condes, Silvia Goyenechea 2862; Lo Castillo, Francisco de Aguirre 4725; Centro Suños, Avda. Irarrázaval 2521; Eva Avda. Hamburgo 1065; Tobalaba, Avda. Tobalaba 1191; Urgencia, San Francisco 75, turno permanente.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA

Andrade

FINERALES serios y económicos FORLIVES!

Asociación Nacional de Jóvenes de la Prensa. Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijo y hermano JULIO CESAR PARRA BARRIENTOS. Sus funerales se efectuaron ayer, después de una misa que se ofició a las 10.30 horas, en el Cementerio General, calle Mapocho 400, a las 16.30 horas. La familia.

Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor EMILIO HERNANDEZ ARRIAS. Sus funerales se llevarán a efecto hoy en el Cementerio General, calle Merced 428, a las 10.30 horas, en la Parroquia San Juan Evangelista (Lira 428), partiendo el cortejo con dirección al Cementerio Católico. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido y amado hijo y abuelito, señor EDUARDO ELGUETA BECKER. Sus funerales se efectuarán mañana a las 11.30 horas, partiendo el cortejo desde el Cementerio General, calle Merced 428, a las 10.30 horas, en el Cementerio General. La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido madre, suegra, tía y hermana, señora DELFINA MUÑOZ Vda. de TORRES. Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde el Cementerio General, calle Mapocho 400, a las 16.30 horas. La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijo, hijo y abuelito, don FRANCISCO LOBOS RUIZ. Sus funerales se efectuarán mañana a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde el Cementerio General, calle Merced 428, a las 10.30 horas, en el Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y abuelito, don ALICIA ALVAREZ ARNOLD. Sus restos serán sepultados mañana a las 15 horas, en el Cementerio General. Se oficiará en la Capilla de los Santos, a las 10.30 horas. Hospitales: Alvarez Arnold, Rostastein Al



70 carillas con 105 minutos de lectura tendrá Mensaje de S. E.

Una hora y tres cuartos durará la lectura del segundo Mensaje que el Presidente Alessandri leerá el sábado ante el Congreso Pleno...

Las 250 carillas a espacio triple de que consta el documento quedarán reducidas a 70, después de una selección final...

Pocas cifras

El mensaje tendrá relativamente pocas cifras y la mayor parte se referirá a comparaciones entre los años 1958, 59 y 60.

También se estableció un error numérico —aparentemente por el olvido de un secretario— que salió a relucir cuando se hizo una comprobación con sumadoras automáticas.

Un Mensaje distinto

En el análisis de los problemas nacionales, el Jefe del Estado fijará su pensamiento frente a cada uno de ellos y así, por ejemplo, se referirá al aspecto reajustes, colabora, ción parlamentaria de los partidos y a la política económica que ocupa la mayor parte del discurso.

Algunos detalles

El documento está siendo impreso —como es habitual— por la imprenta del Servicio de Prisiones, lo que ha motivado frecuentes viajes del Subsecretario de Gobierno, Patricio Silva Clarés, a la Penitenciaría de Santiago.

FORMACION DE TROPAS DURANTE CEREMONIA DEL CONGRESO PLENO

Efectivos del Ejército y de la Fuerza Aérea de Chile, rendirán, como es tradicional, los honores de reglamento al Primer Mandatario, durante su recorrido al Congreso Nacional...



JUAN PEREZ PEREZ, de 45 años, padre de cinco hijos, que enfoca el problema educacional con la crudeza de quien lo sufre.

DELEGACIONES.— La delegación del Ejército a dicha ceremonia en el Congreso estará presidida por el Comandante en Jefe, General, Oscar Izurieta Molina...

La de la Fuerza Aérea se hará representar por dos compañías de cadetes de la Escuela "Capitán Avalos", y de la Escuela de Especialidades Mecánicas.

La de la Fuerza Aérea de Chile, la encabezará el General de Aviación, Eduardo Jensen y los Generales de Brigada, Alfredo Carrasco Alvarado y los Coronales Raúl Igual, César Munita y Emilio Solimihac.

REPORTAJE A LA EDUCACION NACIONAL

Una orientación adecuada ayudaría mucho al escolar

Exceso de feriados y poco interés de los maestros conspiran contra el éxito de los alumnos.— La opinión de un obrero padre de 5 hijos

"La verdad es que los cabros, hoy en día no tienen la debida orientación", dijo a LA NACION un gasfiter de 45 años de edad, padre de cinco hijos, de los cuales cuatro "pasaron por la escuela, y sólo una niña va todavía al colegio".

"Al profesor —dice—, parece que lo único que le interesa es pasar su materia lo antes posible. Cuando algún profesor llega a interesarse por un niño pobre es como abrir las puertas del cielo. En mis tiempos las cosas no eran así. Estudié en una escuela rural y la directora estudiante que nos atrincaaba. Ahora, todo se vuelve feriado, y cuando no hay feriado hay huelga. Apenas si enseñan a leer y escribir y las cuatro operaciones.

Pérez, que es un gasfiter que sabe su oficio, de lo que se enorgullece, quiere que los niños estudien el mayor tiempo posible y, al referirse a las vacaciones de invierno, dice: "Son una pura lesera. En vez de aprender algo, van a entumirse a sus casas".

deben ser las que tiene que haber. Lo que a mí me interesa es que el Estado se preocupe y que le dé medios a la educación pública, como debe ser en un país civilizado. Bastarían inspectores tri-metrálicos que fiscalizarán a los profesores...".

Estima, sin embargo, que la educación de un niño no es cara, pues, dice:

"Yo creo que el Gobierno debería preocuparse de tres cosas: la educación, la prostitución y la delincuencia infantil. Son problemas graves en nuestro país. Deberían crearse buenas escuelas para todos los chilenos, sin excepción, donde se atendiera a sus gustos y vocación y se les diera enseñanza técnica conjunta, para tener siempre a mano un modo de ganarse la vida en forma decente. Deberían estar juntos pobres y ricos. En cuanto a los dos problemas, necesitan una estrecha vigilancia.

EN LA MONEDA:

Avanza estudio de peticiones de maestros

Vicepresidente liberal informó al Ministro del Interior sobre esta materia.— El Canciller representó al Embajador Español el interés del Gobierno por la situación del escritor Hernán Díaz Arrieta

El vicepresidente del Partido Liberal, diputado Miguel Huerta se entrevistó ayer con el Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, para informarle de la marcha de las conversaciones de la comisión que estudia las peticiones del magisterio.

El diputado Huerta reiteró que la comisión, integrada por personas liberales, conservadores y del profesorado, ha avanzado satisfactoriamente en su cometido y espera llegar a una conclusión a breve plazo.

ORDEN DE CARROZAS PARA CEREMONIA DEL PROXIMO SABADO 21

El Departamento del Protocolo fijó ayer el orden de las carrozas en que viajarán las autoridades del Ejecutivo el próximo sábado, con ocasión de la inauguración del período ordinario de sesiones del Congreso.

NUOVO MINISTRO DE PORTUGAL LLEGA HOY

Hoy llegará a Santiago el nuevo Encargado de Negocios de Portugal, Carlos Ferreira Lemos de Macedo, Reemplazará a Mario Duarte, designado a otras funciones por el Gobierno de Lisboa.

Por otra parte, ayer se despidieron del Canciller Enrique Ortúzar y del Subsecretario de RR. EE., Fernando Danoso, los Embajadores de Noruega, Stig Thobroe Olmer, y de Gran Bretaña, Ivor Pink. El primero regresa a su patria para acogerse a jubilación por haber completado su carrera y el segundo, hará uso de su licencia anual, siendo subrogado por el primer secretario Richard Adam Sykes, quien tendrá el rango de Encargado de Negocios. Ambos diplomáticos viajarán mañana a Europa en la motonave "Reina del Mar", desde Valparaíso.

Canciller representó interés del Gobierno en el caso de "Alcane"

El Canciller Enrique Ortúzar representó ayer al Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer, el interés del Gobierno chileno para que se permita el ingreso a territorio hispano al escritor y crítico Hernán Díaz Arrieta ("Alcane").

Condecoración póstuma a José Serrano Palma

El Embajador de Holanda en Chile, Jan Voute, informó a la Cancillería que su Gobierno concedió póstumamente la condecoración de la Gran Cruz de la Orden de Orange-Nassau al diplomático chileno José Serrano Palma.

Actos del Instituto Chileno-Argentino en sesquicentenario

El Instituto Chileno-Argentino de Cultura iniciará el 24, a las 11 horas, la celebración del sesquicentenario de la república hermana con un acto en la Escuela República Argentina, ubicada en Vicuña Mackenna 1004.

A las 19 horas, del mismo día, se realizará la sesión solemne del Instituto en el Salón de Honor de la Universidad. Luego de la ejecución de los Himnos Nacionales de ambos países pronunciará un discurso destacando la fecha que se conmemora, el presidente de la institución, Samuel Claro Velasco.



EMBAJADOR CUBANO VIAJO A SU PAIS.— Juan José Díaz del Real, Embajador de Cuba en Chile, viajó ayer a La Habana por asuntos particulares. Su Gobierno acaba de pedir "agreement" para la designación de Juan José Fuxa, en ese cargo. EN EL GRUPO, el diplomático cubano acompañado de familiares momentos antes de subir al avión.

ECONOMICAMENTE AVISANDO EN "LA NACION" - A small advertisement for economic news.

La huelga en los minerales de El Salvador y Potrerillos - Los trabajadores determinaron la suspensión de las negociaciones, mediante peticiones extemporáneas.

La actitud asumida por los trabajadores ha provocado una nueva suspensión de las negociaciones en que nuestra Compañía se esforzaba por alcanzar un acuerdo, para poner término a la incomprensible huelga declarada por el personal de El Salvador y Potrerillos.

de todo para todo el año... Y SIEMPRE CERCA DE SU CASA - PRODUCTOS FRESCONGELADOS ROBINSON CRUSOE - A large advertisement for Robinson Crusoe frozen products with a list of locations.

CREDITOS DE LA CORFO:

Diez millones de dólares para maquinaria agrícola

El Comité Ejecutivo otorgó, además, diversas otras sumas para aumentar la producción agropecuaria. Asesorará al Interventor en la operación de la oficina salitrera Victoria

El Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción acordó contratar créditos con proveedores extranjeros hasta por 10 millones de dólares o su equivalente en otras monedas, para importar maquinarias agrícolas.

El Comité Ejecutivo podrá disponer libremente de esa línea de créditos para realizar las importaciones en referencia y colocarlas a su vez, entre los agricultores, mediante la modalidad de créditos reajustables.

Tal fue el principal acuerdo adoptado en la sesión de ayer del Consejo directivo de la CORFO.

OFICINA VICTORIA

Entrando a conocer luego la petición hecha a la CORFO por el Interventor de la Oficina Salitrera Victoria, don Bernardo Pizarro, solicitando -de conformidad con las atribuciones que le concedió el Decreto 431 de Minería- la ayuda técnica de ese organismo para el mejor desempeño de sus funciones, el Consejo resolvió celebrar un Convenio con ese funcionario, en el que se señalará taxativamente el tipo de ayuda que le prestará la institución en la administración de la oficina salitrera.

OTROS ACUERDOS

Acordó además otorgar un préstamo por 330.000 escudos a la Hotelera Nacional S. A., para invertir en trabajos de construcción y reparación de los hoteles "Prat" de Iquique, "Antofagasta" de Antofagasta, "Francisco de

Aguirre" de La Serena, y "Chillán", de Chillán, a un plazo de tres años. Aceptó además el pago de dos amortizaciones más sus intereses, de la deuda contraída por la Compañía Minera Tamaya, mediante una letra improrrogable al 15 de julio próximo, por US\$ 50.429.21.

EL COMITE EJECUTIVO

En sesión celebrada también ayer por el Comité Ejecutivo, que tiene a su cargo el estudio y resolución de las materias relacionadas con la promoción de la agricultura, ese organismo adoptó los siguientes acuerdos:

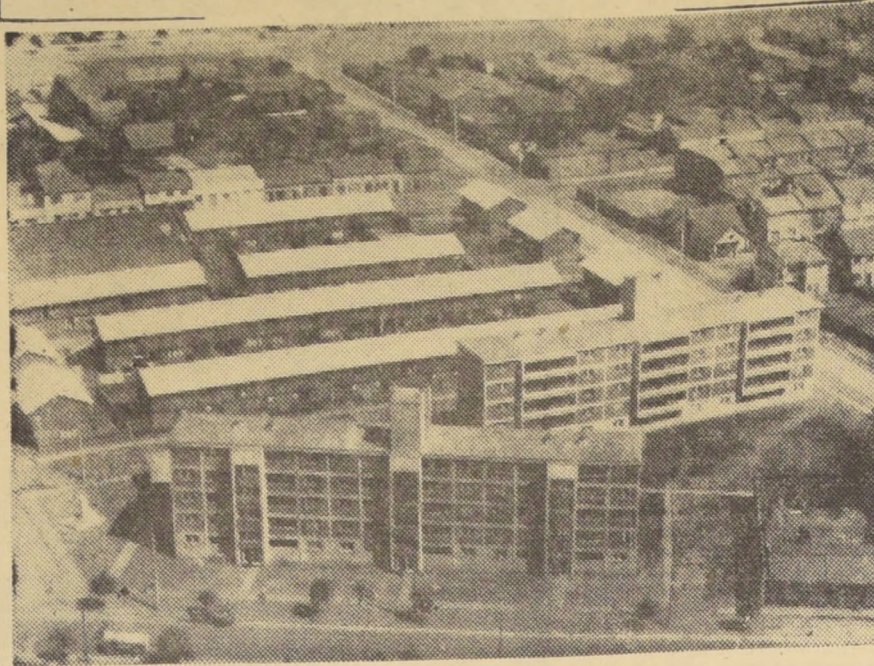
-Conceder préstamos por 31.640 escudos para empastar cerca de 900 hectáreas, de terreno en los departamentos de Quirihue, San Carlos y Tome, así como en las zonas costeras de las provincias de Cauquenes, Colchagua y Santiago.

-Destinar \$ 40.000 de los fondos de la Ley del Cobre y destinar otros \$ 23.000 adicionales para la continuación de los estudios sobre prospección de aguas subterráneas en el valle del río Copiapo.

-Aprobar préstamos por \$ 9.732 para financiar tareas de destrucción que permitirán incorporar a los cultivos agrícolas 135 nuevas hectáreas de terrenos.

Suplementar en \$ 125.000 los fondos consultados para el desarrollo ganadero de Alsén; y, -Aprobar diversas solicitudes de agricultores de Chilló, pidiendo créditos para la adquisición de reproductores bovinos.

Plan Habitacional en marcha



POBLACION "NUEVA IMPERIAL". En Temuco, ciudad que ha tenido un rápido crecimiento vegetativo, la CORVI ha extendido su acción con la construcción de varias poblaciones. Una de las últimas terminadas es la Población "Nueva Imperial", con 114 viviendas y 3 locales comerciales, con una inversión total de 391.164 escudos.

Este es el "atenuado contra la libertad de prensa": 40 millones en imposiciones adeuda "Clarín" a la Caja de EE. PP. y PP.

No paga aportes desde julio de 1957. La institución previsional ha dado a ese matutino toda clase de facilidades. Declaración de la Secretaría General de Gobierno

El vicepresidente de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, Raúl Infante Yávar, dirigió ayer la siguiente comunicación al Director del matutino "Clarín":

"Muy señor mío: En su edición de hoy, y con caracteres tan intencionadamente escandalosos, que llegan al extremo de incluir llamados 'al país y América', el diario de su dirección pretende que la acción de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas encaminada a obtener que 'Clarín' integre en sus arcas las sumas que en virtud de claras disposiciones legales le debe, es parte de un plan avieso orientado a ahogar la voz de un diario de oposición. La verdad es, sin embargo, que la única causa de la situación que aflige a 'Clarín' es que, pese a las facilidades que en todo momento le ha otorgado la Caja, no le ha integrado aún las sumas que, a su vez, ha descontado de los sueldos de sus empleados y obreros desde julio de 1957 y mayo de 1959, ni los aportes patronales que en virtud de la ley debe efectuar, hasta llegar a adeudar de \$ 40.046.64, incluidos en ésta los intereses.

La sola enunciación del procedimiento seguido en el cobro de las sumas adeudadas por su diario, bastan para demostrar al observador más exigente que la Caja, lejos de usar procedimientos discriminatorios en su contra, ha sido por lo demás benévola en la concesión de facilidades, como paso a demostrarlo, invocando para ello el Decreto Ley N.º 425, sobre Abuso de Publicidad, a fin de que Ud. se sirva insertar esta rectificación, en su diario, en forma destacada:

En efecto, un examen somero de los antecedentes nos muestra: a) que la Caja, en atención a deuda tan abultada, como la que he indicado, pudo haber hecho efectiva a 'Clarín' la boleta de garantía por \$ 23.335,50 que tenía en su poder, y no lo hizo; b) pudo, además, haber fijado día y hora para el remate de la propiedad Gálvez 106.114, de la Sociedad Impresora Merino Ltda., propietaria de 'Clarín', y no lo hizo; c) que el Honorable Consejo Directivo, en cambio, dio facilidades de pago a su empresa, con fechas 24 de agosto, 2 de noviembre y 21 de diciembre de 1959, facilidades que su diario no aprovechó, aparte de numerosas prórrogas en los plazos para suscribir la escritura de convenio, de que su empresa tampoco hizo uso.

En cuanto a los intereses de la deuda, sobre los cuales su publicación de hoy hace tanto hincapié, debo informar a Ud. que por disposición del artículo 8.º de la Ley 12.880, el Departamento de Periodistas de la Caja está obligado a cobrar a las empresas el 2 por ciento de intereses sobre las obligaciones atrasadas.

Tampoco la Caja, como su diario pretende, ha requerido a la Inspección Provincial del Trabajo, para que tome conocimiento de la situación de atraso producida en las cotizaciones de 'Clarín'. La verdad es, precisamente, la contraria: ha sido la Inspección Provincial del Trabajo, la que en virtud de terminantes disposiciones legales está obligada a velar por la integridad de los derechos sociales de los empleados y obreros, la que por oficio N.º 2499, de 14 de abril último, solicitó informes a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, sobre el estado de las cotizaciones de 'Clarín', ya que ante

ella recurrieron en demanda de ayuda numerosos ex empleados y obreros de ese periódico. Queda en claro, en consecuencia, que no ha habido de parte de las autoridades de la Caja ni el menor espíritu discriminatorio en el procedimiento seguido para cobrar las sumas que 'Clarín', en desmedro de los intereses de sus propios empleados y obreros, adeuda a la institución. Una prueba más de este espíritu equívoco y justiciero, por entero prescindente de las fuerzas políticas en juego, que anima al Honorable Consejo, como de suscriitor y demás autoridades de la Caja, es el convenio que la institución a mi cargo ha llegado con el diario 'La Libertad', el que, como no escapa a su criterio, es también un diario de abierta oposición al Supremo Gobierno.

Creo que es mi elemental deber insistir sobre este punto, ya que nunca he recibido de parte del Ejecutivo la menor insinuación en cuanto al trato que debe darse a las empresas periodísticas, lo que, por lo demás, está de acuerdo con la línea esencialmente democrática que caracteriza a S. E. el Presidente de la República.

Agradeciéndola la publicación de estas líneas, en conformidad al Decreto Ley N.º 425, saludo atentamente a Ud. (Fdo.) Raúl Infante Yávar, Vicepresidente Ejecutivo".

DECLARACION DEL GOBIERNO Por su parte, la Secretaría General de Gobierno entregó, por intermedio de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, la siguiente declaración:

"Es falsa la información que publica el diario 'Clarín', en su edición de hoy, en el sentido de que el Gobierno habría ordenado su clausura, pues éste nada tiene que ver en las resoluciones, que de acuerdo con las normas legales vigentes, adopta la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, en relación con las Empresas Periodísticas.

De ser efectiva esta clausura, ella sería la consecuencia de que ese diario adeude a dicha institución las imposiciones de sus empleados, correspondientes a un período de importancia.

Es inadmisibles que quienes se dicen defensores de las leyes previsionales, junto con hacer ingresar a sus bolsillos las importantes utilidades que le dejan sus publicaciones, no cumplan los compromisos que les imponen esas leyes.

Son estos mismos periódicos, que así proceden, los que por añadidura se quejan de que la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, no pueda cumplir sus obligaciones con los imponentes."

FECHAS PARA PAGO DE PENSIONES Y JUBILACIONES La Tesorería Provincial de Santiago, ha fijado las siguientes fechas de pago de pensiones y jubilaciones para el presente mes de mayo:

Pensiones de los Ministerios, Ferrocarriles del Estado, Marina y Aviación, Montepío de Ferrocarriles del Estado y Montepíos de Guerra y Marina.

1.º de junio, letras: A, B, C, D, E y F, y retención de pensiones y jubilaciones.

2.º de junio, letras: G, H, I, J, K, L, M, N, y O.

3.º de junio, letras: P, Q, R, S, T, U, V, W, Y y Z.

Pensiones del Cuerpo de Veteranos del 79: 1.º de junio, letras: A, B, C, D, E, F, y G.

2.º de junio, letras: H, I, J, K, L, M, N y O.

3.º de junio, letras: P, Q, R, S, T, U, V, W, Y y Z.

Comité permanente para tráfico aéreo en América

Ponencia de México en la Segunda Conferencia Latinoamericana de Transporte Aéreo

Con la aprobación de una moción de México, para la creación de un comité permanente para el tráfico aéreo de América, terminó ayer la primera reunión plenaria de la Segunda Conferencia Latinoamericana de Transporte Aéreo que se realiza en Santiago.

A las 10, se inició la sesión bajo la presidencia del Subsecretario de Transporte, señor Patricio Huneus, y en la cual el señor Juan Pablo Ortega, presidente de la Compañía de Aviación AVIANCA, de Colombia, en su carácter de coordinador de estas actividades, hizo una relación de las gestiones y reuniones anteriores que han resultado en la confección de esta Conferencia en Santiago, la cual tiene como principal objeto el considerar la concertación de un acuerdo definitivo que permita la creación de una entidad internacional que concentre todas las actividades aerocomerciales internacionales de los diversos países que concurrirán a este acuerdo.

La relación del Sr. Ortega y los fundamentos que han llevado a concebir la necesidad de esta explotación en común, contaron con la aprobación asintusista de las delegaciones asistentes.

El delegado de México, conjuntamente con apoyar las expresiones del delegado colombiano, sugirió el establecimiento de un Comité permanente, formado por representantes de los diversos países, tendientes a unificar el estudio y la política aerocomercial de los países de Latino América, mediante legislación y reglamentaciones análogas, como primer paso para la creación de esta nueva organización o Compañía Internacional. Esta sugerencia contó con la aprobación unánime de los delegados asistentes.

INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Swett & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con regular actividad se desarrolló el Mercado Bursátil en el día de ayer, notándose cierta tendencia de alza en sus cotizaciones. Digno de especial mención fue el movimiento habido en el oro físico, que con operaciones de cierta importancia y bruscas fluctuaciones, varió su precio entre \$ 22,75 y \$ 24, cerrando a \$ 23,20. Los Bonos se transaron en partidas de importancia con sus precios sin variaciones.

El volumen operado alcanzó a la cantidad de 389.432 acciones, y \$ 18.800 nominales en Bonos, acusando 31 alzas contra 8 bajas, tendencia más firme.

PRECIOS AL CIERRE

Table with multiple columns listing market prices for various goods like BONOS, TEXTILES, BANCARIAS, MINERAS, AGRICOLAS Y GANADERAS, SALITRERAS, and METALURGICAS.

INVESTIGARAN EL ALZA EN PRECIO DEL VINO

El Subsecretario de Economía, Luis Marty pidió al Director del Departamento de Comercio e Industria, señor Bjorn Koch, que efectúe una severa y rápida investigación para determinar cuáles fueron los motivos que produjeron un alza en el precio del vino.

Al respecto, han llegado al Ministerio de Economía, una serie de denuncias, especialmente de los bodegueros de Santiago. Se estima en el Ministerio mencionado, que no existe ninguna causa para que se haya subido el precio de este artículo.

Publicista a Buenos Aires Cobra auge en Viña del Mar Cruzada de Estabilización

Más de 60 establecimientos comerciales de Viña del Mar, han adherido a la Cruzada Nacional Pro Estabilización de Precios.

Entre los establecimientos adheridos hay negocios de diversos rubros, como almacenes, carnicerías, restaurantes, mercaderías, ferreterías, tiendas de confeccionados, zapaterías, camiserías, útiles de aseo, sastreías, paqueterías, librerías, relojerías, mueblerías, y otros. El entusiasmo con que el comercio de Viña del Mar, acogió esta campaña y el espíritu de colaboración que está demostrando, asegura al público comprador, un mercado a precio estable, que facilita la organización de los presupuestos familiares, ya que los negocios adheridos, por la diversidad de los rubros, cubren la mayoría de las necesidades del hogar.

En la búsqueda de adheridos para la Cruzada Nacional Pro Estabilización de Precios, destacó por su entusiasmo y perseverancia, el Comité de Defensa del Consumidor que actúa en Viña del Mar, el que, dirigido por la señora Anita Prat de Figueroa, obtuvo la colaboración del comercio en un breve lapso.

REBAJA DE TARIFAS EN SERVICIO MEDICO

La resolución del Servicio Médico Nacional de Empleados, de rebajar de 400 a 250 pesos la tarifa de medicina curativa, fue acogida con satisfacción por el comité, ya que, cuando se determinó el alza, se dirigió al vicepresidente de esa institución, para representarle la inconveniencia de la medida.

200 mil pequeños agricultores han perdido su "capital tierra"

"Necesitamos con extrema urgencia devolver el país su capacidad de producción ganadera, a fin de recuperar la fertilidad natural de la tierra y abastecer el consumo de leche y carne. Para ello, se está dando a los agrónomos toda la importancia que deben tener, para que Chile pueda, por este único medio, desarrollar sus recursos agropecuarios."

Así lo informó el Ministro Jorge Saelzer a los alumnos, profesores y Decano de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, a donde concurrió en una de las primeras visitas que había prometido efectuar a dicho plantel. El objeto es, expresó el Decano de esta Facultad, Guillermo Gómez, atender el interés de ese Ministro, por conversar periódicamente con los futuros profesionales, sobre el momento de la producción agraria nacional.

Señaló el Ministro Saelzer que actualmente hay 200 mil pequeños agricultores que han "perdido su capital tierra" y que por ello, el país no ha podido aumentar su producción agropecuaria. "En Chile agregó después, no ha faltado el crédito, para los agricultores, pero éste se ha invertido mal porque se ha dado a gente huérfana de orientación y técnicamente inexperta."

Acogidas querellas contra diarios "El Siglo" y "Clarín"

El Segundo Juzgado Militar de Santiago, proveyó ayer las dos querellas que el Cuerpo de Carabineros entabló contra el diario "El Siglo" y el tabloide matutino "Clarín", radicando ambos procesos en la Primera Fiscalía.

El Fiscal Osvaldo Salas estudió los antecedentes de ambas causas, que tienen como base las diversas publicaciones insertas en ediciones, a partir del 5 de mayo adelante, y en relación con las incidencias callejeras de las últimas huelgas.

El proceso en contra del diario comunista, que lleva como número de rol 172-60, fue caratulado "Ofensas a Carabineros", y el del matutino "Clarín" —rol 174-60—, caratulado "Injurias a Carabineros". El Secretario que asesorará al Fiscal Salas en las diversas diligencias, será Sergio Marín.

Aún cuando en esfera del Tribunal nada se dijo sobre declaración los Directores responsables de ambos periódicos. Con respecto a la querrela, por idéntico motivo, en contra del vespertino "Ultima Hora", no hubo pronunciamiento judicial.

CAJA DE CREDITO POPULAR SUCURSAL N.º 1 MAÑANA: remate de ropa, de 8.30 a 13.30 horas PRESTAMOS concedidos en SEPTIEMBRE de 1959 y vencidos en MARZO de 1960 PAGO AL CONTADO - ENTREGA INMEDIATA EXHIBICION: Hoy, 19 de mayo, en Vicuña Mackenna 200. El remate se efectuará en la Sucursal N.º 2, Vicuña Mackenna N.º 200. HAY: cortes de casimir, lana y algodón, cortes de seda, sobretodos, pilotos, ternos, abrigos, pantalones, vestones, zapatos, sábanas, colchas, chalones, cubrecamas, etc. Abrigos, chaquetones, batas, trajes sastres, zapatos, ropa interior, etc.

EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ \$ 25 LA PALABRA "LA NACION"

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A. Dividendo Provisorio - Cierre del Registro

Por acuerdo del Directorio de Vidrios Planos Lirquen S. A., se reparará, a contar del lunes 20 de junio de 1960, un dividendo provisorio de \$ 12 (E\$ 0,012) bruto por acción. Este dividendo lo podrán cobrar los accionistas en las oficinas del Banco de Londres y América del Sud Ltda., de Santiago, Valparaíso y Concepción. Cierre del Registro de Accionistas Para establecer el derecho de las personas a cobrar este dividendo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 28 de mayo al 14 de junio de 1960, ambas fechas inclusive. Gerente General RAUL PHILLIPS TORO

CAJA DE CREDITO POPULAR OFICINA MATRIZ - SAN PABLO N.º 1130 HOY: de 8.30 horas adelante, remate de ropa PRESTAMOS concedidos en SEPTIEMBRE de 1959 y vencidos en MARZO de 1960 HAY: Cortes de casimir, lana y algodón, cortes de seda, sobretodos, pilotos, ternos, abrigos, pantalones, vestones, zapatos, sábanas, colchas, chalones, cubrecamas, etc. Abrigos, chaquetones, batas, trajes dos piezas, zapatos, ropa interior, etc. PAGO AL CONTADO - ENTREGA INMEDIATA

EL HOGAR Y LA MUJER -

La moda italiana



VESTIDO MUY SENCILLO Y JUVENIL para toda hora. Modelo de Lea Livioi, Milano. (Foto ANSA).

RECETA CASERA

SUSPIROS

Se pone al fuego una taza de agua con seis cucharadas de azúcar granulada, una de mantequilla y raspadura de limón. En cuanto rompe el hervor, se retira del fuego y se le agrega la harina necesaria...

para formar una pasta de regular consistencia. Se revuelve con una cuchara de madera para que no se formen grumos. Se deja enfriar y se le va añadiendo tres huevos, de uno en uno, revolviendo y batiendo mucho entre uno y otro para incorporarlos bien. Se deja reposar la pasta dos horas. Por último, se le agrega una clara muy dura, batida en punto de merengue. Se frien por cucharadas en manteca caliente, pero no hirviendo. Deben quedar iguales en tamaño y color. Se sirven con almibar hecha con vainilla o espolvoreados con azúcar flor.

GANE MAS AVISANDO EN "LA NACION"

REPUESTOS FORD y CHEVROLET DE IMPORTACION DIRECTA. Ahora! PRECIOS SIN COMPETENCIA. PARTES CAJA DE CAMBIO. EJ: Triple camión Ford 1932-52 \$ 45,50 auto Ford 1955-56 \$ 27,86 Eje mando cam. Ford 1956-59 \$ 40,60

Y UN SURTIDO COMPLETISIMO DE REPUESTOS IMPORTADORA AUTO SERVICE LTDA. ALAMEDA 2427 AS SERVICE 10 DE JULIO 812

EMBOBINADORA Se vende embobinadora de 12 husos en perfecto estado. Tratar: AV. CRISTOBAL COLON 2827 VALPARAISO

Vuele por BOAC Comet a ROMA BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION PRIMEROS CON JET EN EL MUNDO

GRAN DEPÓSITO DE LANA LANA JAZMIN LINDOS COLORES OVILLO DE 40 Grs. \$ 290 Madejon LANABEL DE 3-4 y 6 HEBRAS MADEJON 40 Grs. \$ 270 Madejon LANA REAL COLORES DE MODA \$ 160 Madejon LANA GRUESA 100% LANA \$ 5.200 kilo LANA ALPACA GRUESA \$ 6.300 kilo y no olvide... Casa Samur PUENTE 540 LOCAL 1044 interior

Matrimonio Langlois Vicuña-Prado Dittborn.

Mañana será bendecido privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján, a las 19 horas, el matrimonio de la señorita Carmen Gloria Prado Dittborn con el señor Juan Pablo Langlois Vicuña. Serán padrinos de la novia el señor Hernán Prado Luco y señora Elena Dittborn de Prado. Padrinos del novio serán el señor Pablo Langlois Delano y señora Carmen Vicuña de Langlois. Testigos de la novia en la ceremonia religiosa serán las señoras Elena Díaz de Dittborn, Marta Dittborn de Fierro, Alicia García-Huidobro de Silva, Anne Kraleman Vargas, señores Luis Barros Moreira, Ramiro Bernales Valenzuela, Alberto Echenique Domínguez, Jorge Dittborn Torres, Luis Urrejoa Dittborn y el doctor Gonzalo Moraga Fuenzalida. Testigos del novio en la ceremonia religiosa serán los señores Francisco Langlois Vidal, Augusto Vicuña Subercaseaux, Enrique Velasco Undurraga, Miguel Fabres Izaga, Rafael Vicuña Velasco, Miguel Ibañez Barco, Andrés Sánchez Risopatron, Testigos de la novia en lo civil fueron los señores Estanislao Casanova Zenteno, Gonzalo Subercaseaux Zañartu, Carlos Pérez Fernández, Raimundo Vergara Guzmán, Gregorio Correa Vial, Osvaldo Astaburraga Goycoolea, Jorge Prado Luco, Jorge Alcalde Mardones y en lo civil del novio fueron los señores Rodolfo Opatz Bernales, Valerio Quesney Besa, Carlos Ossandón Guzmán, Edmundo Vicuña Velasco, Jorge Vicuña Velasco, Raimundo Langlois Vicuña y Francisco Langlois Vicuña.

Partes matrimoniales.

"Raúl Aldunate Phillips y María Teresa Menéndez de Aldunate invitan a Ud. a la bendición del matrimonio de su hija María Teresa con el señor Fernando Zegers Santa Cruz, que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio, con misa y comunión, el jueves 26 de mayo, a las 18.30 horas."

De Europa.

Han regresado de Europa y Estados Unidos el señor George Becker B, señora Rebecca Opatz de Becker y sus hijas Cecilia y Karen.

A Europa.

Se han dirigido a Europa el señor Eugenio Tagle Valdes, señora María Yrarraval de Tagle y su hijo Jofre Valdes.

Cruz, que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio, con misa y comunión, el jueves 26 de mayo, a las 18.30 horas."

"Alfonso Zegers Baeza y Carmen Santa Cruz de Zegers invitan a Ud. a la bendición del matrimonio de su hija María Teresa Aldunate Menéndez, que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio, con misa y comunión, el jueves 26 de mayo, a las 18.30 horas."

"Fernando Zegers Santa Cruz invita a Ud. a la bendición de su matrimonio con la señorita María Teresa Aldunate Menéndez, que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio, con misa y comunión, el jueves 26 de mayo a las 18.30 horas."

CLUB DE BRIDGE "SANTIAGO" - HOWELL "DOS CATEGORIAS" - Finalizado este torneo que se desarrolló en Tres Sesiones para las categorías de Piques y Corazones, Diamantes y Treboles, con clasificación y premios independientes para ambas categorías, su resultado ha sido el siguiente:

CATEGORIA PIQUES Y CORAZON: 1.º) María Rivera de Rivera-Renato Otero. 2.º) Jorge Suárez-Jorge Sutil.

CATEGORIA DIAMANTES Y TREBOLES: 1.º) Marilys Serrano de Lyon-Arturo Lyon. GANADOR TERCERA SESION: 1.º) Fernando Ramirez - Sergio Guzmán.

Se ruega a estos jugadores nombrados pasar a retirar sus premios el martes o el miércoles en nuestra secretaría, de 19 a 21 horas.

"COPA DE ORO"

La segunda rueda eliminatoria de este importante torneo ha dado los siguientes resultados: SERIE A Equipo N.º 7, capitán Walter Kohn, versus Equipo N.º 6, capitán Alfredo Aguirre = 60 por 15. Equipo N.º 9, capitán Eugenio Guzmán, versus Equipo N.º 12, capitán Fred Jacobs = 32 por 29, empate.

SERIE B Equipo N.º 2, capitán Julio Subercaseaux, versus Equipo N.º 14, capitán Fernando Parra = 86 por 2. Equipo N.º 11, Cap. Adolfo Rojas, versus Equipo N.º 3, Cap. Edgardo de la Sotta = 38 por 26. SERIE C Equipo N.º 1, Cap. Jaime G. de la Huerta, versus Equipo N.º 8, Cap. Marcial Zegers = 46 por 36. Equipo N.º 4, Cap. Fdo. Ramirez, versus Equipo N.º 5, Cap. Sergio Montes = 44 por 17. Equipo N.º 10, Cap. Eugenio Palocz, versus Equipo N.º 13, Cap. Anita Bascuñán = 95 por 2.

El partido adicional de esta semana para la Serie C, se efectuará mañana miércoles, a las 19.30 horas. FIXTURE de los equipos para el viernes, a las 19.30 horas: Serie A: 6 con 12 y 7 con 9. Serie B: 2 con 11 y 3 con 14. Serie C: 1 con 13 y 4 con 10 y 5 con 8.

"LA MEJOR PAREJA MIXTA" La iniciación de este torneo, cuyo desarrollo se efectúa en cuatro sesiones (1 mensual), para determinar la mejor pareja mixta de nuestro club en el presente año, se llevará a efecto el próximo martes 24, a las 19.30 horas. Siendo el número de parejas limitado, se ruega hacer sus inscripciones con anticipación.

TORNEO ASCENSO Hoy, a las 19.45 horas, se efectuará el primero de estos torneos para jugadores Diamantes y Treboles. Los participantes que se clasifican hasta el cuarto lugar en dos de estos torneos, ascenderán a una categoría superior en la clasificación de nuestro club. MIERCOLES SOCIALES Favorecida con la rifa que se efectúa por los números de los tickets de los derechos de mesa, resultó Lily Rodríguez de Luco, entre los numerosos concurrentes al Rubber Bridge y a la Canasta, el miércoles pasado.

BAILE EN LA UNION ESPAÑOLA - El Departamento Social "Unión Española" inaugura sus actividades de la presente temporada, con un baile en homenaje a las "Glorias de la Armada", que se efectuará en la sede de la institución mañana viernes 20 del actual, a las 21.30 horas.

CARITAS-CHILE - El próximo 15 de junio saldrá con rumbo a Europa la peregrinación de Caritas-Chile-Turismo Cocha, que irá a Munich con el objeto de participar en el XXXVII Congreso Eucarístico Internacional. Esta peregrinación será la única que llegará hasta Oberammergau, aldea al sur de Alemania, en donde tradicionalmente desde 1633, se representa la Pasión. Durante dos días se estará en la aldea, en donde se podrá ver tan extraordinario espectáculo que se ha hecho famoso en todo el mundo. Las personas que se interesen en participar en esta peregrinación pueden inscribirse en las oficinas de Turismo Cocha, Agustina 1122, o en las de Caritas-Chile, Almirante Barroso 48.

CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA "CALEUCHE" - El 81º aniversario del Combate Naval de Iquique será celebrado este año con especial brillo por la institución, contándose para ello con la entusiasta adhesión de todos sus miembros. Como es ya tradicional, a las 18.30 horas se efectuará en el Club de la Unión el Boga-tún de Combate y a las 22 horas del mismo sábado 21, en los salones del "Caleuche", el Boga-tún de Remolque.

CHEQUES LETRAS Cobramos sin gastos para el cliente. Abogados especializados. AGUSTINAS 1350 Oficina 680

ORDINA MAQUINAS DE COSER SYLVANIA LA MAS BARATA EN PLAZA ATENCION MECANICA Y REPUESTOS FACILIDADES DE PAGO Alameda 2981

Créme del HAREM Incomparable para eliminar pecas, manchas y todas las impurezas del cutis es lo...

Recepción - Próximamente la señorita Carmen Gloria Villarreal Correa ofrecerá una recepción en su residencia de Plaza Italia.

COCTEL-COMIDA - La señorita Carmen Luz Díaz Bascuñán ofrecerá próximamente un coctel-comida a un numeroso grupo de sus relaciones.

CLUB DE LA UNION; SOIREE DANSANT - Este sábado, como de costumbre, se realizará una nueva Soiree Dansant en este centro de nuestra más prestigiosa sociedad. Con el objeto de controlar la concurrencia a estas reuniones se pide una vez más a los señores socios, inscribir a sus hijos a fin de obtener tarjetas que serán personales e intransferibles, sirviendo de del año pasado. Esta inscripción, se atenderá de lunes a viernes en la Secretaría del 4º piso, de 17 a 19 horas.

GRAN Mundo POR E.B.V.

Estrenos en sociedad.

En la temporada de bailes y recepciones que habrá en el presente año, harán su estreno en sociedad las siguientes señoritas: María Laura Figueroa Pérez, María Luisa Rozas Antunez, Soledad Vergara Larraín, María Teresa Rodríguez Calvo, Carmen Quesney Walker, Alicia Larraín Chauz, Ximena García-Huidobro Cruzat, Olivia Rodríguez Undurraga, Olga Subercaseaux del Río, Paz Valenzuela Izquierdo, Cecilia Larraín Fernández, Teresa Risopatron Echenique, Marilú Valenzuela Carey, Soledad Correa Barros, Laura Moller Schiavetti, Solange Phillips Errázuriz, Teresa Calvo Montt, María de la Luz Lira Larraín, Isabel Torres von Schroeders, Raquel Velasco Morandé, María Teresa Murillo Melo, María Pia Aguirre del Solar, Sara Valdivieso Hurtado, Carolina Edwards Smith, Ana María Illanes Oliva, Juanita Ibañez Walker, Carmen Cruzat Amunátegui, Isabel Cruzat Infante, María Luisa Zurich Aldunate, Inés Lecaros Concha, Consuelo Arrieta Larraín, María Cecilia del Campo García-Huidobro, Teresa Tagle Montes, Patricia Opatz Mena, María Luz Riveros Peró, Carmen Ariztia de Castro, Mercedes de la Cerda Acuña, Francis del Campo Campos, Magdalena Fernández Barros, Pilar Garcés García-Huidobro, María Josefina Infante Prado, Luz Zañartu Valenzuela, Cecilia Arteaga Co-

rrera, Bernardita Mena Cruzat, Francisca Correa Fabres, Marta Aldunate Valdés, Josefina de Ferrari "García-Huidobro, Magdalena Urrejola Echaurren, María Inés Fernández Irrarrazaval y Alejandra Dittborn Santa Cruz.

Almuerzo.

Don Néstor Valenzuela Valdés y señora Oriana Izquierdo de Valenzuela ofrecieron en su elegante residencia de la Alameda un almuerzo, al que asistieron, además de los dueños de casa, la señora María Luisa Edwards de Lyon, don Gustavo Rivera Baeza, don Luis José Santa María y señora Zita Zañartu de Santa María, señora Florence de Striflow, señor Manuel Verga, señorita Renée Hamzen, señor Eduardo Balmaceda, señorita Carmen Rodríguez, señor Jorge Cox y señora Eugenia Balmaceda de Cox, señor Roberto Prat Echaurren y señor Vicente Izquierdo Besa.

Almuerzo.

El Excmo. Embajador de Argentina, señor Enrique Norés Martínez y señora María Rosa Frías de Norés ofrecieron ayer en la residencia de la Embajada un almuerzo en honor del Nuncio de Su Santidad, Monseñor Opilio Rossi.

Nacimiento.

Ha nacido una hija del señor Alfredo Valdivieso Ariztia y de la señora Marta Noguera de Valdivieso.

Coctel.

La señora Mary Zañartu de Valdivieso ofreció ayer un coctel a un grupo de sus relaciones sociales.

En honor de don Alberto Posse de Rivas.

Hoy tendrá lugar, en el Club de la Unión, el almuerzo que sus amigos ofrecen a don Alberto Posse de Rivas, el distinguido ex diplomático venezolano, con motivo de su partida al extranjero. Las adhesiones se reciben en la caja del Club.

Matrimonio González Larraín-Domínguez Larraín.

El sábado 21 de mayo será bendecido en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, con el señor Nicolás y señora Eliana Domínguez Larraín con el señor Nicolás y señora Eliana Domínguez Larraín.

Festejos a Carmen Rodríguez.

Muy festejada ha sido en su estado entre nosotros la distinguida dama venezolana, residente en París, Carmen Rodríguez Pajas, que vivió hace algún tiempo en Santiago hospedada en casa de su hermana, la señora de Delano Ross. La señorita Rodríguez viene ahora a preparar la gran exhibición de modelos que la casa Christian Dior presentará en nuestra capital en el próximo mes de diciembre. Esta atrayente exposición se efectuará también en Buenos Aires, Montevideo y Rio de Janeiro. Entre los festejos de que ha sido objeto Carmen Rodríguez, anotaremos un paseo ofrecido por don Ignacio Tagle Valdés en su propiedad "El Cañaveral" de Las Cruces; una comida en casa de los marqueses D'Aurelle de Paladines y un almuerzo en casa de la señora María Luisa Edwards de Lyon. Antenoche, don Fernando Claro Salas y señora María Tocornal de Claro la invitaron a una comida a la que asistieron...

Enfermos.

Se encuentra delicado de salud el señor Julio Salas Hurtado. Desde la Clínica Santa María ha sido trasladado a su casa ya restablecido el señor Hernán Vial Vergara.

A EE. UU.

En los primeros días de junio se dirigirán a Estados Unidos el señor Ignacio Riesco Rivas y señora Eliana Zañartu de Riesco.

ECONOMIA DOMESTICA Entradas, guisos, postres, tortas, Kuchen, tarteletas, petit bouquet, bizcochitos salados e infinitad de bocaditos para cocteles, licores, conservas casera, novedosa decoración. Todo esto aprendalo en el INSTITUTO TECNICO FEMENINO AVDA. ESPAÑA 54

El compañero ideal de todas sus comidas... NUEVO PAN IDEAL ENRIQUECIDO Fabricado con las maquinarias y técnicas más avanzadas, Pan Ideal viene ahora en su nuevo envase 100% TRAS-LUZ celofán, (sin etiqueta de papel) lo que le permite mantener íntegro su delicioso sabor de pan fresco, sin aromas y sabores extraños, por mucho más tiempo. Enriquecido con ingredientes especiales, es más nutritivo y su sabor realmente incomparable. Pruébalo, es algo nuevo y delicioso. Pídelo en Supermercados, Rotiserías, Fiambrerías y Emporios y todas las mañanas a las 11, escuche en "Festival" de Radio Agricultura el "Tentempié de las 11" con las más sabrosas recetas de sandwiches y especialidades además de su música favorita. BUSQUE SU "IDEAL" Y HAGA DE EL SU PAN FAMILIAR

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión, a las 16 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión. Las Actas de las sesiones 58a., 59a. y 60a. quedan aprobadas, por no haber merecido observaciones.

Las Actas de las sesiones 61a., 62a. y 63a., están a disposición de los señores Diputados. Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Doy cuenta de:

1.0.— Un Mensaje de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que se somete a la consideración del Congreso Nacional, con el carácter de urgente, un proyecto de ley que establece que las imposiciones patronal y obreras únicas al Servicio de Seguro Social para los obreros agrícolas, serán de carácter permanente.

2.0.— Cuatro oficios del señor Ministro del Interior:

Con el primero, comunica que Su Excelencia el Presidente de la República concurrirá el día 21 del actual, a las 15.30 horas, a la apertura de la Legislatura Ordinaria de sesiones del Parlamento, oportunidad en que dará cuenta al Congreso Pleno del estado administrativo y político de la Nación.

Con los tres siguientes, contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Gormaz, sobre la posibilidad de instalar servicio telefónico en diversas localidades de la provincia de Curicó;

De los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Democrático y de los señores Ballesteros y Zamorano, respecto de la conveniencia de habilitar Postas de Correos en los diferentes cerros de la ciudad de Valparaíso, y

De numerosos señores Diputados, relacionados con la notificación de desalojo de los comerciantes de pescados, ubicados en los alrededores de la Iglesia La Matriz, de Valparaíso.

3.0.— Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el que contesta el que se le dirigió en nombre de los señores Fuentealba y Reyes Vicuña, relacionado con el envío de antecedentes, respecto del rendimiento efectivo del impuesto al cobre durante 1959, y de la inversión de fondos de Obras Públicas, en el mismo año.

4.0.— Tres oficios del señor Ministro de Educación Pública, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Mombreg, sobre construcción de establecimientos educacionales en la provincia de Cautín;

De los señores Pareto y Morales, don Carlos, respecto del restablecimiento de los cursos parvularios en los establecimientos dependientes del Ministerio de Educación Pública, y

De los señores Maurás y Muga, relacionado con el problema escolar de Arica.

5.0.— Un oficio del señor Ministro de Salud Pública, con el que contesta el que se le dirigió en nombre de los señores Alende y Correa Letelier, sobre creación de una Posta del Servicio de Seguro Social, en la localidad de Lillén, de la provincia de Valdivia.

6.0.— Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que contesta el que se le envió en nombre de los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Conservador Unido, sobre construcción del tramo ferroviario entre Curanilahue y la localidad de Los Alamos, por el Cuerpo Militar del Trabajo.

7.0.— Dos oficios del señor Ministro de Justicia, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Fuentealba, sobre la pronta terminación del edificio que se construye para la Cárcel de Iliapel, y

Del señor Gaona, relacionado con la necesidad de ejecutar diversas obras de reparación en el local que ocupa el Juzgado de Letras de San Fernando.

8.0.— Dos oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Lavandero, respecto de la procedencia legal del sistema utilizado por las Ferias y Casas de Martillo para el cobro de la comisión en los diversos negocios en que tengan intervención, y

De los señores Palestro y Ahumada Trigo, respecto al conflicto y huelga que afectó a la Empresa Periodística "El Mercurio".

9.0.— Dos oficios del señor Ministro de Minería, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Guerra, respecto de la situación del norte del país, derivada del cierre de algunas oficinas salitreras, y

De los señores Diputados de los Comités Parlamentarios de los Partidos Demócrata Cristiano, Radical e Independiente, relacionado con el funcionamiento de la Comisión Coordinadora para la zona norte.

10.— Un oficio del señor Ministro de Economía, con el que contesta el que le envió la Comisión de Economía y Comercio de esta Corporación, respecto del envío de antecedentes relacionados con la cantidad y monto de los artículos alimenticios internados a la zona norte del país, desde la vigencia de la Ley No 12.858, a la fecha.

11.— Cuatro oficios del Honorable Senado:

Con el primero, comunica, que ha accedido a la petición de Su Excelencia el Presidente de la República, en orden a retirar la observación formulada al proyecto de ley que concede pensión a doña Mercedes Peredo Flores.

Con los dos siguientes, devuelve aprobados en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Corporación, los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza al Presidente de la República, para destinar un inmueble fiscal ubicado en Santiago, para el funcionamiento de una Guardería Infantil del Servicio Nacional de Salud, y

El que cambia el nombre de la calle "Miguel Anzorrena", de Puerto Saavedra, por el de "Poeta Augusto Winter", y

Con el último, remite un proyecto de ley, incluido en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones, que otorga títulos definitivos de dominio a los ocupantes de los terrenos ubicados en el lugar denominado "Pucara", de la comuna de Villarica.

12.— Dieciséis mociones, con las cuales

Cámara de Diputados

SESION 64ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 17 DE MAYO DE 1960

(De 16.15 a 18.37 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES JULIET Y SEPULVEDA GARCES

(Versión Oficial)

Los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Miranda, don Hugo, que autoriza la transferencia al Fisco del predio, que actualmente ocupa el Estadio Municipal de Vicuña;

El señor Urrutia, don Juan Luis, que autoriza a la Municipalidad de Pinto, para donar gratuitamente al Fisco un terreno de su propiedad, con el objeto de construir en él un Retén de Carabineros;

Los señores Clavel y Gómez, que libera de derechos de internación del material que se faja, adquirido por la Municipalidad de Antofagasta;

El señor Minche, que condona la deuda contraída por la Cruz Roja de Cauquenes, con la ex Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

Los mismos señores Diputados, que ordena que no se apliquen las medidas disciplinarias a los funcionarios del Ministerio de Educación Pública, que no concurren a su trabajo en los meses de abril y mayo de 1960.

—Se mandó a la Comisión de Educación Pública.

El señor Pareto, que crea una institución de derecho privado denominada "Corporación Nacional de la Infancia Desvalida".

El señor Lorca, que concede reajuste de pensión a don Gilberto Piña Jara;

El señor Minche, que otorga pensión a doña Carmen Rosa de la Fuente viuda de Torres;

El mismo señor Diputado, que concede igual beneficio a don Haroldo Rojas Rojas;

El mismo señor Diputado, que otorga pensión a don Eleuterio Alarcón Alarcón;

El mismo señor Diputado, que concede pensión a don Mario Yovane Marchant;

El mismo señor Diputado, que otorga pensión a doña Herminia Valladares Pereira;

El mismo señor Diputado, que concede igual beneficio a doña María Lorenza Landeros Lastra;

El mismo señor Diputado, que otorga pensión a doña Ana Della Salazar;

El señor Clavel, que concede pensión a don Ramón Miranda Aguirre, y

El señor Valdés Riesco, que otorga pensión a doña Sara Gepp viuda de Cruchaga.

13.— Cuatro presentaciones:

Con la primera, los señores Barra, Montes, Moreno, Martones, Ahumada Trigo, Poblete, Palestro, Hernández, Oyaree y González Maertens, deducen acusación constitucional en contra de los señores Ministros de Hacienda, Economía y Minería y el de Trabajo y Previsión Social, señores Roberto Vergara Donoso y Eduardo Gomien Díaz, respectivamente.

Con la siguiente, el señor Valdés Riesco solicita permiso constitucional para ausentarse del país por más de treinta días.

Con la penúltima, el señor Carlos González Munizaga solicita la aplicación de la Ley número 10.986, sobre continuidad de la previsión, por el Servicio de Seguro Social.

Con la última, el Diputado señor Muraro comunica que, para los efectos reglamentarios, ha ingresado al Partido Democrático, y, en consecuencia, ha dejado de pertenecer al Comité Independiente y ha ingresado al Comité Democrático.

14.— Una comunicación del señor Embajador de los Estados Unidos de América, en la que remite una copia de la Resolución número 304, por medio de la cual el Senado de ese país saluda a los cuerpos legislativos de los Estados miembros de la Unión Panamericana, con motivo del aniversario de la fundación de dicha Unión.

El señor JULIET (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUSENTARSE DEL PAIS.

El señor JULIET (Presidente).— El Honorable señor Valdés Riesco solicita permiso constitucional para ausentarse del territorio nacional por un plazo superior a treinta días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el permiso solicitado.

Acordado.

2.—ACUSACION CONSTITUCIONAL DEDUCIDA EN CONTRA DE LOS MINISTROS DE HACIENDA, ECONOMIA Y MINERIA, DON ROBERTO VERGARA HERRERA, DON EDUARDO GOMIEN DIAZ, Y DE TRABAJO Y PREVISION SOCIAL, SEÑOR EDUARDO GOMIEN DIAZ.— DESIGNACION DE LA COMISION QUE DEBERA INFORMARLA.

El señor JULIET (Presidente).— En conformidad a los artículos 39.º de la Constitución Política y 176.º del Reglamento de la Corporación, corresponde elegir, por sorteo, con exclusión de los acusadores y de los parlamentarios ausentes del país, a cinco señores Diputados para que informen sobre si procede o no la proposición de acusación deducida en contra de los señores Ministros de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara Herrera, y del Trabajo, don Eduardo Gomien Díaz.

El señor Secretario va a dar cuenta de los nombres de los señores Diputados que quedarán excluidos del sorteo.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Los números que corresponden a los señores Diputados que quedan excluidos del sorteo son, en primer término, el número 61, que corresponde al señor Presidente de la Honorable Cámara, y a los siguientes señores parlamentarios con permiso constitucional: número 14, señor Cademartori; número 19, señor Corral; número 22, señora Correa; número 34, señor Eluchans; número 90, señor Musalem; número 97, señor Palma Vicuña; número 110, señor Ríos Igual; número 124, señor Schaulsohn; número 138, señor Valdés Riesco. Además, los Diputados acusadores: número 3, señor Ahumada Trigo; número 9, señor Barra; número 48, señor González Maertens; número 53, señor Hernández; número 72, señor Martones; número 81, señor Montes; número 85, señor Moreno; número 92, señor

Oyaree; número 95, señor Palestro; número 106, señor Poblete.

El señor JULIET (Presidente).— Se va a proceder al sorteo correspondiente.

—PRATICADO EL SORTEO EN LA FORMA PRESCRITA POR EL REGLAMENTO, RESULTARON DESIGNADOS PARA CONSTITUIR LA COMISION QUE DEBERA INFORMAR LA ACUSACION CONSTITUCIONAL LOS SEÑORES DIPUTADOS QUE EN LA NOMINA OFICIAL TIENEN LOS NUMEROS 125, 66, 75, 127 Y 114.

El señor JULIET (Presidente).— En consecuencia, la Comisión Especial que deba informar la acusación constitucional ha quedado compuesta por los Honorables Diputados señores Rolando Schmauk, Gustavo Loyola, Julio Mercado, Julio Sepúlveda y Rolando Rivas.

3.—PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor JULIET (Presidente).— El Honorable señor Holzappel ha solicitado que se le concedan breves minutos para rendir homenaje a la memoria del ex Diputado radical, don Oscar Cerda, fallecido recientemente.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

Acordado.

El Honorable señor Juan de Dios Reyes ha solicitado también que se le concedan algunos minutos para rendir homenaje a la memoria de don Luis Arturo Pérez, fallecido recientemente.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

Acordado.

El Honorable señor Zamorano ha solicitado, asimismo, que se le concedan breves minutos para rendir homenaje a los Hermanos de las Escuelas Cristianas, con motivo de haber cumplido cincuenta años de labor educativa en Valparaíso.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

Acordado.

4.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EX DIPUTADO SEÑOR OSCAR CERDA BECERRA, FALLECIDO RECIENTEMENTE.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Holzappel.

El señor HOLZAPPEL (poniendo de pie).— Señor Presidente, hoy en la mañana cumplimos la triste misión de ir a sepultar los restos mortales de don Oscar Cerda Becerra, quien representó, en esta Honorable Cámara, a la provincia de Cautín, en el período de 1915 a 1918. Con posterioridad a esa fecha, radicó en esta capital, fue funcionario de la Ilustre Municipalidad de Santiago, en donde desempeñó el cargo de Director del Departamento de Salubridad e Inspección, por más de treinta años.

En esta Honorable Cámara fue miembro de la Comisión de Obras Públicas, desde donde impulsó la realización de diversas obras que han contribuido al progreso de la provincia que representara.

Tuvimos oportunidad de conocerlo en los años juveniles, siendo él que habla estudiante del Liceo de Temuco. Supimos entonces de las altas virtudes que adornaban su personalidad. Dedicado al ejercicio de su profesión de médico, estuvo siempre atento a servir, la mayor parte de las veces, en forma desinteresada y altruista, a cuantos acudían a consultarlo profesionalmente. Muchas veces no tan sólo prodigaba su ciencia, sino que concurría económicamente al despacho de las medicinas para curar el mal que les aquejaba.

Ingresó desde muy joven en las filas del Partido Radical, y su acción y desinterés por servir le granjearon el aprecio y simpatía no tan sólo de sus correligionarios, sino de cuantos tuvieron oportunidad de conocerlo. Luego, el partido lo destacó y le impuso, tal vez contra su voluntad, la designación de candidato para representarnos como Diputado por esa provincia.

Es posible que, al sacarlo de la tranquilidad de su estudio y al llegar a conocer las duras contingencias de la vida política, no insistiera en seguir representándonos en esta Honorable Cámara, y preferiera continuar, de acuerdo con su modestia, en el ejercicio de su profesión de médico, de la cual hizo siempre un verdadero apostolado.

Se había acogido, hace ya algún tiempo, a una merecida jubilación en la Ilustre Municipalidad de Santiago, después de más de treinta años de buenos y efectivos servicios prestados en esa Corporación.

Desapareció don Oscar Cerda Becerra a una avanzada edad, rodeado del afecto y del cariño de su numerosa familia. Sus compañeros de trabajo y la Asociación de Empleados Jubilados de la Municipalidad recordaron emocionadamente, en el Camposanto, las altas calidades morales que adornaban a su persona, sus virtudes y su hombría de bien, puestas al servicio de sus semejantes.

Por nuestra parte, en nombre de la representación parlamentaria de estos bancos y del Partido Radical, le rendimos, en este instante, el más sentido homenaje al hombre y al correligionario que, fiel a sus principios y doctrinas, se mantuvo invariablemente adicto, en las filas de nuestra colectividad.

Hacemos llegar a sus familiares la expresión de nuestra más sentida condolencia por el desaparecimiento de este amigo y correligionario, espejo de virtudes ciudadanas.

He dicho.

5.—HOMENAJE A LA MEMORIA DE MONSEÑOR LUIS ARTURO PEREZ LABRA, FALLECIDO RECIENTEMENTE.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Reyes, don Juan de Dios.

El señor REYES, don Juan de Dios (poniendo de pie).— Señor Presidente, con ser

significativo el reconocimiento de la patria agradecida, al rendir en estos momentos, en nombre del Partido Conservador, un homenaje a la memoria de Monseñor Luis Arturo Pérez Labra, debemos reconocer que no es el ni siquiera un reflejo del que ha recibido ya su alma, al reintegrarse al goce de su Dios y Señor.

No sabría qué destacar más al hacer la semblanza de tan esclarecida personalidad: si su sacerdocio, que la Santa Iglesia revisó con la dignidad prelatia; si el período de escritor; si al profesor y maestro; si al filósofo y sociólogo; todas calidades que poseía en alto grado.

Espíritu de selección, trasunto de inteligencia, de talento, de disciplina y de estudio, era una de las figuras más destacadas de la Iglesia Chilena. Desde esta alta Tribuna manifestamos nuestro pesar por tan sensible desaparecimiento.

Toda empresa que acometiera tenía el sello de su gran carácter, de su recta conducta, de su afán de servir. Nadie tan destreza para recorrer los altos estrados, para tratar con autoridades y gente de pro. Se diría que un señorío innato le aseguraba el éxito, que un exquisito tacto aligeraba sus pasos. Ahí están las Escuelas de la Sociedad Santos Tomás de Aquino, la Casa de Reposo del Clero, las Parroquias en que actuara.

Era todo desprendimiento; nada quería para sí. Sus desvelos eran para los demás; para los niños que en doble y silenciosa hilera llegaban hasta su tumba, como la mejor demostración de que su labor afianzaba el porvenir de la patria; para los pobres que recibieran la dádiva generosa y esmerada de los raudales de su caridad; para la Iglesia, su madre, ¡majestad y prestancia en el rito! ¡Unión en el rezo! ¡Elocuencia en los sermones! ¡Autorizada palabra de verdad y convicción!

Verdaderamente, se ha apagado un faro en las rutas de la cristiandad. Porque lo fue, al combatir luminosamente las erróneas hipótesis contrarias a las tesis de la doctrina socialcristiana, al señalar los peligros de una era materialista preñada de tentaciones. Como un San Ambrosio, quería detener, a las puertas del templo, los divisionismos entre católicos, las heréticas contemporizaciones de la moderna filosofía.

Tenía inquietud por las cosas de la República, y oraba para que la Providencia le allanara los caminos. Para servirla, buscó echar la rica semilla de su intelecto en el más delicado surco, el corazón de los niños pobres. Amplió la asistencia social a sus hogares, fundó nuevas escuelas y multiplicó al triple los educandos que recibiera.

Su magnífica labor de maestro lo proclamaba un gran patriota. Por eso, en caravana delicada y pálida, los niños se persignaban al paso de sus despojos, sin comprender por qué ya no bendecían, por qué ya no se estiraban paternamente sus manos prodigas.

Tuvo inquietud por el futuro de doctrinas que sabía entroncadas a la tradición de la Iglesia, y en opúsculos magistrales explicaba su ortodoxia. Desconfiaba de novadores que no poseían la lámpara encendida del Espíritu Santo.

Sus palabras, como las del Maestro Divino, tenían para unos la caricia; para otros, el látigo.

Así es como, en polémicas de carácter internacional, se reverenciara su nombre, llevando a las viejas aulas y a las doctas academias de otros continentes la sapiencia y prestigio de nuestro clero. Varón de recto temple, de esclarecida estirpe, de alma de artista y de cultura de sabio, pudo triunfar en los afanes del mundo, pero hizo el sacrificio de todas sus posibilidades en aras de su fe y de su Dios.

Qué de renunciamientos! ¡Qué de bellezas en el holocausto! Incomprendible para los indiferentes esta voluntaria entrega a un ideal superior. Pero eso es el Sacerdocio: el rito encendido que se consume en el altar para alumbrar el alba de una nueva humanidad.

Por eso, su transfiguración: mirada de bondad quien la tuviera de águila; unión de pastor quien tenía rugidos de león; gestos de humildad quien fuera gran señor; vida de modestia el que poseía todas las riquezas.

Oráculo al difundir la palabra evangélica; espontáneo y varonil al dar los cimientos de una porvenir mayor; radiante y esforzado en la fe; firme y confiado en la esperanza; ardiente y sobrenatural en la caridad.

Exhorta, escribe, derrocha elocuencia, aconseja, conmina, perdona y manda. ¡Qué dignidad en su persona! ¡Qué acogedora su sonrisa! ¡Qué paterno su saludo! ¡Qué paternales sus consejos!

¡Avanzaba como un Arcángel! Tanta selección nos hace decir: No hay duda: su Dios es el Dios verdadero. ¡Grande es nuestro Dios!

6.—HOMENAJE A LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS CON MOTIVO DE CUMPLIR CINCUENTA AÑOS DE LABOR EDUCACIONAL EN VALPARAISO

El señor JULIET (Presidente).— Para rendir homenaje a los cincuenta años de labor educativa desarrollada en Valparaíso por los Hermanos de las Escuelas Cristianas, tiene la palabra el Honorable señor Zamorano.

El señor ZAMORANO.— Señor Presidente, Honorable Cámara; como Diputado por Valparaíso deseo rendir un sencillo homenaje a los Hermanos de las Escuelas Cristianas, que el sábado recién pasado cumplieron cincuenta años de ininterrumpida labor educativa en el Colegio Agustín Edwards, de esa ciudad.

El Reverendo Hermano Antonio, actual Director del establecimiento, decía en la fiesta aniversaria: "Presentamos el trabajo realizado por los que nos han precedido y por los que actualmente constituyen el personal de la comunidad y el plantel docente. No es

timo conveniente hacer un análisis de la obra realizada... en este juicio yo sería parte interesada... que otros juzguen y valoricen nuestra labor".

La ciudad entera de Valparaíso reconoce la magnífica y abnegada labor educativa de estos profesores que, inspirados en los ideales de San Juan Bautista La Salle, como el sembrador evangélico han derramado a manos llenas la semilla del saber, acogida con animo generoso por las jóvenes generaciones porteñas.

El año 1885 llegaron a Valparaíso los primeros Hermanos a hacerse cargo de la Escuela San Vicente de Paul; cuatro años después abrieron otra escuela, la de San José. El terremoto de 1906 destruyó estos locales y debieron trasladarse a un viejo edificio del Cerro "Mariposa".

Pero ya su labor, aunque silenciosa, era justamente apreciada; por eso la Insigne bienhechora porteña, doña Juana Rosa de Edwards, hizo donación de los fondos necesarios para que se levantara un nuevo y más amplio colegio. Así, el 20 de mayo de 1909, sin solemnidad alguna, se colocó la primera piedra, y el 19 de enero de 1910 llegaron los primeros bancos. Así nació el famoso Colegio Agustín Edwards que, con sus mil alumnos secundarios y sus cuatrocientos de preparatorias, con sus sobrios uniformes, con su magnífica banda y su impecable porte marcial, se lleva las palmas en todos los desfiles porteños. Y por su férrea disciplina, por la seriedad y los resultados de sus enseñanzas, aumenta cada año su prestigio y su reputación.

Bien, así como el árbol se conoce por sus frutos, así los hombres se conocen por las obras que realizan.

Estos Hermanos educadores pueden presentar con orgullo una pléyade de hombres ilustres, obra de su labor educativa, como también varias generaciones eficientemente preparadas para desenvolverse con éxito en la vida ciudadana.

Ex alumno de este colegio es don Arturo Ibañez Ceza, que en el período pasado ocupó un asiento en este Parlamento; el Reverendo Padre René Pleni, que con su gran dinamismo y contagioso entusiasmo hace posible la mantención del Refugio de Cristo, donde miles de niños indigentes reciben ayuda y educación sin contar con ninguna ayuda oficial; el señor Santiago Burón, Presidente de la Junta Nacional de Acción Católica.

Así también ex alumnos de estos mismos educadores, aunque no de este mismo Colegio, son mi Honorable colega don Humberto Pinto Díaz y varios otros señores Diputados; el señor Ricardo Boizard, ex Parlamentario; el señor Alejandro Hales, ex Parlamentario, ex Ministro y diplomático; el señor Obispo de Valparaíso, Monseñor Raúl Silva Henríquez; el Rector de la Universidad Católica de Valparaíso, Reverendo Padre Raimundo Barros; el Rector del Colegio San Pedro Nolasco, Reverendo Padre Rodolfo Agustín Harding y muchos otros que, aunque no de tan destacada figura, han dejado muy en alto el nombre de este establecimiento.

Y para que se vea que su acción no se ha limitado sólo a la instrucción sino que se extiende desde el arte hasta el deporte, me permito hacer notar que ex alumnos de estos Hermanos son Rufino Bernedo y los hermanos Salvadores, reconocidos básquetbolistas internacionales.

Todos los Hermanos que han pasado por el Colegio Agustín Edwards, han desarrollado una abnegada y magnífica labor; pero ha habido algunos cuya obra ha sido desoladora. Tal es el caso del Reverendo Hermano Teodoro; durante veintitrés años fue el alma de este plantel; con un esfuerzo constante y secundado generosamente por sus colaboradores, realiza plenamente un ambicioso plan de estudios, da vida a una serie de obras extraescolares con el fin de extender su radio de acción y mantener unidos a los ex alumnos; se multiplica y sin desatender la Dirección del Colegio, tiene tiempo para asistir a los ensayos de la Orquesta "La Salle" que fundó; para acompañar a los componentes del Club de Excursionismo que organiza, y para tomar parte en las discusiones filosóficas del Centro de Altos Estudios que se ha levantado. Y como si esto fuera poco, se ha levantado y maña para escribir los famosos textos de estudios que bajo las iniciales H. E. C. (Hermanos Escuelas Cristianas) ocultan el nombre de su sabio autor. Con razón el Supremo Gobierno lo agració hace algún tiempo con la Condecoración al Mérito Bernardo O'Higgins, por su incansable labor de apostolado docente, aunque para él no habrá mejor galardón que lo que dice la Santa Biblia: "qui erudunt multos sicut stellae fulgebunt in perpetua aeternitate".

El Reverendo Hermano Domingo, que hace poco recibió de la Ilustre Municipalidad de Valparaíso la Condecoración por Servicios Distinguidos, lleva veinticinco años de abnegada labor, y el Reverendo Hermano Pablo, que durante veinte años ha tenido a cargo el curso de los niños más pequeños del Colegio, son algunos de los muchos apóstoles que han dejado lo mejor de sus vidas enseñando a varias generaciones porteñas.

Al observar esta larguísima labor educativa, sin realizarla sin ruidos, sin estridencias, sin que casi nadie la sepa valorizar y comprender, se nos viene a la mente aquellos versos del vate italiano:

"Semplice vita, immemore del mondo, Immemore degli agi e degli onori."

Así es, en verdad: una vida sencilla que se desliza encerrada entre las paredes de las aulas escolares, ajena a todo honor y a todo premio mundano. Sin embargo, ellos son los artifices que están cantando las piedras tallando los sillares del edificio de nuestra nación.

Gracias, pues, en nombre de mi patria, gracias en nombre de Valparaíso.

TABLA DE FACIL DESPACHO

Por acuerdo de la Honorable Comisión de Policía Interior, los debates de la Tabla de Fácil Despacho sólo se publican "in extenso" en el Boletín de Sesiones.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se introducen diversas modificaciones a la ley 11.166 que destinó recursos para la construcción de establecimientos educacionales, usan de la palabra los señores: Gallardo, Poblete, Martones y Espinosa.

Queda pendiente el debate por haberse dado el término del tiempo destinado a Fácil Despacho.

PRORROGA DEL PLAZO PARA INFORMAR UN PROYECTO DE LEY.

El señor JULIET (Presidente).— El proyecto que establece que los funcionarios de las instituciones fiscales o semifiscales, en los cargos han sido suprimidos por aplicación del artículo 202 de la ley N.º 13.305 y que se encontraban sometidos al régimen de reposo preventivo a la fecha de la suspensión, mantendrán el goce de los beneficios que concede la ley N.º 6.174, y que figura en el Orden del Día, no ha sido informado por la Comisión respectiva en el segundo trámite reglamentario. En consecuencia, propongo prorrogar el plazo para informar dicho proyecto hasta el término del plazo constitucional. Me parece a la Sala, así se procederá. Acordado.

TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS SESIONES PROXIMAS.

El señor JULIET (Presidente).— El señor Secretario va a dar lectura a la Tabla de Fácil Despacho para las sesiones próximas.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El señor Presidente anuncia la siguiente Tabla de Fácil Despacho para las próximas sesiones:

- 1.— Informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia recaído en la consulta formulada respecto de la facultad de la Cámara para citar a sesiones especiales de las Comisiones y sobre la procedencia de la presentación de proyectos de acuerdo después de la hora de término de la sesión.
2.— Proyecto del Senado que modifica el artículo 93 de la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas, para permitir el trasplante de viñas afectadas por la plaga denominada "Margarodes vitium".
2.— Mensaje que introduce diversas modificaciones a la ley N.º 11.766, que destinó recursos para la construcción de establecimientos educacionales.

RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor JULIET (Presidente).— Solicito el acuerdo de la Cámara para dar cuenta de algunos cambios de miembros de Comisiones.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El señor David renuncia a la Comisión Especial Investigadora de la Casa de Moneda. Se propone en su reemplazo al señor De la Presa.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, se aceptarán la renuncia y el reemplazo. Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El señor Hamuy renuncia a la Comisión de Hacienda. Se propone en su reemplazo al señor Von Mühlbrock.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, se aceptarán la renuncia y el reemplazo. Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El señor Sepúlveda Rondanelli renuncia a la Comisión de Policía Interior y Reglamentario. Se propone en su reemplazo al señor Martínez Camps.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, se aceptarán la renuncia y el reemplazo. Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El señor González, don Pedro, renuncia a la Comisión Especial Investigadora de la Casa de Moneda. Se propone en su reemplazo al señor Valdés Larrain.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, se aceptarán la renuncia y el reemplazo. Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El señor Muga renuncia a la Comisión de Gobierno Interior. Se propone en su reemplazo al señor Isla.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, se aceptarán la renuncia y el reemplazo. Acordado.

APLICACION DEL DECRETO CON FUERZA DE LEY N.º 47, DE ACUERDO CON EL CALCULO DE ENTRADAS Y PRESUPUESTOS DE GASTOS DE LA NACION PARA EL AÑO 1950.

El señor JULIET (Presidente).— Entrando a la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Radical.

El señor ENRIQUEZ (don Humberto).— Pido la palabra, señor Presidente. El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ENRIQUEZ (don Humberto).— Señor Presidente, en oportunidad anterior pude ocuparme de las circunstancias anómalas en que se procedió a la dictación del Decreto con Fuerza de Ley N.º 47, de noventa y tres días de vigencia, publicado en los primeros días de diciembre de ese año, sobre la nueva Ley Orgánica de Presupuestos, por el hecho de que disposiciones transitorias de ese decreto lo hacían aplicable para el Presupuesto de 1950, prácticamente ya casi desechado, entonces, por el Congreso Nacional. Y me refería, especialmente, a la trascendencia que esto tenía, por cuanto ordenaba pasar a rentas generales de la Nación sumas ascendentes a cincuenta y tres millones de escudos, que estaban constituidas por aportes a Instituciones, como la Corporación de Fomento de la Producción, las Cajas de Previsión, Ferrocarriles del Estado, Obras Públicas y otras que, de acuerdo con la legislación hasta entonces vigente, debían permanecer en cuentas de reservas o en depósitos de obligaciones por cumplir. Por este curioso procedimiento se haría la buena fe de los contribuyentes que, en muchos de estos casos, habían estado pagando impuestos especiales para que se construyeran obras o se atendiera a servicios determinados, sustentándose estos fondos para llevarlos a rentas generales de la Nación.

Aún más, dije que el procedimiento seguido no se compaginaba con la consideración que debía tenerse al Congreso Nacional, al hacer aplicable, en forma sorpresiva, este supuesto ya casi desechado. Esto hizo que la gran mayoría de los integrantes del Congreso Nacional no pudiera darse cuenta del alcance que tuvo el oficio del Ejecutivo de ochenta y tantas páginas que, a espaldas del Congreso, prácticamente rehizo, con veintiocho horas de plazo para que éste resolviera, lo que son ahora los Presupuestos vigentes de la Nación para el año 1950.

Hago estas observaciones como un recuerdo, señor Presidente, porque deseo referirme ahora a un caso particular que me parece de una gravedad extrema y porque un estudio más acucioso del asunto me lleva a conclusiones que me permiten aseverar que el procedimiento que se ha seguido y se está siguiendo no es constitucional ni legal; porque a virtud de estas disposiciones transitorias, principalmente los artículos 1.º y 2.º transitorios del Decreto con Fuerza de Ley 47 sobre nueva Ley Orgánica de Presupuestos, que tengo aquí a la mano, se suprimen todas estas cuentas de reserva y cuentas de depósito y se establece que los fondos de estas cuentas, al 31 de diciembre de cada año, pasarán a rentas generales de la Nación.

Pero estas disposiciones no tienen ni pueden tener efecto retroactivo, porque no cabe tampoco dentro de las Facultades Extraordinarias que se concedieron al Ejecutivo. En consecuencia, los fondos constituidos en estas cuentas no van a poder pasar a rentas generales de la Nación, y, por esto mismo, deben ser empleados en aquellos fines y objetivos que determinaban las leyes que establecieron los aportes o fijaron los tributos, ordenaron constituirlos en cuentas especiales y les dieron también destinación particular.

Yo no discuto que hayan podido suprimirse las cuentas especiales; pero creo que la destinación de fondos tiene que hacerse en aquellos objetivos perentorios que señala la ley; las disposiciones del Decreto con Fuerza de Ley N.º 47, solamente podrán regir desde el 1.º de enero de 1950 en adelante; pero nunca a virtud de este malabarismo ha podido procederse a la incautación de dineros que habían sido erogados o pagados por los contribuyentes para fines específicos; porque aun cuando quisiera argumentarse, desde un punto de vista jurídico, que esto podría o no podría hacerse, es indudable e indiscutible, señor Presidente, que constituye la burla más grande a la buena fe de la población de Chile, a la buena fe de los contribuyentes y a la buena fe con que el Estado representado por el Gobierno, debe cumplir sus compromisos con la ciudadanía.

Y es por eso que he querido referirme a un caso específico, en que hay recursos que se sustraen a la destinación legal significando un verdadero fraude a los contribuyentes de este país, y en que este fraude se comete con una categoría de contribuyentes que, por su especial ubicación en los servicios públicos, no pueden protestar, ni pueden decir nada, como es lo que ocurre con el personal de las Fuerzas Armadas.

El 13 de febrero de 1950 se publicó en el Diario Oficial la ley N.º 12.856 que creó el Consejo de Salud de las Fuerzas Armadas, con el fin primordial de dirigir y supervisar las construcciones, reparaciones y ampliaciones de servicios de los hospitales, enfermerías, centros de reposo y recuperación, clínicas dentales y demás establecimientos o servicios que tengan relación con las Fuerzas Armadas.

Para atender a estas finalidades de construcción, reparación y ampliación de hospitales y proporcionar dichos servicios al personal de las Fuerzas Armadas, se buscó un financiamiento, el que, fundamentalmente, consiste en una imposición del uno por ciento sobre el sueldo base del personal de imponentes en servicio activo sometidos al régimen de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional y un uno por ciento sobre el sueldo base de pensiones de retiro y montepío, pagados por intermedio de la misma Caja. Estas imposiciones están establecidas en el artículo 2.º de la ley 12.856, a que ya he hecho referencia.

Desde 1950 hasta ahora, estos recursos se han estado recaudando, y ha permitido acumular una suma cercana a los trescientos mil escudos, o trescientos millones de pesos. Esta suma se ha obtenido de los sueldos, jubilaciones y montepíos de un personal, que no podía protestar ni decir al legislador si le parecía conveniente o inconveniente, y que ha hecho un tremendo sacrificio. Ellos han celebrado un verdadero contrato con el Estado y el Gobierno, entregando parte de sus remuneraciones para obtener una contraprestación de aquél, consistente en servicios hospitalarios, clínicas, atención médica, dental y de otra naturaleza a que se refiere esta ley, tanto para ellos mismos como para los miembros de sus familias.

El Estado se ha incautado de estas rentas de estos fondos, pasando los a rentas generales de la Nación por un procedimiento que, a mi juicio, es inconstitucional e ilegal, y que, en todo caso, constituye un acto de evidente mala fe. De manera, pues, que, en mi concepto, esta situación es insostenible. Esos trescientos millones de pesos el Gobierno debe destinarlos a los fines específicos señalados por la ley.

Todavía más, es muy discutible la imputación que se hizo de estas imposiciones en la cuenta F-N.º 138, porque la ley ordenaba crear una cuenta especial contra la cual no podía girar sino el Ministro de Defensa Nacional. Y por si esto no fuera suficiente, se ha suprimido esta cuenta F-138, en que en forma legal y antirreglamentariamente se habían depositado estos fondos. Esta situación estimo que debe ser corregida de inmediato e insisto que estos recursos deben emplearse en los fines que les asignaba la ley.

El caso tiene especial significación por tratarse de un personal que, de acuerdo con la ley y reglamentos vigentes no puede expresar opinión. Por estas razones, señor Presidente, pido, en primer término, que se dirija oficio al señor Contralor General de la República, solicitándole que se pronuncie sobre la constitucionalidad y legalidad de las disposiciones transitorias del decreto con fuerza de ley número 47, en cuanto se les quiere dar efecto retroactivo, y, en su virtud, hacer pasar a Rentas Generales de la Nación los fondos acumulados en las cuentas de Reserva y en Obligaciones por Cumplir, que tenían una destinación específica de acuerdo con leyes vigentes a la fecha de su promulgación, y, además, para que dictamine acerca de la constitucionalidad y legalidad de estos procedimientos en relación con la Ley número 12.856, que creó —como ya he dicho— el Consejo de Salud de las Fuerzas Armadas y estableció su financiamiento en base a imposiciones especiales a cargo del propio personal, que no son impuestas, sino imposiciones para finalidades concretas. A fin de que la Honorable Cámara se dé cuenta de la trascendencia de estos hechos, podría decirse que idéntica situación se produciría si mañana los profesores, con una imposición sobre sus sueldos, tuvieran que contribuir a la construcción de escuelas, y si otros gremios, también en base a sus remuneraciones, quisieran atender a algunas necesidades propias. Los servicios va-

mencionados los estaba pagando el personal de las Fuerzas Armadas con sus propios sueldos.

Con los mismos propósitos, quiero que se transcriban mis observaciones a los señores Ministros de Hacienda y Defensa Nacional y, en forma muy especial —no por nombrarlo al último deja de ser el primero—, a Su Excelencia el Presidente de la República. Ruego al señor Presidente se sirva recabar el asentimiento de la Honorable Corporación, con el objeto indicado.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirán los oficios solicitados. —HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BARRA.— Para qué van a pedir la información, si los oficios se mandarán a los mismos culpables.

El señor ENRIQUEZ (don Humberto).— Por eso he pedido que se envíen mis observaciones al señor Contralor General de la República.

Señor Presidente, me ha pedido una interrupción el Honorable señor Fuentealba, y se la concedo.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Enríquez, tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, comparto casi todas las observaciones que ha formulado esta tarde el Honorable señor Enríquez. Ya en una sesión anterior de esta Honorable Cámara tuve oportunidad de referirme a la situación ahora planteada por el Honorable Diputado, relacionada con la supresión de los Fondos de Reserva. Incluso en aquella ocasión, en mi nombre, se envió un oficio al señor Ministro de Hacienda, cuya contestación, a la casualidad, se dio a conocer en la Cuenta de hoy. Ahora el Honorable señor Enríquez solicita se dirija oficio a la Contraloría General de la República, con el fin de que informe a esta Corporación sobre la legalidad y constitucionalidad del decreto con fuerza de ley que ha suprimido estos fondos.

El señor ENRIQUEZ.— Pero nada más que sobre las disposiciones transitorias, Honorable Diputado.

El señor FUENTEALBA.— Sí, Honorable Diputado.

Pues bien, sobre tal petición de Su Señoría quiero hacer algunas observaciones. No estoy muy convencido de que sea conveniente pedir informe a la Contraloría sobre la legalidad y constitucionalidad de este decreto con fuerza de ley. Primero, porque si este alto organismo ya lo tramitó, es porque lo estimo inobjetable, y, segundo, porque la Honorable Cámara tiene una Comisión de Constitución, Legislación y Justicia a la cual podemos pedir estos informes.

Yo, simplemente, me permito hacer estas sugerencias, con el fin de que el Honorable señor Enríquez, si lo estima conveniente, reconsidere su petición.

El señor JULIET (Presidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor SEPULVEDA GARCÉS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ENRIQUEZ.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor SEPULVEDA GARCÉS.— Con todo agrado, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Sepúlveda Garcés, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ENRIQUEZ.— Señor Presidente, no escapa a mi conocimiento que nuestra Comisión de Constitución, Legislación y Justicia puede evacuar un dictamen en este sentido, pero tampoco deja de ser cierto que no tendría ninguna fuerza obligatoria. En cambio, lo tendrá uno de la Contraloría que resuelva sobre el alcance que el Gobierno quiere dar en cuanto al efecto retroactivo de las disposiciones transitorias del decreto con fuerza de ley número 47. En este caso, tanto el Gobierno como sus organismos dependientes lo tendrán que cumplir. En este sentido, nosotros deberíamos tramitar y obtener la aprobación de una ley. En cambio, si administrativamente la Contraloría dice que no tiene efecto retroactivo, este dictamen deberá ser acatado por el Gobierno y por todos los organismos y servicios públicos, entre ellos la Tesorería General de la República.

Nada más, señor Presidente, y muchas gracias.

NECESIDADES DE DIVERSA INDOLE DE LA PROVINCIA DE MAGALLANES.— PETICION DE OFICIOS.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Sepúlveda Garcés.

El señor SEPULVEDA GARCÉS.— Señor Presidente, con motivo de una visita realizada últimamente a Magallanes, y en contacto con las autoridades y vecinos de esa provincia y de la ciudad de Punta Arenas, he podido poseerme de diversos problemas que las afectan, y a los cuales quiero referirme en esta oportunidad.

Uno de estos problemas es la urgente necesidad que existe de regularizar el funcionamiento del Liceo de Niñas de Punta Arenas. Este establecimiento, que tiene extraordinaria importancia, porque no hay otro de igual categoría en aquella lejana zona, y cuenta con una población escolar de noventa y siete alumnas, y diecisiete cursos, están funcionando actualmente en cinco locales diferentes, con todas las dificultades de organización y de buen desempeño del profesorado y personal que es de imaginar.

Existe en construcción un nuevo edificio para el Liceo Mencionado; pero de todos los pabellones proyectados solo han podido construirse dos, y el resto del establecimiento debe funcionar en edificios separados, en muy precarias condiciones.

Es indispensable y urgente que, a medida que las circunstancias lo permiten, se destinen fondos para la terminación de este edificio, para la construcción de los distintos pabellones que están consultados, a fin de que, de una vez por todas, pueda este Liceo concentrar su funcionamiento en un solo edificio, permitiendo, en esta forma, mejorar sus condiciones para su normal desenvolvimiento.

Por otra parte, es indispensable que este establecimiento, que tiene, como he dicho, noventa y siete alumnas, y la importancia que he destacado, alcance la calificación de Liceo Superior de Primera Clase. El Liceo de Hombres de la misma ciudad de Punta Arenas, con setecientos alumnos —población escolar inferior a la del Liceo de Niñas— tiene esta calidad, y no se ve razón alguna para que no la tenga también este último. Es necesario, además, dotarlo del personal suficiente para su buen desempeño. Se me ha informado que urge la creación de dos plazas de inspectoras, una plaza de economía, y, por

lo menos, dos de porteros, para que puedan atender las necesidades indispensables de este plantel educacional, que funciona en forma tan singular en cinco edificios diferentes.

Por estas razones, señor Presidente, pido se dirija oficio a los señores Ministros de Educación y de Obras Públicas, en lo que se refiere a la construcción aludida, a fin de que se sirvan tomar las medidas urgentes destinadas a solucionar los problemas que dejo señalados.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirán los oficios en nombre de Su Señoría.

El señor BARRA.— Ambos son sordos a estas peticiones, Honorable Diputado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS.— Otro de los problemas que afectan a la población de la ciudad de Punta Arenas es el habitacional. La necesidad de habitación es tan intensa, y ha habido tanta urgencia de crear viviendas suficientes para los elementos de obreros y empleados, que han surgido algunas poblaciones en forma espontánea, con construcciones de cierta categoría, que no se pueden comparar con nuestras poblaciones "callampas", pero que tienen la singularidad de haber sido levantadas en terrenos que no son de propiedad de los ocupantes.

Tenemos, por ejemplo, el caso de la Población "18 de Septiembre", que se levantó en terrenos de propiedad de la Municipalidad de Punta Arenas, pero en la mayor parte, en predios fiscales. Allí ha debido irse solucionando este problema, reconociendo sus derechos a los actuales ocupantes y otorgándoles títulos de dominio a cada uno de ellos. Afortunadamente, hemos podido abordar con éxito este problema relacionado con la Población "18 de Septiembre". El Gobierno ya ha dictado los decretos de otorgamiento de títulos a todos aquellos ocupantes que han reunido los requisitos necesarios. Los demás están también en vías de obtener dicho beneficio.

Pero no ocurre lo mismo con respecto a la Población "Playa Norte", construida en terrenos de propiedad particular. Es indispensable que dichos predios sean expropiados y urbanizados, a fin de que se otorguen los títulos respectivos de dominio a cada uno de los ocupantes. He sido informado, en el Ministerio de Tierras y Colonización, de que estos antecedentes han pasado a la Corporación de la Vivienda, para que dicho organismo, en uso de las facultades que le concede la ley que estableció el Plan Habitacional, pueda dar solución definitiva a este problema.

Por estas razones, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que arbitre las medidas del caso ante la Corporación de la Vivienda, para que se resuelva cuanto antes esta situación.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor SEPULVEDA GARCÉS.— Muchas gracias, señor Presidente; quiero también referirme a una petición del Consejo de Profesores de la Escuela Industrial de Punta Arenas, que solicita la ampliación del plano proyectado para la construcción del gimnasio cerrado de ese establecimiento industrial.

Las razones que aconsejan esta medida son obvias. Es indispensable que en esa zona estos gimnasios cerrados sean lo suficientemente amplios como para que el mayor número de alumnos pueda, durante los prolongados inviernos de la provincia de Magallanes, aprovechar los servicios de diversa índole que prestan construcciones de esta naturaleza.

Por este motivo, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Educación Pública, rogándole que se sirva acoger la petición del Consejo de Profesores de la Escuela Industrial de Punta Arenas, formulada por intermedio de la Dirección del ramo.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor SEPULVEDA GARCÉS.— Señor Presidente, quiero referirme a otro de los problemas, muy típicos, de la provincia de Magallanes.

Cuando esta Honorable Corporación legisla el año pasado sobre la regularización definitiva del problema de las tierras magallánicas, se dejó aquí en claro el buen propósito del Congreso Nacional, coincidente con el buen propósito del Ejecutivo, de crear en las áreas cercanas a la ciudad de Punta Arenas, principal centro poblado de la zona austral del país, predios de relativa capacidad que permitieran un cultivo más intensivo de la chacarera, forraje para ganado lechero y otros productos alimenticios, con el objeto de poder abastecer mejor las necesidades de la población.

Pero ocurre que, profundizando un poco en el asunto, nos encontramos con que las tierras fiscales cercanas a la ciudad misma de Punta Arenas no tienen las condiciones de calidad necesarias para ser destinadas a esta parcelación en predios de poca extensión, aptos para explotación más intensiva. Los terrenos que podrían dedicarse a ese objetivo son de propiedad particular. De ahí que sea indispensable, para cumplir con la finalidad de la ley y satisfacer las necesidades de la población de Punta Arenas, que el Estado compre o expropie algunos de estos predios cercanos a la ciudad, que son los más apropiados para ese fin, a fin de que sean parcelados según las normas fijadas en la misma ley y puedan ser explotados por un grupo más numeroso de pequeños o medianos propietarios.

A pesar de que he tenido oportunidad de conversar con el señor Ministro de Tierras y Colonización, quien comprende bien el problema y está llano a cooperar en una solución en este sentido, pido que se dirija un oficio, en mi nombre, al señor Ministro de Tierras y Colonización, solicitándole que tenga a bien considerar las observaciones que he formulado para resolver este asunto en la forma eficiente y acertada en que es capaz de hacerlo.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor SEPULVEDA GARCÉS.— Dentro de este mismo orden de ideas, en el sentido de fomentar el desarrollo de la ganadería dentro de las propiedades pequeñas y medianas de la provincia de Magallanes, quiero señalar la necesidad de que se extiendan a ella ciertas facilidades que con este objeto se aplican en otras. En efecto, en la provincia de Aisén, por ejemplo, la Corporación de Fomento de la Producción, tal vez porque ha existido especial interés en obtener este beneficio, ha otorgado a los pequeños y medianos propietarios créditos destinados a la adquisición de reproductores ovinos o caprinos, con el objeto de fomentar el desarrollo de la raza ovina y mejorar la sangre y las condiciones de producción del ganado. Es indispensable que la Corporación de Fomento de la Producción extienda este beneficio a la provincia de Magallanes, a fin de poder otorgarle a sus productores el mismo tipo de crédito que ha estado pro-

porcionando con este objeto a los de la provincia de Aisén.

Por lo tanto, solicito que se dirija oficio al señor Ministro de Economía, para que, por su intermedio, haga llegar esta petición a la Corporación de Fomento de la Producción.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor SEPULVEDA GARCÉS.— Señor Presidente, quiero referirme —aunque sea sólo para dejarlo enunciado esta tarde— a un problema de la mayor trascendencia no sólo para la provincia de Magallanes, sino también para las de Chiloé y Aisén, pues las tres se encuentran sometidas a un régimen similar, creado por las leyes números 12.008 y 12.084, que establecieron lo que se llama el "régimen de puerto libre" en aquellas provincias, con el propósito de incrementar su comercio internacional, permitiendo la importación de mercaderías y elementos de producción y de industrialización y concediendo facilidades aduaneras.

Estas leyes, que al principio comenzaron a funcionar en forma satisfactoria, con el correr del tiempo probaron que no cumplían los objetivos para los que fueron creadas. Y ello, por varias razones. Una de ellas, que es de fácil solución, es la circunstancia de que la ley se concibió bajo el imperio de un régimen de cambio diferente del que actualmente rige en el país.

En aquella época, existía en nuestro país un régimen de control estricto para los cambios internacionales. Dentro de ese sistema, se estableció por las leyes citadas un mecanismo propio para las provincias de Chiloé, Aisén y Magallanes. Pero con el cambio que ha experimentado el régimen general existente en el país, ese mecanismo especial creado para aquellas provincias está resultando ahora anacrónico y es indispensable modificarlo.

Además, es necesario darle a esas provincias las posibilidades de incrementar su comercio internacional para que dispongan no sólo del margen correspondiente a los productos y de los artículos que salen al exterior, sino de parte de los que vienen al consumo interno del país. Porque no es justo que se prive a esas provincias de gran parte de los artículos que producen para que puedan obtener los beneficios del régimen de puerto libre.

Igualmente, urge darle solución al problema que se ha creado a los productores y embarcadores de papas de Chiloé, y que despaخان en sacos importados ese producto al resto del país, pagando derechos de internación que hace imposible y antieconómico ese negocio de primordial importancia para los intereses de esa provincia y para los consumidores del país.

Con este objeto, el Diputado que habla ha elaborado un proyecto de ley, que presentará desde luego a la Honorable Cámara para que pueda ser tratado en el período ordinario de sesiones que se inicia el 21 de mayo próximo, a fin de dar así satisfacción a estas necesidades tan sentidas de las provincias más australes del país.

Si me quedara tiempo, podría formular una última petición, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Le queda un minuto, señor Diputado.

El señor SEPULVEDA GARCÉS.— Le aprovecharé muy bien, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor SEPULVEDA GARCÉS.— Señor Presidente, en la ciudad de Punta Arenas se ha hecho la canalización del llamado río "De las Minas", obra bastante acertada y de mucho beneficio para aquella progresista ciudad, pero, desgraciadamente, ha quedado incompleta. El río mencionado atraviesa prácticamente las calles de Punta Arenas y, pese a ello, no se le ha dotado de barandas o defensas que impidan posibles accidentes, especialmente durante el invierno, con las nevadas, como la caída de vehículos o personas al río, con los peligros consiguientes.

Por la razón señalada, es indispensable oficiar al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que ordene hacer un estudio de la terminación de la obra de canalización en referencia, dotándola de barandas y otras defensas adecuadas.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirá el oficio en nombre de Su Señoría.

Ha terminado el tiempo del Comité LL. beral.

RESULTADOS DE LA INSTALACION DE LA FUNDICION DE COBRE EN LAS VENTANAS DE QUINTERO, PROVINCIA DE VALPARAISO.

El señor JULIET (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor YRARRAZAVAL (don Manuel José).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor YRARRAZAVAL (don Manuel José).— Señor Presidente, hace sólo escasos días se conmovió el país ante la situación del norte, llegando hasta esta Sala el clamor y la angustia de sus habitantes.

Ante los hechos, hubo de adoptarse medidas de emergencia. Pero las medidas de emergencia sólo son paliativos provisionarios. Falta siempre la visión grande y oportuna; la visión de conjunto que mire a lo largo de Chile con conocimiento de la realidad y posibilidades de cada zona y tenga la capacidad y el valor de establecer un verdadero orden de prelación en las necesidades nacionales.

Falta integrar, en un todo operante y armónico, la potencialidad productora de cada región de Chile, en forma de hacer posible su desenvolvimiento normal.

Y no es éste un problema de hoy. Es, desgraciadamente, un problema de ayer y un problema de siempre. Vivimos permanentemente al día, procurando solucionar las cosas en su último cuarto de hora, limitándonos a un enfoque parcial, porque se estreñece a la cosa misma, aislada de ese todo del cual es y debe ser parte integral.

Se habla a veces del ordenamiento nacional. Pero, en el orden, en esto, como en otras cosas, es uno solo, y no consiste en poner en fila, al azar y al impulso de presiones, unos en pos de otros, los problemas que aguardan solución. Es preciso en esto también establecer una jerarquía de valores, determinar el orden de prelación que en relación al interés nacional tiene cada uno de estos problemas. Mas para ello es necesario una visión conjunta y objetiva de Chile; es preciso mirar hacia adelante y preparar los caminos del futuro.

Si se hubiere observado este criterio, ya se habrían creado las actividades sustitutivas de la industria del salitre, y no tendríamos el problema de Tarapacá.

Pero quiero referirme, señor Presidente, a algo que conozco más de cerca y que aunque carece, tal vez, del dramatismo de las cosas del Norte Grande, no es menos importante para la economía nortina, y por ende, para la economía nacional.

Quiero referirme, una vez más, a la ubicación de la Fundación de Cobre que en este momento empieza a levantarse en Las Ventanas de Quintero.

No voy a repetir el detalle de los argumentos y las cifras que en varias oportunidades he dado en esta Honorable Cámara. Ello no es necesario. Bástame sólo destacar algunos puntos; que señalan muy en claro la razón que me asistía al impugnar el acuerdo de la ex Empresa Nacional de Fundiciones.

Tengo aquí, a la mano, el oficio N.º 122, de 14 de marzo del año en curso, por el cual el señor Ministro de Obras Públicas, a pedido del Diputado que habla, informa a la Honorable Cámara del costo de los caminos proyectados y en construcción, en relación con el eventual funcionamiento de la Planta de Ventanas. La cifra es de \$ 854.510.000, y no comprende, según expresamente lo señala el señor Ministro, el costo del pavimento definitivo.

Tengo aquí también el oficio N.º 379, de fecha 10 de mayo en curso, del señor Ministro de Economía, en el que, contestando también una pregunta del parlamentario que habla, manifiesta que el estudio recién terminado por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado acerca del costo de la habilitación del ramal de San Pedro a Quintero, en el sector que va de San Pedro a Ritoque, para atender las necesidades de la Fundación proyectada, sube de los mil quinientos millones de pesos en obras de ejecución imprescindible, incluyendo \$ 230.000.000 en el nuevo tramo de Ritoque a Ventanas.

En mil quinientos ochenta millones de pesos en obras ferroviarias; ochocientos cincuenta y cuatro millones de pesos en obras camineras. Estos rubros solamente no dan un mayor costo para la instalación de la Planta en Ventanas cercano a los \$ 2.500.000.000. En el caso de Los Vilos, ubicación que propuse en esta Honorable Cámara, no había problemas camineros, pues la Carretera Panamericana tiene pavimento de concreto hasta ese mismo puerto, y sigue al norte con una cubierta asfáltica especial. No había tampoco ahí problemas ferroviarios, ya que el ferrocarril longitudinal pasa por la costa de Los Vilos.

En sus numerosos y variados informes, la fenecida Empresa Nacional de Fundiciones sostuvo, como uno de los factores fundamentales en contra de la ubicación por mí propuesta, la falta de energía eléctrica en el Puerto de Los Vilos. En larga y documentada argumentación precisó las cifras que significaría el costo de instalación de una planta eléctrica provisoria, indispensable dada la urgencia de la construcción de la nueva Planta de Fundación. Con adecuados comentarios se destacaba la precaria situación de la ENESA, que requería de un préstamo de la ENAP por \$ 500.000.000, para poder, a largo plazo, empalmar el sistema Los Molles con el sistema Sauzal y asegurar, en esta forma, la energía inicial y, posteriormente, la distribución del excedente producido por la misma Fundación. Se señalaba el perjuicio que este desembolso irrogaría a la ENAP, postergando, con esta desviación de sus recursos, la construcción de una obra que parecía inminente.

Pretendiendo tal vez con ello acallar el justo clamor de las zonas afectadas y olvidando todos los inconvenientes alegados, la Empresa Nacional de Fundiciones prestó a la ENESA los \$ 500 millones necesarios. La obra está próxima a terminarse, en tanto en la Planta de Ventanas, sólo ahora se inician los trabajos de movimientos de tierra y esta postergación de la obra, señores Diputados, no es consecuencia de la desviación de los recursos; es la comprobación de los estudios que no se hicieron, de los antecedentes que faltaban para trasladar el proyecto de la oficina al terreno.

La Honorable Cámara podrá juzgar del peso y seriedad de los informes "técnicos" invocados, cuando aún no existe, sino en proyecto, un mapa geológico completo que permita determinar la potencialidad minera de cada zona. La Honorable Cámara y el país juzgarán del valor de los informes que escudaron esta torpe determinación al escuchar los antecedentes que expondré a continuación.

Se dijo que la ubicación elegida correspondía al centro gravitacional de la producción minera de cobre de la mediana y de la pequeña minería, determinado con la más rigurosa exactitud. Para ello se barajaron cifras y más cifras, considerando como seguras, producciones que, en algunos casos, no eran ni siquiera potenciales. Se nos dijo que era factor determinante en los costos de producción y en la buena marcha de la Fundación su abastecimiento en concentrados. Pero los datos que pesaron determinativamente en la decisión final no fueron los que hoy conocen los mineros del Norte Chico.

Tengo aquí, en mi escritorio, un cuadro oficial, confeccionado por la Empresa Nacional de Fundiciones en agosto de 1949, referente a producción y fletes de concentrados para el abastecimiento de la nueva fundación.

Y si estos fletes son importantes en el caso de un producto ya semelaborado, de un mayor valor intrínseco, cuánto pesarán, Honorable Cámara, en el caso del mineral de fusión directa, del mineral bruto, que forma la inmensa producción minera de Coquimbo y de todo el Norte Chico.

Ya no aparecen en él las producciones fantasma atribuidas al mineral de "La Africana". Baja la estimación de su producción de 22.000 toneladas a sólo 11.700. Ya no figuran las plantas de "El Cerrado", con 2.900 toneladas, ni "El Soldado", con sus 15.000 toneladas anuales; la primera, porque se desmanteló, y la segunda, porque, perteneciente a la compañía "du MZaita", llevará su producción a la Planta de Chagres, que se está habilitando, tal como se previó en algunos informes que no fueron considerados por la Empresa Nacional de Fundiciones. No están tampoco en este cuadro los concentrados de la compañía "La Disputada", que, con sus 15.700 toneladas anuales, influye apreciablemente, en el desplazamiento del verdadero centro de gravedad. La nueva fundación no va a contar con esas producciones que necesitaba aparentemente para su operación económica; en consecuencia, el centro gravitacional de producción de concentrados, en relación a una Fundación en Ventanas, se desplaza nitidamente hacia Coquimbo.

Ya en este cuadro que comento, y cuya inserción en el Boletín pido a la Honorable Cámara, se puede comprobar que la suma

de los fletes de minerales concentrados es francamente favorable a una ubicación mucho más al norte de Quintero. El centro gravitacional de producción de concentrados —me refiero a producciones potencialmente disponibles— se ha desplazado al Norte, más aún si consideramos en su realidad actual la producción de la zona de Andacollo, que pasa hoy de las ochocientas toneladas mensuales y puede estimarse prudentemente en 12.000 toneladas anuales.

Respecto a la zona de Andacollo, quiero llamar la atención de la Honorable Cámara. Hay en marcha dos importantes negociaciones que representan una inversión de varios millones de dólares sobre estos yacimientos conocidos desde antiguo, que, de haber sido considerados en su oportunidad y valorizados debidamente en los estudios "técnicos", habrían influido tal vez decisivamente en la ubicación de la nueva fundación.

Y hay algo más, Honorable Cámara: la antigua Ley Orgánica de la Caja de Crédito y Fomento Minero contemplaba la aplicación de un impuesto de hasta 30 por ciento ad valorem sobre los concentrados de cobre que se exportaran, habiendo necesidad de ellos para el abastecimiento de las fundiciones nacionales. Esta sabia disposición fue suprimida en las nuevas normas que rigen el funcionamiento de la Empresa que fusiona la ENAF y la CACREMI. No existe, por tanto, medida alguna coercitiva que permita impedir o dificultar la salida al extranjero de esos concentrados.

Se nos ha dicho que los costos operacionales de la nueva fundición son altamente ventajosos con respecto a las fundiciones extranjeras; no obstante, sabemos que se están exportando concentrados y que seguirán exportándose, porque hay naciones que necesitan abastecer sus plantas y su industria, y están en condiciones de pagar una apreciable bonificación.

Los antecedentes que nos proporcionan las fuentes oficiales y los trabajos realizados hasta ahora sólo confirman lo que muchas veces he aseverado en esta Sala: que no existían estudios serios que justificaran la ubicación acordada.

Al hacer estas observaciones, se me ha dicho que no me preocupe, porque "ya se construirá otra fundición en Coquimbo". Típica contestación, señor Presidente, en un país donde las cosas se hacen a empujones, sin un plan determinado; donde cada político influyente, cada gremio, cada ciudad o cada zona tiene, en un momento dado, la oportunidad de desviar, en beneficio propio, el más grande interés de la comunidad!

Es el desconocimiento de la realidad de Chile, en su conjunto, lo que constantemente altera el desarrollo normal de las economías regionales y repercute directamente en el desenvolvimiento de la economía nacional. Muchas veces las obras públicas que premiosamente necesita una región se han visto postergadas, reflejando los presupuestos y los planes de trabajo sólo el empuje, encomiable pero peligroso, de los intereses locales.

He pedido, hace algunos días, en mi calidad de Consejero de la Corporación de la Vivienda, que ésta se aboque al estudio de las necesidades habitacionales de algunos centros de producción cuyo desarrollo debemos ayudar; porque, a mi juicio, no es cuestión, sólo de construir habitaciones donde hay aglomeraciones humanas que carecen de ellas, sino, sobre todo, de facilitar la vida donde hay vitalidad.

En nuestra inestable economía, no podemos destinar varios miles de millones de pesos a guisa de experimento o para contentar a una región; es ello un lujo muy caro. Tenemos la obligación de invertir los recursos nacionales, fruto del esfuerzo de todos los chilenos, en la forma que más sirvan al interés de la comunidad. Yo aplaudo por ello, en su oportunidad, el establecimiento de la llamada "Cuenta Única", porque, a más de evitar la parcelación de los Presupuestos, permite, evidentemente, un mejor aprovechamiento de los dineros públicos, siempre que su distribución se efectúe sobre la base de un conocimiento objetivo de la realidad.

Si estas consideraciones se hubieran pesado en su oportunidad, tendríamos, en Coquimbo, importante centro de la península y de la mediana minería, una planta que, junto con valorizar la producción de su industria extractiva, habría permitido levantar poco a poco la tasa de capitalización de una población que hoy subsiste apenas, a pesar de su inmensa riqueza potencial.

No abrigo ilusiones acerca de un posible cambio de una determinación en marcha, pero he creído de mi deber poner a los responsables frente a su responsabilidad. Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra al Comité Conservador Unido. Ofrezco la palabra.

14.—PAGO DE LAS SUBVENCIONES CORRESPONDIENTES AL AÑO 1949, QUE SE ADEUDAN A LAS ESCUELAS PARTICULARES DE LA PROVINCIA DE CAUTIN.— PETICION DE OFICIOS.

El señor JULIET (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata cristiano.

El señor SUAREZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SUAREZ.— Señor Presidente, quiero referirme a una situación que afecta a algunas escuelas particulares de la provincia de Cautín. Se trata de que no han recibido todavía el pago de las subvenciones que les corresponden por el año recién pasado. En general, su personal docente está constituido por hombres y mujeres que llevan cinco, diez y hasta veinte años en el Magisterio, que han entregado su vida a la labor educativa. Viven y tienen sus escuelas en zonas campesinas y, para obtener el pago de dichas subvenciones, han viajado continuamente a la capital de la provincia, Temuco, sin lograr nada positivo.

Pido que se envíen oficios a los señores Ministros de Educación Pública y de Hacienda, para solicitarles que se pongan a disposición de la tesorería provincial de Cautín los dineros necesarios para pagar a las escuelas particulares de esa provincia, que se les adeudan por el año pasado.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirá el oficio señalado por Su Señoría.

15.—FONDOS PARA TERMINAR LA CONSTRUCCION DE DIVERSOS LOCALES DESTINADOS A SERVICIOS PUBLICOS EN LA CIUDAD DE TEMUCO.— CREACION DE PLAZAS DE PORTERO PARA EL GRUPO ESCOLAR DE NUEVA IMPERIAL.— PETICION DE OFICIOS.

El señor SUAREZ.— Señor Presidente, quiero referirme también a otro problema

que afecta a la ciudad de Temuco. Consiste en que la construcción de numerosos locales escolares está detenida o se realiza a ritmo lento, como ocurre con los del Liceo de Hombres, del Liceo de Niñas y del Instituto Superior de Comercio de Temuco. La necesidad de locales escolares de la ciudad es enormemente grande; para satisfacerla, no sólo sería necesaria la terminación de los que se están edificando, sino la construcción de otros nuevos.

Pido que se oficie al señor Ministro de Educación Pública, para que pongan a disposición de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, los dineros suficientes para terminar las obras que actualmente están paralizadas.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirá el oficio a que se ha referido Su Señoría, al señor Ministro de Educación Pública.

El señor SUAREZ.— También quiero que se oficie a quien corresponda para que ordene apresurar la construcción del local del Hospital Regional de Temuco.

No es necesario entrar a debatir aquí la necesidad e importancia de este hospital. Se están ejecutando estas obras, pero con un ritmo que no permite prever cuánto se van a terminar.

Solicito que se oficie a quien corresponda, para que la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios pueda acelerar estas obras, de modo que este año podamos disponer, los habitantes de la provincia de Cautín, de los fondos suficientes para terminar este hospital.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor SUAREZ.— Igual cosa está ocurriendo con la construcción del edificio de Correos y Telégrafos. También se trabaja en él a ritmo lento, con muy pocos operarios, porque se dispone de poco dinero. Es una obra cuya terminación se va postergando año a año, pero que ojalá pronto podamos verla terminada.

Deseo pedir también que se oficie al señor Ministro de Educación Pública, respecto del problema creado en la localidad de Nueva Imperial, con el Grupo Escolar que empezó a funcionar este año. En este Grupo, que refundió las escuelas N.º 1 de Hombres y N.ºs 3 y 4 de Mujeres —la matrícula total es de más de mil quinientos alumnos—, funciona también la Dirección Departamental de Educación Primaria.

Pues bien, resulta que no existen en este establecimiento las plazas de portero. Hasta ahora, después de dos meses de funcionamiento del Grupo, si no se ha roto un vidrio, no se ha rayado ni una pared, ni se ha producido ningún deterioro, es porque los profesores se han encargado de cuidar, con sacrificio heroico, este local que edificó la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos. Sería de desear que el señor Ministro de Educación Pública viera la posibilidad de crear tres plazas de portero y que nombrara en esos cargos a personas idóneas, que velen por el buen mantenimiento del edificio.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviará en su nombre el oficio a que se ha referido Su Señoría.

16.—PROBLEMAS DE ORDEN EDUCACIONAL, OBRAS PUBLICAS Y PREVISIONAL DE LA PROVINCIA DE CURICO.— PETICION DE OFICIOS.

El señor SUAREZ.— He concedido una interrupción al Honorable señor Gormaz, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Suárez, tiene la palabra el Honorable señor Gormaz.

El señor GORMAZ.— Honorable Presidente, en Curicó, más de cien jóvenes de ambos sexos, que reciben su licencia de humanidades, anualmente quedan sin poder ir a las universidades o seguir estudios técnicos superiores por falta de recursos económicos. La Escuela Normal sólo acepta como máximo a 40, pero muchos de ellos vienen de provincias vecinas. Tampoco pueden encontrar ocupación, ya que el comercio no tiene capacidad para absorber ni el 5 por ciento de ellos anualmente. Industrias, no hay.

Por estas circunstancias, desde ese mismo instante comienza la lucha por obtener algún cargo público. Algunos logran obtenerlo después de años de tramitaciones a través de influencias.

Esta juventud, que hoy queda desamparada en sus pretensiones para lograr abrirse camino en la vida y no logra siquiera trabajar, bien podría seguir capacitándose más si el Gobierno creara un Instituto Comercial mixto en dicha ciudad. Así quedaría en condiciones de salir a los grandes centros comerciales e industriales con mayor preparación.

Por estas consideraciones, solicito se oficie al señor Ministro de Educación, a fin de que se sirva estudiar las posibilidades de crear un Instituto Comercial mixto en la ciudad de Curicó.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirá en su nombre el oficio a que se ha referido Su Señoría.

Puede continuar Su Señoría.

El señor GORMAZ.— La semana pasada, por gentileza del señor gerente de la Compañía Pesquera Arauco, don Julio Luna, y de la Subsecretaría de Marina, se estuvo estudiando, a lo largo de la costa curicana, la posibilidad de construir un muelle pesquero o una caleta de pescadores, con el objeto de poder aprovechar directamente los productos de la inmensa riqueza marítima que hay en su litoral. Desgraciadamente, los estudios no fueron optimistas, ya que no se encontró punto alguno adecuado para instalarlos, a menos que se insistiera en llevar a la práctica el antiguo proyecto del Presidente Balmaceda, de hacer un puerto en el lago Vichuquén, frente a Llico.

Mientras tanto, quedó reconocida la urgencia que existe de que se instale un faro con bocina frente a Iloca, en la Punta de Duao, debido a que con mucha frecuencia se están estrellando los barcos pesqueros que calan frente a esa costa, con los consiguientes perjuicios para las compañías pesqueras y para la economía nacional.

En consecuencia, solicito se oficie, en mi nombre, al señor Ministro de Defensa Nacional, con el objeto de que estudie y disponga la instalación del faro a que hago referencia frente a la costa de Iloca, ya sea en la Punta de Duao o en el punto que los organismos técnicos estimen conveniente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Presidente Accidental).— Se dirigirá en su nombre el oficio a que se ha referido Su Señoría.

El señor GORMAZ.— Señor Presidente, también voy a solicitar que se oficie al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, de quien depende la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, para que, de una vez por todas, se dé poder al Agente de esa institución en Talca, a fin de que pueda firmar las contrataciones de compraventa con los im-

ponentes que han adquirido viviendas construidas por ella en la ciudad de Curicó. Ya han transcurrido tres años desde que se hizo la entrega de las propiedades, y hasta la fecha no se han podido firmar las escrituras correspondientes.

El único tropiezo que hoy actualmente es la falta de autorización legal del Agente de esta Caja para extender dichas escrituras.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Presidente Accidental).— Se dirigirá en su nombre el oficio a que se ha referido Su Señoría.

17.—ENTREGA DE LAS OBRAS DE ALCANTARILLADO EN NUEVA IMPERIAL, PROVINCIA DE CAUTIN.— PETICION DE OFICIO.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Suárez.

El señor SUAREZ.— Señor Presidente, voy a ocupar unos minutos del tiempo de nuestro Comité para solicitar que se oficie al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que dé solución al problema de la entrega del servicio de alcantarillado de la ciudad de Nueva Imperial.

El alcantarillado de esta ciudad fue terminado hace ya seis meses, pero aún no hemos podido obtener que la Dirección respectiva haga entrega de las obras para que puedan hacerse las conexiones domiciliarias.

Por lo tanto, solicito que se oficie al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que se obvie esta dificultad y se entreguen al uso público las obras terminadas.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Presidente Accidental).— Se dirigirá el oficio en nombre de Su Señoría.

18.—PROYECCIONES DEL CONFLICTO QUE AFECTA A LOS OBREROS EN HUELGA EN LA ZONA CARBONIFERA.— ALCANCE A LA POLITICA ECONOMICA DEL GOBIERNO.— PETICION DE OFICIO.

El señor SUAREZ.— Le he concedido una interrupción al Honorable señor Pablo, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Pablo.

El señor PABLO (don Tomás).— ¿De cuántos minutos dispongo, señor Presidente?

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Presidente Accidental).— De siete minutos, Honorable Diputado.

El señor PABLO (don Tomás).— Señor Presidente, el jueves pasado tuvo lugar en la zona del carbón la marcha reallzada por los obreros de Lota y Schwager, a lo largo de 38 kilómetros, hasta Concepción, para reclamar, en forma pacífica, la solución del conflicto en que están empeñados y que dura ya 60 días.

Esta marcha ha repercutido en todos los sectores nacionales y ha provocado la adhesión de la ciudadanía a los trabajadores, la cual ha comprendido la angustiosa situación de los asalariados de esa zona que perciben una cantidad mínima que no sobrepasa los \$ 1.150 diarios, por el trabajo que efectúan en el interior de la mina.

El conflicto se encuentra nuevamente en una "impasse". El mediador, don Ruperto Puga Fisher, que había actuado con la anuencia de ambas partes, ha abandonado sus gestiones, porque ellas no logran ponerse de acuerdo. Aunque el señor Puga ha contado con la confianza de las dos partes, ha adoptado esta actitud en vista de que no ha logrado su propósito de solucionar el conflicto.

Señor Presidente, la causa fundamental de esta huelga es la política económica del Gobierno. No se quiere enfrentar la posibilidad de mejorar las remuneraciones de los sectores duramente castigados en estos instantes por la inflación y, especialmente, de aquellos que realizan los trabajos más duros y sacrificados de la República, como son precisamente los obreros del carbón, por el temor de que suba el precio del carbón, alza que, de producirse, dejaría a este combustible fuera de competencia respecto al petróleo.

Mientras tanto el petróleo tiene un precio más ventajoso que el carbón. Porque, según me han expresado economistas, el valor del dólar, en estos momentos, está por debajo de la realidad del mercado.

Las alzas de costos en el mercado interno han hecho subir el valor del dólar, el que se mantiene estabilizado en el país, en estos momentos, en forma artificial. Puedo informar, por ejemplo, que Huachipato está vendiendo en el exterior aproximadamente el cincuenta por ciento de su producción, como en los peores tiempos, lo que no ocurría desde el año 1937. Esta situación sucede, porque el precio del dólar está dejando a los productos de esta industria fuera de mercado en Chile, y porque, en definitiva, resulta más lucrativo importar acero antes que producirlo y venderlo en el país.

No abogo por el alza del dólar, pero oportunamente previene que se produciría este fenómeno cuando se elevó su valor por encima de su precio real. En estas difíciles condiciones, diferentes sectores del país tendrán que enfrentarse a esta política que, por falta de realismo —y aun cuando el Gobierno la propicie de muy buena fe—, nos llevará forzosamente a la conclusión de que no podremos encontrar solución a muchos de los conflictos que actualmente se están desarrollando.

Después de haber presenciado la marcha de los obreros del carbón —una marcha disciplinada en la que hombres y mujeres, decididamente, pretendieron sólo hacer presente la angustia en que viven y que, en mi zona, contara con la adhesión de distintos grupos de trabajadores, como los de INCHALAM, Huachipato y otras empresas que lograron congregarse a más de treinta mil personas en la plaza de los Tribunales—, hago un llamado al Gobierno para que procure que su inflexibilidad en materia económica no lleve al país, a la larga, a una situación que nadie desea que se provoque. Podemos afirmar que estamos viviendo en este momento la paz que existe en el polvorín; un ambiente tranquilo que debe cuidarse, pues este puede estallar en cualquier instante.

Señor Presidente, hago presente estos hechos, y pido que se oficie al señor Ministro del Trabajo para solicitarle que no tenga solamente una actitud de espectador frente a los conflictos gremiales, que no se considere ajeno a todo lo que está sucediendo, sino que, en definitiva, se haga también cargo de que son hombres y mujeres los que están sufriendo. Ojalá comprenda que el Ejecutivo tiene la obligación de velar tanto por ellos como por el devenir de esas empresas, futuro que se encuentra amagado si persisten las condiciones actuales. O el Gobierno busca una solución a las huelgas en

desarrollo o altera su política económica que está resultando suicida, porque el éxito de una política financiera no estriba, como ya he tenido la oportunidad de manifestar en esta Honorable Cámara, en presentar índices estabilizados de la inflación si, paralelamente, existen otros que acusan desocupación mayor.

En mi provincia, además de varias industrias que ya han cerrado, puedo informar que FANALOZA ha pedido autorización recientemente para que se le permita paralizar su Sección "Sanitarios". Esto significa desempleo para doscientos hombres. Por eso, una política que, en definitiva, se traduce en desocupación, no es una política exitosa y, por lo mismo, no puede merecer la aprobación de la Nación.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Presidente Accidental).— Se transcribirán las observaciones de Su Señoría al señor Ministro del Trabajo.

19.—IMPRECEDENCIA DEL COBRO DE LA COMISION DE REMATE SOBRE EL VALOR DE LA MERCADERIA DEL IMPUESTO A LA COMPRAVENTA.— PETICION DE OFICIOS.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Presidente Accidental).— Queda un minuto al Comité Demócrata Cristiano.

El señor LAVANDERO.— ¿Me permite una interrupción?

El señor PABLO (don Tomás).— Con todo agrado, Honorable colega.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Presidente Accidental).— Con la venia del Honorable señor Pablo, tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en una de las sesiones anteriores de esta Honorable Cámara, pedí se dirigieran oficios a los Ministerios de Economía y del Trabajo y a la Contraloría General de la República, con el fin de esclarecer el hecho insólito ocurrido a raíz de ciertas comisiones cobradas por la Dirección General de Crédito Prendario y de Martillo.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Presidente Accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata. Puede continuar Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente mediante las circulares números 15 y 17 de la Dirección General de Crédito Prendario y de Martillo, de fechas 9 y 15 de junio de 1949, respectivamente, se impartieron instrucciones a los gerentes y martilleros de Ferias y Martillos para que cobrasen una comisión sobre el valor del precio de las maquinarias, productos y ganados rematados. Pero resulta que esta comisión, que es ilegal, se cobra también sobre el impuesto de compraventa. Su cobro está, por lo tanto, fuera de toda sana norma administrativa. Como consecuencia de él, se han alzado artificialmente los precios de todos los productos de remate, como la carne, las maquinarias, etcétera.

Pues bien, señor Presidente, la Contraloría ha contestado mis observaciones mediante un oficio que concluye diciendo lo siguiente: "La comisión prevista en el artículo 2º de la ley 7.094, sólo debe aplicarse sobre el precio de la transferencia, y, en consecuencia, no puede extenderse al impuesto incluido en el precio, en conformidad al artículo 23 de la ley 12.120. El impuesto no integra el precio, y su inclusión en él es simplemente un procedimiento de percepción del tributo."

Transcribese a la Dirección General de Crédito Prendario y de Martillo. Esta resolución viene a dejar las cosas perfectamente en claro. Por desgracia, como consecuencia de esta medida, se han cobrado miles de millones de pesos de más, que han debido pagar los consumidores. En efecto, se ha recargado el precio de los artículos de primera necesidad y el de las maquinarias agrícolas y otros elementos que utiliza la producción.

Como se comprenderá, señor Presidente, esta medida, que es de extraordinaria gravedad, ha tenido una incidencia importante en el alza del costo de la vida. Seguramente, en cumplimiento de esta resolución de la Contraloría General de la República, se ordenará devolver todos estos miles de millones de pesos cobrados en exceso.

Por ello, pido que se reiteren los oficios enviados a los señores Ministros de Economía y del Trabajo, con el fin de que soliciten de la Dirección de Crédito Prendario y de Martillo, remita a la Honorable Cámara los antecedentes relacionados con este asunto. Así, podrá, luego, desde estas mismas bancas, pedir que se adopten, en forma inflexible las medidas pertinentes en contra de los que dispusieron tal cobro ilegal, que, repito, ha repercutido en el precio de los artículos que ya he señalado.

Nada más, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Presidente Accidental).— Se enviarán los oficios solicitados, en nombre de Su Señoría.

20.—FONDOS PARA LA CONSTRUCCION DE LOS HOSPITALES DE QUILPUÉ, LA CALERA Y LLAY LLAY, PROVINCIA DE VALPARAISO.— PETICION DE OFICIO.

El señor OYARZUN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Presidente Accidental).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor OYARZUN.— Señor Presidente, el año pasado y parte del presente, el Ministerio de Salud envió diversas comisiones de médicos y técnicos del Servicio Nacional de Salud a abocarse al grave problema existente en toda la provincia de Valparaíso, relacionado con la falta de establecimientos hospitalarios.

Ignoro, Honorable Cámara, si estas delegaciones fueron a esa provincia con instrucciones precisas de Su Excelencia el Presidente de la República, o del señor Ministro respectivo, o, exclusivamente, para engañar a la población de Valparaíso. Porque, frente a este problema de la falta de hospitales, se ha dicho que el Gobierno ha estado y está interesado en la construcción de nuevos establecimientos. En efecto, se han señalado y visitado terrenos, incluso, se ha señalado lo que costarían estos establecimientos, y también, la fecha en que se daría comienzo a la construcción.

Sin embargo, la semana pasada se dio a conocer por la prensa y la radio, que la construcción de los hospitales de Quilpué, La Calera y Llay-Llay no podría ser terminada este año, ni durante el próximo, porque el Servicio Nacional de Salud carecía de los fondos necesarios.

Debo llamar la atención de la Honorable Cámara hacia esta política de engaño que se está siguiendo con respecto a esta vasta zona de Valparaíso. No se puede aceptar que

de preferencia del caso en estos instantes a la construcción de los hospitales mencionados, ubicados en localidades densamente pobladas, como La Calera, que es zona industrial. Debemos también considerar que los hospitales de la provincia se encuentran muy distantes de los lugares a que me he referido.

Por estas razones, deseo que se dirija oficio a Su Excelencia el Presidente de la República, haciéndole presente la necesidad de que se aborde este problema con la seriedad que el caso requiere. No es posible seguir enajenando al pueblo de la provincia de Valparaíso, especialmente a los habitantes de las tres comunas mencionadas, que han vivido esperanzados en que este Gobierno se preocupe de dar pronta terminación a la construcción de sus establecimientos hospitalarios.

Voy a citar solamente el caso del Hospital de Quilpué. Hace nueve años se inició la construcción de la obra gruesa de ese establecimiento. El Presidente de la República, con una generosidad que debo reconocer en esta Honorable Cámara, ordenó el envío de técnicos, y que se iniciaran los trabajos de terminación del hospital. Sin embargo, por informaciones del diario "La Unión", de Valparaíso, se sabe ya, en forma oficial, que el no será terminado, y que lo mismo ocurrirá con los de La Calera y Llay-Llay.

Por este motivo pido que, en nombre del Comité Democrático y en el del Diputado que habla, se dirija oficio a Su Excelencia el Presidente de la República, a fin de que se sirva disponer se consulten los recursos necesarios para la construcción de dichos establecimientos hospitalarios, que son de vital importancia para los pueblos antes mencionados.

El señor SEPULVEDA GARCES (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio en la forma solicitada por Su Señoría.
El señor ZAMORANO.— Y en mi nombre el señor SEPULVEDA GARCES (Presidente Accidental).— Se enviará también en nombre de Su Señoría.

21.—PROBLEMAS QUE AFECTAN A LA COMUNIDAD DE VILLA ALEMANA, PROVINCIA DE VALPARAISO.— PETICION DE OFICIO.

El señor ZAMORANO.— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor SEPULVEDA GARCES (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ZAMORANO.— Señor Presidente, el domingo pasado asistí a una reunión celebrada por algunos vecinos de Villa Alemana que se interesan por solucionar los principales problemas de esa ciudad.

El primero de todos es el relacionado con la construcción de un grupo escolar. Las escuelas N.º 59 de Hombres y N.º 109 de Mujeres están funcionando en locales inadecuados y en pésimo estado, que son de propiedad particular. Los apoderados de ambos colegios han invertido \$ 5.000.000 en construir un pabellón que quedaría a beneficio del dueño de la propiedad si la escuela tuviera que dejar ese local.

La mayor parte de los asistentes a la reunión no aceptó la solución, consistente en comprar el edificio en donde funciona la Escuela N.º 59, porque, además de que cuesta \$ 17.000.000, habría que demolerlo y construir uno nuevo. Además, en ese lugar sólo podría levantarse una escuela; en cambio, hay dos o tres terrenos más adecuados, más

extensos y de menor precio, en los que cabría un grupo escolar que podría dar cabida a las dos escuelas citadas.

Me permito exponer con toda franqueza a la Honorable Cámara la opinión de los habitantes de Villa Alemana que asistieron a esa reunión: a ellos les parece que este asunto "huele a negociado", porque no encuentran ninguna razón para querer comprar un terreno inadecuado y que solo serviría para edificar una escuela, en circunstancias de que, como ya lo dije, hay otros terrenos en los que se pueden construir las dos.

Se trataron también los problemas del barrio norte de Villa Alemana. La mayor parte de la población ubicada en el radio comprendido entre la estación y el estadio, entre las calles Berlin y Asunción, carece de alcantarillado.

En la calle Madrid esquina de Latorre hay un puente de madera que tiene más o menos treinta años, el que se encuentra en tan mal estado, que, al pasarlo, se cimbra. Fuera de esto, es más angosto que la calzada; de tal manera que en la noche muchos vehículos caen, si sus conductores no ven que el paso es más angosto que la calle.

En igual estado se encuentra el puente de la calle Blanco, entre las calles Madrid y París.

Un grave problema de ese sector de Villa Alemana es el de los zanjones, que corren a tajo abierto por algunas calles. Al principio, cuando estaba en la reunión, creía que se trataba de acequias con agua, pero son zanjones inmensos que ocupan casi todo el ancho de la calle, por lo que, fuera de ser un foco de zancudos, son un peligro constante para los peatones y, sobre todo, para los niños que viven en las casas que están ubicadas en sus orillas.

También se planteó un problema de la población Rumier. El 7 de diciembre del año pasado hubo un accidente que costó la vida a cuatro hombres. Como ahí no existe alcantarillado, estaban haciendo un pozo séptico. Desgraciadamente, había otro cerca por lo que se derrumbó, cayendo sus paredes sobre los obreros que en él trabajaban.

El lado norte de la población Fuentes tampoco dispone de agua potable, luz, ni alcantarillado. La Junta de Vecinos pagó la población para el servicio de alumbrado, pero la luz aún no llega hasta ahí.

Por estas razones pido que se dirija un oficio al señor Ministro de Educación Pública, solicitándosele la construcción del grupo escolar mencionado; un oficio al señor Ministro de Obras Públicas, en el que se haga presente la necesidad de arreglar los puentes y canalizar los zanjones; y un oficio al señor Ministro que corresponda, para que disponga la instalación del servicio eléctrico en la población citada.

El señor SEPULVEDA GARCES (Presidente Accidental).— Se dirigirá los oficios solicitados, en nombre de Su Señoría.

22.—SITUACION EN QUE VIVEN LOS HABITANTES DE LOS CERROS DE VALPARAISO.— PETICION DE OFICIO

El señor ZAMORANO.— Señor Presidente, en varias ocasiones me he referido a las necesidades que aquejan a los habitantes de los cerros de Valparaíso. Me imagino que el día que haya un terremoto, de las proporciones del que en 1906 por esta misma fecha afectó tanto a esta provincia, la mortandad va a ser mucho mayor, porque los habitantes de

los cerros, que constituyen la mayor parte de la población de Valparaíso, realmente están viviendo en jaulas carcomidas...

Un señor DIPUTADO.— ¡Otro terremoto...! El señor ZAMORANO.— Su Señoría toma a broma un problema habitacional tan grave como éste. Si el Honorable colega viviera en los cerros de Valparaíso, vería que no es broma, sino una verdadera tragedia nacional, la que allí puede ocurrir.

Un señor DIPUTADO.— Precisamente, queremos evitar que haya otro terremoto... El señor ZAMORANO.— Señor Presidente, antes de llegar a esta Corporación tenía otra idea de esta alta Corporación. Creía que aquí había seriedad y gran altura de miras para tratar los problemas nacionales. Me escandalizo al oír la burla y las bromas de mis colegas. Lo que nunca vi en ninguna reunión sindical; ni siquiera en mi escuela de Catapilco.

Lamento que mi Honorable colega no comparta mi criterio. En realidad, si no se subsana la situación a que me estoy refiriendo, muy pronto ocurrirá una desgracia. Cualquier lluvia grande que caiga en Valparaíso provocará una tragedia, pues la mayor parte de la gente vive en casuchas equilibradas milagrosamente sobre algunos palos. Bien decía el Honorable señor Yrarrázaval, don Manuel José, que, después que suceden las catástrofes, se trata de buscarles tardía solución.

La gente que le da vida al puerto está en los cerros; los gerentes viven en Viña del Mar, y no están expuestos a ningún peligro. Ahora que han comenzado las lluvias y los vientos, cualquier incendio puede quemar la mitad de las casas de los cerros de Valparaíso. No me parece que el problema sea, pues algo de poca monta; por lo contrario, debe llamarse la atención de las autoridades para que tomen el peso a las desgracias que pueden ocurrir por una imprevisión que está a la vista de todos.

He conversado con el señor Camilo Moya, jefe de obras, para ver si de alguna manera se pueden arreglar las calles Cavestany, Santa Leonor, Antonio Aninat y Santa Lucía, por donde no se puede ni siquiera transitar. El otro día presencié el traslado de un enfermo, el que fue llevado tendido sobre una escalera hasta la ambulancia pública, que esperaba en la bocacalle, porque no podía entrar hasta el domicilio del enfermo.

Solicito que se dirija un oficio al Ministro que corresponda, haciéndole presente la situación en que se encuentran los habitantes de los cerros de Valparaíso.

Hace poco estuve cerca del Auditorium "Osman Pérez Freire", que es muy hermoso, pero mas abajo, como haciendo contraste, vive un grupo de gente que no tiene ni caminos transitables; prácticamente, tienen que arrastrar las laderas para dejarse caer a las calles pavimentadas.

Pido, en consecuencia, que se dirija oficio al Ministro que corresponda, haciéndosele presente este problema.

El señor SEPULVEDA GARCES (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio, en nombre de Su Señoría.

23.—SITUACION DE EMPLEADOS Y OBREROS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO.— TRAMITACION DE UN PROYECTO DE LEY QUE LOS BENEFICIA

El señor ZAMORANO.— Señor Presidente, los empleados y obreros de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado de Valparaíso me han enviado una carta, en la que me piden que solicite se envíe a la Comisión respectiva un proyecto de ley de mi Honorable colega, señor Juan de Dios Reyes, que los favorece. Ignoro a qué proyecto se refieren, ni sé a qué Comisión corresponde tratarlo; pero por el motivo señalado solicito a la Mesa de la Honorable Cámara que, por el medio reglamentario que estime conveniente, envíe dicha iniciativa legal, a la brevedad posible, a la Comisión que corresponda. De este modo será posible estudiarlo y tenerlo listo para que, cuando eoplece la legislación ordinaria de sesiones, podamos tratarlo en beneficio de los pobres obreros que fueron echados de la Empresa, y que hoy están arrastrando una vida miserable.

El señor SEPULVEDA GARCES (Presidente Accidental).— Seguramente, el proyecto, ha seguido el trámite reglamentario, Honorable Diputado.

El señor OYARZUN.— Ese proyecto de ley se encuentra en la Comisión que estudia las pensiones de gracia, señor Presidente.

24.—PLANTA DEL PERSONAL DE LA EMPRESA NACIONAL DE PETROLEO.— PETICION DE OFICIO

El señor BALLESTEROS.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor ZAMORANO.— Con el mayor agrado, Honorable colega.

El señor SEPULVEDA GARCES (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable, señor Ballesteros.

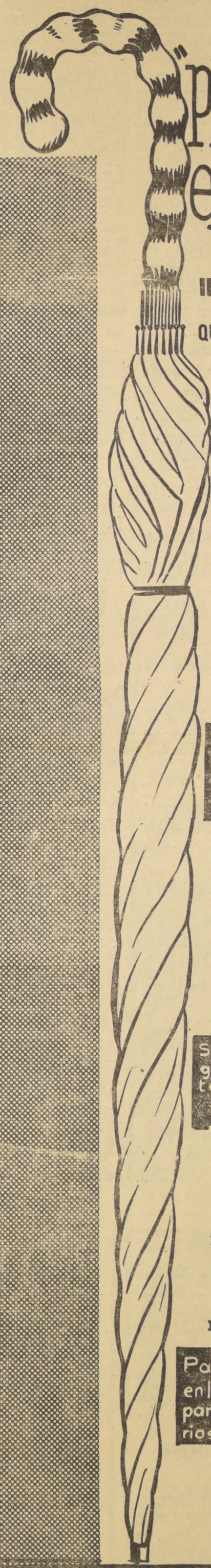
El señor BALLESTEROS.— Señor Presidente, solicito que se dirija oficio al señor Ministro de Minería, a fin de que se sirva remitir a esta Honorable Cámara la planta del personal de la Empresa Nacional de Petróleo, elaborada recientemente.

El señor PHILLIPS.— Son todos demócratas cristianos, Honorable colega.

El señor SEPULVEDA GARCES (Presidente Accidental).— Se dirigirá el oficio, en nombre de Su Señoría.

Se levanta la sesión.
—Se levantó la sesión a las 18 horas y 3 minutos.
CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

Días de la Economía PARA "pasar bien" el invierno



PRENDAS INDISPENSABLES QUE UD PUEDE ADQUIRIR A PRECIOS EXTRAORDINARIOS

Paraguas para caballeros, armazón de fierro importado, tela de fino algodón, mango imitación bambú \$ 7.495.-

PARAGUAS para colegiales, color negro, novedoso mango \$ 6.100.-

PARAGUAS para hombre, confeccionados en fino rayón, armazón importado, diez varillas \$ 10.480.-

BOTAS de goma para niñas, N.os 30 al 33 \$ 3.980.-

Zapatillas de goma para lluvia numeración del 35 al 38, el par \$ 2.200.-

ZAPATILLAS de goma para lluvia, caballeros, todas las números, reforzadas \$ 2560.-

BOTAS de goma, tacco bajo, de señoras, todos los números \$ 4.690.-

PARAGUAS de seda para damas, mango largo, con cachá de gran fantasía, colores de moda \$ 14.700.-

Sombrero impermeable, gabardina importada, todos los números \$ 4.350.-

SOBRETODOS para caballeros confeccionados con tweed de alta calidad, todo forrado en seda. Fantasías en tonos beige, gris, etc. \$ 22.980.-

PILOTOS confeccionados con gabardina impermeabilizada, entretela de goma, forro de lana combinado con tornasol de seda. Colores gris perla, beige, etc. Para caballeros \$ 32.000.-

Pasamontaña, tejido en lana doble, especial para motonetas, varios colores \$ 3550.-

PILOTOS CONFECCIONADOS EN GABARDINA INGLESA \$ 45.000.-

DONDE UD SIEMPRE COMPRARA MEJOR **CASA GARCIA** ALAMEDA 459 AVENIDA ESPAÑA Reembolsos Casilla 3224

OBTENDRA Ud. 5 TABLETAS DE **Cafrenal**

Por cualquier compra que efectúe durante la Semana en

FARMACIA Andrade

ADEMAS OFRECE: BOLSAS PLASTICAS PARA AGUA CALIENTE Al precio más bajo de Chile, \$ 1.000 c.u. Todas con certificado de garantía.

ALAMEDA Y ESTACION CENTRAL

Abierto todos los días del año hasta la 1 de la madrugada, desde hace más de 60 años.

APSA

... LE AYUDA A CONOCER OTROS PAISES...

... VOLANDO EN EL MAS MODERNO EQUIPO...

DC-6 Super "C"

Ahora SALIDAS MARTES Y VIERNES A:

LIMA GUAYAQUIL TEGUCIGALPA MIAMI

Con conexiones A: MEXICO Y LOS ANGELES, ETC.

AEROLINEAS PERUANAS S.A.

AGUSTINAS 1161 - LOCAL B - FONOS 6633

2 ANTEOJOS EN UNO

LEJOS CERCA

CRISTAL BROCALIS

TRAIGANOS SU RECETA **Rodolfo HAMMERSLEY** AGUSTINAS 1090

AVISOS ECONOMICOS

S 25 LA PALABRA

"LA NACION"

Italia dejó sin efecto embargo de bienes fiscales argentinos

ROMA, 18.—(UPI).— El Gobierno dejó sin efecto hoy el embargo sobre los bienes argentinos en Italia, que había conseguido judicialmente el Ministro de Justicia Guido Gonella, dictando un decreto que publica esta noche el Bolletín Oficial.

El decreto puso fin a una situación que amenazaba estropear las buenas relaciones entre Italia y Argentina.

(En Buenos Aires el Gobierno argentino justificó la solución del diferendo).

Tal fue consecuencia de la acción iniciada en los Tribunales por Franco Gronda, quien denunció a la dictadura del general Perón en Argentina, le había estado 32 millones de dólares. Un Tribunal de Milán ordenó el embargo de los bienes argentinos por un total de diez millones de dólares.

De resultados de la orden, un magistrado de Milán fue a Roma y Génova para embargar un avión de pasajeros a reacción de Aerolíneas Argentinas y el buque de carga Río Primero, de 6.000 toneladas, en tanto que anuló embargos los fondos argentinos depositados en dos bancos locales.

Estas medidas provocaron gran indignación en Argentina. El Embajador argentino, en Italia, general Dalmeida Videla Balaguer, que se encontraba en Buenos Aires, regresó apresuradamente a Roma a fin de presentar energíca protesta. No bien llegó a Roma pidió ser recibido por el Ministro de RR. EE., Antonio Segni. La entrevista ha sido fijada para mañana.

Pero el Gobierno, evidentemente, no se dio cuenta de que estas medidas provocaron gran indignación en Argentina.

Sumario contra dos diplomáticos de Argentina

BUENOS AIRES, 18 (UPI).— La Cancillería anunció que estudia una denuncia pública contra dos diplomáticos argentinos, en el sentido de que un funcionario de la Embajada argentina en Chile introdujo mercancías en forma ilegal. El Canciller Taboada dijo que el sumario establecerá en breve si hubo o no transgresión a las normas aduaneras.

Se ha sabido que están involucrados en el sumario el ex Ministro Consejero, Ernesto A. Nogues y la funcionaria administrativa, Julia del Carril de Braun. Esta última ha sido trasladada a Buenos Aires, y con relación a Nogues se dejó sin efecto, transitoriamente, el decreto de traslado a Rumania, como Ministro argentino ante ese Gobierno.

Aerolíneas aumenta vuelos a Santiago

BUENOS AIRES, 18 (UPI).— Aerolíneas Argentinas anunció que aumentó a cuatro vuelos semanales los actuales dos servicios a Santiago de Chile, con aviones a reacción Comet 4.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

Dirección de Pavimentación Urbana

SOLICITA PROPUESAS PUBLICAS

Por transporte de ASFALTO, envasado en tambores de fierro, desde Aduana que se señala a los lugares que se indican:

Aduana	Cantidad	Lugar destino
Valparaíso:	627.694 ton. brutas Bodega DPU Valpo.	San Antonio; 3.362.854 ton. brutas Bodega DPU Stgo.
Talcahuano:	313.847 ton. brutas BOD. DPU Concepción	

Las ofertas se abrirán el día 27 de los corrientes, a las 11 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Maquinarias y Conservación, Moneda 723, 4.º piso, Of. 413.

Bases y antecedentes pueden retirarse en la Oficina de Partes de esta Dirección, todos los días hábiles, de 10.30 a 12.30 horas.

SOLICITANSE PROPUESAS PUBLICAS

Para la ejecución de "Trabajos de Reparación de Pavimentos" en cualquier sector de la comuna de LA LIGUA, con un Presupuesto Oficial de \$ 16.609,04.

APERTURA: Alcaldía de La Ligua, el jueves 2 de junio de 1960, a las 16 horas. CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago o en la Delegación de Valparaíso.

SOLICITANSE PROPUESAS PUBLICAS

Para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de VIÑA DEL MAR, con un Presupuesto Oficial de 102.600,79 escudos.

APERTURA: Alcaldía de Viña del Mar, el jueves 2 de junio de 1960, a las 11.30 horas. CATEGORIA: Primera o Segunda.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago o en la Delegación de Valparaíso.

SOLICITANSE PROPUESAS PUBLICAS

Para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en la calle FRANCISCO I. DIAZ, de la comuna de COINCO, con un Presupuesto Oficial de 6.116,90 escudos.

APERTURA: Alcaldía de COINCO, el viernes 3 de junio de 1960, a las 16 horas. CATEGORIA: cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago o en la Delegación de Rancagua.

Dirección de Obras Sanitarias

ALCANTARILLADO DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de las obras de alcantarillado de Santiago, comuna de RINCOA:

Sector Brown Norte: Julio Zegers, Montenegro y Simón Bolívar, con presupuesto de \$ 37.244,55.

Ampliación de la red en calle Máximo Back y Montenegro, con presupuesto de \$ 3.723,24.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados desde el 24 de mayo hasta el 30, inclusive.

La propuesta se abrirá el 6 de junio, a las 11.30 horas.

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de las obras de alcantarillado de Santiago, comuna de San Miguel, Gran Avenida, entre Salesianos y Tristán Matta, con presupuesto de \$ 6.649,75.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados desde el 27 del presente hasta el 2 de junio.

La propuesta se abrirá el 11 de junio a las 11.30 horas.

Dirección de Obras Portuarias

POSTERGACION PROPUESTA

Se comunica a los interesados, que la fecha de apertura de propuesta para proveer de tablas para el puerto de Talcahuano Sur-SAN VICENTE, ha sido prorrogada para el 1.º de junio de 1960, a la misma hora y lugar.

Se solicita cotización de precios por un Motor Diesel MARINO, de 115 a 120 H. P., para entrega inmediata.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en la Sección Maquinarias de esta Dirección, oficina 67.

La cotización en referencia se recibirá hasta el 31 del mes en curso, en la Dirección de Obras Portuarias, Avenida Bulnes 79, oficina 84.

IMPRESIONES CARTELES Y AFICHES TALLERES GRAFICOS LA NACION

AGUSTINAS 1269

recho argentino está prohibido el embargo no autorizado de bienes de los italianos que viven allí, por reciprocidad no se pueden embargar los bienes argentinos en Italia sin autorización del Gobierno.

Bajo el derecho italiano no hay recursos contra una negativa del Ministerio de Justicia a conceder autorización para el embargo de bienes de personas o estados extranjeros.

El decreto de Gonella señala que el embargo de los bienes argentinos se hizo sin consentimiento del Ministerio de Justicia.

En Milán, Gronda dijo que le sorprendía mucho la decisión, y que quizás llevara el asunto al Tribunal Constitucional, equivalente a la Corte Suprema de Justicia.

Vieron caer bola de fuego en Isla Fúji

SUVA, Islas Fiji, 18 (UPI).— Los habitantes de esta región informaron que habían visto hundirse en el Pacífico Sudoriental, en un lugar situado unas 300 millas al sudeste de aquí, esta noche, "una gran bola de fuego con una ola incandescente que despedía humo".

No se explicó lo que era la bola, pero miles de personas llamaron a las oficinas de los periódicos y de las estaciones de radio para informar que habían visto la bola y preguntar si había estallado la nueva nave sideral soviética.

Después se oyeron las señales de radio del "Sputnik IV" con toda claridad en París.

Proponen prórroga de contrato azucarero entre EE. UU. y Cuba

una prórroga de un año de la Ley Azucarera, sin cambio alguno en las cuotas para las ventas de azúcares cubanos en los Estados Unidos.

El autor del proyecto de prórroga es Harold D. Cooley, presidente de la Comisión de Agricultura de la Cámara. Cooley manifestó hoy que quizá incluya también una enmienda con el objeto de proteger los mercados de azúcares de los Estados Unidos, si el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, reduce o suprime los embarques a este país.

Gente

BORIS PASTERNAK

MOSCU, 18.—(UPI).— Boris Pasternak, ganador del Premio Nobel, se encuentra enfermo desde hace 2 meses por lo menos, según informaron hoy sus amigos.

El novelista, que tiene 69 años de edad, hizo su última aparición en público en diciembre pasado cuando asistió a una función que dio una compañía alemana accidental que hacía una gira por Rusia.

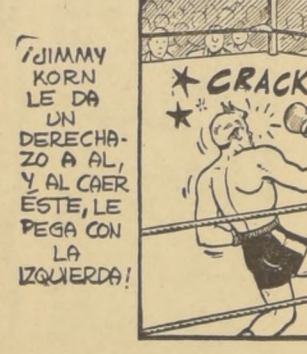
El escritor se ha negado a recibir visitas en su casa campestre de Peredelkino, una villa de literatos cerca de Moscú. Aunque ha estado trabajando en una pieza teatral, Pasternak ha tenido poca publicidad en la Unión Soviética. Fue muy criticado por su novela "Dr. Zhivago" y por el Premio Nobel con que se le honró por esa obra.

Pasternak primero aceptó el galardón pero renunció a él después que el Primer Ministro soviético denunció la novela y el premio.

5 muertos al chocar tren en Tucumán

TUCUMAN, Argentina, 18.—(UPI). Un tren de pasajeros arrolló hoy a un omnibus en un paso a nivel, en esta provincia del noroeste argentino. El omnibus entró en llamas inmediatamente, y el accidente tuvo por saldo cinco muertos y varios heridos.

KID DINAMITA POR SAM LEFF



PARIS.— Seguida por Sadruddin Khan, hermano de Aly Khan, aparece la ex modelo francesa, Bettina, esposa de Khan, muerto en un accidente automovilístico. (Radio-telefoto UPI)

Seguida por Sadruddin Khan, hermano de Aly Khan, aparece la ex modelo francesa, Bettina, esposa de Khan, muerto en un accidente automovilístico. (Radio-telefoto UPI)

LISBOA ESPERA HOY AL PRESIDENTE EISENHOWER

LISBOA, 18.—(UPI).— Portugal ha preparado un recibimiento de honras para la llegada del Presidente de Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, a las 10 de la mañana. La visita oficial de 24 horas de Eisenhower a Portugal se adelantó cuatro días, debido al pronto fracaso de la Conferencia en la Cumbre, de París.

Los portugueses desearon toda insinuación de que el adelantamiento de la visita del Presidente pudiera disminuir el entusiasmo de la bienvenida.

Los decididamente anticomunistas portugueses no tienen queja alguna contra Eisenhower por el fracaso de la Superconferencia, ya que los ataques del Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, ha aumentado su popularidad.

Las autoridades tienen todo dispuesto para la vigilancia policial de las multitudes en el aeródromo y a lo largo de la ruta presidencial. El avión a reacción del gobierno norteamericano debe descender a las 9.00 GMT. En el aeropuerto estarán para darle la bienvenida el Presidente de la República, Américo Thomaz, y el Primer Ministro Antonio de Oliveira Salazar.

Todo el programa oficial para la visita del Presidente de Estados Unidos tuvo que adelantarse y con cuatro días menos de tiempo. Los preparativos fueron intensificados.

Esta será la primera visita de Eisenhower a Portugal como Presidente de su país. Estuvo en Portugal hace algunos años, cuando era el Comandante Supremo de las Fuerzas Aliadas de la OTAN, alianza de la cual Portugal es miembro fundador.

Oriente y Occidente buscan la suspensión de ensayos nucleares

GINEBRA, 18.—(UPI).— Hombres de ciencia de Oriente y Occidente se reunieron des- pués en el día de hoy, con el objeto de preparar un programa de investigaciones, re- lacionado con un tratado de prohibición de en- sayos nucleares.

Las reuniones se llevan a cabo a pesar del fracaso de la Superconferencia de París. Y tanto, en fuentes estadounidenses como so- viéticas se informó que las discusiones en- trarían en una semana de dura-

ción, están haciendo buenos progresos. Los hombres de ciencia reunidos en Gine- bra procuran preparar un programa de in- vestigaciones que perfeccionen el control de los pequeños ensayos nucleares subterráneos. Ta- les pruebas son fácilmente confundibles con los movimientos sísmicos.

Los ensayos serían excluidos de una prohi- bición permanente, y se los pondría bajo mo- ratoria en espera de los resultados del pro- grama de investigaciones.

Eisenhower mantiene uejd ns para visitar Japón y Formosa

PARIS, 18 (UPI).— En es- feras bien informadas se dice que el Presidente de Estados Unidos, Dwight Eisenhower, mantiene aún su propósito de hacer una visita a Japón y Corea, aun después de haber- se cancelado su viaje a Rusia soviética.

Pero se dijo en esos círculos, es posible que las fechas de esas visitas tengan que ser alteradas.

Eisenhower había proyecta- do ir a Rusia en junio, parti- endo de Habarovsk, último lugar de su permanencia en Rusia, en avión para Tokio el 23 de junio.

Se ha estado conjeturando que, puesto que sus planes de visitar a Japón y Corea se mantienen, Eisenhower podría acaso añadir a otros países del Lejano Oriente en su itinerario. Como que le queda más

tiempo libre ahora que está han pedido que se las inclu- ya en el itinerario de viaje de Eisenhower por el Lejano Oriente.

Filipinas, China Nacionalis- ta (en Formosa) e Indonesia.

Relaciones normales de Argentina con Fondo Monetario Internacional

BUENOS AIRES, 18.—(UPI).— El Ministro de Economía, Alvaro Alsogaray, desmintió que se hubieran producido diver- gencias entre el Gobierno argentino y el Fondo Monetario Internacional, sobre la ejecución del plan de estabilización económica. Gesualdo Costanzo, funcionario del Fondo, tam- bién desmintió la versión.

La versión había sido publicada anoche por un vesperi- no, diciendo que el Fondo se mostraba disgustado por el es- tado de progreso realizado para disminuir el déficit del presu- puesto fiscal, que asciende a 27 mil millones de pesos. Cuán- do se había acordado reducirlo a 10.300 millones. Decía tam- bién que, como consecuencia de tal situación, el organismo internacional habría amenazado con suspender su ayuda fi- nanciera.

Los Estados Unidos en- raron a Cuba una nueva nota, rechazando energicamente los últimos cargos formulados por el Primer Ministro cubano, Fidel Castro. En el sentido de que el Gobierno es- doñidense conspira para de- rrocar su régimen.

La nota en cuestión es la más reciente de una serie de acusaciones y contraacusacio- nes entre los dos Gobiernos, que reflejan la tirantez de las relaciones cubano-estadouni- denses. 48 horas antes se había registrado una protesta de los Estados Unidos a raíz de un ataque cubano a un submarino de aquel país; sobre ese particular aún no se ha recibi- do respuesta de La Habana, según dijeron algunos funcio- narios.

Ike visitó Catedral de Notre Dame

PARIS, 18 (UPI).— El Presidente de los Estados Unidos, Dwight D. Eisen- hower, permaneció un mo- mento de pie a la puerta de la Catedral de Notre Dame de París y movió la cabeza gravemente en for- ma afirmativa cuando una mujer francesa le pidió, exaltada, que se mantuvie- ra "firme... firme sobre todo".

Eisenhower visitó la Ca- tedral y, además, la hermo- sa Sainte Chapelle, que, como la Catedral, data del siglo XIII.

Una mujer se destacó de entre la multitud en Nues- tra Señora y con una voz quebrada por la emoción le dijo: "Manténgase firme, sobre todo manténgase firme", al parecer, con- tra los ataques del Primer Ministro, Nikita.

Eisenhower no contestó nada, pero movió la cabeza afirmativamente, con gravedad.

Ultimo desaire USA rechaza de Khrushchev una protesta de Cuba

WASHINGTON, 18 (UPI).— Los Estados Unidos en- raron a Cuba una nueva nota, rechazando energicamente los últimos cargos formulados por el Primer Ministro cubano, Fidel Castro. En el sentido de que el Gobierno es- doñidense conspira para de- rrocar su régimen.

La nota en cuestión es la más reciente de una serie de acusaciones y contraacusacio- nes entre los dos Gobiernos, que reflejan la tirantez de las relaciones cubano-estadouni- denses. 48 horas antes se había registrado una protesta de los Estados Unidos a raíz de un ataque cubano a un submarino de aquel país; sobre ese particular aún no se ha recibi- do respuesta de La Habana, según dijeron algunos funcio- narios.

El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, estuvo en la E- y luego se dirigió al Palacio de la Ginebra, poco tiempo después.

Proponen prórroga de contrato azucarero entre EE. UU. y Cuba

una prórroga de un año de la Ley Azucarera, sin cambio alguno en las cuotas para las ventas de azúcares cubanos en los Estados Unidos.

El autor del proyecto de prórroga es Harold D. Cooley, presidente de la Comisión de Agricultura de la Cámara. Cooley manifestó hoy que quizá incluya también una enmienda con el objeto de proteger los mercados de azúcares de los Estados Unidos, si el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, reduce o suprime los embarques a este país.

Nuevas promociones en COPEC



En los salones del Hotel Crillon se efectuó un coctel, or- ganizado por el Gerente de Finanzas de COPEC, don Alberto Henríquez, a los revendedores de la provincia de San- tiago. Durante este acto se comunicó los ascensos de don Hernán Vergara de la Sotta, a Gerente de Ventas, y del pro- pio señor Cabero, a Gerente de Finanzas. Aparte de los antes mencionados, altos funcionarios de Copec, hizo uso de la pa- labra el señor Raúl Espinoza, Subgerente de Ventas. En el grabado, un aspecto de la concurrencia y altos jefes de Copec.

Incremento darán a transportes marítimos entre Chile y México



Almuerzo ofreció ayer el Directorio de la Compañía Chi- lena de Navegación Interoceánica a los pasajeros de la línea mexicana que visitan el país. Una nueva nave para la línea del Pacífico.

El Directorio de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica ofreció ayer, en las oficinas de Santiago de esa empresa naviera, un almuerzo en honor de los señores Alejandro Medina y Fernando Cuen, Subdirector y Subgerente del Banco Nacional de Mé- jico, quienes, de paso en Chile, estudian las posibilidades de un incremento de las relaciones comerciales entre ambos países.

En el intercambio de in- formaciones registrado entre estos altos funcionarios de la bar- catar mexicana e industriales chi- lenos, el relativo a los trans- portes entre Chile y México fue destacado como un factor que es preciso superar para alcanzar tales objetivos. Cabe destacar a este respecto que la Compañía Chilena de Na- vegación Interoceánica ha hecho últimamente un significa- tivo esfuerzo para colaborar en la solución de esos problemas de transportes. La Interoceá- nica es la única línea de na- vegación que realiza el tráns- porte entre puertos chilenos y mexicanos e, interesada en el aumento de las relaciones co- merciales de ambos países, ha hecho una reducción de im- portancia en las tarifas de los

Incremento darán a transportes marítimos entre Chile y México

fletes. Cabe recordar, por otra parte, que la misma empresa naviera, según informó bautizar "Acapulco" a una moderna moto-nave, que se está construyendo para sus registros en astilleros alemanes y que será botada al agua a fines del presente año.

Al almuerzo celebrado ayer asistieron los señores Alejandro Medina y Fernando Cuen, Subdirector y Subgerente del Banco Nacional de Mé- jico, quienes, de paso en Chile, estudian las posibilidades de un incremento de las relaciones comerciales entre ambos países.

En el intercambio de in- formaciones registrado entre estos altos funcionarios de la bar- catar mexicana e industriales chi- lenos, el relativo a los trans- portes entre Chile y México fue destacado como un factor que es preciso superar para alcanzar tales objetivos. Cabe destacar a este respecto que la Compañía Chilena de Na- vegación Interoceánica ha hecho últimamente un significa- tivo esfuerzo para colaborar en la solución de esos problemas de transportes. La Interoceá- nica es la única línea de na- vegación que realiza el tráns- porte entre puertos chilenos y mexicanos e, interesada en el aumento de las relaciones co- merciales de ambos países, ha hecho una reducción de im- portancia en las tarifas de los

Vi... col...
La re...
había...
lider...
audir...
puñe...
PA...
so...
Qu...
te...
bra...
"Co...
com...
en Sy...
do...
El...
team...
Gine...
de...
Khr...
Nica...
C...
Cuan...
gros...
dieron...
"Los...
lirado...
ra...
tenden...
Los...
con ent...
Cuan...
chév...
gr...
La...
evita...
para...
abran...
pre...
es...
Los...
Dirig...
el abuch...
dijo...
"Mire...
Intrado...
chev...
de...
Cuan...
chév...
se...
do...
en el m...
Sonrie...
dio a...
dian a...
Mi...
del Gr...
nistro...
de Mal...
al Primer...
Ellos...
bió al...
del Pa...
Muchos...
primera...
de pifias...
lin, mezo...
grupo de...
plataform...
empleados...
estros...
pals...
OTRA...
La Con...
por las...
airados...
una de...
pido, el...
y distin...
les apun...
a la sien...
tan loco...
ENOJO...
La voz...
todo el...
Ministro...
vantó...
amenaza...
lanzaba...
descubria...
mucho...
revelador...
nistas...
formados...
SE LE...
Algunos...
multo...
pal. Entre

Violencia, gritos e insultos en la conferencia de prensa de Nikita

La reunión con los periodistas la inició con tres mil auditores, y al finalizar había perdido la mitad. Una imitación histriónica de Eisenhower. El líder ruso se vio obligado a aplaudirse personalmente. Amenazas contra el auditorio. Sus violentas intervenciones fundieron los tapones. Pifias y puñetes. Entretejones de la conferencia de prensa de Nikita Khrushchev.

PARIS, 18. (UPI) — El Primer Ministro soviético, Nikita S. Khrushchev, dijo hoy en una conferencia de prensa que la Unión Soviética continuará tomando parte en la Conferencia de Desarme de Ginebra.

Continuaremos negociando en Ginebra —manifestó—. Los imperialistas norteamericanos han recibido una buena advertencia en Sverdlovsk (lugar en que fue derribado el "avión espía" norteamericano).

El Primer Ministro agregó que si los norteamericanos continúan con "rodeos" en Ginebra, la Unión Soviética tomará medidas especiales sobre el desarme ante las Naciones Unidas.

ATAQUES A ALEMANIA
Khrushchev lanzó también una larga filípica contra la Alemania Occidental, Konrad Adenauer. Cuando los circunstantes la oyeron, muchos gritaron, enfurecidos. Unos pocos aplaudieron.

Los alemanes que lograron huir de Stalingrado —manifestó— serán aplaudidos para siempre por la Unión Soviética si pretenden atacarnos de nuevo.

Los periodistas comunistas le aplaudieron con entusiasmo.

CONTRA EL AUDITORIO
Cuando se apagó el escándalo, Khrushchev se enojó.

—Yo se me había dicho que Adenauer había enviado aquí a una parte de su canalla para abuchearme... Es agradable ver cómo rabian los lacayos del imperialismo... Siempre es bueno que nos critiquen los enemigos de la clase trabajadora.

Dirigiéndose después a uno de los que lo abuchearan y señalándole con el dedo, dijo:

—Mire, si a usted no le pegaron en Stalingrado, le daremos tales abucheos, que no tendrá el menor deseo de volver aquí y abuchear de nuevo.

Cuando terminó el escándalo, Khrushchev se dispuso a contestar a las preguntas de los periodistas.

TODOS LOCOS
Los abucheos continuaron durante el período dedicado a preguntas y respuestas.

En un momento tomó un jarrón de agua mineral que tenía en la mesa, llenó un vaso de agua, y levantándolo, como se hace en los brindis, hacia los periodistas, Khrushchev se llevó la mano a la cabeza, haciendo un gesto con que se denota a los locos en el mundo entero.

SOY UN GENIO
Sonriendo después, Khrushchev se aplaudió a sí mismo, mirando a los que le aplaudían a la manera rusa.

Los periodistas de Relaciones soviéticas, Andréi Gromyko, serían como siempre, y el Ministro de Defensa soviético, mariscal Rodión Malinovsky, se vieron obligados a aplaudir al Primer Ministro.

Ellos también lo aplaudieron cuando subió al estrado instalado en el cuarto piso del Palacio del Eliseo de París.

Muchos de los circunstantes recibieron la primera sorpresa al estallar una tempestad de pifias que llenaron el ámbito del salón, mezclados con ruidosos aplausos de un grupo de hombres y mujeres próximo a la plataforma, que fueron identificados como empleados y diplomáticos soviéticos y de otros países del Telón de Hierro.

OTRA VEZ LOS LOCOS...
La Conferencia comenzó a marcha lenta por las interrupciones de gritos y abucheos atados, con la lectura por Khrushchev de una declaración en ruso. Al verse interrumpido, el Primer Ministro miró a sus oyentes y distinguiendo a algunos con su atención se apuntó con el dedo y luego se llevó éste a la sien con la universal indicación de "están locos".

ENOJO DE NIKITA
La voz de Khrushchev se mantuvo áspera todo el tiempo, y frecuentemente el Primer Ministro subió de tono iracundamente y levantó los puños cerrados en ademán de amenaza. A veces, con el rostro enrojecido, lanzaba furibundas miradas a cualquiera que descubría con expresión poco amistosa. Como muchos artistas interrumpidos por los trenadores, se revolvió contra sus antagonistas y les lanzó epítetos de "genitura", reforzados luego por otro de "canalla alemana".

SE LE HINCHAN LAS VENAS
Algunos periodistas temieron que aquel tumulto degenerase en verdadera batalla campal. Entre los europeos, algunos —sólo unos

Con desatar nueva guerra amenazó Khrushchev a los Estados Unidos

PARIS, 18 (Resumen de cables de UPI) — Con hacer estallar una nueva guerra amenazó ayer el primer ministro soviético, Nikita Khrushchev, a los Estados Unidos, al reanudar los vuelos de aviones sobre el territorio de su país.



CHICAGO.— Richard W. Chessman, de 64 años de edad, hoy y heredero del convicto autor Carl Chessman, quien murió en la Cámara de Gases, el 2 de mayo, en California, dijo hoy que sus cinco mil dólares que su sobrino le había dejado le "vibrarán al pelo".

Richard W. Chessman, de 64 años de edad, hoy y heredero del convicto autor Carl Chessman, quien murió en la Cámara de Gases, el 2 de mayo, en California, dijo hoy que sus cinco mil dólares que su sobrino le había dejado le "vibrarán al pelo".

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

Agredió, no obstante, que estaba dispuesto a concurrir a una Superconferencia con los Jefes de Gobierno de los tres países occidentales "en seis u ocho meses", es decir, después de elegido el sucesor de Eisenhower.

Esos Superconferencias no sería posible si continuaran los vuelos de los "aviones espías".

"No podemos acostumbrarnos —dijo— a los insultos. Tenemos orgullo y dignidad."

LAMENTACIONES
Khrushchev manifestó que "lamentaba" el hecho de que no hubiese podido celebrarse esta Superconferencia. Acusó a los Estados Unidos de "torpedear" la Superconferencia.

El primer ministro llevó consigo una larga declaración, que comenzó leyendo el mismo, pero que luego entregó a los intérpretes para que la tradujeran al francés y al inglés.

En ella amonó a los Estados Unidos y Eisenhower por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

En términos sarcásticos rechazó la propuesta que hizo Eisenhower sobre el establecimiento de un nuevo plan de "cielos abiertos", bajo la vigilancia de las Naciones Unidas, que impida los ataques por sorpresa.

Según Khrushchev, ese plan sólo podría conducir a una nueva agresión.

El gobierno soviético denunció ayer a los Estados Unidos por "torpedear" la Superconferencia.

pecial, al Presidente Eisenhower, en forma violenta y sarcástica, ante unos tres mil periodistas, en una gigantesca conferencia de prensa, convertida en ocasiones en un caos de gritos, amenazas, silbidos y "abucheos".

Sus conceptos, amenazas, juicios y promesas pueden sintetizarse en la forma siguiente:

No le satisfacía la declaración de Eisenhower, de que se habían suspendido los vuelos de los "aviones espías" y de que no se reanudarían. Manifestó que esos vuelos podrían reanudar cuando Eisenhower saliera de la Casa Blanca. Esto es, en enero.

Retiriéndose al nuevo "plan de cielos abiertos" de Eisenhower dijo que simplemente permitiera el espionaje y la agresión, aunque ahora bajo la égida de las Naciones Unidas. Khrushchev manifestó que estaba "casi convencido" de que los occidentales no querían el desarme sino el control sobre los armamentos. En otros palabras, "la obtención de información de espionaje".

No aceptaremos eso —manifestó—. Nosotros estamos en favor del Desarme verdadero para que nadie nos amenace."

Dijo que no se ha hecho más que "perder el tiempo" en Ginebra y que se estaba agotando la paciencia soviética.

A LA ONU
Pue entonces cuando dijo que si los norteamericanos continuaban "dando rodeos", la Unión Soviética llevará el asunto del Desarme de nuevo a las Naciones Unidas.

Proclamó que en el incidente del U-2 "el imperialismo de nuestros asesinos y nosotros rompimos la cara, por lo que ahora seguramente sabe ya dónde está nuestra frontera".

GUERRA!
Se extendió tanto hablando del avión U-2 que los periodistas le interrumpieron pidiéndole a veces que cambiase de tema.

"Tales vuelos son absolutamente inadmisibles —gritó en tono agudo—. No pueden traer más que la guerra. Y si los vuelos continúan la guerra puede llegar."

Declaró que "casi abrí la boca" para protestar ante Eisenhower contra tales vuelos en sus conversaciones del otoño último en Camp David, pero, recordando a Eisenhower el llamarme "amigo", dijo que el ambiente era demasiado "cordial" para plantear el asunto.

Con sarcasmo, manifestó: "Entonces pensé que había algo sospechoso en este amigo mío, y resultó que tenía razón. Cuando sorprendimos al ladrón con las manos en la masa y le dijimos 'eres un ladrón', el ladrón contestó: 'No soy un ladrón; lo que ocurre es que obro como un ladrón, pero nada más.'"

TRATADO CON ALEMANIA
El jefe soviético anunció que firmará un tratado de paz con Alemania oriental porque los soviéticos "casi han llegado ya al límite de su paciencia." Dijo que el Tratado "despojara a las tropas extranjeras, de su derecho de estar estacionadas."

Los tres Edwin Castro, Cornelio Silva y Ausberto Narváez cayeron abatidos por los disparos de un centinela —dijeron las autoridades— cuando pretendían fugarse de la cárcel "La Aviación".

MANAGUA, 18 (UPI) — Las autoridades informaron que esta mañana murieron a tiros cuando intentaban huir de la prisión tres hombres que cumplían condenas por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, ocurrido en 1956.

Los tres Edwin Castro, Cornelio Silva y Ausberto Narváez cayeron abatidos por los disparos de un centinela —dijeron las autoridades— cuando pretendían fugarse de la cárcel "La Aviación".

MANAGUA, 18 (UPI) — Las autoridades informaron que esta mañana murieron a tiros cuando intentaban huir de la prisión tres hombres que cumplían condenas por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, ocurrido en 1956.

Los tres Edwin Castro, Cornelio Silva y Ausberto Narváez cayeron abatidos por los disparos de un centinela —dijeron las autoridades— cuando pretendían fugarse de la cárcel "La Aviación".

MANAGUA, 18 (UPI) — Las autoridades informaron que esta mañana murieron a tiros cuando intentaban huir de la prisión tres hombres que cumplían condenas por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, ocurrido en 1956.

Los tres Edwin Castro, Cornelio Silva y Ausberto Narváez cayeron abatidos por los disparos de un centinela —dijeron las autoridades— cuando pretendían fugarse de la cárcel "La Aviación".

MANAGUA, 18 (UPI) — Las autoridades informaron que esta mañana murieron a tiros cuando intentaban huir de la prisión tres hombres que cumplían condenas por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, ocurrido en 1956.

Los tres Edwin Castro, Cornelio Silva y Ausberto Narváez cayeron abatidos por los disparos de un centinela —dijeron las autoridades— cuando pretendían fugarse de la cárcel "La Aviación".

MANAGUA, 18 (UPI) — Las autoridades informaron que esta mañana murieron a tiros cuando intentaban huir de la prisión tres hombres que cumplían condenas por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, ocurrido en 1956.

Los tres Edwin Castro, Cornelio Silva y Ausberto Narváez cayeron abatidos por los disparos de un centinela —dijeron las autoridades— cuando pretendían fugarse de la cárcel "La Aviación".

MANAGUA, 18 (UPI) — Las autoridades informaron que esta mañana murieron a tiros cuando intentaban huir de la prisión tres hombres que cumplían condenas por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, ocurrido en 1956.

Los tres Edwin Castro, Cornelio Silva y Ausberto Narváez cayeron abatidos por los disparos de un centinela —dijeron las autoridades— cuando pretendían fugarse de la cárcel "La Aviación".

MANAGUA, 18 (UPI) — Las autoridades informaron que esta mañana murieron a tiros cuando intentaban huir de la prisión tres hombres que cumplían condenas por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, ocurrido en 1956.

Los tres Edwin Castro, Cornelio Silva y Ausberto Narváez cayeron abatidos por los disparos de un centinela —dijeron las autoridades— cuando pretendían fugarse de la cárcel "La Aviación".

MANAGUA, 18 (UPI) — Las autoridades informaron que esta mañana murieron a tiros cuando intentaban huir de la prisión tres hombres que cumplían condenas por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, ocurrido en 1956.

Los tres Edwin Castro, Cornelio Silva y Ausberto Narváez cayeron abatidos por los disparos de un centinela —dijeron las autoridades— cuando pretendían fugarse de la cárcel "La Aviación".

MANAGUA, 18 (UPI) — Las autoridades informaron que esta mañana murieron a tiros cuando intentaban huir de la prisión tres hombres que cumplían condenas por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, ocurrido en 1956.

Los tres Edwin Castro, Cornelio Silva y Ausberto Narváez cayeron abatidos por los disparos de un centinela —dijeron las autoridades— cuando pretendían fugarse de la cárcel "La Aviación".

MANAGUA, 18 (UPI) — Las autoridades informaron que esta mañana murieron a tiros cuando intentaban huir de la prisión tres hombres que cumplían condenas por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, ocurrido en 1956.

Los tres Edwin Castro, Cornelio Silva y Ausberto Narváez cayeron abatidos por los disparos de un centinela —dijeron las autoridades— cuando pretendían fugarse de la cárcel "La Aviación".

MANAGUA, 18 (UPI) — Las autoridades informaron que esta mañana murieron a tiros cuando intentaban huir de la prisión tres hombres que cumplían condenas por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, ocurrido en 1956.

Los tres Edwin Castro, Cornelio Silva y Ausberto Narváez cayeron abatidos por los disparos de un centinela —dijeron las autoridades— cuando pretendían fugarse de la cárcel "La Aviación".

MANAGUA, 18 (UPI) — Las autoridades informaron que esta mañana murieron a tiros cuando intentaban huir de la prisión tres hombres que cumplían condenas por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, ocurrido en 1956.

Los tres Edwin Castro, Cornelio Silva y Ausberto Narváez cayeron abatidos por los disparos de un centinela —dijeron las autoridades— cuando pretendían fugarse de la cárcel "La Aviación".

MANAGUA, 18 (UPI) — Las autoridades informaron que esta mañana murieron a tiros cuando intentaban huir de la prisión tres hombres que cumplían condenas por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, ocurrido en 1956.

Los tres Edwin Castro, Cornelio Silva y Ausberto Narváez cayeron abatidos por los disparos de un centinela —dijeron las autoridades— cuando pretendían fugarse de la cárcel "La Aviación".

MANAGUA, 18 (UPI) — Las autoridades informaron que esta mañana murieron a tiros cuando intentaban huir de la prisión tres hombres que cumplían condenas por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, ocurrido en 1956.

Los tres Edwin Castro, Cornelio Silva y Ausberto Narváez cayeron abatidos por los disparos de un centinela —dijeron las autoridades— cuando pretendían fugarse de la cárcel "La Aviación".

MANAGUA, 18 (UPI) — Las autoridades informaron que esta mañana murieron a tiros cuando intentaban huir de la prisión tres hombres que cumplían condenas por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, ocurrido en 1956.

Los tres Edwin Castro, Cornelio Silva y Ausberto Narváez cayeron abatidos por los disparos de un centinela —dijeron las autoridades— cuando pretendían fugarse de la cárcel "La Aviación".

MANAGUA, 18 (UPI) — Las autoridades informaron que esta mañana murieron a tiros cuando intentaban huir de la prisión tres hombres que cumplían condenas por complicidad en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza, ocurrido en 1956.

Ataques a Estados Unidos y "amarga decepción" en Moscú

MOSCÚ, 18 (UPI) — Los observadores diplomáticos creen hoy que la Unión Soviética concertará con Alemania oriental un tratado de paz a consecuencia del fracaso de la superconferencia este-oeste de París, y prevén una furiosa reanudación de la guerra fría.

La prensa y la radio soviéticas acusan hoy a los Estados Unidos de haber hecho zozobrar las conversaciones de París al llegar a su punto crítico las relaciones soviético-norteamericanas.

La reacción en Moscú es de amarga decepción y de irritación contra los EE. UU.

El órgano oficial del Partido Comunista, "Pravda", inserta duros editoriales, títulos expresivos y caricaturas, que dan la impresión de que todo el mundo opina que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, tuvo toda la razón en sus acciones en París.

El público soviético aún no ha leído la declaración del Presidente de los EE. UU., Dwight Eisenhower, en la capital francesa, pues sólo se hacen referencias a ella en despachos de los correspondientes soviéticos.

Tanta Pravda como el órgano del Gobierno soviético, Izvestia, aumentaron hoy en dos páginas sus ediciones normales de cuatro páginas para dar cabida a las informaciones de París y a las referencias de los millones de mítines de "condenación pública" de los Estados Unidos y de apoyo a la actitud de Khrushchev.

Según Pravda, sólo en la región de Moscú se celebraron ayer 5.640 de estos mítines, a los cuales asistieron alrededor de 1.250.000 personas, que votan con declaraciones de apoyo a la política de Khrushchev. Además, muchos trabajadores se comprometieron a intensificar la producción "para fortalecer la paz del mundo".

Izvestia publica una página entera de informaciones de los mítines bajo el título a seis columnas que dice: "acabemos con las intrigas de gangsters de los imperialistas extranjeros".

Un artículo de Pravda dice: "La abierta, honesta y firme actitud del Gobierno soviético en su enfoque de la Superconferencia ha puesto a los jefes norteamericanos en un estado de bancarrota política ante todos los pueblos amantes de la paz."

"Ninguno logrará echar sobre otros la responsabilidad de haber hecho zozobrar la Superconferencia de París que pesa de lleno sobre el Gobierno de los Estados Unidos."

Los observadores de Moscú tienen el criterio de que, además de concertar un tratado de paz por separado con Alemania oriental, la Unión Soviética también pudiera hacer un arreglo con el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a que condene a los EE. UU. por el incidente del avión espía U-2.

También creen los observadores que Rusia probablemente haga un espectáculo público de la vista de la causa contra Francis Powers, el piloto norteamericano del avión espía derribado sobre la Unión Soviética el 1.º de mayo.

Tanta Pravda como el órgano del Gobierno soviético, Izvestia, aumentaron hoy en dos páginas sus ediciones normales de cuatro páginas para dar cabida a las informaciones de París y a las referencias de los millones de mítines de "condenación pública" de los Estados Unidos y de apoyo a la actitud de Khrushchev.

Según Pravda, sólo en la región de Moscú se celebraron ayer 5.640 de estos mítines, a los cuales asistieron alrededor de 1.250.000 personas, que votan con declaraciones de apoyo a la política de Khrushchev.

Además, muchos trabajadores se comprometieron a intensificar la producción "para fortalecer la paz del mundo".

Izvestia publica una página entera de informaciones de los mítines bajo el título a seis columnas que dice: "acabemos con las intrigas de gangsters de los imperialistas extranjeros".

Un artículo de Pravda dice: "La abierta, honesta y firme actitud del Gobierno soviético en su enfoque de la Superconferencia ha puesto a los jefes norteamericanos en un estado de bancarrota política ante todos los pueblos amantes de la paz."

"Ninguno logrará echar sobre otros la responsabilidad de haber hecho zozobrar la Superconferencia de París que pesa de lleno sobre el Gobierno de los Estados Unidos."

Los observadores de Moscú tienen el criterio de que, además de concertar un tratado de paz por separado con Alemania oriental, la Unión Soviética también pudiera hacer un arreglo con el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a que condene a los EE. UU. por el incidente del avión espía U-2.

También creen los observadores que Rusia probablemente haga un espectáculo público de la vista de la causa contra Francis Powers, el piloto norteamericano del avión espía derribado sobre la Unión Soviética el 1.º de mayo.

Tanta Pravda como el órgano del Gobierno soviético, Izvestia, aumentaron hoy en dos páginas sus ediciones normales de cuatro páginas para dar cabida a las informaciones de París y a las referencias de los millones de mítines de "condenación pública" de los Estados Unidos y de apoyo a la actitud de Khrushchev.

Según Pravda, sólo en la región de Moscú se celebraron ayer 5.640 de estos mítines, a los cuales asistieron alrededor de 1.250.000 personas, que votan con declaraciones de apoyo a la política de Khrushchev.

Además, muchos trabajadores se comprometieron a intensificar la producción "para fortalecer la paz del mundo".

Izvestia publica una página entera de informaciones de

BASQUETBOL UNIVERSITARIO:

Físico, Campeón de Apertura

Venció a Normal, 57x54.— El tercer lugar correspondió a Aviación, que ganó a Carabineros.— Liceo Darío Salas y Gabriela Mistral, primeros ganadores del torneo escolar secundario

Físico ganó el primer título del año del básquetbol universitario. Venció anoche en Famae a Escuela Normal por 57 puntos a 54, en la final de Apertura. Fue un interesante partido, rico en alternativas de cierto interés técnico. El primer tiempo dio ventajas de 25 a 17 en favor de los vencedores...

Físico elaboró su victoria en el primer tiempo; con un buen planteamiento, cuidando el balón, buscó las posiciones más adecuadas para anotar. Sin embargo, la primera ventaja correspondió a Normal que llegó a colocarse 6 por 2; pero tras dos períodos de descuento que solicitó, Físico armó mejor, en especial con el ingreso de Cabrera.

Normal tuvo su balón de Aquiles en la ineficacia en el rebote y además no aplicó su juego dinámico y penetrante; llegó a estar en desventaja de 12 x 23, margen que sólo pudo reducir pero nunca equilibrar. En el período final llegó a colocarse 47 x 50 y a los 3 minutos finales entraron 48 x 54; pero el lapso fue de escasa anotación por las frecuentes faltas personales y el juego impreciso de los jugadores suplentes.

LA ANOTACION

Educación Física: Gallardo, 5; Urrutia, 6; Holmes, 30; Carrasco, 2; Cabrera, 7; Torres, 2; Soto, 3; Molina, 0; y Gallegos, 2. Total: 57 puntos. Escuela Normal: Aravena, 22; Sánchez, 3; Torres, 12; Meléndez, 4; Slavic, 6; Tepes, 6; y Chahuán, 1. Total: 54 pts.

AVIACION TERCERO

En el partido de semifinido, Escuela de Aviación venció claramente a Carabineros por 68 a 57. El primer tiempo bas tante equilibrado dio ventaja a los ganadores de 29 x 24. El mejor anotador de los aviadores fue Montalegre con 28 tantos. Carabineros no contó con su puntal Contador; los mejores fueron Oyarce, 16 Verdugo, 13, y Bastias, 12.

OTROS RESULTADOS

El Campeonato de Apertura de Universidad de Chile, dio la siguiente clasificación en división de honor:

- 1.º FISICO. 2.º NORMAL. 3.º AVIACION. 4.º CARABINEROS.

Pedagógico venció a Agronomía 69 x 31 por la división de ascenso. En la competencia escolar secundaria vencieron: Liceo Darío Salas a Manuel de Salas 28 x 20 y Gabriela Mistral a Victoriano Lastarria 26 x 23.

Torneo hípico en la Escuela de Carabineros

Tendrá lugar el 28

El 28 del presente se iniciará la temporada de equitación de acuerdo al calendario de invierno confeccionado por la Federación de Deportes Ecuestres.

Corresponde organizar el primer concurso, a la Prefectura de Santiago, y tendrá lugar en la cancha de saltos de la Escuela de Carabineros. La institución organizadora ya ha cursado las invitaciones a todos los clubes de esta capital, a fin de que intervengan en esta competencia oficial.

Día por día se va prestigiando en Chile el nuevo coche Prinz 600 cc.

TOMARA PARTE EN LA COMPETENCIA AUTOMOVILISTICA DE LAS TRES PROVINCIAS A CORRERSE A MEDIADOS DE JUNIO.

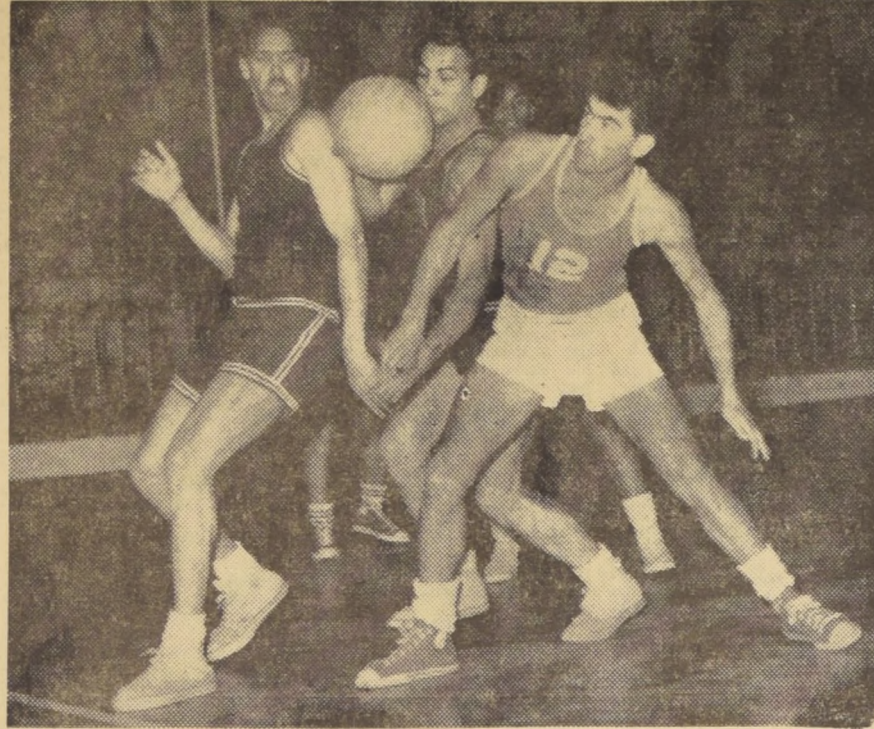
En la carrera automovilística efectuada el sábado recién pasado a Jahuel, en donde los coches participantes hubieron de ascender una altura aproximada de 1.180 metros, el NSU Prinz de 600 cm3 de cilindrada dejó de manifiesto sus grandes condiciones.

En efecto, mientras otros concursantes sufrieron desperfectos por la altura, el Prinz 600 cumplió en gran tiempo y sin inconvenientes la seria prueba en que iban carros de potencia y reputados en las autopistas.

En la carrera de Jahuel a que nos referimos el Prinz 600 confirmó la potencia o extraordinaria robustez de su motor, que le ha valido el calificativo de "pequeño coloso de los caminos". Solidez y durabilidad de su parte mecánica, co-



Al frente del lote en la carrera de Jahuel va el Prinz 600 que lleva al número 11, en la competencia de Jahuel efectuada últimamente. Su piloto es Jean Mekan-Mayer, como copiloto Raúl Federic.



JUEGO DE MANOS.— Una extraña con junción de manos en un rebote en el cesto normalista: Holness y Carrasco, de Físico, y Aravena, de Normal, buscan el esquivo balón.

ANOCH EN EL CAUPOLICAN

Aburrido triunfo de Barrientos

Largos y aburridos resultaron los 10 rounds que debieron combatir los "gallos" Claudio Barrientos (53.700 Kg.) y el argentino Santos Videla (54.500). Sólo en las vueltas finales el chileno consiguió escapar del contragolpe de izquierda del argentino y repetir varias veces sus im-

Superó por puntos al argentino Santos Videla.— Triunfo "técnico" por puntos de Rubén Herrera sobre Hugo Gutiérrez en el semifinido

la cuarta vuelta del semifinido, Rubén Herrera (58.700) presentaba una herida sobre la ceja derecha, producto de un encontrón con su rival, Hugo Gutiérrez (59.300). El médico de turno, Dr. Schwartz, ordenó detener el combate y el juez Rojas, que no había advertido falta alguna en el cabezazo, consultó al árbitro general, quien ordenó sumar las tarjetas de los jurados y procedió a proclamar la victoria por puntos de Herrera en el 5.º round.

REMO: Cadetes entrenan para sudamericano

Un importante y riguroso plan técnico empezará a aplicar el entrenador Karl Bruckner a los bogadores civiles y militares que tomarán parte en representación de Chile en el próximo Campeonato Sudamericano de Escuelas Navales y Clubes Civiles, a realizarse en Valparaíso los días 9 y 10 de octubre próximos. Así lo dio a conocer el entrenador de la Escuela Naval "Arturo Prat" durante una reunión que sostuvo la Asociación de Remo de Valparaíso, bajo la presidencia del señor Humberto Reginato Balbo.

DESNUCIDA FAENA Desde las primeras acciones fue notoria la superioridad del pugil osornino. Se movió con desenvoltura, pero sus golpes no tuvieron precisión, y tras recibir la izquierda de Videla en contragolpe entró a trabajar desoluciendo las acciones. Videla se mostró como un pugil de poca experiencia; recibió innecesariamente castigo a la cabeza y los momentos de apuro porque atravesó no supo eludirlos atinadamente; sólo se limitó a acercarse a Barrientos y trabar sin seguridad ni estilo. En el pesaje del mediodía Videla registró 55.300 y debió rebajar de acuerdo al contrato.

OTROS COMBATES Juan Vera (70) venció por K. O. al minuto 35 segundos del segundo round a Rubén Salgado (73); Abdón Romero (57) ganó por puntos en 4 vueltas a Luis Garvial (57.100), y Alberto Rozas (60.900) se impuso en 6 asaltos, por puntos, a Jorge Quezada (60.200).

PIMPO DE PREPARACION:

U. ESPAÑOLA CLASIFICO A 5 EQUIPOS FINALISTAS

En Torneo Regional venció 6 por 0 al "Simón Bolívar", de Rancagua

El tenis de mesa ha comenzado sus actividades con una competencia regional auspiciada la Federación, en la que intervienen clubes de Santiago y provincias. En los partidos que le correspondieron intervenir a Unión Española, esta institución venció a "Simón Bolívar" de Rancagua por 6 a 0. Además, Unión Española, en la competencia de preparación de la Asociación Santiaguina, clasificó finalistas a sus equipos de honor, primera, juvenil, infantil y damas.

En aquella competencia contra Rancagua, el ganador estuvo formado por Francisco Arancibia, Manuel y José González. "Simón Bolívar", lo hizo con Alfredo Yazigi, Jorge Escobedo y Juan Garay. El encuentro más interesante fue el que sostuvieron José González y Alfredo Yazigi, que se caracterizó por el juego ofensivo de ambos. Al final venció González por 18-21, 21-17 y 21-9.

EN MONTEVIDEO: SAN LORENZO 1 PENAROL 1

MONTEVIDEO, 18 (UPD).— Los equipos de Peñarol, de Montevideo, y San Lorenzo de Almagro, de Buenos Aires, empataron hoy a un gol en el primer partido correspondiente a la segunda rueda del Campeonato de Campeones Sudamericanos de Fútbol. El encuentro tuvo lugar esta tarde.

Al minuto de comenzar las acciones, Peñarol señaló el primer tanto, cuando el insidioso izquierdo Linaza cabeceó un corner del wing derecho Borges.

Al cumplirse los dieciséis minutos de la segunda etapa, el equipo argentino igualó el marcador por medio de Boggio, quien cabeceó al arco al recibir un pase del wing Facundo. El resultado fue justo, ya que la defensa de San Lorenzo resistió los ataques de la delantera uruguayo, a pesar de que el árbitro chileno Carlos Rojas había expulsado al back linero, el equipo argentino, a los 15 minutos del segundo tiempo, por juego brusco.

El próximo partido entre San Lorenzo y Peñarol tendrá lugar en Buenos Aires el próximo 24 de mayo.

Médicos del deporte tienen reunión hoy

Su segunda reunión anual celebrará esta tarde la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte en el local del Colegio Médico, Esmeralda 670, a las 19.30 horas. La tabla es la siguiente: Primera hora, Dr. Víctor Grossling P., "Arrancamiento del tendón extensor del dedo de la mano". Segunda hora: Hernán García G., "Revisita de Revista".

Dirigentes de boxeo viajarán hoy al puerto

El presidente de la Federación de Boxeo, Alberto Serrano, y los dirigentes Benjamin Wylie y Patricio Burgos viajarán hoy en automóvil a Valparaíso, a fin de concurrir a la manifestación que el deporte porteño ofrece esta noche al filántropo don Juan Gandolfo, que antes de preparar su viaje a la Olimpiada de Roma, obsequió una propiedad a la Asociación de Boxeo de Valparaíso. El señor Gandolfo llevará la representación de boxeo chileno a las reuniones preliminares que celebrará este deporte en la capital italiana.

DEPORTE en los Barrios Gremios e Industrias

Liga Independiente de los Barrios



LA LIGA INDEPENDIENTE "Chilectra", realiza, con motivo de la iniciación del campeonato, un desfile de todos los clubes afiliados, asignándose premios de participación. En el grabado, pasa el Club América, ganador de dicho premio. Su torneo lo desarrollan en el Estadio Lo Sáez, que se lo facilita Chilectra, pero solamente cada quince días.

Dieciocho clubes de fútbol de barrios agrupa en su seno la Liga Independiente de los Barrios "Chilectra", abarcando a todas las instituciones que se encuentran en la zona comprendida entre Avenida Brasil, Balmaceda, Matucana y San Pablo.

Los terrenos de marraz, en la actualidad son baldíos y no prestan ninguna utilidad a nadie. El acondicionamiento del deporte sería realizar una gran obra que merece la ayuda de todos los sectores. Los dirigentes nos manifestaron, que la Ilustre Municipalidad de Santiago les había prometido ayuda en este sentido, y que esperan igual cosa de parte de la Dirección de Deportes del Estado.

Los integrantes de la Liga Independiente son: Club América, Gimnástico de Cairo, Grupo Móvil, Sergio Gálvez, Pícton-Lenox, Huracán, Maturana, Santiago Juniors, Manchester United, Florentina, Bulnes, Olímpico Mapocho, Spring Hill, Capri y Sporting Santa Ana. Todas estas instituciones cuentan con tres equipos adultos de fútbol; algunos con equipos infantiles, y otros, con diversas ramas deportivas. Campeón de la Competencia de 1958, fue el Club Capri, y vice, Sergio Gálvez. El año pasado se llevó al título el Deportivo Gimnástico, ocupando el segundo lugar el Club Vizcaya.

Entre los 18 clubes, organiza anualmente una competencia oficial, que se juega en una rueda y con dos series, en las canchas del Estadio Lo Sáez, de Chilectra, razón por la cual ha tomado esta Liga este nombre, en agradecimiento a las facilidades que ha encontrado de parte de la institución mencionada. El mencionado campo deportivo, que queda al otro lado del puente Bulnes, frente a la industria Hirmas, sobre la carretera Panamericana, es uno de los buenos estadios con que cuenta el deporte amateur, ya que tiene excelentes canchas empastadas, buenas aparcerías, baños calientes, etc. Pero la situación de la Liga es difícil, a pesar de las facilidades que ha encontrado. Desde luego no puede jugar su campeonato en forma regular todos los sábados, por no contar con la cancha semanalmente, de tal forma que los partidos se realizan cada 15 días.

La directiva de la Liga está vivamente empeñada en conseguir los terrenos del ex estadio de Colo Colo, que ahora pertenecen al Servicio de Seguro Social, para habilitarlos como canchas de fútbol, efectuando ellos todos los gastos que demande su arreglo. Los terrenos de marraz, en la actualidad son baldíos y no prestan ninguna utilidad a nadie. El acondicionamiento del deporte sería realizar una gran obra que merece la ayuda de todos los sectores. Los dirigentes nos manifestaron, que la Ilustre Municipalidad de Santiago les había prometido ayuda en este sentido, y que esperan igual cosa de parte de la Dirección de Deportes del Estado.

Se cuenta, además, con un cuerpo de árbitros propios que fueron creados por Néstor Mondría, ex referi profesional de hasta experiencia. La Liga funciona con su secretario, en Catedral 2706.

CHILECTRA necesita canchas



NO TIENEN CANCHAS.— La Directiva de la Liga Independiente de Fútbol de los Barrios "Chilectra", estuvo de visita en nuestra casa, exponiéndonos su principal problema, como es la falta de canchas para realizar su campeonato. En el grabado, está, de izquierda a derecha, Julio Banda Castillo, tesoro; Néstor Toro Sánchez, vicepresidente; Efraim Silva Rivera, secretario; Luis Quezada Barrera, presidente, y Sergio Vergara Febre, director.

El sábado se inicia el Torneo Regional Central

Este fin de semana se efectuarán los partidos de la rueda inicial de la competencia oficial del presente año, del Regional de Fútbol Zona Central. El calendario de partidos, realizado por sorteo, ofrece en esta primera fecha dos cotejos en que intervendrán los tres campeones del año pasado y el campeón del torneo de preparación de esta temporada. Los encuentros que se realizarán, son los siguientes: EN PEÑAFLO.— El sábado, a las 15.30, Tomás Bata con Fatucén; árbitro, Héctor Poblete; director de turno, Leopoldo Santelices. Los otros partidos han sido fijados para el domingo: EN BUIN.— A las 15.30, Lautaro con Walter Müller; árbitro, Moisés Ortega; director de turno, Julio Almañanza.

Hoy se sabrá, también, si este partido se juega el sábado. EN EL BOSQUE.— A las 15.30, Deportivo Aviación con Chiprodal; árbitro, Gilberto Cautín; director de turno, Fernando Hernández. EN MAIPU.— A las 15.30, Insa con Comercio; árbitro, Gilberto Borri; director de turno, Elias Ríos. EN RENGÓ.— A las 15.30, Deportivo Guillermo Guzmán con LAN Chile; árbitro, Maicon Jañas; director de turno, Rafael Figueroa. EN COYA.— A las 15.30, Unión Coya con Deportivo General Velásquez de San Pedro de Taguay; árbitro, Jaime Meneas; director de turno, Jaime Meneas. EN LIMACHE.— A las 15.30, Unión Limache Ferroviario con Academia; árbitro, Humberto Jaramillo; director de turno, David Meza.



NEMESIO RAVERA, as del automovilismo nacional, posa junto a un Prinz 600 que ha pasado a ser uno de los coches más populares. También figuran en el grabado don Isaac Ergas y el señor Ricardo Herzko, representantes de la NSU Prinz en Chile.

mo también de su carrocería fueron virtudes que ya figuraban en las más sobresalientes de esta clase de máquinas ultramodernas. El formato de los Prinz es reducido conforme a los últimos diseños de la ingeniería de vehículos en Europa como asimismo en los Estados Unidos. Este coche de fabricación alemana se ha ido imponiendo rápidamente en las rutas que es el sitio en donde se ve la calidad de motor y demás elementos.

REPUBLICA DE ARGENTINA, donde ocuparon los cuatro primeros lugares. Lo que consagra, desde luego, por sus otras figuraciones entre los mejores coches del mundo.

SU PRESTIGIO SE ACRECIENTA EN CHILE Por los antecedentes que damos a conocer, ocurridos tanto en el exterior, como en la reciente prueba de Jahuel, el Prinz 600 va acrecentando su prestigio lo que se traducirá indefectiblemente en la colocación de la marca en los habituales compradores de coches

El fotógrafo capta un Prinz 600 a la pasada en una carretera de tierra en las cercanías de Jahuel, a la altura de San Felipe. Va al volante Isaac Ergas, llevando como acompañante a don Ricardo Herzko.

Fabrica de Calzado

Vende directamente al público Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, empantallado hecho a mano. N os 27 al 30, \$ 4.950 — N os 31 al 34, \$ 5.550 — N os 35 al 38, \$ 6.450 — N os 39 al 44, \$ 7.500 — Fábrica: GENERAL GANA 822 (entre A. Prat y Chile) Sábado abierto todo el día.

AVISOS ECONOMICOS \$ 25 LA PALABRA "LA NACION"

OTRA VEZ CAMPEON:

Goleó Real Madrid

Derrotó en la final de la Copa Europa a Eintracht, por siete goles a tres.— Cuatro tantos de Puskas y tres de Di Stéfano

GLASGOW (Escocia). 18.— (UP).— El estadio de Hampden Park presentaba un aspecto impresionante, colmada su capacidad de 135 mil espectadores, cuando se inició el partido de fútbol entre Real Madrid y Eintracht de Frankfurt, por la final de la Copa Europa.

A las órdenes del referi escocés J. A. Mowat, que estaba asistido por los jueces de línea D. Kyle y J. Fulton, también escoceses, los equipos se alinearon así:

REAL MADRID: Domínguez, Marquitos, Pachin, Vique, Santa María, Zarraga, Canario, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

EINTRACHT: Loy, Lutz, Hofer, Weibacher, Egenbrodt, Stinka, Kress, Lindner, Stein, Pfaff y Meier.

Antes de ellos se ejecutaron los himnos nacionales de España y Alemania, así como el de Gran Bretaña. Por supuesto, cuando los jugadores entraron en la cancha, fueron objeto de una ovación estruendosa.

PARTIDO REAL

Los alemanes ganaron el sorteo, de modo que eligieron el sector de su preferencia. Consecuentemente, correspondió al centrodelantero de Real Madrid, Di Stéfano, poner en movimiento la esférica.

De entrada se produjo un avance madrileño y Canario remató fuerte, pero Loy saltó de su arco y frustró el peligro.

Los alemanes contraatacaron y Lindner perdió una gran oportunidad de abrir el marcador, cuando su remate potente se estrelló contra el travieso, Domínguez, había quedado fuera de acción.

QUINTO GOL ESPAÑOL

El mismo Puskas fue el autor del quinto gol, a los 15 minutos. Fue algo hermoso. Gento, el puntero izquierdo, emprendió veloz carrera por su línea y en excelente momento alcanzó un centro. La trayectoria de la pelota se mantuvo a la altura de la cintura. Para aprovecharlo, Puskas debió doblar las rodillas e inclinarse, pero su cabezazo fue certero y la pelota entró en la red, seguida por el formidable entreañunguero, que cayó tras el notable esfuerzo. De vuelta al centro, Puskas agradeció agitando los brazos la ovación del público.

SEXTO GOL

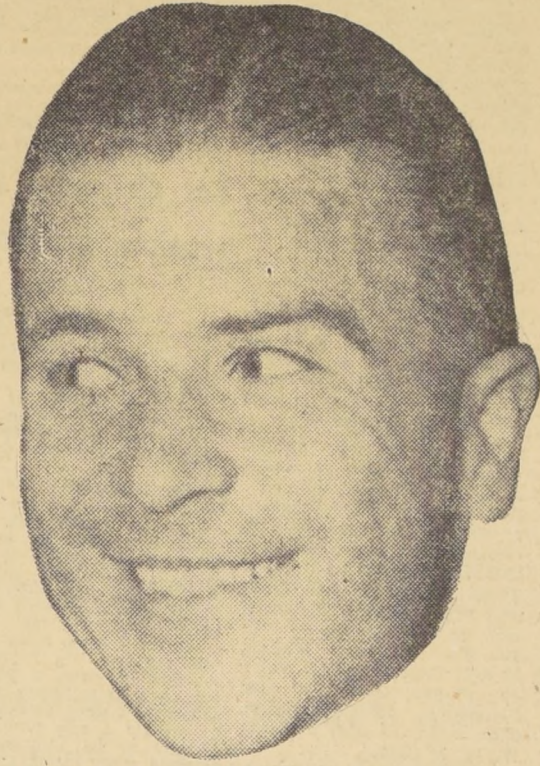
En la siguiente tentativa, el remate del húngaro se convirtió en el sexto gol de los ventidos en el sexto gol de los ventidos. A los 25 minutos, un largo pase de Marquitos, fue rematado por Puskas desde 20 metros y esta vez el arquero nada pudo hacer.

DESCUENTAN ALEMANES

Dos minutos después, Eintracht demostró que no está muerto quien queda. Una bien concertada incursión de la delantera germana culminó con un tiro de Stein, su centrodelantero, que venció a Domínguez al recibir un pase de Pfaff.

7.º GOL

La "Osadía" de los perdidos fue de inmediato castigada por Di Stéfano. Al poner en movimiento la pelota, en el centro de la cancha, Di Stéfano pasó a Del Sol, que le devolvió rápidamente, y entonces el argentino, desplegando la velocidad que tanto renombre le ha dado, fue dejando atrás a los adversarios.



PUSKAS: Le hizo cuatro goles a los alemanes.

El referi Mowat penó varias infracciones menores de ambos bandos. A los nueve minutos castigó con un penal a los perdedores, que protestaron, pero no pudieron evitar que Puskas lo convirtiera en gol. Gento, que con la pelota se acercaba a la valla, fue empujado por Lutz, que así se adueñó de ella. Tras consultar con el juez de línea, Mowat dictaminó penal. La muchedumbre consideró que el castigo fue demasiado severo, pues habría sido bastante un tiro libre por obstrucción.

EL 7-3 FINAL

Apenas habían transcurrido tres minutos cuando su contraparte germana, Stein, aprovechó una maniobra de los zagueros hispanos. Un defensa, tras interceptar la pelota, en lugar de patearla hacia el centro, pretendió pasarla a Domínguez. Allí es donde se apoderó de ella y la mandó al fondo de la red, para el tercero y último tanto de su cuadro.

Cuando faltaba un minuto para la expiración del primer tiempo, el insidioso Puskas dio el tercer gol a su equipo.

PENAL EN FAVOR DE REAL

El referi Mowat penó varias infracciones menores de ambos bandos. A los nueve minutos castigó con un penal a los perdedores, que protestaron, pero no pudieron evitar que Puskas lo convirtiera en gol. Gento, que con la pelota se acercaba a la valla, fue empujado por Lutz, que así se adueñó de ella. Tras consultar con el juez de línea, Mowat dictaminó penal. La muchedumbre consideró que el castigo fue demasiado severo, pues habría sido bastante un tiro libre por obstrucción.

El referi Mowat penó varias infracciones menores de ambos bandos. A los nueve minutos castigó con un penal a los perdedores, que protestaron, pero no pudieron evitar que Puskas lo convirtiera en gol. Gento, que con la pelota se acercaba a la valla, fue empujado por Lutz, que así se adueñó de ella. Tras consultar con el juez de línea, Mowat dictaminó penal. La muchedumbre consideró que el castigo fue demasiado severo, pues habría sido bastante un tiro libre por obstrucción.

Futboleras

EL EQUIPO de Universidad de Chile regresó ayer de Colombia, donde perdió la revancha con Millonarios por 1 a 0. Vienen varios jugadores resentidos, especialmente Sepúlveda.

LA DIRECCION técnica de Unión Española, variando su sistema del año pasado, impuso, que aun cuando lloviese, los entrenamientos se efectuaran en cancha, y no en gimnasio. Esta medida registró desde la próxima semana.

PARA EL 24 fue adelantada la revancha entre Peñarol y San Lorenzo, en Buenos Aires, por el Campeonato de Campeones. Es muy posible que nuevamente arbitre uruguayos y argentinos el chileno Carlos Robles.

TRES REAPARICIONES se anuncian en Audax: Yori, Fernández y Toledo, y el debut oficial del argentino Iansotto. Saldrán del equipo Itálico Vial, Rivera, Loyola y Muñoz.

CAMBIO anuncia O'Higgins para su match con Ferro. Es posible que juegue Jorge Robledo y que salga Morales, pasando de puntero nominal Jaime Ramirez.

NAWASCKI, delantero argentino de Universidad Católica, se halla algo enfermo. De no poder actuar en el encuentro que la UC. sostendrá con Audax, su puesto lo ocupará Mario Soto.

ROBERTO LOPEZ se encuentra en condiciones de debutar por Ferrobadmiting; Recabarren, en Colo Colo, y Falcon, en Palestino. Es cuestión de que las direcciones técnicas de estos equipos decidan incluirlos en los próximos compromisos, para que continúen las caras nuevas en el torneo.

LLEGO EL pase de Pelosso, back centro argentino, de Universidad de Chile. Pero a fin de arreglar asuntos personales, el citado jugador viajó a Buenos Aires.

SUECIA GOLEO A IRLANDA 4-0

MALMOE, Suecia, 18 (UP).— La Selección de Fútbol de Suecia derrotó a la de Irlanda por cuatro goles contra cero, en partido que jugaron aquí esta noche.

El primer tiempo terminó tres a cero.

TODO LISTO PARA PELEA DE BECERRA - YONEKURA

TOKIO, 18 (UP).— Pancho Rosales, manager del boxeador mexicano José Becerra, campeón mundial de peso gallo, expresó hoy su confianza en que su pupilo vencerá a la corona al defensor de la noche del viernes frente al japonés Kenji Yonekura, en el estadio de béisbol Korakuen.

Asistiendo en compañía de Norman Lockwood, el representante norteamericano de Becerra, a una reunión de la Comisión Japonesa de Boxeo, para ultimar los detalles de la primera pelea por el campeonato de peso gallo, jamás disputada en el Japon, Rosales manifestó a United Press International:

"Becerra está en buena forma. Yo diría que está en mejores condiciones que cuando defendió su título contra Alphonse Halimi, en Los Angeles, en marzo último. Becerra terminó hoy su entrenamiento. Esta mañana pesó 117 1/2 libras (53 1/4 kilos). Desde que llegó a Tokio, el 27 de abril, ha boxeado 88 rounds."

Yasuo Uchida, manager de Yonekura, que ostenta el título de campeón del Extremo Oriente en su categoría, exteriorizaba la misma confianza en que el japonés será el próximo campeón mundial de peso gallo.



EN ITALIA: Luego de perder su partido con Barry Mac Kay en la final de Roma, recibe su medalla de vicecampeón de manos del presidente de la Federación de Lawn Tennis de Italia. Hoy venció a Roland Garros al argentino Soriano. (Foto United Press International)

TENIS ESCOLAR: Gerardo Lenz ganó en tres sets a Gonzalo Chamorro

En las canchas del Estadio Universidad Católica, "Santa Rosa de Las Condes" se inició ayer el XI Campeonato Escolar de Tenis, organizado por la UC.

En el match más importante de la tarde tenística, Gerardo Lenz, jugador N.º 1 del Colegio Alemán, venció al mejor valor del Liceo Lastarria, Gonzalo Chamorro, en tres sets: 11-9, 0-6 y 6-2.

C. Lobos, 6-1, 4-6 y 8-6. El único triunfo del Nacional lo obtuvo Fernando Uribe, al derrotar a Tomás Deimel 6-3 y 6-4.

SEMIFINALISTAS

Con los resultados registrados en la primera fecha se clasificaron semifinalistas los equipos de Saint George, Sagrados Corazones. A los cuartos finales pasaron Lastarria, Colegio Alemán y Nido de Aguilas.



PERDEDOR Y GANADOR.— Carlos Lobos, del Instituto Nacional, y Franklin Wolff, del Colegio Nido de Aguilas, protagonizaron un interesante encuentro en la fecha inaugural del torneo de tenis. Ganó Wolff, por 9-7 y 6-0.

DIA PARA SUDAMERICANOS: Ganan Ayala y Rodríguez

PARIS, 18 (UP).— Los latinoamericanos "barrieron" en las eliminatorias de sencillos masculinos del Campeonato Francés de Tenis Internacional efectuadas en el Estadio Roland Garros.

El chileno Luis Ayala venció al argentino Eduardo Soriano 6-3, 7-5, 6-4.

El brasileño Edson Mandarino eliminó a la estrella danesa Kurt Nielsen en sets sucesivos por 6-2, 6-3, 6-2.

El mexicano Pancho Contreras ganó al colombiano William Alvarez 0-6, 6-2, 6-2, 2-6, 6-2.

El chileno Patricio Rodríguez derrotó al alemán Dieter Ecklebe 6-2, 6-1, 5-7, 6-2.

El brasileño Carlos Fernández superó al sueco Ulf Schmidt 6-4, 6-3, 4-6, 6-2.

El brasileño Robert Barnes derrotó al australiano Robert Mark 4-6, 2-6, 6-3, 6-2, 6-3.

El mexicano Mario Llamas ganó al norteamericano Budge Patty 7-5, 6-2, 6-2.

En otros resultados, Pierre Darmon, de Francia, eliminó a Ivo Ribeiro, de Brasil, 6-2, 6-2, 6-2.

Rod Laver, de Australia, ganó a Andre Lichs, de Polonia, 2-6, 6-2, 6-8, 6-3, 8-6. Neale Fraser, Australia, ganó a Juan Couder, España, 6-1, 2-6, 6-2, 4-6, 6-1. Barry McKay, EE. UU., venció a W. Gasiorok, Polonia, 8-6, 6-1, 6-2. Nicola Pietrangeli, Italia, superó a Martin Mulligan, Australia, 6-1, 7-5, 2-6, 6-2. Don Candy, Australia, venció a Jan Eric Lundquist, Suecia, 6-4, 6-2. El sueco se retiró a esa altura, debido a una fuerte resaca.

Resultados de las eliminatorias de singles de mujeres:

La chilena María Ayala superó a la francesa Josette Billaz 7-5, 6-4.

Mimi Arnold, de Estados Unidos, derrotó a Patricia Hales, de Gran Bretaña, 6-3, 6-3, y Francoise Durr, de Francia, a Patricia Stewart, de Nueva York, Estados Unidos, 6-3, 4-6, 6-1.

El chileno Luis Ayala venció al argentino Eduardo Soriano 6-3, 7-5, 6-4.

El brasileño Edson Mandarino eliminó a la estrella danesa Kurt Nielsen en sets sucesivos por 6-2, 6-3, 6-2.

El mexicano Pancho Contreras ganó al colombiano William Alvarez 0-6, 6-2, 6-2, 2-6, 6-2.

El chileno Patricio Rodríguez derrotó al alemán Dieter Ecklebe 6-2, 6-1, 5-7, 6-2.

El brasileño Carlos Fernández superó al sueco Ulf Schmidt 6-4, 6-3, 4-6, 6-2.

El brasileño Robert Barnes derrotó al australiano Robert Mark 4-6, 2-6, 6-3, 6-2, 6-3.

El mexicano Mario Llamas ganó al norteamericano Budge Patty 7-5, 6-2, 6-2.

En otros resultados, Pierre Darmon, de Francia, eliminó a Ivo Ribeiro, de Brasil, 6-2, 6-2, 6-2.

Rod Laver, de Australia, ganó a Andre Lichs, de Polonia, 2-6, 6-2, 6-8, 6-3, 8-6. Neale Fraser, Australia, ganó a Juan Couder, España, 6-1, 2-6, 6-2, 4-6, 6-1. Barry McKay, EE. UU., venció a W. Gasiorok, Polonia, 8-6, 6-1, 6-2. Nicola Pietrangeli, Italia, superó a Martin Mulligan, Australia, 6-1, 7-5, 2-6, 6-2. Don Candy, Australia, venció a Jan Eric Lundquist, Suecia, 6-4, 6-2. El sueco se retiró a esa altura, debido a una fuerte resaca.

Resultados de las eliminatorias de singles de mujeres:

La chilena María Ayala superó a la francesa Josette Billaz 7-5, 6-4.

Mimi Arnold, de Estados Unidos, derrotó a Patricia Hales, de Gran Bretaña, 6-3, 6-3, y Francoise Durr, de Francia, a Patricia Stewart, de Nueva York, Estados Unidos, 6-3, 4-6, 6-1.

PILAS O BATERIAS SECAS

Lamina MITSUBISHI

Para linternas, radios, radio-transistores, audífonos, instrumentos, etc. Tipo LEAK-PROOF (blindadas contra escapes).

SELLO DE ORO (GOLD)

TIPO	VOLTAJE NOMINAL	DIAMETRO EN MILIMETRO	ALTURA EN MILIMETRO	TIPO SIMILAR EVEREADY	TIPO SIMILAR MALLORY
UM-1-M	1½ VOLT	33	60	950	M-13R
UM-2-M	1½ VOLT	25	49	935	M-14R
UM-3-M	1½ VOLT	13½	49	915	M-15R

Partida recién recibida. Permanente renovación de nuestras existencias. Descuentos a mayoristas y revendedores. DISTRIBUIDORES EXCLUSIVO PARA CHILE

COMPANIA COMERCIAL Y TECNICA LTDA.

"Cicotec"

MORANDE 5 - CASILLA 259 V - CORREO 15 - FONO 81569 - STGO (Alameda esquina Morandé Edificio del Banco del Estado)

Tiempo Lluvioso

¡PROTEJA A SU NIÑO!

AL PRIMER SINTOMA DE RESFRIADO O GRIPE

dele **Mejoral** PARA NIÑOS

Madre, no permita que lo sencillo se pueda complicar. Cuando observe que su niño estornuda, siente escalofríos, o se queja de que le duele el cuerpo, dele Mejoral para Niños, porque esos molestos síntomas anuncian resfriado o gripe.

Mejoral para Niños se les puede dar a los niños con toda confianza, porque alivia sin causar trastornos digestivos.

Mejoral para Niños contiene ingredientes para bajar la fiebre del resfriado o la gripe y aliviar los dolores del cuerpo.

Madre, observe a su niño, y cuando le note algún síntoma de resfriado o gripe...

dele **Mejoral** PARA NIÑOS

SIEMPRE FRESCO Y PURO, PROTEGIDO EN SU SOBRECITO HERMÉTICAMENTE CERRADO

HORMAZABAL MULTADO EN VEINTE ESCUDOS

El jugador Enrique Hormazabal de Colo Colo fue multado en 20 escudos, por haber golpeado públicamente al jugador Pizarro de Magallanes, incidente que presenciaron miembros del Tribunal de Penas.

Los demás castigos aplicados en la reunión de anoche por ese Tribunal, son los siguientes: Carlos Arce (Santiago Morning) en 10 escudos; Arturo Carmona de Magallanes, 5 escudos; Oscar Romero del Nublense, 3; Herminio Cofré del mismo club, 2.

Suspendidos por dos partidos, Sergio Valdés de la U. C.; Carlos Carmona, Ferrobadmiting por 2; y Rogoberto Cavieres, Coquimbo; Ricardo Diaz Wanderer y Carlos Morales, Magallanes, 1 partido.

Amonestados: Claudio González, Nublense, Jaime Riu, Colchagua, René Cárdenas y Emilio Zamora, San Felipe; Teodoro Contreras, U. Técnica y Eliecer Leal; Coupollán Peña, Colo Colo; y Leonel Medina Green Cross.

Abstultos: Armando Mamani, Nublense; Héctor Molina, Ferro; Federico Pizarro, Magallanes; Ernesto Aravena y Alfonso Vega de Green Cross.

BÁSQUETBOL: Arbitros tendrán festival en Famae

Con motivo de cumplir su 29.º aniversario

El 21 de Mayo se efectuará en el gimnasio Famae el siguiente programa basquetbolístico en celebración del 29.º aniversario del Cuerpo de Arbitros de la Asociación Santiaguina: 17.30, Colo Colo-Ferroviarios (equipos femeninos, de segunda serie); 18.30, Colo Colo-Ferroviarios (femeninos, 1.ª serie); 19.30, Universidad Católica-Unión Española (equipos masculinos).

COMIDA.— A las 23 horas, los árbitros se celebrarán con una comida de gala, en los salones del Circulo de Periodistas.

¡¡MOTONETISTAS!!

LA FABRICA DE CASACAS

"LA CANADIENNE"

LES OFRECE: Casacas impermeables forradas de piel royal mouton — Casacas leñador escocés dibujo exclusivo — Pantalones impermeables forrados. Impermeables con tela vulcanizada. Tenemos lindos modelos para damas y caballeros.

EL MAS GRANDE SURTIDO DE CASACAS EN VICUÑA MACKENNA 171

VISITE LA EXPOSICION NACIONAL E INTERNACIONAL DE LA PRENSA

Que permanece abierta al público, en los patios de la Casa Central de la Universidad de Chile, todos los días, hasta el 22 del presente, desde las 9 hasta las 21 horas.

DE LA REDACCION.

El deber y la conveniencia

La pérdida que ocasionan las huelgas en las grandes explotaciones mineras de cobre y carbón son irrecuperables; porque esas empresas trabajan al máximo de su capacidad de producción. La riqueza que extraída queda en la tierra, sin valor útil, en calidad de reserva que puede aprovechar a las generaciones que existan cuando los yacimientos se agoten.

Si los huelguistas obtienen el pago de los días no trabajados, no sufren perjuicios directos. Pero el país sí que los sufre de todos modos, ya que la participación del Estado se regula por el rendimiento de las explotaciones.

Lo dicho tiene particular importancia en la industria cuprífera de la gran minería, y los obreros nunca deberían olvidar. Sus huelgas en esta actividad cercenan las disponibilidades de dólares que la nación necesita para sus importaciones, muchas absolutamente vitales, como los alimentos que no producimos o producimos en cantidad insuficiente.

En cuanto a la industria carbonífera, suspendida como están las exportaciones, las huelgas no tienen incidencia actual en la capacidad de compra del país en el extranjero; pero de esta circunstancia deriva otra: el pésimo estado financiero de las empresas carboníferas, de tal suerte que en casos de huelgas no hay ni la posibilidad más remota de pago de los días no trabajados.

La pérdida del Estado se reduce a la no percepción de los impuestos que gravan los desplazamientos de la producción carbonífera.

No sufrirán perjuicio las compañías que explotan los yacimientos, mientras tengan stocks en cancha.

No habrá, pues, más perjudicados que los obreros mismos y, en grado sumo, dado lo exiguo de sus remuneraciones, y en menor grado el Estado.

Por eso fue que, en su oportunidad, desde estas columnas, se advirtió a los obreros del carbón que la huelga en que se encuentran comprometidos era una insensatez.

Hasta la fecha llevan perdidos más de dos meses de salarios. Esto significa muy aproximadamente, un veinte por ciento de la renta anual de cada huelguista.

Tan tremenda es esta situación que si en este momento se les concediera el porcentaje de aumento que reclaman, éste apenas alcanzaría a un dieciocho por ciento, considerada la pérdida real ya producida.

Las rentas de los obreros del carbón son mínimas. Informaciones oficiales que obran en nuestro poder, permiten una estimación media de los dos mil pesos, a los cuales habría que agregar ochocientos cuarenta pesos, por capítulo de regalías. De ello se infiere que su resistencia de más de dos meses debe ser señalada como heroica, y como heroica también la marcha que realizaron recientemente con sus familias hasta Concepción. Pero este no es un problema que pueda resolverse, en lo fundamental, con una huelga, sino mediante la mecanización de las minas.

Ya se ha demostrado que la mejora eventual de un reajuste, aunque sea de un treinta y ocho por ciento, está consumido en gran parte de antemano, y la única posibilidad es la oferta que ha hecho el Gobierno, de un reajuste del diez por ciento, a su costa, con otro cinco por ciento de regalías que podría dar la parte patronal.

Sin embargo, las intransigencias han motivado la renuncia del mediador señor Puga Fisher, a raíz del rechazo por la asamblea de la fórmula más ventajosa que pudo barajar, aún excediéndose en sus facultades.

No es posible concebir que dicha asamblea haya tenido otros antecedentes para formarse juicio. Tal actitud ha debido ser el resultado del "trabajo fraccional" de los comunistas que están evidentemente guiados por propósitos muy diferentes que el interés de los mineros.

Muy distinta, en cuanto al monto de los salarios, es la situación de los obreros cupríferos en huelga. Su actitud intransigente resulta sencillamente extraña y sin justificación suficiente.

En consecuencia, la vuelta al trabajo, es una necesidad nacional que se conjuga con la conveniencia de los obreros en conflicto.

El país sabrá comprenderlo y si alguna solución distinta es posible, los Poderes Públicos la tendrán en cuenta. De ello hay más de un signo.

UN 10 0/0 DE REAJUSTE OBTENDRAN LOS EMPLEADOS DE LA ENDESA

PROSIGUEN DISCUSIONES SOBRE OTROS RUBROS.— SIGUE SIN VARIACION PROBLEMA DE LOS OBREROS

Un diez por ciento de reajuste sobre sus actuales remuneraciones percibirán los empleados de ENDESA. Así está estipulado en el punto primero del acta de avenimiento. Este beneficio lo recibirán aproximadamente unos mil doscientos empleados. El documento debió haber quedado firmado ayer por ambas partes. Sin embargo, por diversas circunstancias, no se llevó a efecto esta diligencia, la que se vio postergada por la forma cómo deberá operarse en la aplicación de algunos beneficios de carácter social.

En el día de ayer se dejó establecido que por ambas partes existe la mejor de las disposiciones para darle un corte adecuado al conflicto.

En las conversaciones actuales, la totalidad de los dirigentes sindicales, encabezados por su presidente, Ernesto Lennon. Asimismo, representantes de diversas Asociaciones de Empleados de varios puntos del país. Igualmente, de representaciones de empleados técnicos, Ingenieros, etc.

ASIGNACION ESPECIAL
Los empleados de esta industria perciben una asignación familiar especial, además de la asignación que les otorga la Caja de EE. PP. Este beneficio es llamado "Asignación ENDESA" y consiste en una suma aproximada de unos tres mil quinientos pesos mensuales por cada carga.

Hasta el momento el aumento relacionado con dicho beneficio se está discutiendo, en relación a la fecha y condiciones en que se cancelará. Es uno de los motivos por los cuales no fue firmado definitivamente, ayer, el acta de avenimiento.

LOS OBREROS
Sobre el conflicto huelguístico que mantienen los obreros de esta empresa, ayer no se produjeron mayores novedades. Contrariamente a lo informado, no se iniciaron las negociaciones que permitan en-

EL SEGURO SOCIAL ENTREGARA

235 VIVIENDAS EN VALPARAISO

Doscientas treinta y cinco viviendas entregará el Servicio de Seguro Social a sus imponentes de Valparaíso y Viña del Mar en fecha próxima.

Estas casas corresponden a las poblaciones Las Vertientes, de Playa Ancha, de los Grupos Habitacionales edificados en el Cerro Alegre y Viña del Mar, que constan de 79, 64 y 92 departamentos, respectivamente. En esta forma —según se informó en el SSS— este organismo está dando cumplimiento al plan trazado en este aspecto. Vale decir, ir proporcionando viviendas a sus imponentes —todos obreros— a medida como avanzan los trabajos de construcción de diversas poblaciones que este organismo realiza a lo largo del país. Hasta la fecha son numerosos los obreros-imponentes —se dijo— que ya están gozando de estos beneficios en diversos pueblos, como es el caso de los imponentes de Puente Alto, Chillán, etc.

A LAS 19 HORAS DE HOY PARALIZARA LA LOCOMOCION COLECTIVA PARTICULAR

Chóferes se concentrarán a las 21 horas

A las 21.30 horas de hoy, se concentrarán los chóferes de la locomoción colectiva particular, en el teatro Ríos (ex Valenciano), Castro 130. Analizarán diversos problemas que afectan al gremio. El acta ha sido convocado por la Federación que preside Carlos Ibáñez Kitz y por el Sindicato Profesional de Santiago, que tiene a su cargo el gremio de chóferes se reúne bajo la "bandera de la unidad". Ambas organizaciones gremiales se mantuvieron separadas por ciertas divergencias desde hace más de un año.

De acuerdo a informaciones que obran en nuestro poder, los chóferes han extendido invitaciones para el acta de esta noche al Ministro del Trabajo, Eduardo Gómien; de Interior, doctor Sotero del Río; Intendente de la provincia, Ramón Álvarez; Subsecretario de Transportes, Patricio Huneeus; Director General de Transportes, Alejandro Ríos Mackenna; Director General de Carabineros, senadores y diputados de los diversos partidos políticos.

La locomoción colectiva que sirven los microbuses de empresarios particulares, paralizará por lo tanto, a las 19 horas de hoy.



OBREROS METALURGICOS.— Un grupo de catorce obreros de la Fundición Carlos Acevedo e Hijos, está realizando gestiones para obtener la cancelación de los salarios que se les adeuda, como también las vacaciones legales y la entrega de las libretas del Servicio de Seguro Social. Estos trabajadores se encuentran desde hace un mes en huelga, por las razones señaladas. Para lograr la solución del problema, se entrevistaron con el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero. "Deseamos —expresaron— que se nos paguen nuestros salarios de acuerdo a la ley, para luego retirarnos tranquilos de esta fundición." EN EL CRABADO, formulando declaraciones a un reportero de LA NACION, Leonardo García, Alfredo Godoy, Julio Pezoa, Waldemar López, Luis Ponce y Luis Fredes. Los nombrados forman parte del comité de los obreros en huelga.

Un nuevo fracaso experimentó "fórmula Ojeda" para solucionar el conflicto de los telefónicos

Volvieron a fracasar ayer las gestiones de arreglo, en el conflicto de los trabajadores telefónicos, que mantienen una huelga de 19 días. Ellos estuvieron a cargo de la diputada Ana Eugenia Ugaldé y del miembro del PANAPO, Lautaro Ojeda. Ambas personas, por cuarto día consecutivo, se entrevistaron con el mediador de este conflicto y con el gerente de la Compañía Demetrio Peña.

Cabe señalar que las asambleas dieron toda clase de poderes al panapista Ojeda, para que buscara una fórmula que permitiera poner término a este problema. Pero hasta el momento no ha obtenido resultados positivos. Ayer, el gerente de dicha Empresa le respondió que puede haber toda clase de arreglo, pero siempre que no queden en la empresa, las directivas sindicales que timonean Otilio Olivares (detenido), y Federico Mujica Canales, éste último presidente de la CEPCH. Seguidamente la diputada Ana Ugaldé informó de su fracaso a las asambleas, cuyos personales decidieron continuar en el paro en forma indefinida. Insistieron en no reanudar faenas si sus representantes quedaban fuera de la empresa.

"FORMULA OJEDA"
La que se ha llamado "Fórmula Ojeda", estipula los siguientes puntos: Volver al trabajo, bajo la promesa formal de un arreglo integral de su peticitorio; no represalia con el personal, incluyendo a los dirigentes; plazo de 15 días para resolver totalmente el pliego de peticiones. Mantención de las ocupaciones de los 5 dirigentes. Cuatro del Sindicato Profesional de Empleados y uno del Industrial; todos los

delegados del personal y otros dirigentes de provincia, que pudieren encontrarse en idéntica situación que los anteriores. Esperar que la justicia resuelva sobre la situación que les afecta, como consecuencia de las denuncias hechas en su contra. Además, contraer el compromiso de que ninguno de sus dirigentes aceptará la reelección, siempre que la Compañía retire la denuncia de desafuero que tiene presentada a la Dirección General del Trabajo. Y que, los sindicatos, encontrándose en la fecha justa de elegir a sus nuevos dirigentes, lo harán a 15 días contados desde el 14 del presente.

DIEN EN INFORMACION
En la asamblea celebrada anoche por los huelguistas telefónicos, se determinó terminantemente a algunos oradores de prensa, que informaran ayer que Federico Mujica había sido detenido. Sólo ha sido detenido en Santiago, se agregó, el presidente del Sindicato Otilio Olivares. Este último dirigente se presentó a las 14 horas de ayer a declarar a la Corte Suprema, de donde fue devuelto al Anexo de la Cárcel.

SERVICIO DOMESTICO: Se necesitan con urgencia cocineras, niñas de mano, todo servicio y niñeras para cubrir numerosos pedidos.

Las personas inscritas en esta oficina y las que se interesen en ocupar los puestos indicados más arriba, deben presentarse en Marcolina N.º 559, cualquier día hábil de la semana, de 13.30 a 17 horas.

OFRECEN SUS SERVICIOS: 1 señorita para cajera de panadería, 1 mayordomo o llavero de fundo, 1 dueña de casa para fundo, 1 cobrador con bicicleta, 1 practicante titulado o mecánico de autos, 1 práctico agrícola especialista en lechugas, 1 vendedor de artículos varios, 1 mayordomo o cuidador de edificio o departamento. Los patronos o empleadores que soliciten personal pueden hacerlo sin compromiso a los teléfonos 36693 y 36751.

La correspondencia postal debe dirigirse a Dirección General del Trabajo, Departamento del Empleo y de la Mano de Obra.

CONCENTRACION
Los obreros del cartonaje, celebraron ayer, a las 19 horas, una concentración en Lord Cochrane N.º 323, para tratar sobre la posibilidad de presentar un pliego de peticiones a las diversas firmas donde prestan sus servicios.

VOTACION DE HUELGA
Hoy, a las 17.30 horas, los cien obreros de la Viña Concha y Toro votarán la huelga legal, en vista de que se agotaron las gestiones ante la Junta de Conciliación. Para ello se dio el pase correspondiente.

PARALIZACION
Ayer paralizaron sus labores 300 obreros de la firma Standard Electric, por la no solución del pliego de peticiones. La huelga es legal.

DIRIGENTE MAXIMO DEL COBRE, CON LA NACION.— El presidente de la Confederación del Cobre, Héctor Olivares, formula declaraciones a uno de nuestros reporteros. Se refirió a la nueva impasse surgida en las conversaciones para solucionar el conflicto de trabajadores de Potrerillos y El Salvador.

Defensa del fuero sindical pedirá la CEPCH a S. del Río
La directiva de la Confederación de Empleados Particulares de Chile (CEPCH) irán mañana de hoy. La visita obedece al deseo de expresar al Ministro del Río su desagrado por la exoneración que pretende aplicar a sus dirigentes sindicales la Compañía de Teléfonos, cuya Federación la preside Federico Mujica Canales, quien además, es el timonel máximo de la CEPCH. Asimismo se solicitará su intervención para que se desista de la libertad al presidente del Sindicato Telefónico, Otilio Olivares, que fue detenido ayer por la policía, en los instantes en que se dirigía a una asamblea a dar cuenta a sus representantes de la aplicación de algunos puntos que permitirían poner fin al conflicto de este gremio.

Estos acuerdos fueron tomados en una sesión que este organismo celebró anoche en Central 1355.

Las necesidades de la matrona serán analizadas en un Seminario
Se iniciará el 27 del actual

La Asociación Nacional de Matronas ha organizado un seminario sobre "La matrona y las necesidades de la salud del país". Se desarrollará en el Colegio Médico de Chile, calle Esmeralda N.º 670, y contará con la asistencia de delegadas de todo el país.

Los principales aspectos del problema, materia del seminario, serán: Actuales actividades de la matrona, Necesidades de la matrona como profesional, etc.

La asesora del comité planificador de este seminario es la consultora de la Organización Mundial de la Salud (OMS), Mabel Zapata.

Este torneo se iniciará el 27 del presente mes. De acuerdo a informaciones proporcionadas por la Asociación de Matronas Profesionales, el torneo contará con una numerosa concurrencia de delegadas. La venida a Santiago de las diversas provincias, ha sido comunicada teleféricamente, por lo que se presume el éxito que tendrá el torneo en cuestión.

Actividades en los procesos gremiales
Los Ministros de la Corte de Apelaciones que instruyen sumarios contra algunos gremios, a raíz de haber declarado paros ilegales, en circunstancias que se trata de trabajadores de Utilidad Pública, continuaron ayer sustanciando los correspondientes procesos.

El Ministro señor Jorge Cerutti tomó declaraciones y encargó reos a 19 obreros de la Empresa de Agua Potable de Santiago. Ante esta resolución, el abogado Absalón Díaz interpuso solicitudes de exarcelación bajo fianza, sobre lo cual se pronunció hoy el Tribunal.

Por su parte, el Magistrado señor Eduardo Ortiz, tomó declaración y envió detenido al señor Otilio Olivares, dirigente sindical de la Compañía de Teléfonos de Chile, quedando en libre plática en la Cárcel Pública.

El Ministro señor Rubén Gallego denegó la exarcelación bajo fianza a los dirigentes sindicales de la planta El Sauzal de la ENDESA, señores Eduardo Quezada y José Gutiérrez. Este Magistrado tomó también declaraciones a ocho dirigentes

CURSO SOBRE COOPERATIVAS DE AHORRO SE INICIO EN VALPARAISO
Un curso de especialización en Cooperativas de Ahorro, se inició ayer en la Escuela de Derecho de Valparaíso, bajo los auspicios del Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos de la Universidad de Chile.

Este curso se desarrollará durante dos meses, con la colaboración de la Federación de Cooperativas de Ahorro del principal puerto del país.

Con motivo de la iniciación de las clases, sobre Cooperativas de Ahorro, el Director del curso, Pedro Guglielmi, se dirigió anoche a Valparaíso, para tomar contacto con los dirigentes y profesores

OCUPACIONES OFRECE OFICINA DEL EMPLEO

En la Oficina Piloto del Empleo, de la Dirección General del Trabajo, que funciona en calle Marcolina N.º 559, hay las siguientes vacantes disponibles:

OBREROS: 1 enyesador, 1 pintor de interiores, 2 obreros reparto, 1 matrimonio para criadero de aves, 1 bombero para bomba de bencina, 1 mozo, 5 gasfiteros de primera, 1 ayudante gasfiter, 2 inquilinos especialistas en viña y poda, 2 soldadores armadores, 2 ayudantes sección cerrajería, 1 aprendiz fábricas champagne, 1 carpintero obra gruesa, 1 mozo, 1 jornalero construcción, 1 carpintero obra gruesa, 4 carpinteros de terminación, 1 cepillero molderero, 1 cajonero trazador, 1 matrimonio florista, ella cocinera; 1 carpintero instalador, 1 medidor hortícola, 1 maestro vestonero, 1 mozo con recomendaciones, 1 cocinero muebles, 1 pulidor maestro parquet, 1 maestro moelista en madera, 1 cocinero para residencial, 1 maestro cocinero para Punta Arenas, 1 mozo aseó y servir la mesa, 1 repujador, 1 tupicero, 1 tornero en maderas, 1 urdidor de lana cardada, 1 tornero para cerámica, 2 decoradores cerámica, 1 mueblista para muebles de estilo, 1 tornero mecánico de primera, 4 carpinteros muebles, 25 maestros para fábrica de muebles de cocina, 6 maquinistas para fábrica de muebles de cocina, 10 pintores al duco.

OBRERAS: 2 tejedoras de calcetines a máquina; 2 costureras de ropa interior seda; 1 zurcidora de telas de lana, 1 señorita para toma puntitos a las medias, 1 obrera con experiencia en el lavado de botellas.

SERVICIO DOMESTICO: Se necesitan con urgencia cocineras, niñas de mano, todo servicio y niñeras para cubrir numerosos pedidos.

Las personas inscritas en esta oficina y las que se interesen en ocupar los puestos indicados más arriba, deben presentarse en Marcolina N.º 559, cualquier día hábil de la semana, de 13.30 a 17 horas.

OFRECEN SUS SERVICIOS: 1 señorita para cajera de panadería, 1 mayordomo o llavero de fundo, 1 dueña de casa para fundo, 1 cobrador con bicicleta, 1 practicante titulado o mecánico de autos, 1 práctico agrícola especialista en lechugas, 1 vendedor de artículos varios, 1 mayordomo o cuidador de edificio o departamento. Los patronos o empleadores que soliciten personal pueden hacerlo sin compromiso a los teléfonos 36693 y 36751.

La correspondencia postal debe dirigirse a Dirección General del Trabajo, Departamento del Empleo y de la Mano de Obra.

CONCENTRACION
Los obreros del cartonaje, celebraron ayer, a las 19 horas, una concentración en Lord Cochrane N.º 323, para tratar sobre la posibilidad de presentar un pliego de peticiones a las diversas firmas donde prestan sus servicios.

VOTACION DE HUELGA
Hoy, a las 17.30 horas, los cien obreros de la Viña Concha y Toro votarán la huelga legal, en vista de que se agotaron las gestiones ante la Junta de Conciliación. Para ello se dio el pase correspondiente.

PARALIZACION
Ayer paralizaron sus labores 300 obreros de la firma Standard Electric, por la no solución del pliego de peticiones. La huelga es legal.

DIRIGENTE MAXIMO DEL COBRE, CON LA NACION.— El presidente de la Confederación del Cobre, Héctor Olivares, formula declaraciones a uno de nuestros reporteros. Se refirió a la nueva impasse surgida en las conversaciones para solucionar el conflicto de trabajadores de Potrerillos y El Salvador.

Defensa del fuero sindical pedirá la CEPCH a S. del Río
La directiva de la Confederación de Empleados Particulares de Chile (CEPCH) irán mañana de hoy. La visita obedece al deseo de expresar al Ministro del Río su desagrado por la exoneración que pretende aplicar a sus dirigentes sindicales la Compañía de Teléfonos, cuya Federación la preside Federico Mujica Canales, quien además, es el timonel máximo de la CEPCH. Asimismo se solicitará su intervención para que se desista de la libertad al presidente del Sindicato Telefónico, Otilio Olivares, que fue detenido ayer por la policía, en los instantes en que se dirigía a una asamblea a dar cuenta a sus representantes de la aplicación de algunos puntos que permitirían poner fin al conflicto de este gremio.

Estos acuerdos fueron tomados en una sesión que este organismo celebró anoche en Central 1355.

Las necesidades de la matrona serán analizadas en un Seminario
Se iniciará el 27 del actual

La Asociación Nacional de Matronas ha organizado un seminario sobre "La matrona y las necesidades de la salud del país". Se desarrollará en el Colegio Médico de Chile, calle Esmeralda N.º 670, y contará con la asistencia de delegadas de todo el país.

Los principales aspectos del problema, materia del seminario, serán: Actuales actividades de la matrona, Necesidades de la matrona como profesional, etc.

La asesora del comité planificador de este seminario es la consultora de la Organización Mundial de la Salud (OMS), Mabel Zapata.

Este torneo se iniciará el 27 del presente mes. De acuerdo a informaciones proporcionadas por la Asociación de Matronas Profesionales, el torneo contará con una numerosa concurrencia de delegadas. La venida a Santiago de las diversas provincias, ha sido comunicada teleféricamente, por lo que se presume el éxito que tendrá el torneo en cuestión.

QUEDARON FIJADOS SALARIOS AGRICOLAS PARA TODO EL PAIS

Regiran desde el 1.º de mayo hasta el 30 de abril de 1961

La Comisión Central de Salario Mínimo Agrícola, en su reunión de ayer fijó los salarios mínimos que regirán a contar del 1.º de mayo de 1960 hasta el 30 de abril de 1961.

La reunión fue presidida por el Jefe Administrativo del Ministerio del Trabajo, Arturo Venegas Velarde, y contó con la asistencia de Diego Maldonado Velasco, representante del Ministerio de Economía y Fomento Sáez Solar, en representación del Ministerio de Agricultura. Actuó como secretario la funcionaria de la Subsecretaría del Trabajo, Alicia Rojas Estibill.

La Comisión Central, de acuerdo con lo dispuesto en el decreto con fuerza de ley N.º 244, de 23 de julio de 1953, y en el decreto supremo N.º 653, de 2 de noviembre del mismo año, reglamentario del anterior, acordó por unanimidad lo siguiente:

1) Acoger las apelaciones deducidas respecto de los salarios mínimos propuestos por las Comisiones Provinciales de O'Higgins, Curicó y Talca.

2) Fijar como salarios mínimos por día trabajado para los obreros agrícolas de las distintas provincias del país, a contar desde el 1.º de mayo de 1960 y hasta el 30 de abril de 1961, los siguientes:

Tarapacá, E.º 0,64; Antofagasta, E.º 0,68; Atacama, E.º 0,64; Coquimbo, E.º 0,68; Aconcagua, E.º 0,73; Valparaíso, E.º 0,68; Santiago, E.º 0,70; O'Higgins, E.º 0,70; Colchagua, E.º 0,73; Curicó, E.º 0,64; Talca, E.º 0,64; Maule, E.º 0,55; Linares, E.º 0,55; Ñuble, E.º 0,55; Concepción, E.º 0,55; Arauco, E.º 0,55; Bío Bío, E.º 0,61; Malleco, E.º 0,55; Cautín, E.º 0,61; Valdivia, E.º 0,61; Osorno, E.º 0,68; Llanquihue, E.º 0,56; Chilo, E.º 0,55; Aisén, E.º 0,56; Magallanes, E.º 0,62.

En la Resolución se establece que los salarios mínimos corresponden a una jornada completa de trabajo, de acuerdo con la convención o la costumbre del lugar y se entienden comprendidos en él las regalías de que disfrute el trabajador.

El todo caso, una cuota no inferior al 25 por ciento de los salarios mínimos fijados deberá ser pagada en dinero efectivo, pudiendo los obreros optar por el pago total del salario en dinero efectivo o por parte de éste en regalías.

EN BUSCA DE UNA SOLUCION: Los dirigentes del carbón se reunirán hoy con parlamentarios

Agradecen gestiones del mediador

Al mediodía de hoy se efectuará una reunión en el Senado, con asistencia de senadores y diputados de la zona de Concepción; dirigentes de la Federación Minera, de la CUT y los dirigentes sindicales de Lota, Linares y Schwager.

Según informó el secretario de conflictos de la CUT, Raudín Casanova, en esta reunión se discutirá y se adoptarán las medidas del caso para buscar una solución al conflicto del carbón, que ya lleva más de dos meses de duración.

AGRADECIMIENTOS
Por otra parte, una declaración formulada por la delegación de los dirigentes sindicales, la Federación Minera y la CUT, expresan públicamente sus agradecimientos al abogado Ruperto Puga Fisher, quien actuó como mediador en este conflicto, sin lograr una solución adecuada, a pesar de que en todo momento se ocupó en buscar una fórmula de arreglo a este problema.

Como se ha informado, el abogado Puga Fisher renunció a la mediación después que los dirigentes la digeron cuestionada el ofrecimiento de un diez por ciento de reajuste.

PARA ESTUDIAR ASIGNACION FAMILIAR SESIONARA MAÑANA CONSEJO DE CAJA DE EE. PP.

Se anunció que el Consejo de la Caja de Empleados Particulares celebrará mañana una sesión extraordinaria con el fin de preocuparse de la fijación del nuevo monto de la asignación familiar para los empleados particulares del país y que deberán percibirla durante el presente año.

Se adelantó que en esta ocasión no se fijará definitivamente este beneficio, sino que la sesión tiene por objeto revisar acuciosamente el estudio hecho sobre el particular por la Comisión de Finanzas e Inversiones la semana pasada.

Dicha Comisión había aprobado en principio, una asignación familiar de \$ 1.240, monto que no se aprobó en la última sesión del martes, porque se estimó conveniente hacer la revisión anteriormente mencionada. De acuerdo a informaciones emanadas de fuentes autorizadas, estará presente en la sesión extraordinaria de mañana el Ministro del Trabajo y Previsión Social, quien es el presidente del instituto previsional por derecho propio.

Asimismo, se tiene conocimiento que un pronunciamiento definitivo sobre este asunto habrá el martes próximo.

BREVES GREMIALES

CONCENTRACION
Los obreros del cartonaje, celebraron ayer, a las 19 horas, una concentración en Lord Cochrane N.º 323, para tratar sobre la posibilidad de presentar un pliego de peticiones a las diversas firmas donde prestan sus servicios.

VOTACION DE HUELGA
Hoy, a las 17.30 horas, los cien obreros de la Viña Concha y Toro votarán la huelga legal, en vista de que se agotaron las gestiones ante la Junta de Conciliación. Para ello se dio el pase correspondiente.

PARALIZACION
Ayer paralizaron sus labores 300 obreros de la firma Standard Electric, por la no solución del pliego de peticiones. La huelga es legal.

DIRIGENTE MAXIMO DEL COBRE, CON LA NACION.— El presidente de la Confederación del Cobre, Héctor Olivares, formula declaraciones a uno de nuestros reporteros. Se refirió a la nueva impasse surgida en las conversaciones para solucionar el conflicto de trabajadores de Potrerillos y El Salvador.

Defensa del fuero sindical pedirá la CEPCH a S. del Río
La directiva de la Confederación de Empleados Particulares de Chile (CEPCH) irán mañana de hoy. La visita obedece al deseo de expresar al Ministro del Río su desagrado por la exoneración que pretende aplicar a sus dirigentes sindicales la Compañía de Teléfonos, cuya Federación la preside Federico Mujica Canales, quien además, es el timonel máximo de la CEPCH. Asimismo se solicitará su intervención para que se desista de la libertad al presidente del Sindicato Telefónico, Otilio Olivares, que fue detenido ayer por la policía, en los instantes en que se dirigía a una asamblea a dar cuenta a sus representantes de la aplicación de algunos puntos que permitirían poner fin al conflicto de este gremio.

Estos acuerdos fueron tomados en una sesión que este organismo celebró anoche en Central 1355.

Las necesidades de la matrona serán analizadas en un Seminario
Se iniciará el 27 del actual

La Asociación Nacional de Matronas ha organizado un seminario sobre "La matrona y las necesidades de la salud del país". Se desarrollará en el Colegio Médico de Chile, calle Esmeralda N.º 670, y contará con la asistencia de delegadas de todo el país.

Los principales aspectos del problema, materia del seminario, serán: Actuales actividades de la matrona, Necesidades de la matrona como profesional, etc.

La asesora del comité planificador de este seminario es la consultora de la Organización Mundial de la Salud (OMS), Mabel Zapata.

Este torneo se iniciará el 27 del presente mes. De acuerdo a informaciones proporcionadas por la Asociación de Matronas Profesionales, el torneo contará con una numerosa concurrencia de delegadas. La venida a Santiago de las diversas provincias, ha sido comunicada teleféricamente, por lo que se presume el éxito que tendrá el torneo en cuestión.

Actividades en los procesos gremiales
Los Ministros de la Corte de Apelaciones que instruyen sumarios contra algunos gremios, a raíz de haber declarado paros ilegales, en circunstancias que se trata de trabajadores de Utilidad Pública, continuaron ayer sustanciando los correspondientes procesos.

El Ministro señor Jorge Cerutti tomó declaraciones y encargó reos a 19 obreros de la Empresa de Agua Potable de Santiago. Ante esta resolución, el abogado Absalón Díaz interpuso solicitudes de exarcelación bajo fianza, sobre lo cual se pronunció hoy el Tribunal.

Por su parte, el Magistrado señor Eduardo Ortiz, tomó declaración y envió detenido al señor Otilio Olivares, dirigente sindical de la Compañía de Teléfonos de Chile, quedando en libre plática en la Cárcel Pública.

El Ministro señor Rubén Gallego denegó la exarcelación bajo fianza a los dirigentes sindicales de la planta El Sauzal de la ENDESA, señores Eduardo Quezada y José Gutiérrez. Este Magistrado tomó también declaraciones a ocho dirigentes

CURSO SOBRE COOPERATIVAS DE AHORRO SE INICIO EN VALPARAISO
Un curso de especialización en Cooperativas de Ahorro, se inició ayer en la Escuela de Derecho de Valparaíso, bajo los auspicios del Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos de la Universidad de Chile.

Este curso se desarrollará durante dos meses, con la colaboración de la Federación de Cooperativas de Ahorro del principal puerto del país.

Con motivo de la iniciación de las clases, sobre Cooperativas de Ahorro, el Director del curso, Pedro Guglielmi, se dirigió anoche a Valparaíso, para tomar contacto con los dirigentes y profesores



DIRIGENTE MAXIMO DEL COBRE, CON LA NACION.— El presidente de la Confederación del Cobre, Héctor Olivares, formula declaraciones a uno de nuestros reporteros. Se refirió a la nueva impasse surgida en las conversaciones para solucionar el conflicto de trabajadores de Potrerillos y El Salvador.

Defensa del fuero sindical pedirá la CEPCH a S. del Río
La directiva de la Confederación de Empleados Particulares de Chile (CEPCH) irán mañana de hoy. La visita obedece al deseo de expresar al Ministro del Río su desagrado por la exoneración que pretende aplicar a sus dirigentes sindicales la Compañía de Teléfonos, cuya Federación la preside Federico Mujica Canales, quien además, es el timonel máximo de la CEPCH. Asimismo se solicitará su intervención para que se desista de la libertad al presidente del Sindicato Telefónico, Otilio Olivares, que fue detenido ayer por la policía, en los instantes en que se dirigía a una asamblea a dar cuenta a sus representantes de la aplicación de algunos puntos que permitirían poner fin al conflicto de este gremio.

Durante 6 meses Vidrios Planos de Lirquén cerrará sus puertas

Se efectuarán reparaciones en hornos y maquinarias. Empleados y obreros seguirán percibiendo sus sueldos y gratificaciones

El presidente de la fábrica de vidrios planos de Lirquén, Juan Costa Kelly, acompañado por el gerente Eduardo Muñoz Miralles, sostuvieron una entrevista con el Intendente de Concepción, Immanuel Holger, para informarle que por un período de seis meses, la planta deberá permanecer cerrada.

Este cierre se debe a la necesidad de efectuar algunas reparaciones en los hornos, y realizar una revisión de las máquinas.

Durante el período que permanecerá inactiva la planta, el personal, de 50 empleados y 146 obreros, seguirá gozando de sus remuneraciones como si estuvieran trabajando, recibiendo además medio mes de gratificación.

Asimismo los señores Costa y Muñoz, se despidieron del Intendente Holger, pues partirán en breve a Estados Unidos y Europa. (Luis Barra Concha, corresponsal).

Municipio construirá Estadio para 15 mil espectadores

Se construirá entre Penco y Lirquén un Estadio Municipal con capacidad para 15.000 personas.

La ubicación de este campo deportivo, cerca de un camino totalmente pavimentado, hará que tanto los deportistas como los espectadores, tengan fácil acceso a él por medio de los buses de la ETC, que pasarán por su puerta.

Ya están muy adelantadas las tramitaciones de expropiación de los terrenos en que se levantará el estadio, cuyo costo será de unos 100.000 escudos.

Según el anteproyecto que está estudiando el ingeniero Barotto, el Coliseo tendrá una cancha de fútbol, pistas de atletismo y posiblemente un velódromo, además de todas las dependencias indispensables a una obra de esta naturaleza.

El alcalde Manuel Paredes García, se reunió con algunos dirigentes deportivos para dar a conocer el plan de trabajo de la Municipalidad en lo relativo al mencionado estadio y también para pedir opiniones y recoger sugerencias.

En esta oportunidad estuvieron presentes el presidente del Club Coquimbo de Refinería, Pedro Sporer, el secretario de la Asociación de Fútbol, Mario Rojas; el tesorero de dicha Asociación, Julio Sanhueza Soulier y los regidores, René Mendoza y Enrique Carreaga. (Luis Barra Concha, corresponsal).

ANTOFAGASTA: Se está extrayendo agua de la camanchaca del desierto

El Centro de Investigaciones de Energía Solar Aplicada de la Universidad del Norte ha comenzado a desarrollar un largo plan de investigaciones para captar agua de la camanchaca y el rocío en el desierto de Atacama, y en especial en la zona costera.

Para lograr esto el CIESA, dispone de un instrumento llamado "Homicliómetro", de 1.000 centímetros cuadrados del área horizontal, recubierto por encima con pintura negra, de acuerdo con las normas de la Sociedad Química Nacional, con su cara inferior protegida por una envoltura de borchó de 5 milímetros de espesor.

La primera etapa de estas experiencias se está cumpliendo a base de una superficie metálica cóncava, pintada de negro en su cara central y su cara convexa y inferior protegida contra la radiación térmica del suelo.

Se nos dijo en el CIESA, que especialmente y durante la noche, gracias a la translucidez del cielo pampino, casi toda la radiación térmica del suelo va definitivamente a los espacios siderales. En las zonas no desérticas las nubes y la atmósfera húmeda reflejan o absorben esta energía que el suelo recibe del sol durante el día.

Eso provoca los característicos saltos de temperatura en el desierto. De esta manera los perosneros del CIESA han recogido cantidades de agua de un promedio 0,15 mm/día, en los meses más calurosos del año en la Mina de Portezuelo.

Salto de temperatura: Se nos dijo en el CIESA, que especialmente y durante la noche, gracias a la translucidez del cielo pampino, casi toda la radiación térmica del suelo va definitivamente a los espacios siderales. En las zonas no desérticas las nubes y la atmósfera húmeda reflejan o absorben esta energía que el suelo recibe del sol durante el día.

SE VOLCARON 5 COCHES DEL TREN A PUERTO MONTT

A las cinco horas de ayer, se produjo un accidente ferroviario cerca de la Estación de San Rafael, en la provincia de Talca.

Por razones desconocidas se volcaron cinco coches del tren de pasajeros que corre entre Puerto Montt y Santiago.

Saltaron fuera de la vía dos carros dormitorio, dos de primera clase y el coche comedor pero, afortunadamente, no se registraron desgracias personales.

La vía férrea quedó destruida en una extensión de más de quinientos metros, debiendo los obreros realizar un largo y difícil trabajo antes de poderla reparar totalmente. (Villarreal corresponsal).

Esta entidad vecinal fue fundada hace diez años, con el objeto de trabajar por el adelanto de la comuna y por el bienestar de sus habitantes, habiendo desarrollado ya una amplia labor en este sentido. (VICENCIO, corresponsal).



TEMUCO.— Hace algunos días se reunieron en una comida en el Restaurante Monumental de esta ciudad, los miembros del Consejo Regional de Dentistas, con el objeto de festejar al doctor Guillermo Davison, por su ascenso en el Servicio de Sanidad del Ejército. En el grabado: los doctores Guillermo Davison, Francisco Narvaez, René Rozas, Washington Junod, Carlos Alvear, Pedro de Jourdan, Hugo Hardtmann, Emilio Renner, Sergio Molina Roberto Fuentes y Kurt Berg. (F. Alvear, corresponsal.) Foto, Fernando Palma.

EN ARICA LA COMISION COORDINADORA DEL NORTE

acompañados del ingeniero de Obras Públicas, Max Flores, con el objeto de visitar en la zona a los grupos representativos de la producción y el trabajo.

A las 10 horas se entrevistaron con el Gobernador, general (r) Guillermo Barrios Tizado, con quien programaron una reunión con la Comisión Económica de la Junta de Adelanto para el Progreso de Arica, la que se celebró a las 19 horas. En esta reunión se tomaron, en principio, dos importantes acuerdos para la zona.

El primero se refiere al aporte de 240 mil escudos por parte de la Junta, para la iniciación inmediata de los trabajos de aducción de agua para la Central Hidroeléctrica de Lauca.

El otro acuerdo en principio tomado ayer trata del posible traslado del Casino al Hotel El Paso, que será inaugurado dentro de los próximos meses, una vez terminados totalmente sus alojamientos.

Por otra parte, se trató de las mutuas comunicaciones que deben existir a fin de que la Junta de Adelanto proporcione a la Comisión Coordinadora de la Zona Norte informaciones sobre todos los asuntos pendientes que más interesen a Arica, con el fin de darles una solución pronta y definitiva.

Al tratarse sobre la labor de la Empresa Nacional de Minería, Jorge Fontaine manifestó que era preocupación principal del organismo todo lo que se refiere a la mantención de un poder comprador de los productos mineros y al otorgamiento de créditos para el fomento de la industria extractiva.

La Comisión visitó también ayer en la mañana la zona industrial, como, asimismo, inspeccionó los trabajos de la Olivera Azapa, pasando por la hacienda Mozo.

En la tarde visitaron el plantel de la Compañía de Azufre Nacional y los terrenos donde se ha instalado la agencia de compra de minerales de la Empresa Nacional de Minería, ex CACREMI.

Mañana inspeccionarán las perforaciones de agua subterránea que está haciendo la CONFO en la Concordia, en el límite con Perú, y luego se reunirán con representantes de los trabajadores. — Enviado especial.

NUNCA: Nueva directiva del Centro para el Progreso

El Centro para el Progreso del Alto Ñuñoa eligió recientemente su nueva Directiva, que quedó integrada de la siguiente manera: presidente, doctor Hugo Amigo Parada;

primer vicepresidente, David González Fuentes; segundo vicepresidente, Oscar Carabantes Navarro; secretario, César Acuña; prosecretario, Hernán Hidalgo Calderón; tesorero, Oscar Raúl Carrasco; protesorero, Fernando Tapia Saa; directores, Roberto González Molina, Caraciolo González Leyton, Jorge Aledo Chávez, Emilio Godoy Germández, Joaquín Luqueveci Gutiérrez, Enrique Bravo Gálvez y Manuel de la Vega Lillo.

Con el fin de hacer más expedita la obra del Centro, se nombraron comisiones de relaciones públicas, cultura, prensa y difusión, higiene ambiental, ornato y deportes.

También quedó nombrada la Comisión Calificadora de Socios, formada por Héctor Carrasco, Ricardo Contreras y Ricardo Krauss.

Esta entidad vecinal fue fundada hace diez años, con el objeto de trabajar por el adelanto de la comuna y por el bienestar de sus habitantes, habiendo desarrollado ya una amplia labor en este sentido. (VICENCIO, corresponsal).

INFORMACIONES DE VALPARAISO

Aquí... el Puerto

TATOO En la tarde de ayer, en la Plaza Sotomayor, se ensayó el Tatro Naval que la Marina de desembarco presentará en la noche del 21 de mayo. Un enorme público presenció el hermoso espectáculo de las marchas en todas direcciones, sin voz de mando.

ZANCUDOS La primera lluvia, después de 8 meses de sequía, mató a millones de zancudos en el estero de Viña del Mar y piletas de jardines particulares. Los viñaminos han celebrado como la mejor noticia del año esta gigantesca muerte de los zancudos que los tenían desesperados.

ORADOR En los funerales del regidor Dr. Alfonso Escobar, realizados ayer, se registró un hecho inusitado. Un señor llamado Bernardo Cruz subió a la tribuna de los oradores sin estar inscrito, y habló a nombre de los enfermos del Dr. Escobar.

PROPUESTAS En los primeros días del próximo mes se abrirán propuestas públicas para reedificar el trazado del camino de Viña del Mar a Concón, por la parte alta, obras en las cuales se invertirán ciento cincuenta mil escudos. La apertura de las licitaciones se efectuará el dos o tres de junio.

ADMINISTRADOR La Empresa de Transportes Colectivos del Estado designó nuevo Administrador del Servicio en Valparaíso a don Gustavo Cerda González. Este funcionario reemplazará a Manuel Meneses, quien se acogió a jubilación.

S. N. S. El Departamento de la lucha antivenérea del SNS visitará mañana a los especialistas norteamericanos doctores Williams Brown y L. P. Harris, jefe de programas contra enfermedades infecciosas, del Servicio Sanitario de los Estados Unidos, y Director de los Laboratorios Serológicos de Atlanta, respectivamente. Los médicos cumplen una gira de observación por ocho países de América Latina.

HOMENAJE DE ESTUDIANTES A LOS HEROES DE IQUIQUE

VALPARAISO.— Hoy jueves, a las 15 horas, se iniciará el homenaje de los 91 establecimientos educacionales de enseñanza primaria, secundaria, técnica y universitaria, a los héroes de Iquique, con ocasión de conmemorarse el sábado el 81.º aniversario de esa epopeya naval. Mañana, a las 15 horas, lo harán los establecimientos educacionales particulares, sin banda propia. A las 19 horas rendirán homenaje los estudiantes universitarios y la Federación de Estudiantes Vespertinos y Nocturnos. Los homenajes escolares continuarán mañana en la mañana y tarde.

Petrolero "Andros Coral" se varó en el canal Chacao

Tripulantes lo abandonaron. Fueron recogidos en medio de la tormenta por el buque nacional "Santiago"

VALPARAISO.— Un gran buque-tanque de bandera liberiana, el "Andros Coral", se varó en el Canal Chacao, en viaje a Puerto Montt, a la 01.10 hora regular violencia. El "Santiago", de bandera chilena, auxilió a la tripulación del petrolero, que había abandonado la nave ante el peligro de naufragio.

La Dirección del Litoral recibió ayer, en Valparaíso, el siguiente radio: "Del vapor "Santiago". Miércoles 18. Fondado entre Punta Corona y Faro Ahuén en espera marea para tomar Canal Chacao, en viaje a Puerto Montt, a la 01.10 hora regular violencia. El "Santiago", de bandera chilena, auxilió a la tripulación del petrolero, que había abandonado la nave ante el peligro de naufragio. Llegué al costado de ellos, y a las 02.30 horas atracó primer bote, y a las 02.40 el segundo. Todos tripulantes fueron embarcados a bordo del "Santiago", sin novedad. Rescatados en total: capitán, 7 oficiales, 1 aprendiz, 17 tripulantes y el práctico canales capitán Josías Rozas. Enseguida me dirigí a tomar fondeadero anterior, luego embarcar equipaje y dos botes. Quedaré fondeado hasta tener luz de día. Capitán "Andros Coral" pidió esta espera, fin ir a bordo. Firmado: Capitán del "Santiago".

Se estudia envío de nueva goleta a Isla Juan Fernández

VALPARAISO.— De nuevo surge la preocupación por la alimentación de los isleños de Juan Fernández. Mañana parte de la isla la última goleta de la temporada que llega hasta Bahía Cumberland. Los isleños enviarán radio a Valparaíso informando que hasta que no pase el invierno no irá una goleta a la isla. Es decir, no tendrán otro contacto con el continente hasta septiembre.

El Intendente de Valparaíso señor Luis Guevara, fue informado sobre esta situación. Se estudiará la forma de enviar una vez al mes una goleta con alimentos a la isla, hasta que se reanude la pesca de la langosta. — (El Corresponsal.)

CONGRESO NACIONAL DE AGRICULTORES

Soluciones modernas para viejos problemas.

Se llevará a efecto los días:

30 de Junio - 1 y 2 de Julio de 1960

Temario:

Se estudiarán las soluciones más convenientes para:

- Productividad Agrícola
Reestructuración Social Agraria
Economía Agraria
Acción Pública
Organización Agrícola

Temas especiales:

- Trigo - Carne - Leche - Vinos - Frutas - Avicultura
Arroz - Oleaginosas - Remolacha - Semillas.

Colaborarán:

Ministerio de Agricultura - Universidades de Chile, Católica, Concepción y Austral - Corfo - Personeros de Instituciones Internacionales

La solución del problema agrícola interesa y conviene al país. 2.500.000 personas en Chile viven de la Agricultura. El Congreso se abocará a la solución integral de cada uno de los temas enunciados, con espíritu patriótico, con sentido germinal y con absoluta exclusión de partidismo político y confía en que sus acuerdos sean una efectiva colaboración a los propósitos del Supremo Gobierno.

SEÑOR AGRICULTOR: su presencia y colaboración son imprescindibles y necesarios para alcanzar soluciones. Inscríbase en la Sociedad Agrícola de su Zona.



¡NO SE RETAQUE COMPADRE!

KNUTSEN LINE
SERVICIO A EUROPA
M/N "MARTIN BAKKE"
CARGARA EN: VALPARAISO, CORRAL, TALCAHUANO, SAN ANTONIO
Esta nave recibe carga para ENTREGA DIRECTA en los puertos de Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Copenhague, Gotemburgo, Oslo y otros puertos escandinavos, vía puertos peruanos y ecuatorianos.
AGENTES GENERALES: WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA. S.A.

LÜER PAYE LTDA.
SERVILLETAS DE PAPEL
Mac Iver 225

BARRACA FIERRO
MATERIALES CONSTRUCCION
RECAREDO VILLALBA S
ARTURO PRAT 1524
FONO 54652

Table with columns for iron types (FIERRO REDONDO, FIERRO CUADRADO, FIERRO ANGULO, FIERRO PLANO) and prices.

PSNC
SALIDAS DE VALPARAISO
"REINA DEL MAR" 20 de mayo
"COTOPAXI" 3 de junio
"SARMIENTO" 11 de junio
"SALINAS" 22 de junio
"FLAMENCO" 24 de junio
"SANTANDER" 27 de junio
(Fechas sujetas a cambio sin previo aviso)
THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

15) ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO casa, dos dormitorios, living-comedor, 1.º de junio, sra. Cueto 613. (15) 20-5 P.

24) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE S. M. Cuarta Compañía. "Bomba Colectividad Arabe". Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día jueves 19 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, Estación de los Jardines. Tenga, uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 19-5 O.

DECIMA COMPANIA DE BOMBEROS. "Española". "Patria y Trabajo". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día jueves 19 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, El Cuartel. Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 19-5 O.

SEPTIMA COMPANIA DE BOMBEROS. "Honor y Patria". De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión general extraordinaria, para el día jueves 19 del presente, a las 20 horas. Punto de reunión, El Cuartel. Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 19-5 O.

13a. COMPANIA DE BOMBEROS "Providencia". Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día jueves 19 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, El Cuartel. Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 19-5 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN MIGUEL. Primera Compañía. "Lealtad y Disciplina". Por orden del señor director, cito a la Compañía a reunión para el día jueves 19 del presente, a las 22 horas. Tabla: Propuestas de premios, aniversarios, nombramiento de honorarios, cantos varios, y premios de estímulo. El secretario. (24) 19-5 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE N. Compañía. "Voluntad y Sacrificio". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día jueves 19 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, El Cuartel. El ayudante. (24) 19-5 O.

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS de Quinta Normal. De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy jueves 19 de mayo, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, El Cuartel. El ayudante. (24) 19-5 O.

28) COMPRAS VARIAS

COMPRO oro y plata, Alameda 846. (28) 26-5 O.

32) CONSTRUCCION MATERIALES

PLANCHAS de yeso, 5 700 m2. Se hacen colocaciones de 1 m c e r e. \$ 4.500. Canales bajadas cableadas, \$ 675 metro lineal. Píerrol redondo, el surtido más completo a precios más bajos. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (32) 14-4 P.

PLANCHAS galvanizadas para techo número 28, 33 y 200, \$ 2.800. \$ 4.500. Canales bajadas cableadas, \$ 675 metro lineal. Píerrol redondo, el surtido más completo a precios más bajos. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (32) 14-4 P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

FOR EXTRAVIADO del cheque C.S. N.º 00042221, del Banco Italiano de Santiago, queda nulificado haber dado el aviso correspondiente. (38) 19-5 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 6301450, del Banco del Estado, en favor de Huerfanas, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 19-5 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 7108962, por E. 176, del Banco Francés e Italiano para la América del Sur, a la orden de Fundación Montserrat; queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente al Banco. (38) 19-5 P.

HABIENDOSE extraviado los títulos N.ºs 15162, 16855 y 19773, de Tejedillo Capolichón S. A., por \$ 66, 170, 22 y 33 acciones respectivamente, quedan nulos y sin valor. (38) 20-5 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA N.º 779417, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Enrique Munita Becerra, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. (102) 19-20 y 21-5 P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Sufragio Gobierno, matrícula abierta, contabilidad, práctica, pedicuro, tejido máquina, costador, modista, corte, confección, diseño de infantil, peluquería completa, señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica rápida, individual, diplomada profesional. Internado femenino, alumnos provinciales, establecimientos serios, prestigiosos. Chile extranjero. Única dirección Montañas 341. Teléfono 38856, casilla 2724. (40) 23-5 O.

CURSOS Rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Además, preparación comercial, comprenden: redacción comercial, aritmética, ortografía, dactilografía. Fuenta 576, 4.º piso. (40) 19-5 P.

MUEBLES DE OCASION Living Normando, tres piezas \$ 80.000. Living Chippendale, tres piezas \$ 85.000. Comedor Normando, 8 piezas, \$ 108.000. Dormitorio Normando, modelo especial en líneas estilizadas, \$ 215.000. Comedor Chippendale, 10 piezas, \$ 220.000. 657 - NATANIEL - 657 NO TENEMOS SUCURSAL

40) EDUCACION Y MEDIOS

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1337, cursos: Contabilidad, dactilografía, taquigrafía, redacción, reducción. (40) 23-5 P.

INSTITUTO Moderno. Amunátegui 277. Cursos diurnos, vespertinos, taquigrafía, contabilidad, orígrafos. (40) 23-5 P.

PROFESORA Primaria Normalista, con 13 años de práctica. Hace clases particulares, permanentes. Aceptaría hacerse cargo de colegio particular, o como profesora residente. Ofertas, carta certificada, Balneario 570, Población Zelada (Quinta Normal). H. O. C. (40) 22-5 P.

SECRETARIAS taquigrafas, dactilografas, secretarias comerciales, redacción, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses, Cursos diurnos, vespertinos, Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. Fono 69595. (40) 21-5 P.

46) EMPLEOS OFRECEN

NECESITO lavandera para fuera de Santiago. Tratar Rosas 1884, Depto. 1, interior. (46) 19-5 P.

SE NECESITA garzona, Brasil 788. (46) 19-5 P.

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin. Nueva York 66. H. O. C.

60) MAQUINAS DIVERSAS

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumar, Talleres Compañía, S. B. Bandera 317. Teléfono 83479. (60) 8-6 P.

SE 180 MAQUINA Underwood, escritor, Brasil 458. (60) 19-5 P.

85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectras, radios y radioelectras "Omega", calidad suprema. Pida una demostración a su distribuidor más próximo. Fabricación Bonicío y Caro Ltda. María Auxiliadora 937, pasadero 6 112, Gran Avenida calle N.º 2749. (85) 29-5 P.

90) REMATES

REMATO SEMANAL de menajes de casa, viernes 20 de mayo de 10 a 12.30 y 3 de la tarde adelante. Compañía 1390, por orden de: Margarita Espinoza, Enrique Ceard, Víctor Guerrero, Raúl Rodríguez, Hernán Sepúlveda, Margarita Salazar, Luis Heredo, Guerrero, María Muñoz, Fernando Montero, Alex Santelices, Carmen Wilson, Ramón Lira, José Rojas, Sergio Navarro. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 19-5 O.

REMATO SEMANAL de menajes de casa, viernes 20, a las 3 de la tarde, en calle Chacabuco 763, rematador especial consignado por los señores, Manuel Acevedo Moreno, Hugo Guleser Luengo, Juan Díaz, Guana y Queirolo, Octavio Infante, Federico Zor, Enrique de Nuyun, Angel Vázquez Díaz, Hilda de Zúñiga, Guillermo Zulema, Gelvino Kiribombum Juan Pando, Mauro Urrutia, Julio Román, José Manríquez Bravo, Edo. Manríquez, Gerardo Jacob, Edo. Bravo, Hilo Sánchez, Enrique Camacho, Raúl Camacho, Nicomart Marticorena, martillero público. (90) 20-5 O.

REMATO DE MENAJE, MUEBLES antiguos.— Por orden de la señora Ana Montes de Sinn, y consignatarios M. Casanova, M. J. Tristán, Ana Dulce, Luisa Ester, Luis Armando, Graciela del Carmen, Olga del Carmen, Sunilda Rosa y Eliana Rosa Tapia Tapia, sin perjuicio de derechos consiguientes sobreviniente.— El secretario. (102) 19-20 y 23-5 P.

REMATO DE MENAJE, MUEBLES antiguos.— Por orden de la señora Ana Montes de Sinn, y consignatarios M. Casanova, M. J. Tristán, Ana Dulce, Luisa Ester, Luis Armando, Graciela del Carmen, Olga del Carmen, Sunilda Rosa y Eliana Rosa Tapia Tapia, sin perjuicio de derechos consiguientes sobreviniente.— El secretario. (102) 19-20 y 23-5 P.

REMATO DE MENAJE, MUEBLES antiguos.— Por orden de la señora Ana Montes de Sinn, y consignatarios M. Casanova, M. J. Tristán, Ana Dulce, Luisa Ester, Luis Armando, Graciela del Carmen, Olga del Carmen, Sunilda Rosa y Eliana Rosa Tapia Tapia, sin perjuicio de derechos consiguientes sobreviniente.— El secretario. (102) 19-20 y 23-5 P.

REMATO DE MENAJE, MUEBLES antiguos.— Por orden de la señora Ana Montes de Sinn, y consignatarios M. Casanova, M. J. Tristán, Ana Dulce, Luisa Ester, Luis Armando, Graciela del Carmen, Olga del Carmen, Sunilda Rosa y Eliana Rosa Tapia Tapia, sin perjuicio de derechos consiguientes sobreviniente.— El secretario. (102) 19-20 y 23-5 P.

92) SASTRERIAS Y MEDIOS

CASIMIRES desde \$ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H. O. C.

SASTRERIA salzar, caballeros niñas, extensión surtido, corte elegante. P e c i o s i m p e r d i b l e s. Avenida Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. H. O. C.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Federico Cavellone Ardito a herederos testamentarios, Luis y Carolina Cavellone Bussio y Evelina Bussio Morano, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 19-20-23-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Federico Cavellone Ardito a herederos testamentarios, Luis y Carolina Cavellone Bussio y Evelina Bussio Morano, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 19-20-23-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Federico Cavellone Ardito a herederos testamentarios, Luis y Carolina Cavellone Bussio y Evelina Bussio Morano, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 19-20-23-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Federico Cavellone Ardito a herederos testamentarios, Luis y Carolina Cavellone Bussio y Evelina Bussio Morano, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 19-20-23-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Federico Cavellone Ardito a herederos testamentarios, Luis y Carolina Cavellone Bussio y Evelina Bussio Morano, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 19-20-23-5 P.

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION" DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR Los Exquisitos Productos NESTLE Crema - Leche Condensada - NESCAFE No son muestras: SE TRATA DE TAMAÑOS DE VENTA CORRIENTE AL PUBLICO Además, obsequiamos diariamente "EN VIAJE" DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO Y seguimos también con las entradas a platea de los concurridos cines: BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL Los Avisos Económicos de LA NACION le permiten elegir lo que más le agrade. Siempre a \$ 25 la palabra, SIN RECARGO LOS DOMINGOS, Y LUNES GRATIS, para los avisos ordenados los viernes y sábados.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Cristiana O'Ryan Samaniego a María Mercedes Magdalena, María Inés Filomena, María Cristina Olga y Carlos Pastor Villarreal O'Ryan, el último fallecido y derechos transmitidos a Eliana Ester, María y Octavio Villarreal Ramírez. (102) 20-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Roberto Vergara Almaraz a Sergio Roberto, Francisco Javier, María Celeste Camila y Ana María Dolores Vergara Elizalde, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 20-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Laura Contreras Contreras a Leudilina del Carmen, Freddy Custodio y Jovina de las Rosas Valle Contreras, la primera fallecida y herederos derechos a padre Erasio Valle Serey, sin perjuicio de derechos de calidad consiguientes. Además, concedió posesión efectiva herencia de Leudilina del Carmen Valle Contreras a Ercelva Valle Serey. (102) 20-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUCION, declaró mayor presente año, concedió posesión efectiva herencia, intestada Manuel Tapia Gálvez a Flor María, María Josefa, Ana Dulce, Luisa Ester, Luis Armando, Graciela del Carmen, Olga del Carmen, Sunilda Rosa y Eliana Rosa Tapia Tapia, sin perjuicio de derechos consiguientes sobreviniente.— El secretario. (102) 19-20 y 23-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia, intestada don Juan Epinoza Retamal a su hermana legítima, Aurora del Carmen Epinoza Retamal. (102) 19-20 y 23-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Federico Cavellone Ardito a herederos testamentarios, Luis y Carolina Cavellone Bussio y Evelina Bussio Morano, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 19-20-23-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Federico Cavellone Ardito a herederos testamentarios, Luis y Carolina Cavellone Bussio y Evelina Bussio Morano, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 19-20-23-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Federico Cavellone Ardito a herederos testamentarios, Luis y Carolina Cavellone Bussio y Evelina Bussio Morano, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 19-20-23-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Federico Cavellone Ardito a herederos testamentarios, Luis y Carolina Cavellone Bussio y Evelina Bussio Morano, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 19-20-23-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Federico Cavellone Ardito a herederos testamentarios, Luis y Carolina Cavellone Bussio y Evelina Bussio Morano, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 19-20-23-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Federico Cavellone Ardito a herederos testamentarios, Luis y Carolina Cavellone Bussio y Evelina Bussio Morano, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 19-20-23-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Federico Cavellone Ardito a herederos testamentarios, Luis y Carolina Cavellone Bussio y Evelina Bussio Morano, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 19-20-23-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Federico Cavellone Ardito a herederos testamentarios, Luis y Carolina Cavellone Bussio y Evelina Bussio Morano, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 19-20-23-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Federico Cavellone Ardito a herederos testamentarios, Luis y Carolina Cavellone Bussio y Evelina Bussio Morano, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 19-20-23-5 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, Moneda Nueva y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H. O. C.

MANUEL CARTES Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.º 1294, oficina 42, teléfono 64559. H. O.

RAQUEL KOGAN B. Abogado Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844 Edificio Teatro Real. Atención 8 a 8 P. M. P.

MARCOS TOPAZ Abogado Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 1 a 1, 7 a 8 H. O. C.

ELIAS NEGHEM RODRIGUEZ Juicios de trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H. O.

ADRIAN MOLINA Abogado Huérfanos 1294, oficina 42. Jubilaciones, desahucos, redacción contratos. 24-5-60 H. O. C.

JOSE BERESTSKY ABOGADO Corresponsales, países sudamericanos, Europa y Estados Unidos, Bandera 172. (102) 19-20-23-5 P.

CHEQUES Exclusivamente con o sin protesto, cobramos judicialmente sin gastos para el cliente, trámites rápidos, abogados especializados, consúltenos. Atención hasta 9 P. M. Oficina 306-3er. piso. 29-5-60 GP.

MEDICOS

Dr. GASTON RAMIREZ Piel, Manuel Rodríguez 68. Fono 68828. H. O. C.

QUIEBRA SOCIEDAD COMERCIAL Distribuidora Coquimbo Ltda. Cita Intestada Juan Ochoa Garavito o Juana Ochoa Garavito a hijo legítimo Aristides Mozas Concha, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 17-18 y 19-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Celia Ester Fuentes Maturana a herederos testamentarios: Juana y Mercedes Guerau, con beneficio inventario. (102) 20-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Oscar Salvo Corominas a herederos testamentarios: Lidia Argomedo Herrera, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 20-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION, declaró mayor presente año, concedió posesión efectiva herencia, intestada Santiago Guzmán Fernández a Sergio Horacio, Washington Rafael y Santiago Adrián Guzmán Sotomayor, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 19-20-23-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION, declaró mayor presente año, concedió posesión efectiva herencia, intestada Santiago Guzmán Fernández a Sergio Horacio, Washington Rafael y Santiago Adrián Guzmán Sotomayor, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 19-20-23-5 P.

JUDICIALES Y LEGALES

POR RESOLUCION, 4 MAYO 1960, Juzgado Letras, Puento Alto, concedió posesión efectiva herencia, intestada Juana Rosa Berrios Gutiérrez, a hijos legítimos, Juan Guillermo, Amador de los Angeles, Sara María Elena Adriana, Guillermina, Emma Rafael José y Carmen Aranda Berrios, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 18-19 y 20-5 P.

Dr. LUIS PACHECO PIZARRO Médico-cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas Lord Cochrane 177, Fono 86762.

Dr. ROGER WSKY RAY X Estómago, Higado, Broncopulmonar, Diabetes. Compañía 2211 (86859), 2 a 6. 25-2-61.

ABELKARIM DAVIS Señoras, ginecología, sexología, siconostrosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 25-5-60 P.

Dr. IVAN VIDELA Medicina interna Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94883. H. O. C.

DENTISTAS

Clinica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones. Compañía 1068, Oficina N.º 1103, Teléfono 85702. 31-5-60 G.P.

TECNICA DENTAL "Rápido", soldaduras dentales; Placas dentales artificiales quebradas. Pasaje Agustín Edwards N.º 29, entrepiso N.º 111 (Ahumada 312). Teléfono 67378. 31-5-60 G.P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY Lord Cochrane 114. H. O. C.

102) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONCEDIO posesión efectiva herencia, intestada Juan Ochoa Garavito o Juana Ochoa Garavito a hijo legítimo Aristides Mozas Concha, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 17-18 y 19-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Celia Ester Fuentes Maturana a herederos testamentarios: Juana y Mercedes Guerau, con beneficio inventario. (102) 20-5 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía. Expediente 32320 "Lacabe, Angel - Ochoa, Graciela". Nulidad matrimonio. Resolución cuatro presente, ordenó notificación demandada siguiente resolución: "Santiago, veintinueve de mayo de 1960, ordenó notificación de la demanda. Vistos recibidos causa prueba, fijándose hecho controvertido siguiente: Lugar que partes habrían tenido domicilio o residencia antes de la fecha de manifestación y matrimonio. Ella Oscar Manuel Puga". Lo que notifico a Graciela Ochoa. Secretario. (102) 20-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION, declaró mayor presente año, concedió posesión efectiva herencia, intestada Celia Vázquez Angulo y Ana Luisa, José del Tránsito, Mercedes y Berta Vázquez Angulo. Tramítase conforme artículos 40 al 44, Ley 5427. El secretario. (102) 19-5 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONCEDIO posesión efectiva herencia, intestada César Aveino Berrios Ochoa, a hijos legítimos, Manuel, Hilda y César Berrios Valderrama, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 17-18 y 19-5 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONCEDIO posesión efectiva herencia, intestada César Aveino Berrios Ochoa, a hijos legítimos, Manuel, Hilda y César Berrios Valderrama, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 17-18 y 19-5 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONCEDIO posesión efectiva herencia, intestada Edmundo Jara Villarroel a hija legítima, Alejandra del Carmen Jara Rochel, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 17-18 y 19-5 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 2663, por US\$ 200, a la orden de Félix Urrutia Galea, girado contra The First National City Bank of New York, Santiago, queda nulo y sin valor. (38) 19-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MODIFICÓ resolución que concedió posesión efectiva, Benjamin Puentes Navarrete, es sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 20-5 P.

POSESION EFECTIVA, CON FECHA, dieciocho de abril del año en curso, el Juzgado de Letras de Talagante, concedió posesión efectiva a sus hijos legítimos, Luis Alfredo, Milton José Osvaldo y César Edgardo Rodríguez Catalán; sin perjuicio de los derechos de la consorte sobreviviente. (102) 20-5 P.

POSESION EFECTIVA HERENCIA, intestada Heriberto Orellana Orellana, fallecido 14 abril 1959, concedió a Sara Lacourt Bustamante sin perjuicio de sus derechos consiguientes. (102) 20-5 P.

POSESION EFECTIVA HERENCIA, intestada Heriberto Orellana Orellana, fallecido 14 abril 1959, concedió a Sara Lacourt Bustamante sin perjuicio de sus derechos consiguientes. (102) 20-5 P.

POR RESOLUCION DEL QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia, intestada Juana Rosa Berrios Gutiérrez, a hijos legítimos, Juan Guillermo, Amador de los Angeles, Sara María Elena Adriana, Guillermina, Emma Rafael José y Carmen Aranda Berrios, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 18-19 y 20-5 P.

REMATO ANTE SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, en juicio "Banco del Estado de Chile con Barrera Díaz, Julio" rematarse, el diez de julio próximo, a las quince horas, la propiedad ubicada en Francia 0671, San Miguel. Mínimo 2 millones de pesos (E\$ 2.000), condiciones de bases y antecedentes. Demás bases y antecedentes en juicio mencionado. El secretario. (102) 21-5 P.

CON EL PLANO Y DOCUMENTO que acompaña, solicita autorización para reconstruir el embalse que indica y respectiva merced de aguas pluviales: Señor Intendente de la comuna de Vidua, abote: Guillermo Benítez Vidal, domiciliado en Villa Huequén por la comunidad Vidal Vargas, según escritura de constitución de comunidad y de mandato de don Manuel Vidal, con respecto a don Manuel Vidal, y obediendo a lo dispuesto en los artículos 28 y 33 del Código de Aguas, en relación con los N.ºs 259 y siguiente de la merced de aguas pluviales, dentro de los predios denominados "El Tranque" y "Mónaco", de propiedad de don Laura y don Amado Vidal Vargas, respectivamente, ubicados en la comuna y departamento de Angol, y además, la concesión de la correspondiente merced aguas aprovechables que se precisan sobre una hoya ilegal, que se encuentra en el predio que quedará ubicado en la quebrada o estero "Las Duñucas" que sirve de desahue a los fundos mencionados, y para la construcción de un embalse en la tenencia de las aguas se reconstruya el tranque que construyera don Manuel Vidal, cuya ubicación aparece señalada en el plano acompañado. Esto es, sin perjuicio de las observaciones que pudiere formular la Dirección General de Aguas, en cuanto a su ubicación y modificación de obras secundarias, habida consideración. (102) 19-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia, Francisco Raúl Descart Jara a Zelma Sinfarosa Carmen Bona Descart Gutiérrez, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 17-18 y 19-5 P.

MIGUEL HERRERA L. MARTINEZ Publico. Rematarse el 31 de mayo próximo, a las 12.20 horas, en la Maestranza "Maipú", ubicada en la comuna de Maipú, pasadero 7 para cortar y perforar. Por orden del Quinto Juzgado del Trabajo, en juicio de la Sección Empleados Particulares con Luis Ricci Gamotini. (102) 17-18 y 19-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia, Francisco Raúl Descart Jara a Zelma Sinfarosa Carmen Bona Descart Gutiérrez, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 17-18 y 19-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia, Francisco Raúl Descart Jara a Zelma Sinfarosa Carmen Bona Descart Gutiérrez, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 17-18 y 19-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia, Francisco Raúl Descart Jara a Zelma Sinfarosa Carmen Bona Descart Gutiérrez, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 17-18 y 19-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia, Francisco Raúl Descart Jara a Zelma Sinfarosa Carmen Bona Descart Gutiérrez, sin perjuicio de derechos consiguientes. (102) 17-18 y 19-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva her

Stud "Olguita" dejó corral de Fernando Jacial

A. Breque, nuevo entrenador del magnate Salomón Sumar

Circulaba el rumor de que el Stud "Olguita", del magnate Salomón Sumar, abandonaría el corral de Fernando Jacial. Muchos aseguraban que si; otros, que eran bastante opacados. Lo contrario. La noticia, el comentario, se confirmó ayer, cuando Fernando Jacial recibió una carta en la que se le comunicaba que todos los ejemplares que defendían a esa chaquillita serían retirados por Augusto Breque, nuevo entrenador del propietario que más dinero invirtió en las subastas del año pasado.

Como es costumbre, los comentarios sobre este cambio, en ciento ochenta grados del tufán señor Salomón Sumar, ha servido para muchos comentarios y no son pocos los que aseguran que las relaciones entre entrenador y propietario estaban quebradas desde hace mucho tiempo, y que cada presentación de un ejemplar con estos colores, era una nueva oportunidad para Jacial, que no alcanzó a durar un año como entrenador del señor Sumar.

Se dice que la actuación de Nino, de quien se aseguraba triunfo en su primera actuación y sólo fue 5.0, terminó por separar al binomio que prometía, no hace mucho, triunfos consecutivos. Ahora, la responsabilidad de estos ejemplares, con su tranquilidad acostumbrada, la tiene Augusto Breque, entrenador que, a través de muchos años, man tiene muy en alto su bien ganado prestigio.



El jurista Salomón Sumar decidió buscar la suerte, esquiarse en el que a hipica se refiere, ahora con el prestigio de ser entrenador de Augusto Breque. ¿La encontrará...?

Fernando Jacial, que hasta ayer fuera entrenador del Stud "Olguita", quedó con varias pesereras desocupadas. Perdió un buen conjunto de valores.

Inscripciones para las carreras del jueves 26 en ambos hipódromos

HIPÓDROMO CHILE

Premio VITAL MALDONADO. — 1.200 metros. Carrera Especial. — Handicap. R. Linda . 56 Torpedero . 52 Coker . 55 Magnate . 48 Don Eduardo . 52 C. Gandoiro . 50 M. Crook . 52 Gran Amigo . 48 Nehru . 54

Premio JUNIN. — 1.300 metros. — Handicap. — Quinta serie. E. Tudor . 62 D. Stella . 52 Magnate . 58 Yácora . 52 F. Tale . 57 Domingo . 52 Mequetrere . 57 Escamillio . 49 Gran Amigo . 57 Río Amargo . 47 Novial . 55 T. Alegre . 46 F. Fauré . 54 Tanaguarras . 46

Premio KATATA. — Tercera Serie. — Novena Carrera. G. Blanco . 56 Acreedor . 51 M. y U. N. 56 Mardita . 51 A la Carga . 53 Colón . 59 Indo . 55 Quino . 50 Vértigo . 54 K. Pashá . 49 Beaujolais . 53 All Seer . 49 P. Mio . 53 Lancier . 49 Don Fausto . 52 Sin Fin . 48 Fraguero . 52 Piélagos . 48 B. Baque . 51 Riachuelo . 47 F. Fleur . 51

Premio KIM KOO. — Quinta Serie. — Octava Carrera. Pichegul . 51 Fumarola . 51 Mapuche . 54 Samuel . 51 Lázaro . 53 Vickers . 51 La Luna . 53 Well Well . 51 Montegudo . 53 Dunes . 51 Rubicundo . 53 Finaleda . 51 Matise . 52 Pugaño . 51 Record . 52 F. Libre . 51 Don Valde . 52 La Yapa . 51 G. Pald . 52 Nureya . 50 Poy . 53 Chacra . 49 Malaquín . 52 Perdura . 50 Sabrina . 52

Premio KIRK. — Sexta Serie. Los Maltenes . 51 Hardnes . 52 Ambicón . 53 Blanca . 52 Garmacha . 53 Oro en Polvo . 52 Madonna . 53 Pebrero . 52 Samite . 53 Juan Angel . 52 Boina Verde . 53 Marfara . 52 Floresta . 53 Turbio . 52 Beldovine . 53 Bayán . 51 E. Chimborazo . 53 Tuñasta . 51 zo . 52 Baramulla . 51 Kecha . 52 Contador . 51 Acedor . 52 Guineo . 51 Espargelina . 52 Alcalde . 49

Premio KURRIM. — Octava Serie. Jinetes aprendices. Manzanita . 54 Censor . 51 Menelk . 54 H. Grand . 51 La Nona . 53 Saint Louis . 52 Avancia . 53 Rabanito . 50 Beldovine . 53 Rouen . 50 Dolocido . 53 Zardo . 50 Locomotora . 53 Curado . 49 Mentos . 53 Zalesa . 53 Andrina . 52 Pitany . 45 Ostavento . 52 Viala . 45 Cauquenilla . 51

Premio JUDITH. — 1.400 metros. — Condición. 2 años no ganadores. Chapeada . 53 Las Oaks . 53 Espiral . 53 Neófito . 53 Furtiva . 53 Perdis . 53 Furtiva . 53 P. de Moler . 53 L. Chacabuco . 53 Pretoris . 53 Las Condes . 53 Santulona . 53

Premio JUNCO. — 1.400 metros. — Condición. 3 años no ganadores. Liebertraum . 54 Chimbóna . 48 Lily Fona . 54 Kuka Mia . 48 Costina . 52 Mácara . 48 Consorte . 51 R. Ceares . 48 Acústica . 48 Santa Amalia . 48 Apenitas . 48 Septima . 48 Bonita . 48 Goren . 48 Boldador . 48 Tulag . 48 Bulsoniere . 48

Premio CALIXTO O VALLE. — 2.000 metros. — Handicap. — Clásico. Bauprés . 57 Alcañe . 49 Comandante . 57 Saterello . 48 Apolinio . 56 M. Cumpido . 47 Tricolor . 56 Orangete . 45 Silviana . 55 Dabed . 45 Tipezo . 54 Marañento . 45 Sulón . 52 Pelping . 45 Cepiro . 50

Premio ESPANTO. — 1.500 metros. — Handicap. — Tercera serie. Ambiguo . 53 Banquero . 50 Rubroza . 55 Aristodem . 49 Toxina . 55 Dolmer . 48 Greenwick . 54 Marilinda . 48 Compadre . 53 Bule . 47 Pisco Sour . 53 El Javato . 46 Queen Bess . 53 Manotón . 46 Vicerol . 52 Recco . 45

Premio EUGENIA. — 1.500 metros. — Handicap. — Quinta serie. E. Cha Cha . 56 Muchacha . 50 F. Fauré . 56 E. D'Amour . 49 Hablito . 56 E. Carril . 49 Rayo Donado . 55 Pariteo . 49 Teté . 54 Ch. Nerca . 48 Acreedor . 53 Marufisa . 48 Monigote . 53 Mi Reina . 48 Fregado . 52 Ocos . 47 Caribá . 52 F. Aubourien . 47 Maureen . 51 Ebanista . 45 Narigón . 51

Premio EMPIRE. — 1.000 metros. — Handicap. — Cuarta serie. Epitafio . 56 Bembel . 50 Fructidor . 56 Rucano . 49 Leslie . 56 Saiterello . 49 Edgar Fauré . 56 P. Diener . 49

Premio ESPERANTO. — 1.000 metros. — Handicap. — Quinta serie. — "A". M. y U. N. 56 Ch. D'Anet . 51 Noches . 57 Malco . 51 Diapenno . 54 N. King Cole . 51 Muy Bella . 54 Ruralina . 51 Siglo de Oro . 54 Arzelenne . 59 Hablito . 53 Apestonado . 49 Bettina . 52 Huallay . 48 Mekezman . 52 Teruza . 48 Merry Ann . 52 Perjura . 45 Balareca . 51

Premio ESPARTACO. — 1.000 metros. — Handicap. — Quinta serie. — "B". Filiberto . 56 S. Joao Giri . 51 Frivoloso . 56 Taguila . 49 Mardita . 56 Teseo . 51 Pawnee . 54 Veneciana . 51 Lilla . 53 Camin . 50 Horniguer . 52 Cindy . 49 Quera . 52 F. B. . 48 Baracaldo . 51 Macasani . 47 Frutillana . 51 Regalando . 47 Padella . 51 Zulla . 46

Premio ESSO. — 1.000 metros. — Handicap. — Sexta serie. — "B". Emuk . 56 Buendar . 50 Recompensa . 56 Townsend . 50 La Fleche . 54 Donatista . 49 Olimpio . 54 Marfileno . 49 Cecho Mio . 53 Galbana . 48 Guernela . 53 Los Maltenes . 48 Samuel . 53 Nazra . 48 Baby Finder . 52 Sun Shine . 48 Cacho . 52 Pedernón . 47 La Gale . 51 Bologna . 45

Premio EL ZORRITO. — 1.200 metros. — Segunda carrera. Aguilero . 55 Jubileo . 55 Altavoz . 55 Kuban . 55 Amigable . 55 Laureado . 55 Andén . 55 Lomezo . 55 Atraco . 55 Margoso . 55 Bricolero . 55 Pies Negros . 55 Choccalán . 55 Frederico . 55 Girascolo . 55 Tremal Nalk . 55 Hernando . 55

Premio EDGAR POE. — 1.100 metros. — Serie "B". Burbulón . 55 Manco . 55 Cielo Claro . 55 Palcavi . 55 Conjurado . 55 Pander . 55 Coral . 55 Pastelito . 55 Ferid . 55 Sagas . 55 Janitor . 55 Barmiento . 55 Lapidario . 55 Tungay . 55 Longines . 55

Premio ALARCO. — 850 metros. — Serie "B". Chambeo . 55 Nubio . 55 Dominguín . 55 Orindio . 55 Fiamante . 55 Prejuicio . 55 G. Bravo . 55 Pueyredón . 55 Heraclo . 55 Que Velez . 55 Huamachuco . 55 Saizalito . 55 Lieblich . 55 Wescor . 55

NOTAS: Los retirados y compromisos de montas vencerán hoy, a la hora de costumbre.

Contratiempos

CLUB HIPICO SABADO 21

Contratiempos que tuvieron los competidores de cada carrera en actuaciones anteriores. De ello hay constancia en actas.

PRIMERA CARRERA
El Sheik: El 8 de mayo, fue abierto a la entrada de la recta.

SEGUNDA CARRERA
Combalachero: El 8 de mayo, su jinete dio cuenta que recibió un terronazo en la cara a la altura de los 400 metros, lo que le impidió exigir a su animal.

TERCERA CARRERA
Panún: El 24 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió el derecho.

CUARTA CARRERA
Huamachuco: El 8 de mayo, su jinete dio cuenta que el parador se quedó tomado de las riendas, hecho confirmado por el juez de partida, quien agregó que el parador pertenecía al corral del preparador.

QUINTA CARRERA
Flora Tosca: El 1.º de mayo, fue encerrada entre dos competidores a los 150 metros corridos.

SEXTA CARRERA
Foxy: El 2 de abril, fue cruzado en la partida.

SEPTIMA CARRERA
Padella: El 1.º de mayo, su jinete dio cuenta que no pudo cumplir las instrucciones de abrirse en la recta, porque lo cerraron varios competidores.

NOVENA CARRERA
Warm: El 8 de mayo, fue cruzado en la partida.

DECIMA CARRERA
Camín: El 8 de mayo, su jinete dio cuenta que salió ligeramente desmejorado.

PRIMERA CARRERA
Coyahu: El 8 de mayo, su jinete dio cuenta que a 150 metros de la meta, fue cortada la línea de carrera.

QUINTA CARRERA
Muy Bella: El 16 de abril, su jinete dio cuenta que venía tropezando en todo el curso de la carrera, por lo cual tenía que levantarla.

NOVENA CARRERA
Recompensa: El 8 de mayo, su jinete dio cuenta que recibió instrucciones de correr colocado, pero que su animal no le respondió.

SEXTA CARRERA
La Fleche: El 24 de abril, fue cargada en la curva.

QUINTA CARRERA
Claridad: El 17 de abril, fue abierta en la curva y en la recta.

SEPTIMA CARRERA
Lord Devil: El 8 de mayo, fue estrellado en la partida. Su jinete dio cuenta que se resbalaba en la cancha.

NOVENA CARRERA
Cabalgata: El 15 de mayo, fue cargada en los últimos 50 metros.

DECIMA CARRERA
Acreedor: El 1.º de mayo, fue abierto en la recta.

EMULA: El 8 de mayo, fue cruzada contra las bandaras en la curva de los 1.300 metros.

UNDECIMA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

Lilla: El 8 de mayo, fue cruzada entre dos competidores a 400 metros de la meta, teniendo que levantar.

Tasajo: El 8 de mayo, fue cruzado en la partida.

Miss Alasio: El 8 de mayo, su jinete dio cuenta que levantó la cabeza al partir y que después se negó a correr.

UNDECIMA CARRERA
Auster: El 8 de mayo, fue cargado en la partida.

PRIMERA CARRERA
El Carril: El 8 de mayo, su jinete dio cuenta que reventó en sangre.

SEGUNDA CARRERA
Recoido: El 1.º de mayo, fue abierto al final.

TERCERA CARRERA
María Pilar: El 8 de mayo, fue cortada la línea a 200 metros de la meta.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA
Freystia: El 10 de abril, su jinete dio cuenta que dio un salto en la partida y que su botal como es su norma habitual.

DOMINGO 22
PRIMERA CARRERA
La Chalupa: El 1.º de mayo, rodó en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
La Guacha: El 17 de abril, su jinete dio cuenta que se abrió en el curso de la carrera.

Peliculas del Momento

TEMPESTAD (Paramount). Cine espectáculo, basado en cuentos de Alejandro Pushkin. Con Silvana Mangano, Viveca Lindfors, Van Heflin (Rex).

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25, teléfono 61200). Instituto del Teatro. V. La Opera de Tres Centavos.

ROTATIVOS

ALAMEDA (Av. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254). Tarzán, el hombre mono, Motin a bordo.

REVISTAS

COUSINO (San Ignacio 1249, teléfono 50657). Compañía de Revistas Hombresque. V. y N.: Cócteles al abordaje.

CINES

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 392112). M. V. y N.: La grande guerra.

FUERZA AEREA DE CHILE

DIRECCION DEL TRANSITO AEREO. 1º-Llámanse a Propuesta Pública para la adquisición de instrumentos y cables para equipos microondas WESTINGHOUSE.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL. CURSOS PRACTICOS PARA CHOFERES. INFORMES MAC-IVER 728 EXAMEN MATRICULA CARNET

Caja de Colonización Agrícola. SUSCRIPCION DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO PARA COLONIZACION. A partir de esta fecha, se encuentran a disposición de los interesados los Certificados de depósito para colonización emitidos por la Caja.

CORPORACION DE LA VIVIENDA. PROPUESTAS PUBLICAS. ADQUISICION DE ARENA, RIPIO Y BOLON PARA LA POBLACION "CLARA ESTRELLA" AUTOCONSTRUCCION.

Caja de Previsión de Empleados Particulares. PROPUESTAS PROVISION CARBONCILLO. Se solicitan propuestas públicas para el suministro de 2.000 toneladas de carboncillo tipo nuez, lavado, para quemadores automáticos de las calderas de los servicios de calefacción y agua caliente de los edificios de renta de la institución.

Baterías DE AUTOS. DE 17 PLACAS ALTAS. GARANTIZADAS EN UN AÑO. Eº 23. Damos factura y póliza, revisión eléctrica gratis. FACILIDADES LIRA 831 E. Celis Gauthier

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO. Llámanse a propuestas públicas para la provisión de los siguientes artículos: 1.200 mameucos. Maderas en bruto y elaboradas.

CORPORACION DE LA VIVIENDA. PROPUESTAS PUBLICAS. Local Zonal para el Servicio de Seguro Social en Concepción. Solicitanse propuestas públicas a suma alzada por la construcción del edificio para el Servicio de Seguro Social y casas para el Administrador y Mayordomo.

EGANA (Los Guindos 3368, teléfono 471026). Muralia de sangre. Carretera interna.

MONACO (18 de Julio esquina A. Pral, teléfono 81027). El primer día de la Batalla. Los bárbaros invaden la Tierra. La máscara del dolor.

COKE. Carbón coke de primera, grano grande. Reparto a domicilio desde 5 sacos. A provincias cualquiera cantidad. ANTOFAGASTA 3077 TELEFONO 90930

ESTABLECIMIENTOS MAIPO. SAN DIEGO 2385 - FONO 50691. LAVAPLATOS FIERRO FUNDIDO Y ENLOZADOS MUEBLES DE COCINA Surtido completo AZULEJOS, MENAJE Aluminio, enlozados, cristalería, cuchillería

SINDICATO GENERAL PROFESIONAL DE DUEÑOS DE CARNICERIA Y RR. SS. DE SANTIAGO. ASAMBLEA GENERAL. CITASE A ASAMBLEA GENERAL, PARA el martes 24 de mayo, a las 21.30 horas en calle Natanlel 1910 y, en segunda citación, a las 22 horas.

Próximos Estrenos

"JUGUETES DE UNA MUJER". En el cine Lido será estrenada en fecha próxima el film "Juguetes de una Mujer", una de las últimas producciones de la estrella francesa Brigitte Bardot y cuya trama queda reñada en el título de la cinta.

Tito Lusiardo, Dorita Burgos, Nora Núñez, Don Pelele, Alfredo Barbieri y el Ballet de Enrique Brown debutan mañana en los nuevos espectáculos del Salón "Goyescas". La nueva organización de Goyescas en combinación con Radio Sociedad Nacional de Minería ha permitido que el escenario de calle Estado con Huérfanos ofrezca, desde mañana, un show millonario.

Casimir Inglés Gastex BANDERA 627

FUERZA AEREA DE CHILE DIRECCION DEL TRANSITO AEREO. 1º-Llámanse a Propuesta Pública para la adquisición de material de iluminación WESTINGHOUSE para completar la iluminación de la pista de aterrizaje del Aeropuerto de Chabunco, Punta Arenas.

Mueblería "SALVADO". MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO \$ 8.000.- ENTREGAMOS Muebles de comedor, dormitorio y living. Gran surtido en muebles sietos, catres de bronce, estantecamas. PRECIOS REBAJADOS SALVADOR SANFUENTES 2873

COCINAS Gas Licuado, Leña y Parafinas. LAVAPLATOS FIERRO FUNDIDO Y ENLOZADOS MUEBLES DE COCINA Surtido completo AZULEJOS, MENAJE Aluminio, enlozados, cristalería, cuchillería

ESTABLECIMIENTOS MAIPO. SAN DIEGO 2385 - FONO 50691. LAVAPLATOS FIERRO FUNDIDO Y ENLOZADOS MUEBLES DE COCINA Surtido completo AZULEJOS, MENAJE Aluminio, enlozados, cristalería, cuchillería

SINDICATO GENERAL PROFESIONAL DE DUEÑOS DE CARNICERIA Y RR. SS. DE SANTIAGO. ASAMBLEA GENERAL. CITASE A ASAMBLEA GENERAL, PARA el martes 24 de mayo, a las 21.30 horas en calle Natanlel 1910 y, en segunda citación, a las 22 horas.

ECONOMICAMENTE AVISANDO EN "LA NACION". Se hace presente a los señores contratistas que podrán retirar antecedentes y formular observaciones a los mismos, hasta el día 30 de mayo de 1950, a las 17 horas.

ULISES VALENZUELA BOZO Presidente. CARLOS LEON FONDO Secretario.

ECONOMICAMENTE AVISANDO EN "LA NACION". Se hace presente a los señores contratistas que podrán retirar antecedentes y formular observaciones a los mismos, hasta el día 30 de mayo de 1950, a las 17 horas.

LA PERGOLA DE LAS FLORES

CARMEN BARROS, representa el papel más destacado e importante de su vida artística en "La pergola de las flores", la comedia musical más taquillera de la temporada. Su actuación ha merecido aplausos y comentarios favorables en la prensa.



CON FILM ALEMAN INAUGURARAN EN NUEVO CINE

En el curso de la semana entrante será inaugurada la sala de cine "Capri", ubicada en calle Monjitas 825 (pasaje interior). Esta sala cuenta con 850 asientos, una pantalla de 20 mts. y un equipo de proyección Phillips de alta fidelidad, compuesto de dos máquinas proyectoras.



PEDRITO, ACTOR DE CINE.— Después de una estancia en Chile de más de seis meses, Bob Bromley y sus marionetas, regresaron ayer a su tierra. Actuarán breves días en Lima y luego se dirigirán a California, donde queda su hogar. Allí deben iniciar, el 1.º de junio, la filmación de una película para la Metro. Esta cinta, cuenta Bob Bromley con orgullo, servirá para lanzar a una nueva estrella, y el otro papel protagonista corresponderá a Pedrito, su marioneta favorita.

PARA QUE NO SE EQUIVOQUE

"LA TEMPESTAD"

(De "Films and Filming", de Londres)

El acumular siete estrellas, más de 7 mil extras yugoslavos, uno de los mejores directores italianos y también un excelente camarógrafo de ese país, parecería una garantía suficiente contra el aburrimiento. No obstante, aburrimiento es justamente lo que produce "La Tempestad". Ninguno de los personajes cobra vida, el diálogo es vulgar y el argumento—basado en dos cuentos de Pushkin— está terriblemente estirado para llenar los 122 minutos de la película.

"PEREJIL"

Triunfa en el SATCH



Recibe diariamente cálidos aplausos en el SATCH, por su actuación en la comedia musical "Perejil", especialmente en el séptimo cuadro, en el cual se une la emoción y lo cómico, en la escena que tiene O'Neil en su papel de Misia Euladía, y Lucho Córdoba, como "Perejil". Esta comedia musical, que se debe a la pluma de Mario Rivas y Luzeo, con música de Clara Solovera, se representa todos los días en funciones de tarde y noche en el SATCH, en temporada popular. Siendo los precios día de semana, \$ 600 la platea y alta \$ 400. Sábados, domingos y festivos \$ 800 y \$ 500. Les avisamos al respetable público, que las entradas están en venta para toda la semana y las pueden reservar al fono 89350.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

Orquesta Sinfónica de Chile

Tercer Concierto de la XIX Temporada Oficial

Viernes 20 de mayo, a las 19 horas

PROGRAMA:

BEETHOVEN, Obertura "Emont"
HAYDN, Sinfonía "Sorpresa N.º 94"
BARTOK, Concierto para Piano N.º 1
RESPIGHI, "Los Pinos de Roma"
DIRECTOR, Luis Herrera de la Fuente.
SOLISTA, Alfonso Montecino.

ENTRADAS EN VENTA DESDE EL VIERNES EN EL TEATRO ASTOR

Preferencia ... \$ 2.900.-
Platea baja ... \$ 2.300.-

Este concierto, que será transmitido directamente por CB-114 Radio Corporación, se repetirá el domingo 22, a las 11 horas, a precios rebajados.

La cueca chilena llevó a Lima y Guayaquil Hermógenes Méndez

Presentaciones en la TV
Hermógenes Méndez y su conjunto después de haber cumplido una tournée por las principales ciudades del norte, se presentó recientemente en la ciudad de los virreyes. Su debut, lo hizo primeramente en Arequipa, para luego hacerlo en el Colón de Lima, con Paquita Río y el Hawain Show de Johnny Coco. El conjunto chileno, fue contratado también para actuar en TV, en Radio América; con

MIRILLA INDISCRETA

Denise Darcel la artista francesa, tomó el avión en Nueva York, para ir a Miami donde cantará en la asamblea de los viajeros de comercio de Estados Unidos.

Dicen que Elizabeth Taylor, que parece tener todo lo que una mujer puede desear, nunca ha experimentado la alegría de aprovechar nada.



HERMOGENES MENDEZ

PINTO SU AUTO

A LA VISTA SUYA
Desabolladuras, soldaduras
NO ACEPTO DINERO ANTICIPADO
Atención de 8 a 6 P. M.
de lunes a domingo
CLUB HIPICO N.º 744
FONO 94443

HOY NILO

HORARIO:
15.30 - 19 - 22

La Embajada de la República Popular Federativa de Yugoslavia y el directorio del Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura, en homenaje al sesquicentenario de la Independencia de Chile, presentan hoy,

PRIMER FESTIVAL DE CINE YUGOSLAVO

Se inicia Festival con la gran película

MISS STONE

CINEMASCOPE COLOR

Mayores 14 años

HOY YORK 2ª SEMANA
ROTATIVO DE 11 A.M. a 24 HRS.
EL HOMBRE H
(MAYORES DE 14 AÑOS)

HOY REX 3-8.30Y9.45 P.M.
MAYORES DE 14 AÑOS
UN DERROCHE DE BELLEZA... UN ESPECTACULO GRANDIOSO... UNA EPOPEYA CINEMATOGRAFICA INSUPERABLE.
"TEMPESTAD"
SILVANA MANGANO · VAN HEFLIN
VIVECA LINDFORS · GEOFFREY HORNE

El estreno de "Del Obelisco al Mapocho" obtuvo aplausos sin precedentes en el BIM BAM BUM

Ayer estrenó el Bim Bam Bum una coproducción chileno-argentina conjuntamente con artistas de los Teatros Maipo y Nacional de Buenos Aires. En realidad hay en esta revista una demostración evidente del gran esfuerzo totalmente logrado por la empresa del Teatro Opera. Pudimos, después de muchos años, ver nuevamente al astro cinematográfico y teatral que es Tito Lusiardo en un sketch de reideras situaciones y en un tango muy bien logrado acompañado de la vedette del Teatro Nacional, Dorita Burgos, quien en su cuadro musical demostró saber cantar y bailar a la perfección. Destacan con perfiles propios los cómicos Don Pelele y Alfredo Barbieri, quienes desde su aparición en el escenario conquistaron la risa y el aplauso del público.

llegando a su culminación en la parodia del conjunto español de La Chunga, muy bien acompañados por los artistas chilenos Feito y Alvaro, quien conquistó al público con su interpretación de la famosa bailarina gitana. Nora Núñez, atractiva vedette del Teatro Maipo, cumplió magníficamente con sketch y canciones y como complemento indispensable de una revista se presentó un conjunto de ballet que, conducido por Enrique Brown demostró un afianzamiento y elegancia coreográfica de alta jerarquía. En resumen, estimamos que "Del Obelisco al Mapocho", dada la gran calidad de sus diez cuadros, se mantendrá por mucho tiempo en la cartelera del Bim Bam Bum.

HOY Teatro CITY Rotativo de 11 a 24 hrs.
EL REVOLVER MAS RESPETADO DE TODO EL OESTE!
SANGRE EN LAS CALLES
JOEL McCREA
ADAMS MAINTRE GATES
COLOR BY DE LUXE

Mañana ROXY Rotativo 11 a 24 hrs.
YA ERA TARDE PARA HUIR!
CUALQUIER MUJER HABRIA HECHO LO QUE ELA HIZO!
MALA POWERS
JAMES BEST
"COMPULSION DE MATAR"
MAYORES DE 21 AÑOS

IMPORTADORA Herman Castella S.R.C.

EXISTENCIA PERMANENTE DE TODA CLASE DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES, CAMIONES Y TRACTORES. NEUMATICOS Y LUBRICANTES

ALMACENES DE VENTA Y OFICINAS
ALAMEDA 1850
TEL. 82465

BARRACA DE FIERRO

MATERIALES DE CONSTRUCCION
RECARADO VILLALBA S.
Arturo Prat 1524 - Fono 54652

ZINC:
N.º 26 x 2 x 0.85 .. 3.850.-
N.º 26 x 3 x 0.85 .. 5.700.-
N.º 26, 2.50 x 0.85 .. 4.600.-
Canales: 2 metros .. 1.350.-
Bajadas: 2 metros .. 1.350.-
Caballetes: 2 metros 1.350.-
Forros: 2 metros .. 1.350.-
Cubetas .. 950.-
Todo en fierro de la clase.
Pizarro más barato que precio oficial.

TEATRO MUNICIPAL

LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO EN EL SESQUICENTENARIO DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL

BALLET INTERNACIONAL DEL

MARQUES DE CUEVAS

HOY, A LAS 19 HORAS

FUNCION EXTRAORDINARIA FUERA DE ABONO

PROGRAMA: Noir et Blanc - Cisne Negro - El Amor y Su Destino
ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA

SABADO, 19 horas: 3ª Función de Abono

DIAGRAMME - RONDO CAPRICHOSO - GISELLE

INICIADO EL ESPECTACULO, POR DISPOSICION ALCALDICA, NO SERA PERMITIDA LA ENTRADA A LA SALA HASTA EL PRIMER EXTREACTO

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
Teatro Municipal
ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE
6a. Temporada Oficial

Mañana viernes, a las 19 horas.

2.º CONCIERTO DE ABONO

DIRECTOR:

PABLO KOMLOS

SOLISTA:

EMILIO DONATUCCI

(fagot)

PROGRAMA:

WEBER: Obertura "El cazador furtivo"

MOZART: Concierto en Si b, mayor N.º 2, para fagot y orquesta (1a. audición).

SMETANA: "El Moldava"

BEETHOVEN: Sinfonía N.º 7, en La Mayor, Op. 92

Entradas sobrantes de abono en venta en boletería

JOSE MARTI BUSCO "LA LIBERTAD DE PENSAMIENTO Y LA PAZ DEL TRABAJO"

Hoy se cumplen 65 años de la muerte del Padre de la Patria cubana.— Sostuvo que "la revolución no puede ser considerada propiedad de jefe alguno"

Por Carlos Gaedechens O.

El día 19 de mayo de 1895, el padre de la patria cubana, José Martí, en el campo de batalla...

familia, corresponde a la travesía de Martí, hijo de un sargento español del cuerpo de artillería...

ció durante su corta pero intensa y fecunda vida, destaca y señala que lo más trascendente de la obra de Martí lo fue el carácter internacionalista...

La atisima finalidad de los desvelos de Martí fueron: "conquistar para sus compatriotas, para América y para la humanidad, una patria común, que fuese campo abierto a las actividades laboriosas de sus hijos...

Su concepción política de la República aparece definida en su histórica carta a Máximo Gómez, General en Jefe del Ejército Libertador...



CARMEN ZAYAS, LA ESPOSA DE MARTI.

hana, a los dieciséis años inicia su grandiosa obra política-revolucionaria, que sólo puso término a la muerte...

de héroe. América está llena de luces que anhelan ser pueblos libres. Se impone de la proximidad, tras las victorias patriotas en otros pueblos...

Fue un convencido de que la independencia económica es la base esencial de la soberanía política.

Un notable boxeador francés que asistía en Toledo (España), a una corrida de toros, se desvaneció cuando mataron al toro.

Un canadiense de 52 años de edad, llamado Albert Berggren, en 30 años ha dado sangre 180 veces, por un total de 106 litros.

Aviso en la puerta de la iglesia de Dayton, Ohio (EE. UU.): "¡Ah! ¡Encontrás calor para venir a la iglesia? ¡Y en el infierno!"

En un pueblo de Yugoslavia, un hombre de 90 años de edad, que no había dicho una palabra durante 40 años de repente se puso a hablar.

"Empecé a hacerme pasar por mundo —dijo— en 1920 —porque no quería hacer el servicio militar. Luego me acostumbré a no despegar los labios."

nunció contra todos los proyectos o tendencias de carácter anexionista, ya de procedencia cubana, ya de origen norteamericano. Se sintió hijo de la que él llamaba Madre América, y son incontables sus citas en que manifiesta su cariño intenso por todas y cada una de las patrias hispanoamericanas...

Su aspiración en la guerra de libertad era estar presente en la lucha. En una carta a Enriquez Carvajal, vislumbra su destino y le dice: "Yo evocó la guerra; mi responsabilidad comienza con ella, en que no será nunca triunfo sino agonía y deber. Ya arde la sangre. Ahora ha y que dar respeto y sentido humano y amable al sacrificio."

1892 — Grupo tomado en Cayo Hueso con los fundadores del Partido Revolucionario Cubano, al fundarse el Partido.



JOSE MARTI

MISCELANEA

PALABRAS CRUZADAS

Crossword puzzle grid with numbers and some filled-in letters.

HORIZONTALES:

- 1.—Borda de realce
2.—Amenazas
3.—Río de Inglaterra
4.—Nombre de mujer
5.—Malvavisco
6.—De grandes alas
7.—Nombre de los apéndices móviles de los moluscos y zoofitos.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

Grid showing the solution to the previous puzzle, with words like 'CUBA', 'MARTI', 'LIBERTAD' visible.

VERTICALES:

- 1.—República Argentina
2.—La primera mujer
3.—Tipo de revólver
4.—Hijo de Neptuno y la Tierra, a quien ahogó Hércules entre sus brazos.

Así Atendemos al Público No hay caso de dar a Calama una subsele del Mundial de Fútbol.

Por el momento, están otorgadas a Arica y Antofagasta

En la nota que nos envió el lector calameño, señor, hace ver la conveniencia de que el Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962 estudie y vea las posibilidades de otorgar a Calama una de las sub-seles del importante torneo.

Sobre el particular y frente a los informes que nos han dado por el Gerente del Comité, señor Eduardo Tironi, que son desfavorables al fútbol de Arica y Antofagasta, insinuando como sub-seles del campeonato, se han otorgado a las autoridades locales y a los deportistas visitantes.

Cartas al Director

CERCO DE FIERRO EN PLAZA BULNES

Muy bonito es el jardín que se hizo hace poco en torno a la fuente de la Plaza Bulnes, pero las estacadas con alambres de púas que lo circundan son un detalle bastante feo que le empujare. ¿Por qué no se le pone un cerco de hierro —ornamental y bien pintado— como a los jardines que lo rodean por todos lados?

ESCOMBROS EN AVDA. TOBALABA

La Avenida Tobalaba se encuentra comprendida en el plan de pavimentación y los trabajos se iniciarán próximamente para el sector comprendido entre Avenida Leirarrain y Peñalolén. Mas ocurre que todos los escombros que son retirados de las otras obras de Nuño son arrojados a ella. Así los que se retiran del ensanche de la Avenida Yrarraval y, muy especialmente para quien quiere verlo, los que provienen de los trabajos del Estado Nacional.

DOBLE VIA DE BUSES EN CALLE SANTOS DUMONT
La reciente medida de ampliar la doble vía de los buses No 41, de la ETCE, por la calle Santos Dumont, ha perjudicado enormemente al progresista sector de Avenida Recoleta y Avenida Perú, además de la calle mencionada.

RAMONA POR JORGE PALACIO
YA VAN TRES DIAS QUE SE LEVANTA A LAS NUEVE! ...Y USTED SABE MUY BIEN QUE EL SEÑOR Y VO TOMAMOS DESAYUNO. A LAS OCHO

TARZAN comic strip panels with dialogue: '¡TENGO LA SOLUCIÓN! ¡DECLARÉ EL MONTE MONO, Y SEÑALO UNA CRIETA EN LA MONTAÑA.' '¡SI TENEMOS DINAMITA PODREMOS ABRIRNOS PASO! ANADÍO.'

TARZAN comic strip panel: '¡TENEMOS DINAMITA PODREMOS ABRIRNOS PASO! ANADÍO.'

RAMONA comic strip panels with dialogue: 'YA VAN TRES DIAS QUE SE LEVANTA A LAS NUEVE! ...Y USTED SABE MUY BIEN QUE EL SEÑOR Y VO TOMAMOS DESAYUNO. A LAS OCHO'

RAMONA comic strip panels with dialogue: 'YA SÉ, PERO LOS DIAS QUE VO ME QUEDÉ DORMIDA... ¡NO NECESITAN ESPERARME! ¡YO MENLO NOMÁS!'